

Rekompensaty w gotówce

Rekompensaty za utracone w latach 1991-1992 podwyżki dla emerytów i rencistów oraz pracowników budżetówki będą wypłacane w gotówce – postanowił wczoraj Sejm.

Posłowie jednogłośnie znowelizowali ustawę o zrekompensowaniu okresowego niepodwyższania płac w sferze budżetowej.

Zgodnie z nowelą, rekompensaty będą wypłacane od stycznia przyszłego roku w gotówce, a nie w świadectwach rekompensacyjnych, jak przewidywała pierwotnie ustawa.

Przewidziane na rekompensaty w przyszłym roku 1,63 mld zł otrzyma ponad pół miliona osób

powyżej 71 lat. W roku 2001 na rekompensaty dla 800 tys. osób w wieku między 61 a 70 lat ma być przeznaczone 3,55 mld zł.

Uprawnieni w wieku między 51 a 60 lat mają otrzymać w roku 2002 – 2,46 mld zł. Rekompensaty na sumę 2,74 mld zł otrzymają w 2003 roku uprawnieni między 41 a 50 rokiem życia. Osoby w wieku 40 lat i mniej otrzymają świadczenia w łącznej wysokości 2,61 mld zł w 2004 roku.

Ministerstwo Finansów szacuje, że łączna suma rekompensat wyniesie blisko 13 mld zł, a otrzyma je ponad 4 mln uprawnionych.

(PAP)

Czarna Woodstock po latach seria

Feralny piątek na drogach

(INF. WL.) Piątek był tragicznym dniem na drogach województwa małopolskiego. Około godz. 8 w Ładnej koło Tarnowa doszło do zderzenia ciężarówki „Volvo” z busem. Kierowca busa zginął na miejscu. W Orłowie (powiat miechowski) ok. godz. 12.30 opel astra zderzył się ze starem. W wypadku śmierć poniósł 31-letni kierowca opla. Na 36 kilometrze autostrady A-4 ok. godz. 14 doszło do zderzenia dwóch samochodów osobowych. Również w tym wypadku zginęła 1 osoba, a trzy inne zostały ranne. Jeszcze tragiczniejszy przebieg miało zderzenie fiata 126p ze skodą, do którego doszło w Jazowsku ok. godz. 16.40. W wypadku zginęła 1 osoba, a 2 kobiety i 2 dzieci zostały rannych.

(BAR)



Fot. PAP/CAF

Wielu amerykańskich muzyków uczestniczy w imprezie z okazji 30. rocznicy muzycznego festiwalu Woodstock, która rozpoczęła się wczoraj w dawnej bazie bombowców B-52 w miejscowości Rome w stanie Nowy Jork. W trzydniowych koncertach wystąpią m.in.: Alanis Morissette, Red Hot Chili Peppers, Willie Nelson, Sheryl Crow, Metallica oraz James Brown, uznawany za „papieża muzyki soul”. Wśród wykonawców będzie tylko jeden uczestnik pierwszego Festiwalu Woodstock, Mickey Hart. Do czwartku sprzedano już ponad 170 tysięcy biletów wstępu.

Na przejściu w Medyce

Radioaktywny przemysł

(INF. WL.) Ukraiński „turysta” postawił w stan alarmu służby obrony radiologicznej kraju; przemycane przez niego radioaktywne części samolotów okazały się groźne dla zdrowia i życia ludzi.

Kiedy kursowy autobus relacji Lwów – Przemysł stawił się do odprawy w obrębie drogowego przejścia granicznego w Medyce, „zawyły” zamontowane tam urządzenia do wykrywania substancji promieniotwórczych. W wyniku drobnej zgowej kontroli jadących w autokarze osób znaleziono u podróżującego z Krymu do Polski obywatela Ukrainy, Sergieja M., 5 sztuk urządzeń pomia-

rowych będących na wyposażeniu samolotów wojskowych. O ujawnionym przemyśle poinformowano m.in. przedstawicieli Państwowej Agencji Atomistyki w Warszawie. – Promieniowanie zagrażało zdrowiu, a nawet życiu współpasażerów autobusu – poinformował wczoraj mjr Tadeusz Dańczak, rzecznik prasowy komendanta Bieszczadzkiego Oddziału Straży Granicznej w Przemysłu.

Sergieja M. tłumaczył, że radioaktywne liczniki przemycił na zamówienie kolekcjonera z głębi kraju. Niebezpieczny ładunek wraz z jego właścicielem zawrócono na Ukrainę.

(MOT)

Polski kierowca koczował 18 dni na parkingu

Wakacje w Hiszpanii...

Kierowca autokaru firmy handlowo-usługowej z Wierzbicy koło Radomia, koczował 18 dni przy autostradzie w Hiszpanii, zanim właściciel firmy przysłał mu pomoc i części zamienne do naprawy autobusu.

Autokar, który 2 lipca wyjechał z Polski, wioząc ponad 50 pasażerów, zepsuł się 5 lipca na autostradzie z Francji do Barcelony, ok. 100 km od granicy francusko-hiszpańskiej. Pasażerów i jednego kierowcę zabrał i dowiózł do miejsca przeznaczenia inny autokar, wezwany z kraju. Kierowcy zepsutego autokaru – Jerzemu Cichackiemu – właściciel wydał polecenie pozostania przy zepsutym pojeździe.

Pan Cichacki nie podejrzewał zapewne, że na odsiecz przyjdzie mu poczekać prawie trzy tygo-

dnie. Samochód z Polski z mechanikiem i częściami do naprawy autokaru pojawił się dopiero 22 lipca, kiedy o „zapomnianym” kierowcy zaczęły informować hiszpańskie media.

Właściciel firmy nie spieszył się z rozwiązaniem problemu, a polskie władze konsularne w Hiszpanii o niczym nie wiedziały, gdyż nikt ich nie poinformował o sprawie Cichackiego. Kierowca koczował więc w zepsutym autokarze, na całym parkingu przy autostradzie, pozbawionym jakichkolwiek urządzeń i choćby minimalnych wygod. Toalety również. Żywność i wodę zostawiali mu inni kierowcy, którzy zatrzymywali się na parkingu.

(PAP)

Nerwowe wakacje

Kilkudziesięciu klientów Alpiny Tour powróciło do kraju

(INF. WL./PAP) Wczoraj około godz. 18.00 na polecenie prokuratury krakowskiej do biura Alpiny Tour, przy ul. Karmelickiej 3, weszło kilkunastu policjantów. Zajęli oni pomieszczenia znajdujące się na górze budynku, w których pracowało do ostatniej chwili kilkadziesięciu pracowników biura. Jednocześnie lokale na parterze kamienicy, w których przechowywano m.in. akta sprzedaży i inne dokumenty, nie zostały zabezpieczone przez policję. Tych pomieszczeń pilnowali, na życzenie Alpiny, pracownicy agencji ochroniarskiej „Sokół”.

Prokurator, pomimo wcześniejszych deklaracji, nie pojawił się, nie można się też z nim było skontaktować telefonicznie. Na miejscu nie pojawił się też nikt z szefostwa Alpiny.

Kilkudziesięciu klientów biura przyleciało wczoraj z Egiptu do Polski. Ich powrót zorganizował rząd polski. Większość turystów była zmuszona wrócić wcześniej niż przewidywał program.

Do kraju wyjedzie dziś część przebywających we Włoszech, Grecji i Hiszpanii klientów biura. MSZ szacuje, że trzeba będzie pomóc około 1500 turystom.

Wczoraj PZU wydał dyspozycję przekazania na konto Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu 812 tys. zł „jako realizację gwarancji wykonania zobowiązań z tytułu usług turystycznych świadczonych przez firmę Alpina”. Z pieniędzy tych w pierwszej kolejności refundowane będą koszty placówkom dyplomatycznym, które zorganizowały powrót klientów Alpiny z zagranicy.

Dokończenie – str. 3

Jak może porozumieć się turysta w Polsce?

„Nich fersztejn”

(INF. WL.) Cudzoziemiec przyjeżdżający do Krakowa nie ma łatwego życia. Narażony jest na zaczepki podejrzanych osobników, oferujących „rooms”, a także na oszukiwanie go przez taksówkarzy. Musi liczyć się z tym, że w informacji dworcowej – zarówno PKP, jak i PKS – ma niewielkie szanse na dogadanie się w jakimkolwiek języku. Pomimo iż wchodzimy do Europy, znajomość języków ob-

czych nie jest bynajmniej powszechna.

– Do you speak english? – wcielając się w rolę zagranicznej turystki zagaduję panią w okienku informacji PKP.

– Nie – pada zwięzła odpowiedź. Nie tracąc ducha próbuję dalej po angielsku dowiedzieć się, czy jest w tym miejscu ktoś kto mówi w obcym języku.

– Nich fersztejn – odpowiada pani z okienka.

– Ticket. Bilet. Kraków – Warsaw – pytam dalej.

– Co?

– Kraków – Warszawa.

– Piętnasta dziesięć – informuje mnie w końcu pani, komentując, że chyba się jednak nie dogadamy.

Jeszcze gorzej jest w informacji PKS. Pani, którą zapytałam przez telefon, czy zna angielski, powiedziała „nie” i odłożyła słuchawkę.

Dokończenie – str. 10

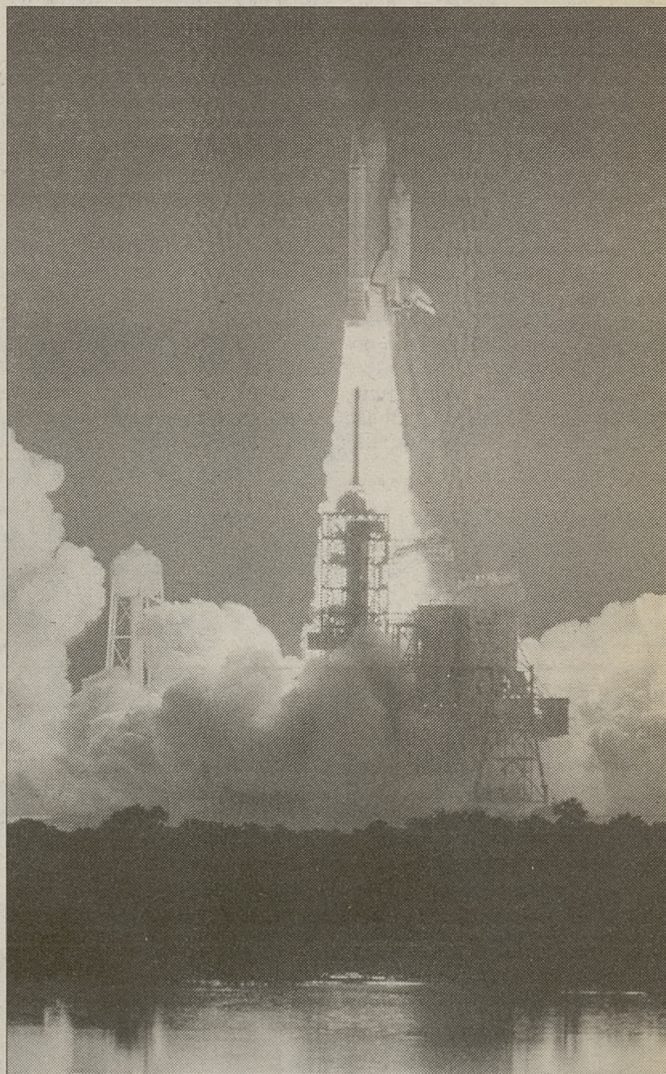
Małgosia Astor?

Ustawa o języku polskim

(INF. WL.) „Old Spice” czy „Stara Przyprawa”, „Margaret Astor” czy „Małgorzata Astor”? – zastanawiali się posłowie uchwalający ustawę o języku polskim. W końcu uznali, że obcojęzyczne nazwy własne, jeśli mają polskie odpowiedniki, powinny być tłumaczone. – Zapis ten jednak nie dotyczy znaków i nazw towarowych. O tym zapomnieli dyskutujący posłowie – komentuje prof. Waleri Pisarek, językoznawca z Uniwersytetu Jagiellońskiego, współtwórca jednego z projektów ustawy. Możliwość zmiany znaków towarowych, co sugerowali dyskutujący posłowie, wykluczają również specjaliści od prawa patentowego.

Dokończenie – str. 10

Kosmiczna Chandra



Fot. PAP/EPA

Amerykański prom kosmiczny Columbia wystartował wczoraj rano. Była to już trzecia, tym razem udana, próba startu – we wtorek odłożono start ze względu na problemy techniczne, w czwartek z powodu burzowej pogody na Florydzie. Columbia jest pierwszym pojazdem kosmicznym, za którego sterami zasiadła kobieta – ppik Eileen Collins. Wahadłowiec ma umieścić na orbicie teleskop Chandra.

„Teleskop na orbicie” – str. 4

Podwyżki bez gwarancji

Pielęgniarki zawiesiły protest

(INF. WL.) Pielęgniarki z Małopolski postanowiły wczoraj zawiesić akcję protestacyjną do 31 sierpnia. Do tego czasu, zgodnie z ustaleniami rządu z Ogólnopolskim Związkiem Zawodowym Pielęgniarek i Położnych, mają im zostać wypłacone podwyżki. W jakim trybie to nastąpi? – na ten temat dyskutowano wczoraj na spotkaniu w Urzędzie Wojewódzkim.

Dokończenie – str. 2

Małopolska

Nielegalny mak

(INF. WL.) Rozpoczął się sezon dojrzewania maku. Wskazują na to również policyjne statystyki. Wynika z nich, że na Sądecku znacznie uprawę maku szczególnie upodobał sobie mieszkańcy gminy Korzenna. W ostatnim czasie zlikwidowano tam dwie nielegalne uprawy.

Obie odkryli funkcjonariusze policji w Lipnicy Wielkiej. Mak porastał pole o powierzchni 90 m kwadratowych. Nieco mniejszą powierzchnię, bo 30 m kwadratowych, zajmowała nielegalna uprawa w innym gospodarstwie w tej samej miejscowości. Plon z obu gospodarstw komisyjnie zlikwidowali policjanci.

Szczęścia nie mieli także właściciele nielegalnie posiadającego maku w miejscowości Szczawiane. Uprawę, zajmującą powierzchnię 8 m kwadratowych, ujawnili policjanci z krynickiego komisariatu. Podobnie jak poprzednie, została ona zlikwidowana.

(TEZ)

Znalezisko w stawie

(INF. WL.) W stawie w Brzeźnej koło Nowego Sącza znajduje się... samochód osobowy. - Policja otrzymała zgłoszenie od łowców na tym terenie okolicznych wędkarzy. Na razie nie udało się ustalić marki samochodu.

Jak powiedział asp. sztab. Krzysztof Wańczyk, oficer dyżurny w Komendzie Miejskiej PSP w Nowym Sączu, porzucony samochód leży na głębokości 3 metrów i przypuszczalnie spoczywa tam już od dłuższego czasu.

Sądecki strażacy usiłowali go wydobyć. Niestety, ekipie nie udało się dojechać na miejsce ciężkim samochodem terenowym. Padający nieustannie deszcz rozmoczył grunt, uniemożliwiając dotarcie w pobliże stawu.

(MIGA, TEZ)

Wirtualna grota

Wielkie znalezisko wkrótce na stronach Internetu

(INF. WL.) Wkrótce nowo odkrytą Krysztalową Grotę w Kopalni Soli w Wieliczce będzie można zobaczyć, ale tylko za pomocą Internetu. Następnym krokiem ma być możliwość jej zwiedzania, za pomocą zdalnie kierowanego robota wyposażonego w kamery. Pomoc naukową i techniczną dla kopalni w imieniu krakowskiej Akademii Górniczo-Hutniczej zadeklarował wczoraj rektor tej uczelni, prof. Ryszard Tadeusiewicz.

Odkrycie nowej Groty Krysztalowej nastąpiło przypadkowo. W czerwcu, podczas prowadzonych w kopalni prac zabezpieczających, natrafiono na podziemną kawernę (pustkę) porośniętą solnymi kryształami. Odkrycia dokonano na głębokości około 135 m pod ziemią. Nową grocie już wstępnie zbadano przy użyciu specjalnej kamery. Naukowcy ustalili, że ma ona takie same pochodzenie, jak słynne Grotę Krysztalową.

- Ta grota od samego początku będzie zabezpieczana przed szkodliwym wpływem środowiska zewnętrznego - zapewnił Adam Bromowicz, dyrektor naczelny kopalni. Grotę Krysztalową początkowo były zwykłym wyrobiskiem, z którego eksploatowano kryształy. Zarządcy kopalni wydawali je nawet jako deputat swoim pracownikom. W efekcie dokonano w nich poważnych zniszczeń.

Naukowcy z krakowskiej AGH już rozpoczęli prace badawcze nad nową grocie. Rektor uczelni obiecał kopalni pomoc, prognozując jednocześnie, że za jakiś czas grocie będzie można zwiedzać dzięki zdalnie kierowanemu robotowi wyposażonemu w kamery. Do grotę mogłoby spowodować to zniszczenie kryształów.

- Niebawem z unikalnym pięknem grotę będzie mógł się zapoznać cały świat za pośrednictwem internetu - powiedział prof. Ryszard Tadeusiewicz.

(NIKA)

Po śmierci sześciolatka

Przyczyny nadal nieznane

(INF. WL.) Niemal dwa miesiące temu w nowosądeckim szpitalu zmarł ważący osiem kilogramów (!) sześciolatek Grzegorz M. Do dzisiaj nieznane są przyczyny jego śmierci. - Sezon urlopowy - tłumaczą tę opieszałość w sądeckiej prokuraturze.

O sprawie tej obszernie pisaliśmy na przełomie maja i czerwca. Grzesiek mieszkał w podsaudeckiej wsi Wielogłowy. Po tragicznej śmierci matki, wychowywany przez ciotkę, na co dzień pielęgniarkę sądeckiego szpitala, odznaczał się wyjątkową szczupłością. - Zawsze jadł tyle, co reszta rodzeństwa - twierdzi jednak jego opiekunka Jadwiga M.

W ostatnią majową niedzielę Grzesiu zasnął, a karetka zabrała go do szpitala. Chłopiec tylko raz odzyskał przytomność, zmarł dzień później. W chwili śmierci ważył zaledwie osiem kilogramów.

Rodzina - ze strony zmarłej matki - twierdzi, że dziecko było bite i głodzone. - Przywiązywali go do palika, żeby nie deptał grządek - wspomina siostra zmarłej Franciszka R. Jedną z sąsiadek zadzwoniła też do prokuratury z doniesieniem na opiekunkę dziecka, która - jej zdaniem - maltretowała Grzesia. Wszystkie te zarzuty, jak dotychczas, nie znalazły jednak potwierdzenia w śled-

twie. - Z dotychczasowych ustaleń nie wynika, by tego rodzaju zdarzenia miały miejsce - mówi Jerzy Sołtys, komendant policji w Chelmcu, którego funkcjonariusze przesłuchiwali potencjalnych świadków.

Dochodzenie ma zatem na celu ustalenie okoliczności śmierci sześciolatka. Przede wszystkim zaś stwierdzić, czy zgon nastąpił z powodu zaniedbań ze strony opiekuna, czy może ciężkiej, ale ukrytej choroby.

- Wyniki sekcji zwłok nie są jeszcze znane, prowadzone są badania histologiczne, które dopiero wyjaśnią przyczynę śmierci Grzesia - mówiła miesiąc temu prokurator Bożena Anna Jasiewicz z nowosądeckiej Prokuratury Rejonowej. - Krakowski Zakład Medycyny Sądowej zwrócił się do nas o dodatkowe materiały procesowe. Na wyniki trzeba będzie jeszcze poczekać.

Z pewnością czekać trzeba będzie długo. - Sezon urlopowy - mówi prowadząca sprawę prokurator Maria Gajda. - Nie możemy też pospieszać pracy anatomopatologów i innych specjalistów. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że śledztwo zmierza do postawienia zarzutu zaniedbania opiekunce dziecka Jadwidze M. Pierwszych rozstrzygnięć można spodziewać się w sierpniu.

(BER)

Jutro inauguracja „Święta Dzieci Gór”

Pytomy wos piyknie...

Pod patronatem „Dziennika”

(INF. WL.) Jutro o godz. 9.30 mszą świętą ekumeniczną w bazylice św. Małgorzaty w Nowym Sączu, rozpocznie się VIII Międzynarodowy Festiwal Dziecięcych Zespołów Regionalnych, który potrwa do 1 sierpnia. W tradycyjnym już „Święcie Dzieci Gór”, któremu patronuje „Dziennik Polski”, weźmie udział dwanaście zespołów, w sumie ok. 500 dziewcząt i chłopców.

„My Dzieci Gór z dziedzin całego świata pytomy Wos piyknie, cobyście przyszli (a jak fcecie - przyjechali) na nase juz VIII Świynto, co je bedymy w Nowym Sączu rade swiyntować od 25 lipca do 1 siyrpnia. Bedymy tońcować, śpiywać, bawić sie i radować, bo telo urody świata, kielo radości w dzieciak. Boccie i chybojcie ku nom - dzieciom z Cypru, Ukrainy, Szkocji, Mołdawii, Słowacji, Chile i Polski, co by my nase ocy i serca Wami uciesyli”. Takie piękne gwarowe zaproszenie wystosowali młodzi miłośnicy folkloru.



Fot. Bogusław Milan

- Świadomie nawiązujemy do Święta Gór - przedwojennej imprezy, zainicjowanej przez Związek Ziemi Górskich, której głównym celem była ochrona dziedzictwa kulturowego, kultywowanie tradycji ludowej kultury i sztuki mieszkańców terenów podkarpackich. Festiwal nowosądecki wyróżnia się m.in. tym, że znacznie wykracza poza samą ochronę i prezentację ludowej kultury. Każdego roku przewidziany jest udział zespołów polskich oraz tyluż grup

zagranicznych z regionów górskich wszystkich kontynentów - mówi dyrektor sądeckiego Wojewódzkiego Ośrodka Kultury Antoni Malczak.

Jak co roku gospodarzem festiwalu i reżyserem koncertów będzie Józef Broda - góral z Koniakowa. Zespoły będą występować nie tylko w Nowym Sączu, ale także w Rytzu, Rabce, Gorlicach, Piwnicznej, Dąbrowie Tarnowskiej, Tarnowie i Lipnicy Murowanej.

(PG)

Podwyżki bez gwarancji

Pielęgniarki zawiesiły protest

Dokończenie ze str. 1

Na spotkanie przybył Jacek Kukurba, dyrektor Małopolskiej Kasy Chorych, dyrektorzy Samodzielnych Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej, przedstawiciele samorządów, reprezentanci związków zawodowych oraz wojewoda Tadeusz Parchański.

Dyrektor Kukurba przypominał, że w myśl ustaleń z rządem SP ZOZ-y nie będą musiały zwracać do budżetu państwa pożyczki, zaciągniętej na wypłatę tzw. trzynastych pensji za 1998 r. Pieniądze te zostaną w kasach ZOZ-ów i mają być wykorzystane na podwyżki płac. Aby jednak pożyczka została umorzona, każda placówka musi przekazać do kasy chorych dokumenty potwier-

dzające wypłatę „trzynastek” oraz oświadczenie dyrektora, iż z tytułu trzynastej pensji nie będzie wysuwał żadnych roszczeń wobec skarbu państwa i kas chorych. Wymóg tego ostatniego oświadczenia wzbudził wątpliwości dyrektorów, gdyż dotąd nieznany jest jeszcze wyrok Trybunału Konstytucyjnego, który ma zdecydować, czy „trzynastki” są zobowiązaniem SP ZOZ-ów, czy skarbu państwa za ubiegły rok.

Podczas wczorajszego spotkania u wojewody dyrektorzy tylko dwóch placówek oświadczyli, iż po umorzeniu pożyczek na „trzynastki” są gotowi do wypłacenia podwyżek dla swych pracowników.

(MM)

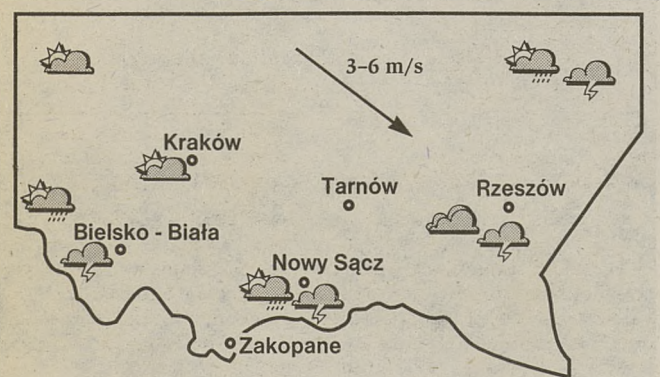
Wszystkie Anny...

Radio Kraków Małopolska

Jutro od godz. 12.15 do 18.00 w programie „Kocham radio”, Jolanta Drużyńska rozmawiać będzie z Anną Szałapak o szczególnym dla wszystkich imienniczek artystki wierszu Agnieszki Osieckiej... O 15.10 w „Muzycznych spotkaniach” pojawi się aktorka filmowa i teatralna - Halina Wyrobek. Po 17.00 Anna Balicka rozmawiać będzie z uczestnikami wyprawy na Ukrainę, którzy podążali śladem dawnych polskich miasteczek i wsi Beskidu Huculskiego.

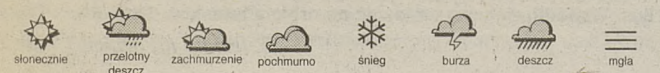
(KRM)

Prognoza pogody



Temperatura (min./max)

Bielsko	13	20	Nowy Sącz	15	21
Częstochowa	13	23	Przemyśl	14	19
Kasprowy Wierch	8	9	Rzeszów	14	20
Katowice	14	24	Tarnów	15	21
Kraków	15	21	Zakopane	10	17
Krosno	15	18	Warszawa	13	22



Sytuacja baryczna

W ciągu dnia z zachodu na wschód będzie się przemieszczać strefa chłodnego frontu. Polska południowa znajdzie się na skraju wyżu znad Europy Zachodniej.

Prognoza pogody

W ciągu dnia zachmurzenie przeważnie umiarkowane. Miejscami, zwłaszcza w górach i na wschodzie przelotne opady deszczu, możliwe też burze. Temp. maks. od 18 st., w Bieszczadach do 24 st. na Śląsku. Na Podhalu od 16 do 19 st., w Tatrach ok. 9 st. Wiatr słaby i umiarkowany północno-zachodni.

W nocy nadal w górach możliwe przelotne opady deszczu. Temperatura min. od 12 do 15 st., w Tatrach 8 st. Wiatr słaby północno-wschodni.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna, wystąpią objawy obniżenia sprawności psychofizycznej.

Temperatura wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00)

Gdynia 20, Hel 20, Kołobrzeg 18, Świnoujście 21.

Prognoza orientacyjna na niedzielę

Na ogół dość pogodnie. W górach miejscami wzrost zachmurzenia i przelotne opady lub burze. Temperatura maksymalna w dzień od 23 do 27 st. Temperatura minimalna w nocy od 13 do 15 st. Wiatr słaby i umiarkowany północno-wschodni.

Temperatura z 23 lipca

Polska: Bielsko-Biała 13.6, Kasprowy Wierch 5.0, Katowice 15.4, Kielce 14.7, Kołobrzeg 18.6, Kraków 15.3, Łódź 20.6, Nowy Sącz 14.2, Poznań 19.0, Przemyśl 15.0, Rzeszów 15.1, Śnieżka 6.5, Świnoujście 16.0, Toruń 21.7, Warszawa 19.8, Wrocław 19.3, Zakopane 11.5.

Europa: Amsterdam 15.6, Bratysława 20.0, Budapeszt 16.3, Kopenhaga 20.6, Londyn 21.1, Paryż 18.5, Praga 14.2, Rzym 27.7, Wiedeń 16.6, Tuluza 23.8.

Horoskop codzienny

KSIĘŻYC W ZNAKU STRZELCA

BARAN (21 III - 20 IV): Byłoby dobrze, miło, fajnie, gdyby nie szczegół... Kiedy się jednak człowiek bliżej mu przypatrzy...

BYK (21 IV - 21 V): Wszystkie problemy są rozwiązywalne, z wyjątkiem niektórych, drugorzędnych.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Średnio. Sprawy się ślimaczą - choć przecież miało być inaczej. Zachowuj spokój i rozumnie działaj.

RAK (22 VI - 22 VII): Raczej pasywnie, bez większych zmagani z losem, w oczekiwaniu. Przyjdzie czas - załatwisz wszystkie sprawy.

LEW (23 VII - 22 VIII): Z forszą średnio, ale w uczuciach znacznie lepiej. Dopisuje Ci nastrój, radość i wesele.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Zadowolenie! Co tam, że w łazience przecieka, że ktoś się bije za ścianą, że nie wywieźli śmieci.

WAGA (23 IX - 22 X): Poczucie spełnionego obowiązku i spokoju. Wielki odpoczynek, po niemałym znoju.

SKORPION (23 X - 21 XI): Coś skrzypi, są kłopoty z realizacją projektów - wykonawca chory?

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Dobre układy planetarne zapowiadają radości. Pomysły okażą się teraz arcyważne.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Wśród bliskich, wśród przyjaciół odkrywasz Amerykę. Miłość to... życie.

WODNIK (21 I - 20 II): Dobrze pomysły - pora na nie. I ostro do przodu, podejmij wyzwanie.

RYBY (21 II - 20 III): Czasem liczy się własny sąd i własne dążenie. Walcz o powody do zadowolenia.

ASTROLOGUS

Dwie wątpliwości

Dziś wybór kolegium
Instytutu Pamięci Narodowej

Wybór kolegium Instytutu Pamięci Narodowej został przełożony na sobotę – postanowiło wczoraj prezydium Sejmu.

Marszałek Maciej Płażyński powiedział, że wybór przełożono z powodu wątpliwości, czy Krzysztof Łaga, zgłoszony przez koło KPN-Ojczyzna jest nadal kandydatem do władz Instytutu.

Marszałek wcześniej wycofał kandydaturę Łagi, ponieważ 6 posłów AWS cofnęło swoje podpisy popierające wniosek dotyczący zgłoszenia Łagi, przez co kandydat ten stracił wymagane poparcie 35 posłów. Koło KPN-O złożyło jednak protest do marszałka.

Zdaniem wicemarszałka Jana Króla, drugim powodem odłożenia

nia wyboru były wątpliwości, czy należy lustrować kandydatów. W ustawie o IPN – mówił Król – zapisano, że członkowie kolegium IPN nie mogą być pracownikami lub współpracownikami służb specjalnych PRL. Ale – wyjaśniał – w myśl ustawy lustracyjnej, nie podlegają lustracji, tak więc, mimo że złożyli oświadczenia „lustracyjne”, nie ma ich jak zweryfikować.

Kandydaci do kolegium Instytutu Pamięci Narodowej nie podlegają lustracji, bo funkcja, o którą się ubiegają, nie jest kierowniczym stanowiskiem państwowym – twierdzi rzecznik interesu publicznego Bogusław Nizieniski. (PAP)

Gryps z Warszawy

Lustracja

Lustrowanie lustratorów to trudny problem, co ilustrują sejmowe dyskusje na temat lustrowania kandydatów do lustracyjnego Instytutu Pamięci Narodowej. Ponieważ nikt nie zasługuje na zaufanie, najlepiej sprowadzić w tym celu cudzoziemców. Moim kandydatem jest Ałganow.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Naganny poseł

Karwowski się odwoła

Komisja etyki ukarała wczoraj nagana posła KPN-O Tomasa Karwowskiego za publiczne oskarżenia premiera Jerzego Buzka o współpracę ze służbami specjalnymi.

Komisja ukarała posła za to, że publicznie zarzucił premierowi współpracę ze Służbą Bezpieczeństwa jeszcze przed złożeniem wniosku w tej sprawie do rzecznika interesu publicznego i przed rozstrzygnięciem sądowym, czy oskarżenie jest uzasadnione.

Karwowski zapowiedział odwołanie się od tej decyzji.

Karwowski poinformował też, że Prokuratura Okręgowa w Warszawie wszczęła wczoraj postępowanie w sprawie niszczenia do-

kumentów służb specjalnych dotyczących Jerzego Buzka.

Prokuratura wszczęła także postępowanie w sprawie zaniebdania obowiązków służbowych przez rzecznika interesu publicznego – powiedział Karwowski.

Oba wnioski o wszczęcie śledztwa w tych sprawach złożył sam Karwowski.

Też, jakoby takie akta miały być niszczone, także przez obecne służby, Karwowski przedstawił po zapoznaniu się z aktami sprawy premiera w Sądzie Lustracyjnym. Było to 21 czerwca, dwa dni przed ostateczną decyzją tego sądu, który utrzymał postanowienie rzecznika interesu publicznego o nielustrowaniu premiera. (PAP)

Krakowska Izba Turystyki o Alpina Tour:

Nie daje rękojmi

(INF. WL.) Wraz z wejściem w życie w lipcu ubiegłego roku ustawy o usługach turystycznych, każde biuro podróży miało obowiązek wystąpić do końca 1998 roku do Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki o przyznanie koncesji na działalność. O jej wydanie poprosiła również Alpina Tour. Przeciwna temu była Krakowska Izba Turystyki. W kwietniu br. szefowie KIT wysłali pismo do Jacka Dębskiego, ministra UKFiT, z prośbą o umożliwienie im wzięcia aktywnego udziału w procesie podejmowania decyzji, czy należy Alpinie zezwolić na prowadzenie usług turystycznych, czy też nie.

Od działających na terenie całej Polski instytucji i organizacji posiadamy wiarygodne informacje na temat niewywiązywania się Alpiny z umów z kontrahentami. Dotarła też do nas niejedna skarga na to biuro od klientów – mówi Zenon Czarnik, wiceprezes Krakowskiej Izby Turystyki. – Staramy się eliminować wszelkie przejawy nierzetelności i nieuczciwości na rynku usług turystycznych, dlatego skierowaliśmy do UKFiT wspomniane pismo – wyjaśnia wiceprezes.

We wniosku KIT powoływał się na posiadanie szeregu dowodów na to, że Alpina „nie daje rękojmi należytego wykonania działalności gospodarczej”.

Do konfrontacji między Alpiną a KIT jednak nie doszło, gdyż w międzyczasie znowelizowano

ustawę o usługach turystycznych. W miejsce koncesji, które wydawał UKFiT, biura muszą starać się u wojewodów o zezwolenia na prowadzenie działalności. Kryteria ich przyznawania uległy pewnym zmianom.

Nadal jednak żadne biuro turystyczne nie może funkcjonować, jeżeli nie legitymuje się dowodem zawarcia umowy z ubezpieczycielem. Tymczasem PZU SA odwołał gwarancje dla Alpiny 2 lipca br., zaś szanse na to, by w to miejsce weszła jakakolwiek inna firma ubezpieczeniowa są dziś znikome; biuro jest zadłużone na wiele milionów złotych, zaś przed krakowskim Sądem Gospodarczym rozpoczęło się postępowanie układowe dłużnika z jego wierzycielami, których jest ponad 200... Tym samym szanse na otrzymanie pozytywnej decyzji od wojewody są praktycznie żadne.

22 czerwca 1999 r. – jak nas poinformował Artur Paszko, rzecznik wojewody małopolskiego – krakowscy urzędnicy przywieźli z UKFiT 153 wnioski małopolskich biur turystycznych z prośbą o zgodę na wydanie zezwolenia przez gospodarza województwa. Wśród nich był i wniosek Alpiny. Do tej pory jednak ani on, ani żaden inny nie był rozpatrywany, głównie dlatego, że biura muszą uzupełnić brakujące dane, których wymaga wniosek o zezwolenie, a które nie były potrzebne przy staraniu się o koncesję. (KRM, K.W.)

Nerwowe wakacje

Dokończenie ze str. 1

Z opublikowanego w kwietniu przez tygodnik „Wprost” i Magazyn Turystyczny „Podróż” ranking biur turystycznych wynikało, że w sezonie 1997-1998 ze wszystkich działających na naszym rynku biur podróży Alpina Tour miała najwyższą „dynamikę wzrostu przychodów” – aż 162 procent.

Trudno w to uwierzyć – mówił wczoraj „Dziennikowi” jeden z pilotów wycieczek Alpiny. – Biuro już w ubiegłym roku miało problemy z wypłacaniem nam pieniędzy. Do dzisiaj wielu pracowników nie dostało od Alpiny nawet do 6 tysięcy złotych zaległych pensji.

Po doniesieniu złożonym w środę przez 11 klientów firmy, krakowska prokuratura

wszczęła już dochodzenie w sprawie wyłudzenia od nich przez Alpinę pieniędzy. Do krakowskiej prokuratury napływają kolejne doniesienia. Pisma ze skargą klienci Alpiny składają również w Urzędzie Kultury Fizycznej i Turystyki w Warszawie.

Z kolei do krakowskiego sądu gospodarczego wpłynął wniosek Polskich Linii Lotniczych LOT SA o umorzenie postępowania układowego z Alpiną Tour – poinformował sędzia Robert Jurga, z Wydziału VIII Gospodarczego ds. upadłościowo-układowych Sądu Rejonowego dla Krakowa Śródmieścia.

Wniosek został złożony w czwartek, w piątek nadano mu bieg. W przyszłym tygodniu prawdopodobnie zapadnie decy-

zja w tej sprawie – powiedział Robert Jurga.

Podkreślił, że choć takiego wniosku ze strony wierzycieli prawo o postępowaniu układowym nie przewiduje, nie znaczy to, że wierzyciel nie może wystąpić z taką inicjatywą. LOT jest jednym z największych wierzycieli Alpiny Tour. Według danych zawartych we wniosku o wszczęcie postępowania układowego przez Alpinę Tour, zobowiązania finansowe biura wobec LOT-u wynoszą ponad 4,4 mln zł. Gdyby postępowanie układowe umorzono, LOT mógłby kontynuować egzekucję swoich należności, wstrzymaną rozpoczęciem w czerwcu postępowania układowego przez Alpinę Tour. (KRM)

■ CELNICY PROTESTU-

JA. W całej Polsce rozpoczęła się akcja protestacyjna celników, którzy prowadzą tzw. strajk włoski. Powodem protestu są propozycje prezesa Głównego Urzędu Ceł Zbigniewa Bujaka, aby podzielić celników na pracowników mundurowych i niemundurowych. Celnik niemundurowy miałby mniejszą pensję i mniejsze uprawnienia od swego mundurowego kolegi.

■ MAKSYMOWICZ ZBUL-

WERSOWANY. Klub parlamentarny SLD skieruje do Trybunału Stanu wniosek o pociągnięcie do odpowiedzialności konstytucyjnej byłego ministra zdrowia Wojciecha Maksymowicza. SLD uważa, że Maksymowicz ponosi personalną odpowiedzialność za złe przygotowanie i wdrożenie reformy ochrony zdrowia, co zdaniem Sojuszu, doprowadziło do obniżenia się bezpieczeństwa zdrowotnego Polaków i jakości usług medycznych. Wojciech Maksymowicz powiedział, że reforma ochrony zdrowia była absolutnie niezbędna. Zarzuty SLD wobec niego uznał za „wręcz bulwersujące”.

■ ROLNICY BĘDĄ BLO-

KOWAĆ. Od godz. 12 we wtorek rolnicy będą blokować Zakłady Tłuszczowe w Kruszwicy i Szamotułach. Taka decyzja zapadła po fiasku wczorajszych rozmów w Ministerstwie Rolnictwa. W stanowisku trzech central związkowych („Samoobrony”, „Kółek rolniczych” i „Solidarności” RI), Krajowej Rady Izb Rolniczych oraz Ogólnopolskiego Komitetu Protestacyjnego napisano, że w czasie negocjacji nie udało się uzyskać porozumienia z tymi zakładami.

■ DEZERTER PRZYJNAŁ

SIĘ DO ZABÓJSTWA. 21-letni dezenter Piotr R., który w czwartek uciekł z warty w Świątoszowie na Dolnym Śląsku, przyznał się do zabójstwa dwóch przypadkowych osób – poinformował rzecznik MON Eugeniusz Mleczak. – Swą ucieczkę motywował tym, że chciał dotrzeć do Wałbrzyska, gdzie mieszkał i rozprawić się z kolegami, którzy pobili go w styczniu tego roku – powiedział Mleczak.

■ NIECHŁUJSTWO PRZY-

CZYNA ZATRUCIA. Bakterie coli i gronkowca były przyczyną zatrucia, któremu w połowie lipca uległo 60 uczestników XVI Harcerskiego Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej w Kielcach. Jak poinformował świętokrzyski inspektor sanitarny Ireneusz Senderski, badania wykazały, że przyczyną zatrucia dzieci były bakterie na niedomytym sprzęcie kuchennym.

■ PORACHUNKI. Cztery

punkty gastronomiczne z kuchnią wietnamską zostały podpalone w Szczecinie. Są to prawdopodobnie porachunki świata przestępczego z coraz prężniej działającą w mieście grupą Wietnamczyków.

■ ZUCHWAŁA KRADZIEŻ.

Białostocka policja szuka dwóch młodych mężczyzn, sprawców zuchwałej kradzieży ponad 45 tysięcy złotych. Pieniądze przewoził w reklamówce pracownik jednej z firm. Napastnicy obezwładnili go gazem łzawiącym.

Warszawa, lipiec 1999 r.

Szanowni Państwo,

serdecznie dziękuję tym wszystkim, którzy zaufali Commercial Union Powszechnemu Towarzystwu Emerytalnemu BPH CU WBK SA. Jesteśmy zaszczyceni wyborem, dokonany przez ponad 1 400 000 osób. Wierzę, że sprostamy ich nadziejom i oczekiwaniom. W perspektywie długoterminowej postaramy się osiągać dla Państwa godziwe zyski, a także zapewnić rzetelność i wysoką jakość świadczonych usług.

Pragnę Państwa poinformować, że rozpoczęliśmy przysyłanie kart emerytalnych naszym klientom. W najbliższych dniach dostanie je ponad 150 000 osób, których składki otrzymaliśmy już z ZUS-u. Aby nie zawieść Państwa oczekiwań, postanowiliśmy wysyłać karty emerytalne również do osób, których składki nie zostały jeszcze przekazane przez ZUS. Co miesiąc 250 000 uczestników otwartego funduszu emerytalnego Commercial Union otrzyma swoje karty emerytalne. Wczesną jesienią tego roku karty będą działały w bankomatach.

Zgodnie z naszym hasłem „Inwestowanie jest sztuką”, oferujemy Państwu nasze umiejętności w dziedzinie profesjonalnego zarządzania kapitałem. Zarządzający aktywami doświadczeni specjaliści poprzez właściwe zróżnicowanie dokonywanych lokat spełnią Państwa oczekiwania, dotyczące bezpieczeństwa oszczędności. Sądźmy, że stabilny wzrost wartości długoterminowych inwestycji jest najlepszą formą realizacji celów funduszu.

Staramy się także podwyższać poziom obsługi klientów i planujemy wprowadzenie nowych rozwiązań, dzięki którym w drugim półroczu przyszłego roku będą Państwo mogli korzystać z nowatorskich sposobów sprawdzania stanu swojego emerytalnego konta w otwartym funduszu Commercial Union.

Jestem dumny, że adresatem tego listu jest tak liczne grono obecnych i przyszłych uczestników otwartego funduszu emerytalnego Commercial Union. Wierzę, że liczba naszych klientów będzie stale rosła. Mam także nadzieję, że wszyscy oni będą zadowoleni z wypracowanych dla nich zysków i wysokiej jakości obsługi, jakie oferować będziemy przez długie lata aktywności zawodowej naszych klientów.

Zygmunt Kostkiewicz
Prezes Zarządu

COMMERCIAL UNION
Powszechnie Towarzystwo Emerytalne
BPH CU WBK

80. rocznica powstania policji

Życzenie kontaktu



Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) W przeddzień Święta Policji, zbiegającego się w tym roku z 80-leciem istnienia tej formacji, małopolski komendant wojewódzkiej policji, podinspektor Eugeniusz Szczerbak wręczył akty nominacyjne na wyższe stopnie policyjne. Ogółem awans otrzymało 1606 policjantów, w tym 839 podoficerów i 495 aspirantów. W gronie oficerskim mianowanie na wyższy stopień odebrało 272 osoby. 200 najlepszych policjantów uczestniczyło w uroczystościach w hali Wisły. Najbardziej zasłużonym wręczono także krzyże zasługi.

Potrzeba bezpieczeństwa jest jedną z najważniejszych potrzeb człowieka – mówił wojewoda małopolski Ryszard Maślowski. – Ważna służba jest trudna, odpowiedzialna i wymagająca odwagi. Życzę wam wytrwałości oraz satysfakcji i społecznego uznania.

Jednym z funkcjonariuszy, który otrzymał awans jest starszy posterunkowy Krzysztof Skiba z Krakowa. Na pytanie, czego życzyłby sobie i kolegom w dniu policyjnego święta, powiedział: – Tego, by służba policyjna była bardziej doceniana. A także by obywatele mieli bliższy kontakt z nami. (WT)



Były szef kontrwywiadu obciąża byłego premiera

Mecziar prowokator

Korespondencja „Dziennika” z Bratysławy

■ **ZMARŁ HASAN II.** Wczoraj wieczorem zmarł w Rabacie król Maroka Hasan II. Miał 70 lat. Kilka godzin wcześniej Hasan II został przyjęty do rabackiego szpitala na oddział kardiologiczny w związku z „ostrą niewydolnością płuc, wymagającą kontroli systemu sercowo-oddechowego” – poinformowano w komunikacie Domu Królewskiego.

■ **UCIEKŁ PRZED ŁUKASZENKĄ.** Aktywiści opozycji białoruskiej zaprzeczyli wczoraj doniesieniom mediów, jakoby przewodniczący parlamentu 13. kadencji Siamon Szarecki wystąpił o azyl polityczny na Litwie. Wcześniej Reuters poinformował, powołując się na źródło z otoczenia Szareckiego, że lider opozycyjnego parlamentu uciekł w czwartek wieczorem z Białorusi, obawiając się o swe bezpieczeństwo.

■ **ŚMIERĆ WYBITNEGO UCZONEGO POLSKIEGO POCHODZENIA.** W wieku 94 lat zmarł 19 lipca w Nowym Jorku dr Ludwik Gross, wybitny uczony polskiego pochodzenia, który znacznie przyczynił się do postępów badań nad rakiem. Pochodził z Krakowa, a od 1940 r. mieszkał i pracował w USA. W 1974 roku dr Gross otrzymał prestiżową nagrodę Fundacji Alberta i Mary Lasker za odkrycie wirusa białaczki u myszy. Postawił także hipotezę, że wirusy mogą powodować niektóre typy nowotworów u ludzi, którą później udowodnili inni naukowcy. Dr Gross był absolwentem Uniwersytetu Jagiellońskiego, który ukończył w 1929 roku. W latach 30. pracował w słynnym Instytucie Pasteura w Paryżu.

■ **ZAKAŻONE ŚWINIE.** Zarekwirowanie i zniszczenie 60-80 tys. ton wieprzowiny zapowiedział wczoraj premier Belgii Guy Verhofstadt w związku z odkryciem skażenia mięsa dioksyną w kolejnych 300 chlewniach. Wcześniej zamknięto 795 chlewni.

Według byłego szefa kontrwywiadu słowackiej tajnej służby (SIS) Jaroslava Svechoty „duchowym przywódcą uprowadzenia” syna byłego prezydenta Michała Kovacza był ówczesny premier Vladimir Mecziar.

W rozmowie dla tygodnika „Plus 7 Dni” Svechota przyznał, że otrzymał rozkazy w tej sprawie bezpośrednio od szefa SIS Ivana Lexy, uważanego za „prawą rękę” byłego premiera Mecziara. Lexa miał też bezpośrednio nadzorować uprowadzenie Kovacza młodszego. Celem porwania miało być według niego dyskredytowanie prezydenta, destabilizacja sytuacji w kraju i podważenie wiarygodności Słowacji w oczach Zachodu.

– Chodziło o to, żeby uniemożliwić Słowacji integrację, żeby sytuacja na Słowacji zdestabilizowała się na tyle, aby NATO czy UE mieli powód do stwierdzenia: „W domu macie bałagan, nie

przyjmijemy was, dopóki tego nie uporządkujecie” – twierdzi Svechota. Jego zdaniem interes w tym mogła mieć Rosja, z którą ówczesny premier i szef SIS utrzymywali bardzo bliskie kontakty.

Pierwsze uwagi o tym, że za porwaniem Michała Kovacza juniora mógł stać Mecziar pojawiały się już przed kilkoma tygodniami. Svechota napisał wówczas do premiera Mikulasa Dzurindy list z prośbą o ułaskawienie, w którym obciążył Mecziara. Premier Dzurinda na pytania dziennikarzy zareagował wówczas jedynie stwierdzeniem, że „gdyby ten list przeczytał mój poprzednik nie byłby z niego zadowolony”.

Najnowsza wypowiedź byłego szefa kontrwywiadu opublikowana przez tygodnik „Plus 7 Dni” jest pierwszym oficjalnie przedstawionym zarzutem przeciwko byłemu premierowi.

MARIUSZ PĄCZKOWSKI

Zmiany w bułgarskim prawie

Wolność do kupienia?

Od przyszłego roku w Bułgarii w postępowaniach sądowych w sprawach karnych będzie można stosować amerykańskie rozwiązania – obrońca i prokurator będą mogli zawrzeć ugodę, a oskarżony w zamian za naprawienie szkód nie trafi do więzienia. Celem przyjętych przez parlament zmian w kodeksie postępowania karnego jest przyspieszenie postępowania i poprawa działania sądownictwa.

Ugoda stron w sprawach karnych, przewidująca naprawienie szkód lub zaspokojenie roszczeń ofiary, może być zawarta po zakończeniu śledztwa, na wniosek obrony lub prokuratora. Porozumienie musi zostać zatwierdzone przez sędziego. Ugoda taka nie jest możliwa w przypadku ciężkich przestępstw popełnionych z premedytacją.

Zdaniem lewicowej opozycji, dzięki takiemu rozwiązaniu w przyszłości bogaci przestępcy będą kupować wolność, a biedni będą wędrować za kratki.

Nowością w bułgarskim prawie jest również powierzenie

przeprowadzania dochodzeń policji, a w niektórych przypadkach celnikom. Dotyczy to przestępstw pospolicznych, zagrożonych karą więzienia do lat 5 i takich, w których dochodzenie nie jest skomplikowane pod względem prawnym. Szacuje się, że tego rodzaju przestępstwa stanowią ok. 70 procent ogółu. W określonych przypadkach drobnych przestępstw, gdy wina sprawcy nie ulega wątpliwości, gdy na przykład został ujęty na gorącym uczynku, będzie stosowane przyspieszone postępowanie policyjne.

Dotąd dochodzeniami we wszystkich sprawach karnych zajmowała się niezależna służba śledcza będąca częścią władzy sądowniczej, a nie resortu spraw wewnętrznych. W przyszłości zajmie się ona jedynie bardziej złożonymi sprawami. W opinii opozycji grozi to przekształceniem się Bułgarii w państwo policyjne.

W przyszłości o zastosowaniu aresztu wobec podejrzanego będzie decydował wyłącznie sąd.

PAWEŁ JANOWSKI (SOFIA)

Columbia wreszcie wystartowała

Teleskop na orbicie

Amerykański prom kosmiczny Columbia wczoraj – o godzinie 6.31 czasu polskiego – wystartował z przylądka Canaveral. Była to już trzecia i jak się okazało udana próba startu – we wtorek odłożono wylot ze względu na problemy techniczne, w czwartek – z powodu burzowej pogody na Florydzie. Columbia jest pierwszym pojazdem kosmicznym, za którego sterami zasiadła kobieta – podpułkownik Eileen Collins.

Columbia wystartowała z siedmiominutowym spóźnieniem. Tę zwłokę spowodował w ostatniej chwili przed startem fałszywy alarm z powodu błędnego odczytu czujników aparatury przez załogę wahadłowca.

W siedem godzin po starcie, załoga promu Columbia umieściła w kosmosie najsilniejszy, największy i najdroższy dotąd teleskop rentgenowski Chandra. Budowa teleskopu trwała kilkanaście lat i kosztowała półtora miliarda dolarów. Przez co najmniej pięć lat Chandra będzie obserwować źródła promieniowania kosmicznego oraz poszukiwać tzw. czarnych dziur. Urządzenie waży 22,5 tony.

Columbia ma przebywać w kosmosie przez 4 dni, 22 godziny i 56 minut.

(PAP)

Pożegnany salut

Korespondencja „Dziennika” z Nowego Jorku

Wczoraj w nowojorskim kościele św. Tomasza More'a, w którym modliła się często Jacqueline Kennedy, odbyło się prywatne nabożeństwo żałobne ku czci jej syna Johna F. Kennedy'ego juniora, jego żony Carolyn i jej siostry Lauren Bessette, którzy zginęli w wypadku lotniczym tydzień temu.

Świątynię i przylegające do niej ulice otoczono już dzień wcześniej policyjnymi barierkami. Nabożeństwo żałobne w kościele Tomasza More'a było uroczystością ściśle prywatną, na którą senator Edward Ted Kennedy, stryj JFK, zaprosił jedynie członków rodzin zmarłych i najbliższych przyjaciół. Wśród nich znaleźli się Bill i Hillary Clintonowie oraz ich córka Chelsea.

Klan Kennedych trzyma się z dala od środków masowego przekazu. Niemniej prasa wciąż traktuje śmierć JFK i związane z tym uroczystości za informacje pierwszej wagi, a telewizja od prawie tygodnia nadaje nieprzerwanie kilkunastogodzinne bloki programowe poświęcone tylko temu tematowi. Dziennikarze bezowocnie jednak okupowali domy Kennedych i miejsca, w których ewentualnie można było ich znaleźć – nikomu nie udało się złapać żadnego z członków rodziny, jedynie długie teledyktawy rejestrowały od czasu do czasu cień jakiejś postaci.

Publiczne uroczystości żałobne odbyły się natomiast w czwartek w starym irlandzkim kościele św. Patryka na Manhattanie, zorganizowane przez Irlandzką Koalicję Imigrancką. W świątyni zmieściło się około tysiąca osób, ponad trzy tysiące stały na zewnątrz. Były modlitwy, śpiewy i tradycyjne irlandzkie pożegnanie. Grał ze-



Kobziarze, po zakończeniu mszy, wychodzą z kościoła św. Patryka Fot. PAP/EPA

spół kobziarzy. Ludzie płakali, palili świeczki, obcy pocieszali się padając sobie w ramiona. Rodzinę Kennedych reprezentował siedzący w pierwszym rzędzie wuj Johna Sargent Shriver, były ambasador Stanów Zjednoczonych we Francji, były szef Korpusu Pokoju. Na zakończenie uroczystości pamięć Johna zebrani uczcili salutując do czoła, takim samym gestem, jakim John, jako 3-letni chłopiec żegnał zamordowanego ojca, prezydenta Johna Fitzgeralda Kennedy'ego.

ELŻBIETA RINGER

Hrabia Tyszkiewicz odzyskuje majątek

Dom za pensjonat

85-letni hrabia Alfred Tyszkiewicz odzyskał część posiadłości na Litwie, w nadmorskim mieście Połoga. Dyrektor ośrodka kultury w Połogdzie Saulius Vaiculis, zarządzający reprezentacyjnym Kurhausem (pensjonatem), podpisał z hrabią akt przekazania mu połowy gmachu. Zobowiązał go do tego zarząd miasta Połogi, który przyznał Tyszkiewiczowi prawo własności do połowy Kurhausu. Alfred Tyszkiewicz, będący obywatelem Polski i Litwy, już wcześniej podkreślił, że odzyskanie mienia podaruje Połogdzie. Hrabia jest m.in. honorowym obywatelem tego miasta nad Morzem Bałtyckim. W zamian hrabia chciał otrzymać domek, w którym mógłby latem wypoczywać. Władze Połogi zaproponowały mu budynek położony 300 metrów od morza. Wraz z domem o powierzchni 157 metrów kwadratowych hrabia otrzymał też 23-arową parcelę. Gazeta „Lietuvos Rytas” podaje, że wartość domu wynosi 268 tysięcy litów (67

tys. dolarów), a gruntu – 100 tysięcy litów (25 tys. dolarów).

W przyszłym tygodniu podczas nadzwyczajnego posiedzenia Rady Miasta Połogi Tyszkiewicz „zamieni” odzyskany Kurhaus na domek nad morzem. Kurhaus, położony w centrum miasta, jest miejscem, w którym odbywa się wiele imprez rozrywkowych w Połogdzie (m.in. koncerty, wernisaże).

Już w kwietniu br. sąd w Połogdzie przywrócił prawo własności Alfredowi – żyjącemu potomkowi Tyszkiewiczów, właścicieli Połogi. Ponadto zwrócono mu część Muzeum Bursztynu i 40 hektarów ziemi w okolicach miasta. Muzeum Bursztynu hrabia ma zamiar podarować państwu litewskiemu, zaś za ziemię chce otrzymać rekompensatę.

Rozkochany w Połogdzie Alfred Tyszkiewicz chciałby jesień życia spędzić w tym mieście. Jednak dodaje, że sprzeciwia się temu jego żona, której dzieci i wnuki mieszkają w Polsce.

JADWIGA BIELAWSKA (Wilno)

Luksus i nędza świata

Największymi beneficjentami bogacenia się, jak wynika z raportu ONZ, są przestępcy

(INF. WL.) Nierówności społeczne na świecie w ostatnich latach pogłębiły się – alarmuje wydany w ubiegłym tygodniu w Nowym Jorku raport Organizacji Narodów Zjednoczonych. Autorzy opracowania twierdzą, że na jedną piątą ludności Ziemi (1,2 mld osób), zamieszkującą najbogatsze kraje, przypada prawie 90 proc. światowego produktu brutto, ponad cztery piąte całego eksportu, niemal 70 proc. inwestycji zagranicznych oraz trzy czwarte linii telefonicznych. Natomiast na 1,2 mld ludzi zamieszkujących najbiedniejsze kraje świata przypada zaledwie niecały 1 proc. w każdej z powyższych kategorii.

„Rezultatem tych nierówności jest – jak można przeczytać w raporcie – »groteskowa« i niebezpieczna polaryzacja ludzi i krajów na tych, którzy czerpią zyski i tych, którzy z powszechnego bogacenia się nie mają prawie nic”. Ale również mieszkańcy zamożnych państw w coraz większym stopniu obawiają się bezrobocia i kurczenia się środków na opiekę społeczną.

Biedni nie mają dostępu nie tylko do bogactw, ale również ich szanse na wykorzystanie możliwości technologicznych – jakie daje m.in. Internet – są znikome. Dziewięć na dziesięć osób, które korzystają obecnie z Internetu mieszka w krajach uprzemysłowionych, a te zamieszkuje zaledwie 17 proc. lud-

ności świata. Internet wykorzystuje obecnie 150 mln ludzi. Za dwa lata liczba jego użytkowników ma osiągnąć 700 mln. Niestety, będą nimi w zdecydowanej większości osoby z bogatych krajów. W Azji Południowej, którą zamieszkuje co czwarty człowiek na Ziemi, z Internetu korzysta jedna na niemal dwieście osób. Nie może to jednak dziwić, zważywszy, że cena komputera np. w Bangladeszu stanowi równowartość przeciętnego 8-letniego dochodu, gdy w Ameryce dobrej klasy komputer można kupić za miesięczną pensję. Warto zauważyć, że chociaż językiem angielskim mówi mniej niż jedna osoba na dziesięć, to angielski jest stosowany w Internecie w 80 proc. przekazów.

Największymi beneficjentami bogacenia się świata są – jak wynika z ONZ-owskiego raportu – przestępcy. Szacuje się, że sześć największych międzynarodowych organizacji przestępczych zarabia rocznie 1,5 biliona dolarów. Same zyski z nielegalnego handlu narkotykami oszacowano w 1995 r. na 400 mld dolarów, co stanowiło prawie 8 proc. handlu światowego. Oznacza to, że zyski handlarzy narkotyków były wyższe niż np. z handlu żelazem, stalą, a nawet samochodami, a wynosiły niemal tyle samo, co zyski ze sprzedaży nafty.

Coraz większe zyski osiągają też wielkie korporacje. W ich rękach znajduje się coraz

większa część światowego rynku. I tak np. dziesięć największych firm telekomunikacyjnych kontrolowało w ub.r. 86 proc. rynku telekomunikacyjnego, a dziewięć największych firm komputerowych – ponad 70 proc. rynku komputerowego.

Kolejną grupą, której sytuacja finansowa z dnia na dzień polepsza się, są najbogatsi ludzie świata. 200 najbogatszych ponaddwukrotnie zwiększyło swój dochód netto w ciągu ostatnich 4 lat (1994-1998). Wyniósł on 1 bilion dolarów.

Ogólny poziom życia podnosi się, ale nadal większe szanse na lepsze życie mają mężczyźni niż kobiety – wynika z raportu. Taka sytuacja ma miejsce w niemal wszystkich krajach świata. W ostatnim czasie lepsze warunki życia dla kobiet stworzono jedynie w Czechach, Norwegii, Singapurze, Słowenii i Szwecji. Kobiety stanowią ponad 30 procent parlamentarzystów jedynie w 5 krajach; w 31 ich obecność we władzach nie przekracza 5 proc.

Z raportu dowiadujemy się również, że znacznie więcej środków jest przeznaczanych na środki farmakologiczne dla celów kosmetycznych czy przyspieszenie dojrzewania pomidorów niż na szczepionki przeciwko malarii.

WŁODZIMIERZ KNAP

DZIENNIK Finansowy

KUP AKCJE, JEŚLI PÓJDA W GÓRĘ — SPRZEDAJ JE, JEŚLI NIE PÓJDA — NIE KUPUJ ICH. WILL ROGERS

NR 522

Zdaniem analityka

Co powiedział Greenspan?

W tym tygodniu rynek giełdowy, jak przystało na tę porę roku, charakteryzował się wakacyjną atmosferą. Już w poniedziałek obroty na podstawowym rynku akcji spadły o 40 procent, a w dogrywce inwestorów ogarnęła senność, wykazywali oni małe zainteresowanie kupowaniem akcji. Podobny przebieg miały kolejne notowania, co odbywało się, niestety, przy spadających indeksach. W czwartek atmosfera nieco poprawiła się, jednak bardzo małe obroty na sesji wskazywały raczej na jednodniową poprawę. W sytuacji kurczącego się popytu może czekać nas powolne, męczące opadanie wskaźników giełdowych, spowodowane utrzymującą się podażą akcji, które w dalszym ciągu są wyceniane 20-30 procent powyżej swoich cen sprzed kilku tygodni. W przypadku przedłużania się tej niekorzystnej sytuacji, zniecierpliwieni inwestorzy mogą przyczynić się do bardziej zdecydowanych ruchów indeksów giełdowych w dół. Można zadać sobie pytanie: jak głęboka będzie obecna korekta. Kilkumiesięczny trend wzrostowy nadal jest zachowany. Dolne ograniczenie kanału wzrostowego znajduje się w okolicach 16 tys. pkt, tak więc istnieje jeszcze pewien zapas bezpieczeństwa. Polska należy do tzw. rynków wschodzących, dobrze postrzeganych przez inwestorów zagranicznych. Zwyżki polskich indeksów giełdowych przeliczane na zyski dolarowe nie są tak okazałe, jak na rynkach w Azji. Nie do pobicia wydaje się być rynek rosyjski, który w tym roku dał inwestorom zagranicznym ponad 170 procent zysku. Trzeba jednak dodać, że rosyjskie akcje znacznie dotkliwiej niż notowane walory na GPW, odczuły skutki ubiegłorocznej przeceny papierów wartościowych.

W tym tygodniu po raz ostatni spółki zobligowane były do podania finansowych wyników

miesięcznych. Od tej chwili dane dotyczące efektów działalności notowanych firm będą podawane co kwartał. Oczywiście nadal istnieje możliwość publikowania miesięcznych wyników finansowych, ale można przypuszczać, że zarządy spółek nie będą przejawiać większych chęci do kontynuacji tych publikacji. Oceniając czwcowe osiągnięcia „okrętów flagowych” naszej gospodarki, zgodnie z oczekiwaniami dane te nie mogą zachwycić. Poza kilkoma nieprzeciętnymi wynikami spółek informatycznych (Prokom, Softbank i Comarch) oraz polepszeniem wizerunku sektora budowlanego pozostała część notowanych firm potwierdziła ostatnie dane na temat wzrostu produkcji przemysłowej. Okazuje się, że po marcowym „rozruszaniu” polskiego przemysłu i związanymi z tym nadziejami na szybki wzrost, obecny zastój wprowadza więcej obaw o wzrost PKB w tym roku. Założony w ustawie budżetowej na poziomie 5,1 procent jest już praktycznie niemożliwy do osiągnięcia. Walka będzie się toczyć do końca tego roku o czteroprocentowy przyrost PKB w porównaniu z 4,8 procent w ubiegłym roku. Ale nie to spędza w tej chwili sen z powiek członków Rady Polityki Pieniężnej. Poważniejszym zagrożeniem jest narastający deficyt w handlu zagranicznym. W czerwcu wyniósł on ponad 1,3 mld dolarów, co w porównaniu z niecałym miliardem dolarów w maju wskazuje na kształtowanie się niekorzystnej tendencji wzrostu popytu konsumpcyjnego. Widoczne jest to chociażby po rosnącej sprzedaży nowych samochodów w Polsce. Równolegle prowadzona przez banki akcja kredytowa wzmacnia konsumpcyjny apetyt, co prowadzi do zwiększenia presji inflacyjnej. Utrudnia to Radzie Polityki Pieniężnej prowadzoną od lat walkę z inflacją. Innym zagrożeniem dla prowadzonej przez RPP polityki była

sprawa obniżenia rezerw od depozytów bankowych z 12 procent (średnio) do ok. 5 procent. W obliczu wejścia obcych banków na polski rynek (w krajach zachodnich rezerwy od depozytów wynoszą ok. 2 proc.) polski sektor bankowy znalazłby się w dużo gorszej sytuacji. Należałoby więc szybko coś z tym zrobić. Zarządom banków marzyło się uwolnienie tej gotówki i skierowanie jej na rynek. Jednak kłota, o której mowa, wynosi obecnie ok. 20 mld złotych, więc na skierowanie takiej masy pieniędzy na rynek RPP nie mogła sobie pozwolić. Na środowym posiedzeniu RPP problem ten został rozwiązany. Występując z pozycji siły NBP zmusił banki do zamiany części rezerw na wieloletnie obligacje NBP, oprocentowane zgodnie z wysokością inflacji. W ten sposób została zażegnana groźba zwiększonej podaży pieniądza na rynku, a banki otrzymają dodatkowe dochody od dotychczasowych niepracujących aktywów.

Piątkowa sesja zdominowana została informacją na temat parytetu wymiany akcji Handlowego na walory BRE, w chwili połączenia obu spółek. Wcześniej mowa była o zakresie od 1,5 do 2 sztuk BH za jedną akcję BRE. W czwartkowych notowaniach ciągłych kursy obu spółek ustaliły się według wymiany 2:1. Podany przez zarządy obu spółek parytet wymiany 2,6:1 postawił w niekorzystnej sytuacji akcjonariuszy Banku Handlowego, który przy czwartkowej cenie BRE musiałby być przeszacowany o ponad 20 procent. Przed rozpoczęciem dogrywek posiadacze BH mogli więc obawiać się nawet maksymalnego spadku ich walorów. Skończyło się na siedmioprocentowej zniżce. Inwestorzy dysponujący większymi zasobami kapitałowymi postanowili wziąć sprawy w swoje ręce i gorszą sytuację, w jakiej znalazł się BH, poprawili maksymalną zwyżką ceny BRE. Nadal jednak biorąc pod uwagę zapro-

ponowany parytet wymiany, wycena giełdowa obu banków rozmija się. Czy cena akcji BH spadnie, czy kurs BRE wzrośnie dopasowując się do warunków wymiany – okaże się w ciągu następnych sesji.

Ostatnie notowania w tym tygodniu przebiegały pod znakiem spadków, przypieczętowując tym samym korekcyjny charakter całego tygodnia. Największą presję podażową w ciągu mijających 5 sesji wywarły duże giełdowe firmy, co zostało odnotowane w pięcioprocentowym spadku WIG20. W tym samym czasie wskaźnik średnich spółek MIDWIG stracił zaledwie 0,8 procent.

Wydarzeniem mijającego tygodnia, na które oczekiwał cały finansowy świat, było czwartkowe wystąpienie Alana Greenspana przed komisją ds. bankowości amerykańskiej Izby Reprezentantów. Wyczekiwanie na to, co powie szef banku centralnego USA przełożyło się na nerwowe zachowania inwestorów i związane z tym spadki indeksów czołowych giełd światowych, co miało również niekorzystny wpływ na warszawski parkiet. Jak to ma w zwyczaju, Greenspan unikał jednoznacznych wypowiedzi i tym razem mówił w swoim stylu, dając możliwość wykazania się komentatorom rynku finansowego w tłumaczeniu intencji FED-u. Podstawowym jego celem w chwili obecnej jest walka z inflacją. Oznacza to w praktyce natychmiastowe podniesienie stóp procentowych w Stanach Zjednoczonych w momencie wystąpienia jakichkolwiek czynników proinflacyjnych. Tak więc oczekiwanie na kolejne publikacje danych makroekonomicznych, dotyczących gospodarki USA, będzie wywoływało teraz przyspieszone bicie serca inwestorów giełdowych na większości światowych giełd.

WOJCIECH WAŚNIEWSKI
BIURO ANALIZ I INFORMACJI
RDM POLONIA SA

Na rynku walutowym

Zgodnie z oczekiwaniami, 30.09.99 stopy rezerw obowiązkowych zostaną obniżone do 5 proc. (wcześniej a vista 20 proc., terminowe 11 proc., 5 proc. walutowe). Dla uniknięcia groźby zwiększenia inflacji NBP wyemituje obligacje o nominalie 13 miliardów PLN, które będą nabywane przez banki za środki uwolnione z rezerwy. RPP oczekuje, że mniejszy poziom rezerw spowoduje podwyższenie stawek depozytów bankowych i tym samym zachęci do oszczędzania, choć skala wzrostu wcale nie musi być duża, gdyż banki, a szczególnie najwięksi detaliści, nie są zadowoleni z niskiego oprocentowania oferowanych przez NBP obligacji.

Oczywiście jest, że obniżenie rezerw stwarza pole do potaniaenia ceny kredytu, co z jednej strony jest pozytywne, bo tańszy kredyt działać będzie stymulująco na rozwój słabnącej po kryzysie rosyjskim gospodarki, ale z drugiej strony wzrastająca wartość kredytów często konsumpcyjnych stawiać może zagrożenie dla celu inflacyjnego i deficytu handlowego kraju. Stosunkowo odległy termin wprowadzenia obniżki

(30.09.99) powoduje, że zmniejszają się szanse na oczekiwaną przez nas obniżkę stóp procentowych jeszcze w tym roku. Po prostu główny cel obniżki, jakim jest zdynamizowanie wzrostu gospodarczego, może zostać zrealizowany, jeśli potanieje kredyt w bankach. Na weryfikację skuteczności posunięcia RPP będzie jednak miało w tym roku tylko trzy miesiące, stąd bardziej prawdopodobny termin łagodzenia polityki pieniężnej to pierwszy kwartał 2000 roku. W dalszym ciągu uważamy bowiem, że bardzo wysokie realne stopy procentowe (ponad 6,5 proc.) i prawdopodobne, również z tego powodu, umocnienie złotego zmuszą RPP do rozważań nad poluzowaniem polityki pieniężnej. Zwiększa jeśli poważnie traktowane będą plany uwolnienia złotego na początku roku przyszłego. Co prawda RPP ostrzega o możliwości podniesienia stóp procentowych wobec wzrostu deficytu budżetowego do prawie 89 proc. w pierwszej połowie br., ale trzeba pamiętać, że rząd jest w trakcie tak poważnych reform, jak reforma służby zdrowia, ZUS-u,

czy administracji i z tym należy wiązać tegoroczne problemy. W drugiej połowie roku zwykle łatwiej dawało się równoważyć wydatki i wpływy, a prywatyzacje i przyspieszenie wprowadzenia akcyzy powinny zapewnić dodatkowe przychody. Zakładając więc, że nie dojdzie do nowelizacji budżetu, oczekujemy utrzymania mocnego złotego w drugim półroczu. W najbliższych tygodniach odchylenie kursu złotego od parytetu oscylować powinno w okolicach 6-proc.

DARIUSZ KIELAN
DEPARTAMENT SKARBU
BANKU HANDLOWEGO W WARSZAWIE SA
Warszawa, 16 lipca 1999 roku

UWAGA! Bank Handlowy w Warszawie SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki finansowe decyzji podjętych w oparciu o powyższe informacje. Aktualna tabela kursowa jest dostępna w oddziale banku w Krakowie, ul. Grzegorzeczka 21, tel. 429-26-06, 429-29-51, w telegazecie na str. 710-713 oraz w „Wiadomościach Gospodarczych” w Radiu Kraków o godz. 8.30, UKF 101,6 lub 68,75 MHz.

Tydzień na skróty

Na obraz minionego tygodnia decydujący wpływ miała planowana fuzja **BRE i Banku Handlowego** (piszemy o niej szerzej na następnej stronie). Jeśli poważnie traktować zapowiedzi przyszłego prezesa połączonych banków, także na rynku „detalistów” wyrosnie konkurent dysponujący potężnymi, jak na polskie warunki, środkami.

Tymczasem Rząd przyjął w czwartek projekt nowelizacji ustawy o obligacjach. Projekt ustawy rozszerza katalog podmiotów, które mogą emitować obligacje oraz łagodzi zasady emisji, zwłaszcza dla podmiotów, które działają nie dłużej niż trzy lata. Eliminuje również obowiązki podawania celu emisji. Projekt ujednolici także zasady obrotu obligacjami korporacyjnymi i komunalnymi z zasadami obrotu obligacjami skarbowymi. Dzięki nowym przepisom będzie możliwa emisja wszelkich obligacji w formie zdematerializowanej. Zdaniem Jacka Sochy, przewodniczącego Komisji Papierów Wartościowych i Giełd, jedną z podstawowych słabości naszego rynku kapitałowego jest właśnie brak notowanych obligacji korporacyjnych.

Komisja Papierów Wartościowych i Giełd dopuściła wczoraj do obrotu publicznego akcje **Instalexportu SA**. Do publicznego obrotu dopuszczono też nową emisję akcji Bakomy SA. Ponadto, zatwierdzono zmiany w statucie Giełdy Papierów Wartościowych. Jak powiedział przewodniczący Komisji Jacek Socha: *Stanowi to zakończenie pewnego etapu w dostosowywaniu prawa i statusu giełdy przed jej możliwą prywatyzacją*. KPWiG zezwoliła aby Pioneer Polski Dom Maklerski pośredniczył w zbywaniu i nabywaniu papierów wartościowych, będących w obrocie na zagranicznych rynkach regulowanych.

Trwa proces skupywania własnych akcji przez **Wólczańkę SA**. Spółka poinformowała, że nabyła wczoraj 2.000 własnych akcji w cenie 14,10 zł/szt celem ich umorzenia. Łącznie do dnia 23.07.1999 r. Wólczanka SA nabyła, celem umorzenia, 22.000 szt. własnych akcji.

Także **Elektrobudowa SA** poinformowała o zakupie 32.019 własnych akcji w celu umorzenia. Łącznie spółka kupiła w celu umorzenia 137.737 sztuk własnych akcji, co stanowi 3,06 procent ich ogólnej liczby.

W kolejce do umorzenia własnych akcji stoi także **Stomil Sannok**. Spółka nabyła 11.000 akcji własnych w celu ich umorzenia. Jednostkowa cena nabycia wyniosła 26,00 zł.

Nie ustaje aktywność Pekao SA na rynku narodowych Funduszy Inwestycyjnych. W czwartek, w ubiegłym tygodniu, bank poinformował, że **Grupa Pekao SA** wraz z podmiotem zależnym Pekao Leasing Sp. z o.o. posiada 9.517.707 akcji Trzeciego Narodowego Funduszu Inwestycyjnego SA, stanowiących 31,25 proc. kapitału akcyjnego.

Tymczasem KBC Bank NV złożył wniosek do Komisji Nadzoru Bankowego o zezwolenie na

nabycie pakietu akcji **Kredyt Banku PBI SA** uprawniającego, łącznie z akcjami już posiadanymi, do wykonywania 49,99 proc. głosów na WZA. Obecnie belgijski bank KBC ma 29.472.646 akcji, co stanowi 30,15 proc. udziału w kapitale akcyjnym i głosach na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy Kredyt Banku, oraz 540.000 Globalnych Kwitów Depozytowych uprawniających do 2,76 proc. głosów na WZA Kredyt Banku. KBC akcjonariuszem Kredyt Banku został w 1996 roku. Wcześniej otrzymał zgodę Komisji Nadzoru Bankowego na osiągnięcie do 33 proc. akcji dających prawo do wykonywania 33 proc. głosów na WZA Kredyt Banku PBI. KBC ma również udziały w bankach z krajów Europy Środkowej i Wschodniej.

Żywiec zmienił nazwę. Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej zarejestrował zmianę nazwy spółki z Zakłady Piwowskie w Żywcu SA na Browary Żywiec Spółka Akcyjna. Spółka nadal może używać skrótu Żywiec SA.

W Płocku, o ponad 40 do 50 zł zdrożały w ciągu czterech ostatnich miesięcy akcje pracownicze **Petrochemii Płock** (obecnie, po zmianie nazwy, Polskiego Koncernu Naftowego SA). Za akcję o wartości nominalnej 10 zł płacono 25 zł. Najwyraźniej do Płocka powróciły czasy, które doskonale pamiętamy sprzed lat choćby w Krakowie. Przed planowanym giełdowym debiutem skupowano akcje pracownicze debiutujących spółek i robiono na takich transakcjach przyszłowiowe kokosy.

W piątek, Sejmowa Komisja Skarbu Państwa negatywnie oceniła rządowe projekty ustaw podatkowych. Posłowie są przekonani, że Ministerstwo Finansów przygotuje nowe rozwiązania dotyczące opodatkowania dochodów kapitałowych. Razi ich nierównie potraktowanie dochodów z akcji i sprzedaży jednostek uczestnictwa w funduszach inwestycyjnych oraz odsetek bankowych. Rządowe projekty ustaw zakładają opodatkowanie – od 2003 roku – dochodów ze sprzedaży akcji i umorzenia jednostek uczestnictwa w funduszach powierniczych według stawek podatku od osób fizycznych. Natomiast odsetki od lokat bankowych zostałyby objęte zryczałtowanym podatkiem w wysokości 5 proc. Z nieoficjalnych informacji z końca ubiegłego tygodnia wynika, że Rada Ministrów przygotowuje zmianę w projektach ustaw podatkowych. Dochody kapitałowe miałyby być opodatkowane w jednakowy sposób – zryczałtowanym podatkiem. **(DER)**

Powyższe podsumowanie opracowano na podstawie serwisu Polskiej Agencji Prasowej i raportów spółek.

Krótko

■ **ZBROJENIÓWKA WYMAGA WSPARCIA.** Sejm zajmował się wczoraj dwoma rządowymi projektami ustaw: o wspieraniu restrukturyzacji przemysłu zbrojeniowego oraz o umowach kompensacyjnych. Proponowana przez rząd ustawa reguluje działania państwa wspierające restrukturyzacje przemysłu obronnego oraz jego modernizację techniczną. Działania te sprowadzają się do przekazywania przychodów z prywatyzacji spółek przemysłu obronnego m.in. na działalność badawczo-rozwojową, promocję eksportu polskiego uzbrojenia, a także zakup uzbrojenia przez siły zbrojne RP u polskich producentów.

■ **ROLNICY NIE CHCĄ VAT-u.** Posłowie sejmowej Komisji Rolnictwa chcą, by podatek VAT na nieprzetworzone towary rolne wynosił zero procent, a nie trzy procent, jak przewiduje rządowy projekt nowelizacji ustawy o podatku od towarów i usług. Taka propozycja znalazła się w uchwalonej wczoraj opinii Komisji Rolnictwa o rządowym projekcie nowelizacji ustawy o podatku od towarów i usług oraz o podatku akcyzowym.

■ **ZAGROŻENIE DEFICYTEM.** Wysoki deficyt handlowy w czerwcu w połączeniu ze wzrostem deficytu budżetowego może doprowadzić do destabilizacji makroekonomicznej – powiedział członek Rady Polityki Pieniężnej Bogusław Grabowski. NBP podał, że deficyt obrotów handlowych przekroczył w czerwcu 1,3 mld USD, po wzroście w maju o 984 mln USD i był najwyższy od początku roku.

■ **LOT DO WZIECIA.** Do Ministerstwa Skarbu Państwa wpłynęło kilka ofert na zakup 10 proc. akcji PLL LOT SA. Wczoraj upłynął termin składania pisemnych odpowiedzi na ogłoszone w maju zaproszenie do rokowań. Krótka lista potencjalnych inwestorów powinna być znana do 30 sierpnia. Wcześniej wstępne deklaracje zainteresowania zakupem akcji LOT złożyło 6 firm. Ministerstwo Skarbu Państwa nie podało nazw linii lotniczych, które złożyły swoje oferty. Według wcześniejszych informacji, w prywatyzacji zamierzały wziąć udział co najmniej cztery firmy, m.in. British Airways. Niewykluczone, że wspólnie z BA ofertę złożył ich partner z sojuszu Oneworld – American Airlines lub firma z konkurencyjnego aliansu Star, czyli np. Lufthansa.

■ **ZYSKI CPN.** Prawdopodobnie ok. 60 mln zł wyniósł zysk netto Centrali Produktów Naftowych SA (CPN) po sześciu miesiącach 1999 roku. Audytowany zysk netto spółki w całym 1998 roku przekroczył 79 mln zł.

■ **LEASING ŚREDNIO POPULARNY.** W tym roku 7 proc. ankietowanych przedsiębiorstw na pewno skorzysta z leasingu. 15 proc. firm „raczej to uczyni”, „raczej nie” – 37 proc., a „zdecydowanie nie” – 42 proc. – wynika z badań instytutu GfK. Jak wynika z ostatniego badania Instytutu Badania Opinii, Rynku i Konsumpcji GfK Polonia, z tej formy zakupu „z pewnością” skorzysta 12 proc. spośród ankietowanych firm handlowych. Jak podał GfK, w 1998 roku tylko 19 proc. spośród ankietowanych firm nabyło jakiś majątek trwały za pomocą leasingu. (PAP)

Wielka fuzja

Prezes Banku Handlowego zapowiada następne przejęcia

– *Roczne oszczędności w kosztach działalności bankowej wynikłe z fuzji BRE Banku SA i Banku Handlowego SA wyniosą 165 mln zł od 2001 roku – podały banki wczoraj w komunikacie.*

Przypomnijmy, że właśnie rozpoczyna się proces łączenia Banku Handlowego z BRE. Będzie polegać na przeniesieniu całego majątku BRE Banku SA na Bank Handlowy SA. Pełne połączenie obu banków ma nastąpić do końca br. Zarządy zaproponowały, aby każdy akcjonariusz BRE otrzymał za akcję BRE Banku SA 2,6 akcji Banku Handlowego.

Oprócz łączenia kapitałów i placówek w całej Polsce, planowana fuzja przyniesie restrukturyzację zatrudnienia. Banki poinformowały, że w połączonym banku o nazwie Bank Handlowy SA zatrudnienie spadnie do 4700 osób z obecnego 6200 osób w obu bankach. Poinformowały, że ich łączne aktywa wyniosą 34,5 mld zł, a kapitał własny 4,2 mld zł.

W przygotowaniach do fuzji szczególnie aktywni byli zagraniczni udziałowcy. – *Commerzbank AG wystąpi do Komisji Nadzoru Bankowego i Komisji Papierów Wartościowych i Giełd o zgodę na osiągnięcie ponad 33 proc. Banku Handlowego SA powstałego w wyniku fuzji z BRE SA – podały BRE i Handlowy w komunikacie.*

Łączny udział JP Morgan Swedbanku, Zurich Financial i Commerzbanku w kapitale akcyjnym Handlowego pozostanie poniżej 50 proc.

Bank powstały w wyniku fuzji będzie mieć nazwę Bank Handlowy SA, a jego prezesem będzie Cezary Stypułkowski, obecny prezes Handlowego – potwierdziły banki wcześniejszą nieoficjalną informację. Najprawdopodobniej funkcję wiceprezesa obsadzi BRE. Największa do tej pory fuzja w polskim systemie bankowym jest

najprawdopodobniej jedynie etapem w procesie konsolidacji sektora. – *Bank Handlowy po fuzji z BRE Bankiem SA będzie się starał o przejęcie kolejnego banku na rynku, bądź w wyniku prywatyzacji – powiedział prezes Cezary Stypułkowski.*

– *Będziemy się przyglądali, jeśli powstanie możliwość przejęcia bądź na rynku, bądź prywatyzowanego banku, to będziemy się starali to zrobić – dodał.* Oba banki będą się przez pewien czas koncentrować na fuzji. W komunikacie przekazany podczas konferencji prasowej banki podały, że celem strategicznym będzie osiągnięcie w krótkim czasie, w oparciu o strukturę detaliczną Handlobanku, czołowej pozycji na rynku usług detalicznych. Warto przypomnieć, że i Bank Handlowy i BRE są bankami przedsiębiorstw. Ich pozycja na rynku detalicznym jest słabsza niż np. PKO BP.

Tymczasem na giełdzie spadają kursy Handlowego (przelicznik wymiany zasugerował przewartościowanie akcji), a rosną BRE. Analitycy Domu Maklerskiego BIG BG SA we wczorajszym raporcie rekomendują kupowanie akcji BRE SA. Zdaniem specjalistów, parytet wymiany akcji Banku Handlowego i BRE, w związku z planowaną fuzją obu banków, jest bardzo korzystny dla akcjonariuszy BRE.

Analitycy podwyższyli zatem cenę przewidywaną akcji BRE ze 120 zł do 145 zł. Technicznie fuzja odbędzie się przez przeniesienie majątku BRE na Bank Handlowy w zamian za akcje, które BH wyda akcjonariuszom BRE Banku. – *Powstały bank będzie najsilniejszym kapitałowo oraz trzecim pod względem aktywów polskim bankiem – twierdzą analitycy.* W piątek kurs akcji BRE wzrósł o 9,9 proc. w stosunku do poprzedniej sesji i wyniósł 138,50 zł.

(opr. DER)

Zaklinanie PKB

– *Produkt krajowy brutto wzrósł w II kwartale 1999 roku o 2,9–3,0 proc., po osłabieniu wzrostu w I kwartale do 1,5 proc. – poinformował wczoraj wicepremier Leszek Balcerowicz. Dodał, że osiągnięcie w tym roku wzrostu PKB o 4,0 proc. jest bardzo bliskie realizacji.*

– *PKB w drugim kwartale wzrósł o 2,9–3,0 proc., a osiągnięcie w całym roku 4,0 proc. jest bardzo bliskie realizacji – powiedział Leszek Balcerowicz po wczorajszej konferencji prasowej na temat budżetu Ministerstwa Obrony Narodowej.*

Wcześniej Instytut Badań nad Gospodarką Rynkową (IBnGR) również szacował, że PKB w drugim kwartale tego roku wzrósł o 2,9 proc.

Także Centrum Analiz Społeczno Ekonomicznych szacuje, że w drugim kwartale PKB wzrósł do 3,0 proc.

(PAP)

EBI pożyczy

Dyskusja o podatkach przełożona na sierpień

Sejmowa Komisja Finansów Publicznych przełożyła na sierpień prace nad projektami ustaw podatkowych i – *razem z Komisją Spraw Zagranicznych – opowiedziała się za ratyfikacją umowy z Europejskim Bankiem Inwestycyjnym (EBI).*

– *Sprawa EBI była ważniejsza. Zresztą i tak dzisiejsza dyskusja o podatkach byłaby ogólna – mieliśmy zdecydować, jakich dodatkowych materiałów potrzebujemy – wyjaśnił wiceprzewodniczący Komisji Mieczysław Czerniawski (SLD).*

Za ratyfikacją umowy z EBI musi się jeszcze wypowiedzieć Sejm. Ratyfikacja tej umowy

jest o tyle istotna, że Bank uzależnia od tego uruchomienie kredytów wartych 400 mln zł. Mariusz Grabowski (Nasze Koło) wnioskował o odrzucenie uchwały o ratyfikacji. Obawia się, że dopuszczenie EBI do polskiego systemu finansowego spowoduje jego załamanie się. Jego zdaniem złoty może być niszczone w celu „ratowania chwiejącego się euro”, a EBI będzie mógł bez ograniczeń wyprowadzać pieniądze z Polski.

Wiceminister finansów Jarosław Bauc określił te zarzuty jako „merytorycznie bezzasadne i wyssane z palca”.

(PAP)

Na rynku paliwowym

Czekając na podwyżkę

– *Kolejny wzrost cen paliw czeka nas zapewne 1 sierpnia, kiedy to o 10 proc. wzrosną stawki akcyzy na paliwa – uważają analitycy z biura maklerskiego Reflex.*

Zdaniem Urszuli Cieślak z Refleksu, korzystny byłby dalszy spadek światowych cen ropy i produktów gotowych, dzięki temu zwiększyłaby się bowiem szansa, że ceny benzyny po pierwszym sierpniu nie wzrosłyby o 14 gr/l, a oleju napędowego o 8 gr/l. W ciągu ostatnich dwóch dni światowe ceny ropy i produktów gotowych utrzymywały się na tym samym poziomie.

Na stacjach paliw w Polsce obserwuje się jednak stały wzrost cen paliw, który wynika z tego, że producenci bardzo często podnoszą ceny, operatorzy zaś reagują na nie z pewnym opóźnieniem, co z kolei zbiega się z następną podwyżką. Po ostatniej podwyżce, 21 i 22 lipca, średnie ceny paliw wzrosły jednak dokładnie o 4 gr/l, czyli o tyle, o ile podnieśli je producenci. Miniony tydzień przyniósł dwunastą podwyżkę cen paliw w krajowych rafineriach, wywołaną gwałtownym wzrostem cen ropy i produktów gotowych. Jedynie Rafineria w Gorlicach nie podniosła jeszcze cen, ale robi to 23 lipca: ceny wszystkich rodzajów paliw wzrosną o 40 zł/t.

(PAP)

„Tymbark” – „Kubus”

Małżeństwo z rozsądku

(INF. WL.) Narodowy Fundusz Inwestycyjny „Progress” SA sprzedał wiodący pakiet w Podhalańskim Przedsiębiorstwie Przemysłu Spożywczego „Tymbark” SA spółkom z o.o.: „Maspek” i RGS. Taką informację podano wczoraj podczas konferencji prasowej w Warszawie w siedzibie Polskiej Agencji Informacyjnej. NFI odstąpił tej pierwszej firmie 46.200 akcji za sumę 25,9 mln zł, a tej drugiej – 29.396 akcji za 16,4 mln zł. Łącznie wartość transakcji wyniosła 42,3 mln zł, cena 1 akcji – 560 zł. Ponieważ „Maspek” jest producentem soków „Kubus”, połączenie obu marek zapewni im drugie miejsce na polskim rynku soków i napojów owocowych (za Horteksem) i da szansę na walkę o krajowy prymat. RGS jest firmą bezpośrednio współpracującą z „Maspeksem”.

– *Zdecydowaliśmy się na pozyskanie inwestora branżowego*

dla Tymbarku, ponieważ wy-czerpały się nasze możliwości działania w spółce – mówi Grzegorz Pielak – prezes Zarządu NFI Progress.

– *Firma została dobrze przygotowana do sprzedaży. Z bankruta, jakim była jeszcze w roku 1990, stała się najlepszą spółką portfelową Funduszu, a także jednym czołowych producentów w tej dziedzinie. W rankingu spółek z wszystkich NFI w roku 1998 ta zajęła 15. miejsce pod względem przychodów netto. Ze względu na sytuację rynkową, w szczególności przyspieszenie konsolidacji i restrukturyzacji branży soków, a także zmiany własnościowe czołowych polskich producentów tych wyrobów, konieczne było znalezienie strategicznego inwestora branżowego. Wybraliśmy „Maspek” w przekonaniu, że będzie to najlepsze dla Tymbarku rozwiązanie.*

W roku 1995 Tymbark trafił do NFI nr IV „Progress” SA. Po-

Zwolnienia bez konfliktu

Miejska rzeźnia opuści centrum miasta

(INF. WL.) Właściciel Krakowskich Zakładów Mięsnych – Towarzystwo Inwestycyjne Safri – wydzieliło z nich spółkę Krakmeat, co pociągnęło za sobą zwolnienia z pracy. W – *pierwszym kwartale br. zwolniono 157 pracowników, choć planowano aż 236, z 536-osobowej załogi. To jednak i tak bardzo duże zwolnienie grupowe – usłyszeliśmy w Rejonowym Urzędzie Pracy.*

Pod nazwą Towarzystwo Inwestycyjne Safri kryje się dotychczasowy właściciel mięsnej spółki, czyli 6 Narodowego Funduszu Inwestycyjnego

Magna Polonia, które wyodrębniło towarzystwo ze swoich struktur.

– *Safri przeprowadza na zlecenie 6 NFI także inne restrukturyzacje spółek portfelowych, w Dwikozach oraz Centrali Nasiennej na Opolszczyźnie – mówi Lech Jeziorny, przewodniczący rady nadzorczej nowo powstałej spółki Krakmeat oraz dyrektor ds. inwestycji w 6 NFI.*

Co ciekawe, zwalniając pracowników zwiększono jednocześnie o połowę przychody ze sprzedaży krakowskich zakładów, a tym samym wydajność pracy. Nie było przekwalifiko-

wań, mimo propozycji ze strony urzędu pracy, gdyż rzeźnicy i masarze nie mają problemów ze znalezieniem zajęcia. Do sądu nie skierowano żadnych wniosków ze skargą.

– *Prowadziliśmy negocjacje – mówi przewodniczący zakładowej „Solidarności” Piotr Sumiec. – W efekcie umożliwiono nam przejście na zasiłki przedemerytalne lub wcześniejszą emeryturę.*

Zakłady mięsne mają być przeniesione z centrum Krakowa na przedmieścia. Zwolnią się w ten sposób bardzo atrakcyjne z inwestycyjnego punktu widzenia tereny. (ZAM)

wała spółka akcyjna. 33 proc. akcji przejął NFI „Progress”, pozostałe fundusze – 27 proc. 10 proc. przypadło skarbowi państwa. Po 15 proc. otrzymali wówczas pracownicy i dostawcy owoców. Jak nam niedawno mówił prezes Julian Pawlak, w br. podział akcji był już inny, co wynikało z tego, że spora rzesza osób sprzedała swoje udziały. I tak 41 proc. miał „Progress”, 5,4 należało do skarbu państwa, a 53,6 – do innych akcjonariuszy, którzy nabyli walory, traktując je jako lokatę kapitału.

Spółka została wpisana do rejestru w Sądzie Rejonowym w Nowym Sączu. Jej kapitał akcyjny to 1,850 mln zł, natomiast suma kapitałów własnych wynosi ponad 42 mln zł. Z roku na rok wzrastała sprzedaż wyrobów przedsiębiorstwa. W roku 1994 wpływy do kasy wynosiły 44,8 mln zł, w 1996 – już 48,8 mln, w 1997 – 118,9 mln, a przed rokiem – 152 mln zł. Plan na 1999 r. wynosi ponad 211 mln zł.

W roku 1994 Polacy wypili ponad 9,4 mln litrów soków i napojów pochodzących z Tymbarku, w dwa lata później – już przeszło 31 mln l, w 1997 – ponad 50,4 mln l, a w roku ubiegłym – 61,7 mln litrów. Prognoza na br. wynosi 80 mln litrów. W ciągu czterech lat spółka za-inwestowała łącznie ok. 40 mln zł, czego efekty widać w postaci rozbudowy i unowocześnienia zakładu, nowych linii technologicznych, zwiększenia produkcji, rozwoju sieci sprzedaży.

„Maspek” (polska firma z Wadowic) jest producentem m.in. rozpuszczalnego kakao, herbaty granulowanej i soków „Kubus”. Ma swój zakład w Olsztynku. „Progress” SA otrzymał kilka ofert od potencjalnych inwestorów.

Prezes Julian Pawlak uważa, że rzeczywistość najlepsza okazała się propozycja „Maspeksu”: – *Zawiera ona – obok zobowiązań inwestycyjnych na sumę 27 mln zł – także korzystne pakiety: socjal-*

ny, menedżerski dla zarządu spółki oraz deklaracje utrzymania współpracy z rolnikami – dostawcami surowców i zapewnienie kontynuacji produkcji w obecnej siedzibie zakładu w Tymbarku. Połączenie sił dwóch producentów pozwoli na wspólne działania w takich dziedzinach jak: zaopatrzenie, logistyka, promocja, dystrybucja, systemy informatyczne, zarządzanie jakością. Ta decyzja nie zapadła pod wpływem chwili. Była przygotowywana od dłuższego czasu. Pozyskanie takiego inwestora oznacza w naszym przypadku dopływ pieniędzy na rozwój.

Zdaniem zarządców NFI, „Tymbark” nie mógł być prywatyzowany na rynku publicznym, bowiem m.in. miał zbyt niski kapitał akcyjny i wydłużoną drogą do uzyskania środków finansowych. Zawarte „małżeństwo z rozsądku” pozwoliłaś sobie radzić z nacierającą na obie firmy konkurencją.

PIOTR GRZYŁAK

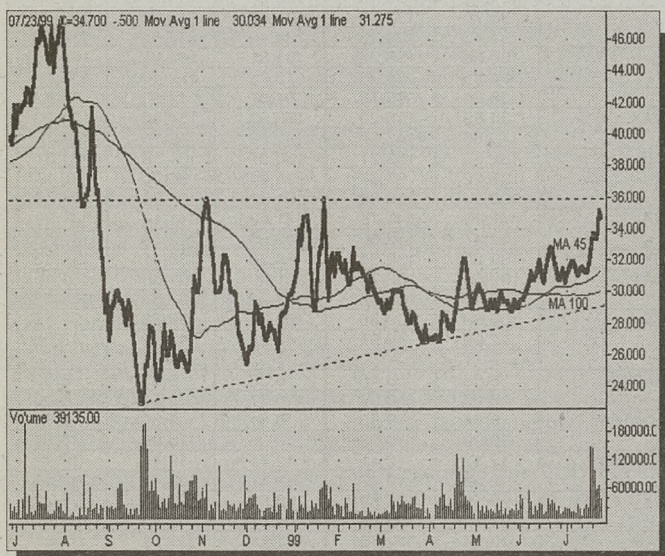
NOTOWANIA GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (SESJA 1609-1613)

Kurs		AKCJE	Kurs (zł) 23.07	Zmia- na (%)	Obrót		Proc. em.	C/WK	P/E (C/Z) (a)	Kapita- lizacja	Oferty i dogrywki				Kursy akcji				
Min (zł)	Max (zł)				Wol. (szt.)	Wart. (tys. zł)					K/S	Oferta (szt.)	Real (szt.)	Dogr. (szt.)	19.07 (zł)	20.07 (zł)	21.07 (zł)	22.07 (zł)	
AKCJE – Rynek podstawowy																			
43.10	49.90	Agora	46,00	-1,9	2 417	222	0,00	3,89	32,00	2610,85	S	787	787		47,60	47,50	46,90	46,90	
19.70	101,00	Agros	23,60	-1,7	9 710	458	0,09	0,70	47,90	259,60	S	1 665	0		25,30	25,00	24,50	24,00	
16,00	36,90	AmerBank	31,00	-3,1	76	5	0,00	1,50	11,20	238,70	K	523	523		31,80	31,10	32,00	32,00	
14,30	74,00	Amica	25,10	-1,6	3 142	158	0,04	0,86	8,20	219,31	K	1 761	1 761	50	25,50	26,00	25,50	25,50	
16,70	63,00	AMS	47,10	-0,8	2 157	203	0,06	3,00	17,80	164,85	K	162	162		47,90	47,90	46,90	47,50	
4,50	11,00	Animax	7,60	-1,9	1 141	17	0,00	0,93	x	187,36	K	1 613	1 613	387	8,00	8,10	8,00	7,75	
1,30	5,90	Atlantis	2,35	0,0	31 183	147	0,25	0,68	x	29,14	S	1 539	1 539		2,45	2,40	2,40	2,35	
14,80	27,00	Bełchatów	19,00	-5,0	3 730	142	0,14	0,56	14,20	50,81	S	854	854	1 250	21,50	21,20	20,80	20,00	
6,30	22,10	BIG BG	12,50	4,2	4 153	104	0,19	0,40	20,30	27,50	S	1 048	104 538	1 356	13,60	12,90	11,70	12,00	
2,50	9,50	BKomunai	8,70	0,0	216 526	3 768	0,05	2,40	21,40	3693,94	S	854	854	1 250	8,55	8,60	8,60	8,70	
7,20	15,60	BKornatnaly	13,90	0,0	7 648	213	0,23	0,89	5,80	45,50	S	1 048	104 538	1 356	14,30	14,20	13,80	13,90	
7,30	15,00	Boryszew	13,80	-2,8	1 813	50	0,08	0,82	16,90	30,97	K	963	963	1 090	14,30	14,00	13,10	14,20	
35,00	73,00	BOS	68,00	1,5	1 241	169	0,01	1,66	8,70	897,60	K	441	441		68,00	68,00	66,00	67,00	
175,00	340,00	BPH	227,00	0,0	909	413	0,01	1,56	10,20	2668,65	S	9 363	0		227,50	227,50	227,50	227,00	
51,50	143,00	BRE	138,50	9,9	69 994	19 388	0,31	2,11	14,90	3157,80	K	48 490	26 947		126,00	125,50	125,50	126,00	
123,50	300,00	BSK	222,00	0,0	4 403	1 955	0,05	1,44	11,20	2055,72	K	396	155		223,00	220,00	220,00	222,00	
10,80	24,80	Budimex	22,50	-0,4	5 881	265	0,04	1,27	17,20	358,61	S	9 066	500		23,70	23,50	23,00	22,60	
4,80	9,35	BudimPoz	8,75	1,7	34 928	611	0,37	1,87	6,50	82,25	S	25 943	0	19 576	8,50	8,60	8,50	8,60	
1,53	3,25	BWR	2,70	3,8	48 412	261	0,17	0,78	x	76,78	S	2 261	0		2,70	2,60	2,55	2,60	
3,00	17,00	Bytom	6,55	-9,7	550	7	0,07	0,38	7,70	4,91	S	1 344	1 344		6,60	6,00	6,60	7,25	
8,00	24,90	Cersant	12,50	0,8	6 014	150	0,05	1,92	9,20	145,41	K	245	245	200	13,10	12,90	12,40	12,40	
13,00	36,30	Compensa	28,20	0,0	645	36	0,02	1,37	27,90	98,85	S	3 878	3 878	8 540	28,10	27,30	28,00	28,20	
30,80	74,50	ComputerLand	60,00	-1,6	17 534	2 104	0,30	4,55	28,10	351,60	S	245	245		64,00	63,50	62,00	61,00	
45,90	101,00	DebiCa	47,00	-1,1	26 456	2 487	0,19	1,25	8,20	648,73	S	7 745	7 745	7 972	48,00	48,10	47,20	47,50	
18,50	45,10	Drosed	41,00	0,0	140	11	0,01	1,36	25,40	75,44	S	860	0		39,50	40,00	39,00	41,00	
22,50	95,00	Echo	65,00	-1,5	2 618	340	0,07	1,83	5,50	227,50	K			396	67,00	68,00	67,00	66,00	
17,60	55,00	Elektrobudowa	36,10	-0,3	22 751	1 643	0,51	1,65	8,90	162,40				2 800	38,40	38,20	36,60	36,20	
27,00	57,00	Elektrim	47,90	0,0	174 945	16 760	0,24	9,12	x	3518,79	K	8 847	8 847	1 653	48,50	48,00	46,50	47,90	
1,81	6,00	Elektroex	2,55	2,0	13 406	68	0,13	0,71	x	27,20	K	7 755	7 755		2,65	2,65	2,60	2,50	
1,99	5,50	ElmontWar	2,50	0,0	4 621	23	0,05	0,54	7,30	21,46	K	4 825	0		2,65	2,60	2,50	2,50	
18,10	51,50	Elzab	25,60	-0,8	4 188	214	0,33	0,60	5,00	32,41	S	133	133	2 650	27,00	26,50	25,80	25,80	
12,80	68,50	Energopid	19,00	-3,6	3 133	119	0,28	0,41	x	20,90	K	703	703	797	21,00	20,50	20,00	19,70	
5,50	16,20	Energopid	13,70	-5,4	11 003	301	0,30	0,47	21,00	50,92	S	4 222	4 222		12,70	12,70	12,90	13,00	
2,15	5,15	Espebepe	3,90	-2,5	4 075	32	0,19	x	1,30	8,39				300	4,00	4,00	4,05	4,00	
23,00	49,00	Exbud	34,70	-1,4	39 134	2 716	0,26	1,42	24,80	520,50				2 131	33,70	33,50	33,40	35,20	
19,70	21,90	Farmacol	19,70	0,0	15 855	625	0,20	1,28	14,90	153,66	K	228	228	11 027	20,00	19,80	19,80	19,70	
9,50	35,20	Farmacol	13,00	2,4	9 000	234	0,26	0,47	x	45,00	S	1 648	1 648		13,80	13,50	12,80	12,70	
3,95	10,20	Ferrum	8,20	-1,2	5 337	88	0,07	0,43	8,50	59,97	K	2 788	0		8,20	8,20	8,20	8,30	
2,65	11,50	Forté	4,60	-3,2	1 224	11	0,01	0,69	x	79,62	K	705	765		4,60	4,65	4,60	4,75	
25,20	125,00	Górażdże	59,00	0,0	1 405	166	0,02	1,02	19,50	436,60	K	92 108	19		59,00	59,00	59,00	59,00	
3,60	11,00	GPBD	8,70	-0,6	1 905	33	0,03	1,51	14,90	65,25	K	10 432	0		8,80	8,65	8,70	8,75	
22,00	180,00	Grajewo	30,00	-0,7	569	34	0,02	0,65	x	79,80	K	3 980	0		31,00	30,50	30,50	30,20	
28,10	75,00	Handlowy	58,00	-7,2	621 732	72 121	0,94	1,29	15,30	3834,96	K	103 869	8 702		70,50	67,50	64,50	62,50	
8,20	36,20	Hutim	10,40	4,0	3 600	75	0,13	0,28	x	29,58	S	608	0		10,50	10,40	10,20	10,00	
13,00	20,00	Hydrex	18,10	-2,2	1 733	119	0,30	0,96	8,90	51,63	K	14	14		19,20	18,90	18,50	18,50	
7,80	37,70	Impekmet	17,00	-1,2	3 308	112	0,03	0,55	x	180,72	S	1 475	1 475		18,00	17,60	17,20	17,20	
15,60	36,00	Indykpol	28,10	-6,3	200	11	0,01	2,19	x	87,80	K	44	44		31,00	31,00	30,00	30,00	
2,85	15,10	Irena	4,75	-1,0	46 501	442	0,73	0,51	x	30,40	K	23 524	23 524	14 476	4,70	4,75	4,75	4,80	
136,50	296,00	Izolacja	269,00	3,9	5	3	0,00	3,12	31,20	309,35				280,00	269,00	269,00	259,00		
17,70	87,50	Jelfa	32,00	0,0	5 695	364	0,08	0,67	12,90	217,60				513	33,60	33,00	31,90	32,00	
10,80	43,90	Jużewicz	25,20	-3,1	19 194	967	0,54	0,74	15,90	90,05	S	6 055	3 348		29,00	27,70	26,50	26,00	
4,10	12,80	KabelBKF	7,50	-5,1	262 084	3 931	0,22	1,42	40,20	896,79				118 234	7,75	8,25	7,85	7,90	
11,90	24,00	Kable	13,30	-0,7	5 232	139	0,17	0,57	x	39,90	K	115	115		3 885	13,70	13,90	13,50	13,40</

Analiza techniczna

Korekcyjny tydzień na naszej giełdzie, podobnie jak i na innych najważniejszych rynkach światowych, przypominał nam o możliwości zmiany trendu. Pozytywna koniunktura trwała dziewięć miesięcy, wypełniając jeden z ważniejszych cykli działających w historii GPW. Szczyty ustanowione przez główne indeksy w ubiegłym tygodniu noszą wiele znamion wierzchołków o ważnym znaczeniu, czyli tzw. wyższego rzędu. Krótsze okresy, np. ostatnio wyraźny przedział sześćdziesięciu czterech sesji, także potwierdzają powyższe założenie. Zbieżności w jednym tygodniu kilku szeregów czasowych, potwierdzonych dodatkowo uznanym w analizie technicznej ciągiem Fibbonacciego, nie można lekceważyć ani pominąć przy ustalaniu strategii inwestycyjnych.

Zakładając nawet dłuższą korektę, wydaje się prawdopodobne, iż rynek wkrótce podejmie jeszcze raz próbę kontynuacji tendencji wzrostowej i pokonania ostatnich oraz historycznych szczytów. Trwający proces konsolidacji branż i przejmowania firm może w tym pomóc. Sytuacja w branży bankowej jest już w dużym stop-



niu wyjaśniona, kolej więc na następne. Informatyka, farmacja i budownictwo, jako działy gospodarki o dużym znaczeniu, idą zwykle zaraz po bankach. Pierwsze sygnały już zresztą obserwujemy.

Exbud, niegdyś jeden z motorów kolejnych fal hossy, tym razem szczególnie nie wyróżnił się. Nieudana próba przejęcia Budimeksu osłabiła zainteresowanie inwestorów akcjami tej spółki. Ale ostatnio zwiększone obroty wskazują na intensywne zakupy i skierowanie czyjejś uwagi na największą z notowanych firm budowlanych. Może ona właśnie stanie się obiektem przejęcia?

Na akcjogramie Exbudu możemy dostrzec formację dna kończąca silną falę spadkową, a następnie trójkąt zwyżkowy. Aktualnie notowania znajdują się w okolicy poziomego oporu przy cenie ok. 36 zł. Pokonanie tej bariery powinno dać aprecjację do wartości powyżej czterdziestu złotych i być może stanie się to już w przyszłym tygodniu.

KRZYSZTOF MROZOWSKI
WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA I BANKOWOŚCI
Kraków, al. Kijowska 14

Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Tabela NBP nr 143/99 (z 23 VII) Kurs średni zmiana w %

Australia	1 AUD	2,4844	0,03
Austria	1 ATS	0,2932	0,14
Belgia	100 BEF	10,0025	0,15
Czechy	1 CZK	0,1103	0,55
Dania	1 DKK	0,5422	0,15
Finlandia	1 FIM	0,6786	0,15
Francja	1 FRF	0,6151	0,15
Grecja	100 GRD	1,2413	0,11
Hiszpania	100 ESP	2,4251	0,15
Holandia	1 NLG	1,8310	0,15
Irlandia	1 IEP	5,1234	0,15
Japonia	100 JPY	3,2945	1,52
Kanada	1 CAD	2,5480	-0,31
Luksemburg	100 LUF	10,0025	0,15
Norwegia	1 NOK	0,4881	0,41
Portugalia	100 PTE	2,0126	0,15
RFN	1 DEM	2,0631	0,16
USA	1 USD	3,8430	0,09
Szwajcaria	1 CHF	2,5123	0,20
Szwecja	1 SEK	0,4588	0,00
Węgry	100 HUF	1,6018	0,09
W. Brytania	1 GBP	6,0864	0,58
Włochy	100 ITL	0,2084	0,14
strefa euro	1 EUR	4,0350	0,15

Kursy w kantorach — w złotych

■ **KRAKÓW** — dolar, skup: 3,860, sprzedaż: 3,870, marka, skup: 2,060, sprzedaż: 2,070, funt, skup: 6,040, sprzedaż: 6,080, frank fr., skup: 0,612, sprzedaż: 0,618, frank szw., skup: 2,493, sprzedaż: 2,510, szyling, skup: 0,292, sprzedaż: 0,294.

■ **NOWY SĄCZ** — dolar, skup: 3,815, sprzedaż: 3,885, marka, skup: 2,035, sprzedaż: 2,095, frank fr., skup: 0,617, sprzedaż: 0,625, szyling, skup: 0,288, sprzedaż: 0,297, fr. szw., skup: 2,480, sprzedaż: 2,535, funt, skup: 6,000, sprzedaż: 6,110, korona czeska, skup: 0,109, sprzedaż: 0,112, korona sł., skup: 0,089, sprzedaż: 0,093.

■ **TARNÓW** — dolar, skup: 3,830, sprzedaż: 3,860, marka, skup: 2,055, sprzedaż: 2,065, funt, skup: 6,060, sprzedaż: 6,100, szyling, skup: 0,291, sprzedaż: 0,293, frank fr., skup: 0,610, sprzedaż: 0,616, frank szw., skup: 2,500, sprzedaż: 2,520.

(DER), (IWO), (JT)

W ubiegłym tygodniu spadły wszystkie indeksy warszawskiej giełdy. WIG-20 obniżył się aż o 5 procent, co jasno wskazuje, kto najbardziej stracił na giełdowych inwestycjach. Na samym dole zestawień tygodniowych znalazł się Bank Handlowy. Nasz wykres dokładnie pokazuje, ile mogli stracić gracze, którzy całkiem niedawno na Handlowym nieźle zarabiali. Odbili sobie z nawiązką posiadacze akcji BRE (wzrost w skali tygodnia niemal o 10 proc. i zapowiedzi następnych ruchów w górę). Sprytni inwestorzy mogli w ciągu kilkunastu ostatnich dni nieźle się obładować odpowiednio kupując i sprzedając walory uczestników zapowiadanej i już przesądzonej największej fuzji w polskim sektorze bankowym. Przewartościowanie akcji BH i niedowartościowanie BRE spowodowało, że banki znalazły się niemal na przeciwnych pozycjach, jeśli zestawilibyśmy tabelę stopy zwrotu z ubiegłotygodniowych inwestycji.

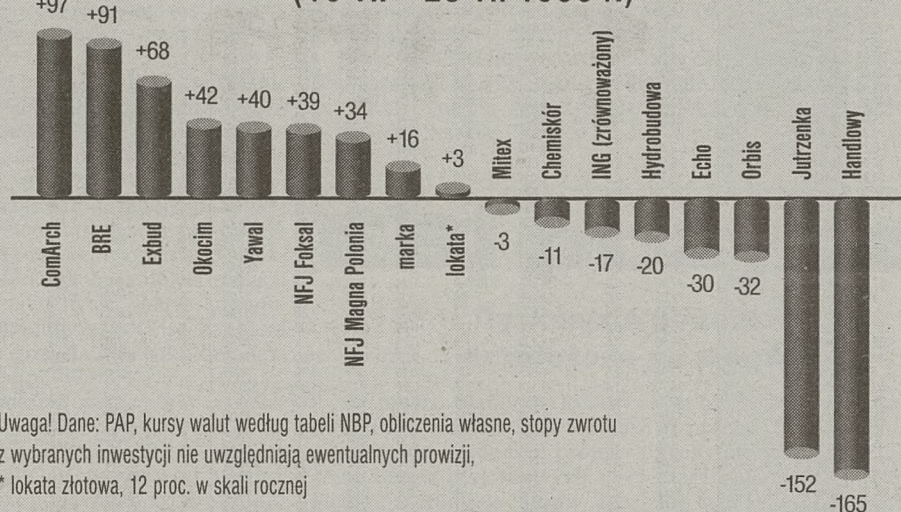
Zawiodła Hydrobudowa, która wcześniej, przez dwa tygodnie pozwalała zarobić najwięcej na warszawskiej gieł-

dzie. Dobra passa towarzyszyła natomiast akcjonariuszom ComArchu (prawie 10-proc. wzrost w ciągu tygodnia), co

woleni mogą być natomiast wszyscy ci, którzy zaufali niemieckiej marce (przeszło 1,5-proc. wzrost).

2 proc. w okresie tygodnia. ING akcji i Pioneer agresywny spadły przeszło 3 proc. Ubiegłotygodniowa korekta na war-

Ile złotych można było zarobić lub stracić, inwestując 1 tys. zł? (16 VII – 23 VII 1999 r.)



Uwaga! Dane: PAP, kursy walut według tabeli NBP, obliczenia własne, stopy zwrotu z wybranych inwestycji nie uwzględniają ewentualnych prowizji.
* lokata złotowa, 12 proc. w skali rocznej

w przypadku dobrze zarządzanej spółki informatycznej nie powinno nikogo dziwić.

W ubiegłym tygodniu przeszło 1 proc. stracili posiadacze dolarów amerykańskich. Zado-

Fundusze inwestycyjne nie przyniosły szczególnych profitów. Zwłaszcza te agresywniejsze – lokujące kapitał w akcjach. W większości przypadków pospadały nawet przeszło

szawskiej giełdzie dała znać o sobie. Zdecydowały zwłaszcza „zjazdy” lokomotyw parokietu, w które chętnie inwestują fundusze.

(DER)

Z pozycji gracza

Łagodna korekta

sięcy tego roku dotyczy sektora bankowego, któremu zapewne jeszcze pomoże środowa decyzja RPP o obniżeniu rezerwy obowiązkowej. Posunięcie to jednak spodziewane było od dawna, także chyba nikogo nie zaskoczyło. Zapewne większe zdziwienie wywołała informacja o parytecie wymiany akcji BRE na akcje Handlowego. Mimo sporej przeceny BH wydaje się, że akcjonariusze BRE sporo na tej transakcji mogą zyskać, z drugiej strony można też dojść do wniosku, że giełdowa cena BH jest ciągle za wysoka. Dysproporcja cenowa akcji BRE i BH spowodowała oczywiście spory

ruch kursu akcji tych banków. Wielu inwestorów zapragnęło dokupić akcji BRE jak i sprzedać BH. W piątek obrót walorami tych banków przekroczył połowę obrotów całej giełdy. W przyszłości, niestety, zniknie z rynku kolejna lubiana przez graczy spółka. BRE był jednym z flagowców naszej giełdy, a ja osobiście byłem z tą spółką emocjonalnie związany. Dobrze pamiętam pierwszy list z Ministerstwa Przekształceń Własnościowych, a może od Zarządu BRE, namawiający mnie do zakupu akcji tej spółki w publicznej ofercie. Na giełdzie panował marazm, inwestowanie w akcje było absolutnie

niemodne, a mało kto wierzył w to, że kiedykolwiek hossa zawita do Warszawy. W dwa lata później akcje BRE kosztowały kilkanaście razy więcej niż na starcie... To prawda, potem przyszła wielka bessa '94 i '95 roku, ale nawet ona obeszła się z tym walorem łagodnie. Wielu graczy do dzisiaj twierdziło, że na tej spółce w dłuższym okresie stracić nie można. Teraz to się kończy, ale w zamian za to mamy w Polsce naprawdę silny bank inwestycyjny. Zapewne i on stanie się pewniakiem dla długodystansowych inwestorów.

GRACZ

Jacek Świder
61-99-193

NOTOWANIA GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (SESJA 1609-1613)

Kurs		AKCJE	Kurs	Zmia-	Obrót		Proc. em.	C/WK	P/E (C/Z)	Kapita- lizacja	Oferty i dogrywki				Kursy akcji			
Min (zł)	Max (zł)		(zł)	na- (%)	Wol. (szł.)	Wart. (tys. zł)					K/S	Oferta (szł.)	Real (szł.)	Dogr. (szł.)	19.07 (zł)	20.07 (zł)	21.07 (zł)	22.07 (zł)
AKCJE – Rynek wolny																		
113	7,35	Ampli	1,60	0,0	7 180	23	0,22	0,83	x	5,25	K	1 418	1 418	3 262	1,66	1,65	1,63	1,60
38,70	62,00	Bakoma	56,00	0,0	252	28	0,00	8,84	21,30	560,00	S	118	0	0	56,00	56,00	56,00	56,00
18,00	27,50	Biedzin	22,50	-1,7	113	5	0,00	0,92	24,40	70,86	S	58	58	0	24,00	23,70	23,20	22,90
9,85	30,00	Brak	14,00	-2,1	673	19	0,03	0,66	57,70	28,18	S	407	30	0	15,20	14,50	14,40	14,30
2,50	4,95	Budopol	3,00	0,0	500	3	0,01	1,43	13,60	13,50	S	5 125	0	0	2,85	2,85	2,90	3,00
2,90	3,40	Caspol	2,90	0,0	2 500	15	0,06	1,15	15,90	11,71	S	6 006	0	0	2,95	3,00	2,95	2,90
145,00	199,00	Comarch	198,50	-0,3	1 257	499	0,08	11,54	29,80	302,12	S	0	0	646	179,00	185,00	199,00	199,00
1,20	4,10	Delia	3,35	8,1	6 812	46	0,25	0,54	12,90	9,21	S	2 709	0	0	3,50	3,40	3,40	3,10
1,30	2,80	EBI	2,60	-1,9	26 165	136	0,42	1,76	25,70	16,27	S	28 354	0	0	2,75	2,80	2,60	2,65
2,50	7,60	Famot	6,40	0,0	200	3	0,00	2,05	25,50	34,91	S	200	200	0	6,30	6,40	6,50	6,40
3,60	5,00	Gant	3,90	2,6	115	1	0,00	1,39	5,90	11,01	K	285	0	0	4,00	4,00	4,00	3,80
1,62	9,35	IZPS	6,50	1,6	8 262	107	0,49	0,55	x	10,87	S	5 363	1 730	0	6,40	6,50	6,40	6,40
1,80	4,30	Murawski	3,60	0,0	4 890	35	0,16	2,43	x	10,68	S	0	0	0	3,50	3,50	3,50	3,60
3,00	7,00	Odlewnie	3,80	-2,6	2 331	18	0,06	0,72	10,00	14,94	K	8 791	0	0	4,10	4,10	4,00	3,90
6,25	14,95	Permedia	7,15	-1,4	200	3	0,01	0,88	6,00	15,03	K	150	0	0	7,25	7,20	7,25	7,25
18,00	29,70	Skotian	23,00	3,1	760	35	0,11	0,76	3,60	16,56	K	613	0	0	23,50	23,70	23,80	22,30
7,00	14,80	Swary	11,20	-1,8	1 913	43	0,23	0,64	5,90	9,40	K	2 724	0	0	11,70	11,90	11,50	11,40
7,40	16,00	TU Europa	11,30	-1,7	1 026	23	0,04	2,46	10,60	29,66	K	72	0	0	11,90	12,10	11,00	11,50
1,98	3,00	TUP	2,45	-5,8	250	1	0,00	0,88	x	10,87	K	822	0	0	2,55	2,30	2,50	2,60
5,25	14,20	ZEG	8,15	-0,6	100	2	0,01	0,32	8,90	9,25	S	1 400	100	0	8,10	8,30	8,20	8,20
AKCJE – Narodowe Fundusze Inwestycyjne																		
2,90	8,05	01NFI	3,75	-1,3	17 371	130	0,06	0,28	x	114,22	K	778	778	0	3,70	3,70	3,80	3,80
2,65	12,10	02NFI	3,30	0,0	7 930	52	0,03	0,27	x	100,51	K	231	231	40	3,25	3,40	3,40	3,30
2,85	11,00	03NFI	3,70	0,0	31 488	233	0,10	0,36	x	112,69	S	15 134	15 134	40	3,75	3,70	3,75	3,70
3,30	10,60	04PRO	4,40	6,0	32 487	286	0,11	0,32	x	134,02	K	522	522	1 306	4,10	4,30	4,30	4,15
3,80	7,15	05VICT	3,80	0,0	4 882	37	0,02	0,41	x	115,74	K	16 045	40	0	3,80	3,85	3,85	3,80
3,50	7,65	06MAGNA	6,00	0,0	3 880	48	0,01	0,51	x	182,75	K	1 313	167	0	5,70	5,85	5,95	6,00
2,70	7,30	07NFI	3,15	1,6	53 199	335	0,17	0,28	x	95,94	K	0	0	38 497	3,10	3,15	3,15	3,10
3,85	7,70	08OCTAVA	5,35	-0,9	6 710	72	0,02	0,47	x	162,95	K	2 572	2 572	40	5,50	5,60	5,45	5,40
3,90	13,20	09KWAT	5,85	3,5	34 681	406	0,11	0,49	x	178,18	S	4 282	1 505	0	5,60	5,65	5,65	5,65
3,80	8,35	10FOKSAL	4,00	1,3	18 016	144	0,06	0,32	x	121,83	S	8 053	8 053	3 014	3,80	3,90	3,90	3,95
3,00	11,30	11NFI	3,65	-2,7	15 657	114	0,05	0,29	x	111,17	K	4 427	4 427	0	3,65	3,70	3,80	3,75
3,25	9,70	12PIAST	3,35	-1,5	6 797	46	0,02	0,31	x	102,03	K	14 575	40	0	3,35	3,40	3,40	3,40
4,35	9,35	13FORTUNA	4,65	0,0	9 169	85	0,03	0,35	x	141,63	K	2 420	40	0	4,65	4,70	4,70	4,65
4,30	9,60	14ZACH	5,35	0,9	6 031	65	0,02	0,47	x	162,95	K	80	80	632	5,25	5,35	5,35	5,30
2,70	9,00	15HETMAN	4,10	0,0	16 823	136	0,05	0,41	x	124,88	S	1 610	1 610	8 995	4,10	4,20	4,15	4,10

OBLIGACJE

Min	Max	Śred. tygodnia	max-min	NAZWA	Data wykupu	Kurs aktualny	Zmiana (%)	Odsetki	Cena rozl.	Obrót	Kursy obligacji	
-----	-----	----------------	---------	-------	-------------	---------------	------------	---------	------------	-------	-----------------	--

Bardzo otwarty samochód...



...a cena zamyka się sumą 19.950!

Za pięciodrzwiowy Daewoo Tico zapłacisz zaledwie 19 950 PLN.

Zaskakujące?

Na pewno, ponieważ to wyjątkowo popularny, zwinny i funkcjonalny samochodzik, który sprost wszystkim wymaganiom. Co więcej, dostępny jest w salonach Daewoo na terenie całej Polski.

Przekonaj się sam, zajrzyj do nas, a my udzielimy Ci wszelkich dodatkowych informacji.

• **Cieszyn** – AUTOLAND, ul. Bielska 206, (0-33) 8510287 • **Chrzanów** – AUTO-EXPRESS, ul. Sikorskiego 39, (0-35) 6235500 • **Dąbrowa Górnicza** – BLM SERVICE, ul. Legionów Polskich 2A, (0-32) 2620357 • **Kraków** – AKROPOL, ul. Balicka 117, (0-12) 6380020 – AUTO PARTNER, Os. Kolorowe 16A, (0-12) 6435086 – DLR SERVICE, ul. Przewóz 34A, (0-12) 6532004 – DEALER SERVICE, ul. Wolska 1, (0-12) 6555152 – MOTOZBYT, ul. Dauna 110, (0-12) 6554612, 4256584 – POLMOZBYT, Al. Pokoju 81, (0-12) 6481772 – POLMOZBYT, ul. Radzikowskiego 4, (0-12) 6373533 – POLMOZBYT, ul. Wielicka 119, (0-12) 6550474 • **Nowy Sącz** – POLMOZBYT, ul. Węgierska 201, (0-18) 4429111 • **Oświęcim** – AUTO KADMAR, ul. Dąbrowskiego 58, (0-33) 8434647 • **Rabka Zabornia** – POLMOZBYT, ul. Kilińskiego 50A, (0-18) 2677488 • **Szczucin** – TANKPOL, ul. Piłsudskiego 54, (0-14) 435270 • **Tarnów** – BDG, ul. Krakowska 105, (0-14) 223778 • **Tychy** – AUTOREX, ul. Budowlanych 156, (0-32) 2274502



TICO
Ambitny typ

DAEWOO
Dobry wybór

Szczegółowe informacje mogą Państwo otrzymać pod bezpłatnym numerem telefonu 0-800 120 500 oraz w internecie: www.daewoo.com.pl

Jak może porozumieć się turysta w Polsce?

„Nich fersztejn”

Dokończenie ze str. 1

Przechodzę przez przejście podziemne w okolicach Dworca Głównego. Zaczepia mnie mężczyzna w wieku trudnym do określenia. - *Rooms, tatio, rooms* - mówi, palcem celując w mapę Krakowa. Na tym kończy się jego znajomość angielskiego. Pomaga sobie jednak wypisując na pomietej kartce cenę pokoju - 30 zł. Kiedy rezygnuję z usługi, w odpowiedzi słyszę soczystą polską mowę.

Nadzieję napawa mnie informacja turystyczna „Jordanu”. Pan, który odebrał telefon, nie dość, że płynnie włada angielskim, to w dodatku wie wszystko lub prawie wszystko. Dowiaduję się więc o hotele, wycieczki do Oświęcimia i przejazdy do Zakopanego, możliwości wynajęcia przewodnika itp.

Dalsze kroki kieruję w stronę „Hotelu Europejskiego”. Tam pan pracujący w recepcji również może się pochwalić znajomością języka Szekspira. Jak się okazuje, prosto z ulicy, bez uprzedniego rezerwowania miejsc, mogę liczyć na jednoosobowy pokój z prysznicem. Cena pokoju plus śniadanie wynosi 256 zł.

Kolejnym miejscem, które odwiedzam, jest kantor wymiany walut. Pani pracująca w nim też nie zna angielskiego. Na migi jednak udaje nam się porozumieć i tym razem użyteczna okazuje się kartka papieru, na której kobieta wypisuje aktualny kurs dolara.

Zaopatrzwszy się w polską walutę, można udać się na zwiedzanie Rynku Głównego, gdzie - jak się okazuje - w wielu miejscach widnieją tabliczki anglojęzyczne. Nie ma także problemu z zakupami. W Sukiennicach zarówno pani, jak i pan sprzedający lalki w strojach ludowych bez

problemu radzą sobie z zawiłościami angielskiego. Klientom dziękują i po angielsku, i po polsku.

Nieźle wygląda też znajomość języków u kelnera i kelnerów z okolicznych kawiarni. Znając angielski można się bez większych problemów dogadać.

Kłopot pojawia się wówczas, gdy mówimy tylko po rosyjsku. Młodzi pracownicy sklepów i kawiarni nie władają tym językiem. Choć zdarzają się wyjątki. Pani z recepcji w „Hotelu Warszawskim” na pytanie „*Goworite pa ruski?*” odpowiada, że „nie”, ale rozumie ten język.

- *Pokój dla jednej osoby, z „zawtriakiem”?* Z „duszem”?

- *Da.*

- *Sto osiemdziesiąt złotych, sto osiemdziesiąt.*

Konwersacja w hotelu „Forum” jest bardziej skomplikowana.

- *Prizate li srpski jeziki? (Czy mówi Pan po serbsku?)*

- *Nie rozumiem. Do you speak english?*

- *No. Parlez-vous francais?* - pytam.

Pan odpowiada, że mówi „tylko” po angielsku i niemiecku, i choć niestety nie zna rosyjskiego, nie traci nadziei twierdząc, że „jakoś się dogadamy”.

„Komnata” dzisiaj dla „adna osoba” kosztuje 360 marek.

- *Spasiba.*

Na szczęście w kłopotliwych sytuacjach można liczyć na pomoc życzliwych krakowian. Na cztery zatrzymywane przeze mnie osoby, tylko jedna od razu machnęła ręką i poszła dalej. Inni próbowali przynajmniej pomóc, w razie konieczności pomagając sobie rękoma i kartkami papieru.

DOMINIKA ҒОŚІЃ

Ustawa o języku polskim

Małgorzata Astor?

Dokończenie ze str. 1

Profesor nie przewiduje więc, by Margaret Astor nazwana była w przyszłości Małgorzatą. Dodaje, że w sprawach wątpliwych wypowiadać się będzie - desygnowana i mająca aprobatę Komitetu Językoznawczego - Rada Języka Polskiego. Profesor Pisarek zwraca również uwagę, że nazwy własnej się nie tłumaczy. - *Po prostu niektóre nazwy własne mają swoje odpowiedniki w Polsce, również u nas będące nazwami własnymi, np. na określenie niemieckiego miasta Leipzig używamy nazwy Lipsk* - wyjaśnia.

Możliwość zmiany znaków towarowych, co sugerowali dyskutujący posłowie, wykluczają również specjaliści od prawa patentowego. Zgodnie bowiem z ratyfikowaną przez Polskę w 1919 roku konwencją paryską znaki towarowe muszą być w naszym kraju takie same, jak w kraju pochodzenia. - *Znak towarowy: słowny, przestrzenny czy kolorystyczny pozwala nam odróżnić towar danej firmy od innego towaru tego samego rodzaju, produkowanego przez innego wytwórcę. Jeśli*

więc słyszymy nazwę Old Spice, to wiemy, że chodzi o wodę kolońską konkretnego producenta - tłumacza.

Zapisy ustawy o języku polskim mogą odnosić się natomiast do obco brzmiących nazw firm (z wyjątkiem np. oddziałów firm zagranicznych), stowarzyszeń czy spółek cywilnych, którym sąd rejestracyjny będzie mógł odmówić zarejestrowania.

Istnieje jednak możliwość zarejestrowania „zagranicznej” nazwy. Na mocy „Ustawy o znakach towarowych” (której zapisów ustawa o języku polskim nie zmienia) Urząd Patentowy ma bowiem obowiązek zarejestrować każdy znak posiadający tzw. zdolność rejestracyjną. Oznacza to, że jeśli wytwórca kredek chce, by jego produkty kojarzone z nazwą np. „Red and Black”, to może ją sobie zastrzec (o ile Urząd Patentowy nie dopatry się innych przeciwwskazań) jako znak towarowy produktu i tym samym używać na wszystkich firmowych blankietach - niezależnie od zapisów ustawy o języku polskim.

(KRM)

Na Wschodzie zapominają

Wczoraj w sejmowej Komisji Łączności z Polakami za granicą posłowie dyskutowali nad zasadami, zadaniami i warunkami pracy polskich nauczycieli w krajach byłego „bloku wschodniego”.

Marek Maluchnik, nauczyciel z Kazachstanu, zwrócił uwagę na konieczność rozwiązania problemów, takich jak: brak podręczników oddających polską rzeczywistość, niedostatek bieżącej prasy i brak pieniędzy na wynajmowanie sal do nauki języka polskiego. Poruszył też kwestię szerszego szkolenia merytorycznego nauczycieli i podkreślił konieczność koordynacji ich działań ze strony polskiej.

- *Bierność organizacji polonijnych na Wschodzie oraz małe zainteresowanie nauką języka polskiego utrudniają nam nauczanie* - powiedział Maluchnik. - *Uczę w Kazachstanie, w rejonie szczytowskim, i mogę z całą odpowiedzialnością powiedzieć, że zanika zainteresowanie polską kulturą i nauką języka. W Kazachstanie jedynie 13 procent Polaków mówi po polsku* - dodał.

Przedstawiciele Ministerstwa Edukacji Narodowej oraz Centralnego Ośrodka Szkolenia Nauczycieli zapewnili, że trwają prace nad nowelizacją rozporządzenia MEN na temat zatrudniania nauczycieli na Wschodzie. **(PAP)**

Różne

PIONEER PTE S.A.
zatrudni
menedżerów
sprzedaży bezpośredniej
z miast powiatowych województwa: małopolskiego, podkarpackiego i dolnośląskiego.
Telefon: 0602-509-370 lub
c.v. na adres: 31-123 Kraków,
ul. Krupnicza 21 A.
4935K7

HANDEL * USŁUGI * PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w "Dzienniku Polskim"
94-77
Telefoniczna Agencja Informacyjna
<http://www.tai.com.pl>

PPUP POCZTA POLSKA
REJONOWY URZĄD POCZTY KRAKÓW NOWA HUTA
31-825 KRAKÓW, os. Złota Jesień 7
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie zamówienia publicznego na zadanie remontowe pod nazwą
"roboty remontowe - budowlane w pomieszczeniach Urzędu Pocztowego KŁAJ".

Termin realizacji: 10 tygodni od daty zawarcia umowy.
Wadium - 2500,00 zł (dwa tysiące pięćset zł).
Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena - 15 zł), można odebrać w siedzibie zamawiającego, pokój 207, lub za zaliczeniem pocztowym.
Uprawniona do kontaktów z oferentami - inż. Bożena Gurgul, tel. 648-85-66, pok. 217, w godz. 9.00 - 14.00.
Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. 101.
Termin składania ofert upływa dnia 24.08.1999 r. o godzinie 9.00.
Otwarcie ofert nastąpi dnia 24.08.1999 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 302.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.
W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe: spełniają wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:
- cena (koszt) - 60%
- termin wykonania - 10%
- wiarygodność ekonomiczna oferenta - 20%
- warunki gwarancji i serwisu - 10%

264394

KONCESJONOWANE
BIURO TURYSTYKI
"JAWORZYNA TOUR"
Kraków, Zamoyskiego 41,
tel./fax (012) 656-27-55,
423-56-31, 656-38-18.

LAST MINUTE

WISŁKA/wyspa Wolin -
30.07 - 12.08, 840,- obóz mł.
do 18 lat

DĄBKI - 28.07 - 14.08, 990,-
kolonia do 15 lat

SŁOWACJA nad jeziorem -
17.08 - 29.08, 800,- obóz mł.

ŁEBA - 13.08 - 30.08, 935,-
obóz mł.

W Ł A D Y Ś Ł A W O W O -
13.08 - 30.08, 910,- obóz mł.

WCZASY - Wisłka - wyspa
Wolin, domki kemp. 2- i 4-
osobowe, 620,- zł z pełnym
wyżywieniem.

5015K

OGŁOSZENIE O PRZETARGU
DWUSTOPNIOWYM
WARTOŚCI DO 30.000 EURO
(I etap postępowania - składanie ofert wstępnych)
1. Pełna nazwa zamawiającego:
DYREKCJA SZKOŁY PODSTAWOWEJ nr 5
w Zakopanem, ul. Chramcówki 27
2. Przedmiot zamówienia: przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie projektów
budowlano - wykonawczych wraz z kosztorysem na:
- budowę pełnowymiarowej sali gimnastycznej, mieszczącej boisko o wymiarach 12 x 24
- obiektu wyposażonego w 4-5 sal lekcyjnych, spełniającego oprócz funkcji oświatowej, funkcję połączenia sali gimnastycznej z istniejącym budynkiem szkoły.
3. Pożądany termin wykonania zamówienia: do 30 listopada 1999 r.
4. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
5. Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest:
- mgr Jolanta Glista - dyrektor szkoły
- pani Danuta Gąsienica - Makowska - sekretarz szkoły, ul. Chramcówki 27, tel. 018/20-68-637.
6. Zamkniętą i zapieczętowaną kopertę zawierającą ofertę wstępną należy złożyć w sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 5 w Zakopanem, ul. Chramcówki 27 w dniach 10 - 13.08.1999 r. w godz. 10.00 - 12.00 i 16.08.1999 r. w godz. 12.00 - 14.00. Koperta powinna być oznaczona hasłem: "Przetarg dwustopniowy - oferta wstępna na wykonanie projektu budowlano - wykonawczego dla Szkoły Podstawowej nr 5 w Zakopanem".
7. Termin składania ofert wstępnych upływa dnia 16 sierpnia 1999 r. o godz. 14.00.
8. Instrukcję istotnych warunków zamówienia oraz szczegółowe informacje można otrzymać w sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 5 w Zakopanem, ul. Chramcówki 27, w dn. 26-30.07.1999 r. w godz. 10.00 - 12.00.
9. W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający następujące warunki:
- nie są wykluczeni z postępowania na podstawie art. 19 i spełniają warunki z art. 22 Ustawy z dn. 10 czerwca 1994 r. o zamówieniach publicznych,
- spełniają warunki zawarte w instrukcji dla oferentów.
14/5

Kopalnia Soli „Wieliczka” Przedsiębiorstwo Państwowe,
ul. Park Kingi 1, 32-020 Wieliczka,
ogłasza

DRUGI PRZETARG

na wykonanie systemu dyspozytorskiego
wg posiadanej przez kopalnię dokumentacji technicznej.

Do udziału w przetargu zaprasza się przedsiębiorstwa posiadające doświadczenie w wykonywaniu prac dla górnictwa i realizujące prace o identycznym bądź podobnym charakterze.

Dokumentacja techniczna systemu dyspozytorskiego, obejmującego system alarmowo-rozglaszeniowy oraz system kontroli parametrów bezpieczeństwa znajduje się w Wydziale Zabezpieczenia Górniczego, Inwestycji, Remontów i Szkód Górniczych, tel. 012/278-71-31, gdzie można otrzymać specyfikację istotnych warunków zamówienia, propozycje umowy oraz inne informacje dotyczące przetargu.

Oferty uwzględniające rozdzielenie kosztów realizacji każdego z dwóch systemów należy składać w zapieczętowanych kopertach w sekretariacie Kopalni Soli „Wieliczka” w terminie do dnia 16.08.1999 r.

Na kopercie należy umieścić napis „System dyspozytorski - przetarg”.

Kopalnia zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferty w całości lub części dotyczącej jednego z dwóch systemów, uniważnienia przetargu w części lub całości bez podania przyczyny, bądź zamknięcia przetargu bez dokonania wyboru oferty.

5083K

AMW
AGENCJA MIENIA WOJSKOWEGO
Oddział Terenowy w Krakowie, 30-965 Kraków 69, ul. Bosacka 13
Skrytka pocztowa 31, tel. (012) 613 19 36, fax 613 12 88
Zaprasza do rokowań
1. Inwestorów zainteresowanych zakupem nieruchomości zabudowanej 4 budynkami położonej w Oświęcimiu przy ul. Stanisławy Leszczyńskiej, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działki o nr:
2. pgr 720/4 o pow. 1975 m², objętej KW 38554
pgr 852/13 o pow. 329 m², objętej KW 38554
położone w Mieście Oświęcim obręb Brzezinka oraz działki położone w Mieście Oświęcim obręb Oświęcim, oznaczone w ewidencji jako:
pgr 1903/16 o pow. 1200 m², objętej KW 38554
pgr 1903/82 o pow. 1564 m², objętej KW 38554
pgr 1903/83 o pow. 126 m², objętej KW 38554
pgr 1903/86 o pow. 2257 m², objętej KW 38554
o łącznej powierzchni 7 451 m²
3. Proponowana cena do rokowań 280 000,00 PLN.
Rokowania odbędą się w siedzibie OT AMW w Krakowie przy ul. Bosackiej 13 w dniu 27.07.99 o godz. 10.00
4. Zaproponowana cena nabycia nieruchomości winna znaleźć się na koncie OT AMW Kraków - Bank BPH S.A. IV O/Kraków Nr 10601389-330000165787, najpóźniej w przeddzień podpisania aktu notarialnego.
5. Agencja informuje o swobodnym wyborze właściwej oferty oraz możliwości odstąpienia od sprzedaży.
Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem tel. 012 613-14-43

„Budostal-1” S.A.
30-969 Kraków, os. Bohaterów Września 80
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na sprzedaż następujących jednostek sprzętowo-transportowych.

- Ładowarkokoparka K-162, nr fabr. 3960, rok budowy 1980, sprawna technicznie. Cena wywoławcza 25.000,00 zł, wadium 2.500,00 zł.
- Ładowarkokoparka K-162, nr fabr. 7074, rok budowy 1980, sprawna technicznie. Cena wywoławcza 27.000,00 zł, wadium 2.700,00 zł.
- Ładowarkokoparka K-162, nr fabr. 1894, rok budowy 1978. Cena wywoławcza 15.000,00 zł, wadium 1.500,00 zł.
- Koparka K-407 B, nr fabr. 1017, rok budowy 1980. Cena wywoławcza 25.000,00 zł, wadium 2.500,00 zł.
- Sprężarka WD-53, nr fabr. 2158, rok budowy 1985. Cena wywoławcza 5.000,00 zł, wadium 500,00 zł.
- Sprężarka WD-53, nr fabr. 2505, rok budowy 1986. Cena wywoławcza 5.000,00 zł, wadium 500,00 zł.
- Sprężarka PKD-6, nr fabr. 69168, rok budowy 1987. Cena wywoławcza 15.000,00 zł, wadium 1500,00 zł.
- Spycharka DZ-42, nr fabr. 28379, rok budowy 1987. Cena wywoławcza 5.500,00 zł, wadium 550,00 zł.
- Żuraw samochodowy ZSH-6, nr fabr. 1274, rok budowy 1974, sprawny technicznie. Cena wywoławcza 28.000,00 zł, wadium 2.800,00 zł.
- Żuraw samochodowy ZSH-6, nr fabr. 2918, rok budowy 1976, sprawny technicznie.
- Polonez 1,5 SLE, nr fabr. 362580, rok budowy 1989. Cena wywoławcza 3.200,00 zł, wadium 320,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 28.07.99 r. o godz. 11.00 w BST „Budostal-1” S.A., os. Bohaterów Września 80.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłata wadium w gotówce w kasie spółki do godz. 8.00 w dniu przetargu.

Do ceny zakupu będzie doliczony podatek VAT wg obowiązujących przepisów.

Wpłacone przy kupnie wadium zaliczone będzie do ceny zakupu, natomiast pozostałym uczestnikom przetargu zostanie zwrócone po zakończeniu przetargu.

Sprzedający nie odpowiada za brakujące części i wady ukryte.

Jednostki zgłoszone do przetargu można oglądać w BST „Budostal-1” S.A., os. Bohaterów Września 80, w dniach od 26.07 do 27.07.99 r. w godz. 8.00 - 11.00.

Sprzedający zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

1004cv

KRONIKA KRAKOWSKA

25 podpisów i dobra opinia

– W tym roku wyjątkowo mało jest zgłoszeń indywidualnych – mówi Andrzej Tarko

Do końca lipca można zgłaszać kandydatów na ławników ludowych i członków kolegiów ds. wykroczeń. – *Mamy wyjątkowo mało zgłoszeń* – powiedział nam Andrzej Tarko z Wydziału Organizacyjnego Urzędu Miasta Krakowa. Na 1075 ławników ludowych, w tym 120 do orzekania w zakresie prawa pracy, do tej pory zarejestrowano tylko 432 zgłoszenia. W przypadku kolegiów jest jeszcze gorzej – na 182 miejsca zgłosiło się dopiero 13 chętnych. – *Być może sytuacja będzie trochę lepsza, gdyż nie wpłynęły jeszcze kandydatury od prezesów sądów. Jednak w tym roku wyjątkowo mało jest zgłoszeń indywidualnych* – dodał Andrzej Tarko. Nie wiadomo, czy będzie można przedłużyć termin zgłoszeń (przepisy ustawowe nie mówią o takiej możliwości), ostateczną listę ławników i członków kolegiów ds. wykroczeń musi zatwierdzić Rada Miasta.

Prawo do zgłoszenia kandydatów na ławników przysługuje prezesom sądów, zakładom pracy, stowarzyszeniom, organiza-

cjom i związkom zawodowym; w przypadku członków kolegiów prawo do zgłoszenia kandydatur ma także prokurator okręgowy i okręgowy inspektor pracy. Do obu ciał zgłoszenia może dokonać grupa 25 obywateli – zgłoszenie musi być podpisane przez 25 osób z czynnym prawem wyborczym, zamieszkających na stałe w Krakowie; popierający kandydata musi czytelnie podać swoje imię i nazwisko, datę urodzenia i miejsce zamieszkania. Sam kandydat musi pisemnie potwierdzić zgodę na kandydowanie, powinien podać imię i nazwisko, datę urodzenia, miejsce zamieszkania, miejsce zatrudnienia. Kandydat musi być obywatelem polskim i mieć dobrą opinię; w przypadku ławników musi mieć ukończone 26 lat, w przypadku kolegiów – 24 lata.

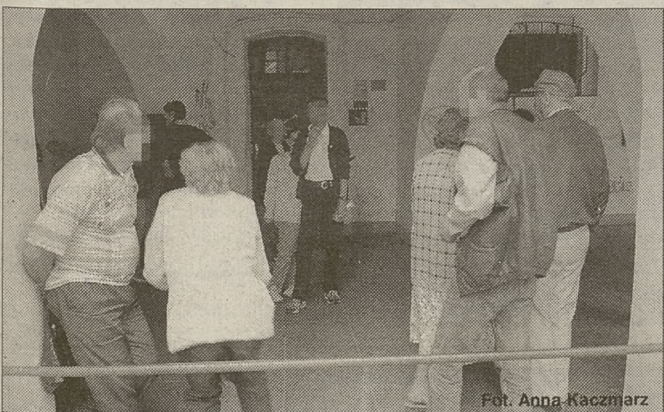
Szczegółowe informacje i ankiety personalne dla kandydatów można uzyskać w Kancelarii Magistratu – pl. Wszystkich Świętych 3/4, stanowisko nr 2 (informacje telefoniczne pod numerem: 61-61-435, 61-61-485 i 61-61-487). (GEG)

Żaden z klientów nie stracił...

Czekają na pożyczki

Kilkadziesiąt osób złożyło już skargę w policji na jedną z agencji świadczących usługi finansowe, która pośredniczy w udzielaniu kredytów. Firma od początku lipca nie wypłaca obiecanych pożyczek. – *Miałam przyjść po pieniądze 28 czerwca. Do dzisiaj firma wypłaciła mi 500 zł z 2,5 tys. zł* – mówi Danuta Folek. Większość klientów agencji chciała zaciągnąć pożyczkę na wakacje dla dzieci, na pralkę, telewizor lub używany samochód. Najczęściej powtarzają się kwoty 1 i 2 tys. zł, zdarzały się też kredyty w wysokości 5 tys. zł.

Klienci twierdzą, że od początku lipca byli zwodzeni. – *Pracownicy firmy ciągle przesuwali termin wypłaty. Przez ostatni tydzień przy-*



Fot. Anna Kaczmarska

chodzę tu codziennie i czekam po 3 godziny – mówiła jedna z klientek. Wczoraj w siedzibie firmy nie było nikogo. Wśród kilkudziesięciu klientów, którzy zgromadzili się przed siedzibą agencji krążyły pogłoski, że wyniesiono już stamtąd komputery. – *Podobno jedna z pracownic zamierza wyjechać za granicę* – mówił jeden z klientów.

Firma usługowa pobierała 10 proc. prowizji od pożyczki. Żaden z klientów, którzy czekają na wypłacenie kredytu, nie opłacił jeszcze prowizji: jest ona wliczana w miesięczne raty. – *Według naszych informacji żaden z klientów nie poniósł strat finansowych* – mówi komisarz Beata Świdarska, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji. Już w czwartek ok. 40 osób zgłosiło się do agencji po kredyt. Firma powinna wypłacić im w sumie 80 tys. zł. – *W czwartek w firmie obecna była tylko żona właściciela. Mówiła, że nie ma upoważnienia, aby odebrać pieniądze z banku* – powiedziała komisarz Beata Świdarska.

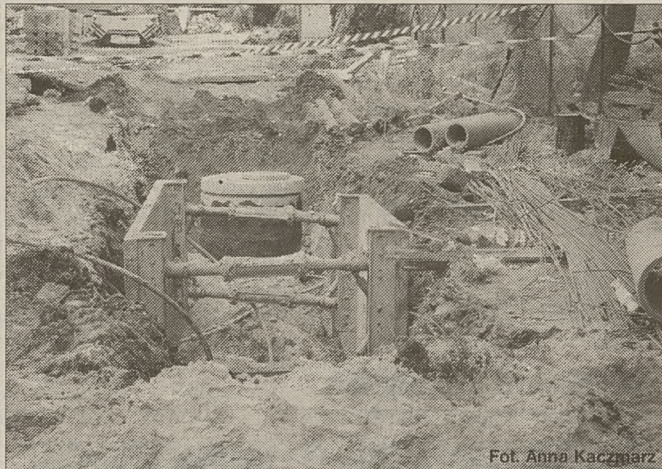
Agencja usług finansowych działa w Krakowie od 1995 roku. Jej właściciel mieszka w Wieliczce. – *Klienci nie mogą odebrać tych pieniędzy – ponieważ osoba pracująca w firmie wyjechała z banku i zniknęła, a wraz z nią ok. 300 tys. zł* – powiedział Artur Kubacki, właściciel firmy. Potwierdził również, że żaden z klientów firmy nie stracił pieniędzy. – *Ja będę musiał pokryć te straty. Potrzebuję jednak na to trochę czasu* – powiedział Artur Kubacki. (AM)

Można się powstrzymać

– Ziemia jest bardzo ciężka, organizm najprawdopodobniej nie wytrzymał naporu; można powiedzieć, że były to klasyczne wypadki przy pracy – powiedziano nam w PIP

– *Nie należy godzić się na ryzyko, które może zakończyć się tragicznie, nawet śmiercią. Wystarczy przecież, że ktoś poczuje się źle; jeśli jest bez zabezpieczenia – może spaść. Często trafiamy w trakcie kontroli na przypadki prowadzenia prac, w tym na wysokości, bez zabezpieczeń. Gdy jednak pojawi się inspektor – zaraz robotnicy schodzą. A nie o to chodzi, by przez tę chwilę wszystkim było w porządku* – mówi Tadeusz Nycz, rzecznik prasowy Państwowej Inspekcji Pracy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Krakowie. W środę z rusztowań przy ulicy Rusznikarskiej, z wysokości czwartego piętra, spadł mężczyzna – odnosząc poważne obrażenia ciała. Do śmiertelnego wypadku doszło w Podgórzu, gdzie na płaskim dachu jeden pracownik (zdaniem PIP nie powinien być jeden) zajmował się mocowaniem wysięgnika – w trakcie prowadzenia prac remontowych przewodów kominiowych. Nie wiadomo, jak do tego doszło, niemniej mężczyzna spadł na ziemię razem z wysięgnikiem i zabił się.

Ostatnie dni przyniosły tragedie, do których doszło przy okazji prowadzenia prac ziemnych. Przy ulicy Petofiego robiony był wykop dla kanalizacji. – *Dosyć głęboki, gdyż nawet do trzech metrów. Z wstępnych informacji wynika, że nie był on odpowiednio zabezpieczony (zaszalowana)* – mówi Tadeusz Nycz. – *W bliżej nie znanych jeszcze okolicznościach w wykopie znalazł się robotnik. Podobno chodziło o odprowadzenie wody*



Fot. Anna Kaczmarska

z wykopu; z zeznań kierownika wynika, że nie było takiego polecenia, ale wszystko jest jeszcze sprawdzane. W pewnej chwili doszło do osunięcia się ziemi i robotnik został zasypany. W bardzo ciężkim stanie został przewieziony do szpitala. Z ostatnich informacji, którymi dysponujemy – wynikało, że ranny był cały czas nieprzytomny.

Do drugiego wypadku w wykopie doszło w trakcie budowy kanalizacji w rejonie Zielonek. 39-letni mężczyzna, monter instalacji, został nagle przysypany ziemią. Choć wykop był płytszy niż ten przy ulicy Petofiego – robotnik zginął na miejscu. – *Ziemia jest bardzo ciężka, organizm nie wytrzymał naporu. Prowadzone są czynności dotyczące obu wypadków. Można powiedzieć, że były to klasyczne wypadki przy pracy* – powiedziano nam w PIP.

Tadeusz Nycz przypomina, że obowiązki z zakresu BHP spoczywają zarówno na pracodawcy, jak i pracowniku: – *Być może nie wszyscy o tym wiedzą, że przepisy nowego kodeksu pracy określają, że pracownik może powstrzymać się od wykonywania czynności, gdy warunki pracy stwarzają bezpośrednie zagrożenie dla życia i zdrowia. Co także ważne – za ten okres należy się pracownikowi normalne wynagrodzenie. Jest to ważne m.in. przy pracach na wysokości, gdzie czasami firma nie zapewnia sprzętu chroniącego przed upadkiem. Gdy nasi inspektorzy trafiają na uchybienia – kierowane są wnioski do kolegium, ale w pierwszej kolejności to pracownicy powinni pomyśleć o swoim zdrowiu, jeśli właściwych warunków nie zapewnił pracodawca.*

(J.ŚW)

Z nożem po zegarek

Krew na ul. św. Wawrzyńca

Około godziny 7 na ulicy św. Wawrzyńca natknęto się na mężczyznę leżącego w kałuży krwi. Na miejscu wkrótce pojawiła się policja i pogotowie ratunkowe. Rannego, 62-letniego mieszkańca Krakowa, który znajdował się w ciężkim stanie, przewieziono do Kliniki Neurotraumatologii. – *Do wczoraj nie odzyskał on przytomności* – podała komisarz Beata Świdarska z Komendy Miejskiej Policji. Miał on liczne obrażenia, w tym głowy, a także ranę kłutą przedramienia.

Policjanci z Wydziału Kryminalnego KMP zatrzymali wkrótce mężczyznę, który jest podejrzany o napad na 62-latkę; najpierw przewieziono go do izby wytrzeźwień, a następnie do policyjnej izby zatrzymań. Z zeznań świadków zdarzenia wynika, iż bandyta zadał ciosy (prawdopodobnie nożem, choć tego jeszcze nie ustalono) przechodniowi, po czym usiłował mu zerwać z ręki zegarek.

(J.ŚW)

Nie mają pieniędzy na remont

Szpital do wynajęcia

Prawdopodobnie Sejmik Województwa Małopolskiego zajmie się sprawą zawarcia umowy najmu pomieszczeń należących do Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala Dziecięcego im. św. Ludwika, który działa przy ulicy Strzeleckiej w Krakowie.

Prywatna firma świadcząca usługi medyczne wystąpiła bowiem do szpitala z propozycją wynajęcia jej około 400 metrów kwadratowych, których placówka z ulicy Strzeleckiej – z uwagi na brak funduszy – nie jest w stanie sama wyremontować i zagospodarować. Jak poinformowano – firma zamierza tam zamontować tomograf komputerowy i świadczyć usługi nie tylko dla osób z zewnątrz, ale również dla dzieci, które przebywają w szpitalu. Zaoferowano także placówce wyremontowanie części korytarza, wejścia oraz podjazdów. Zarząd Województwa Małopolskiego zaakceptował plany wynajęcia pomieszczeń, ale ostateczne zdanie będzie należało do radnych sejmiku. Wynika to z tego, że chodzi o inwestycję w wysokości około 2 milionów złotych (na tyle oszacowano koszt tomografu i prac remontowych), a z uwagi na wielkość zaangażowanych środków firma medyczna chciałaby podpisać umowę na czas nieokreślony.

(J.ŚW)

Z kroniki wypadków

Na skutek wypadku samochodu na ul. Pilotów, obrażeń głowy doznali 39-letni Janusz P. i 9-letnia Agnieszka P. zamieszkała na os. Kazimierzowskim. Na ulicy Bora Komorowskiego doszło do wypadku, wskutek którego urazu głowy i wstrząsu mózgu doznał 30-letni Tomasz K. zamieszkały ul. Młyńska. Przewieziony został do Szpitala im. Rydygiera. Uraz klatki piersiowej odniósł 62-letni mieszka-

niec Katowic, Eugeniusz T. Na ul. Zyblikiewicza wskutek wypadku samochodowego obrażeń głowy doznała Katarzyna K., lat 25, zamieszkała ul. Wrzesińska. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 125 pacjentom. Policja Drogowa, na terenie miasta i powiatu, interweniowała w 8 wypadkach, 36 kolizjach, zatrzymała 7 nietrzeźwych kierowców.

(BAR)

Notujemy

■ NATO W. KRAKOWIE.

W trakcie wczorajszej wizyty w Urzędzie Miasta Krakowa Rainera Repke, przedstawiciela Kwatery Głównej NATO, rozmawiano na temat zaplanowanego na koniec tego roku „Seminarium transportowego NATO”, które ma się odbyć w Krakowie; weźmie w nim udział ponad 110 osób. Wczoraj w magistracie gościł także ambasador Federacji Rosyjskiej Siergiej Razow, który pełni tę funkcję w Polsce od kwietnia tego roku. Ambasador rozmawiał również z przedstawicielem Zarządu Województwa Małopolskiego Januszem Sepiołem, który stwierdził m.in., że „Małopolska z chęcią zaprezentowałaby w Rosji swój potencjał gospodarczy i kulturalny i zaprosiła do wzięcia udziału w różnych imprezach, np. Letnim Festiwalu Opery i Operetki, tamtejsze zespoły”. Przedstawiciel zarządu dodał, że kontakty powinny być podtrzymywane nie w oparciu o fałszywe umowy o współpracy, lecz realizację konkretnych programów, w które zaangażowane byłyby stowarzyszenia, instytucje kulturalne i mieszkańcy. (js)

■ NIEBEZPIECZNE RONDO.

Na skrzyżowaniu alei Pokoju i ulicy Nowohuckiej doszło do kolejnego w tym miejscu wypadku. Rondo Dywizjonu 303 jest uznawane za jedno z najbardziej niebezpiecznych w Krakowie. Kolizję spowodował kierowca opla z bielską rejestracją jadący od strony alei Pokoju. Drugim pojazdem biorącym udział w wypadku był fiat 126p, który opuszczał rondo. Mieszkańcy pobliskich domów mówią, że podobne sytuacje zdarzają się w tym miejscu niemal codziennie. – *W tym przypadku nikt nie odniósł obrażeń, ale poprzednio mieliśmy tutaj o wiele poważniejszy wypadek. Trzy osoby zostały odwiezione do szpitala* – mówi jeden z obserwatorów. – *Do stłuczek już się przyzwyczailiśmy. Są na porządku dziennym. W ubiegłym tygodniu były aż dwa poważne wypadki, a i potrącenia się zdarzają. Ja sam nie prowadzę, ale wydaje mi się, że to przez brawurę i przecenianie własnych możliwości przez kierowców. Wszyscy tu jeżdżą bardzo szybko i choć oznakowanie jest dobre – to mało kto zwraca na nie uwagę.* (ak)

■ ORGANIZACJA TURYSTYCZNA.

Małopolska, jako region atrakcyjny dla turystów, w tym zagranicznych, a także województwo, które ma „mocne środowisko organizatorów turystyki” – ma być miejscem, w którym będzie pilotażowo tworzona Regionalna Organizacja Turystyczna. Sprawę tę podjęto w trakcie spotkania przedstawicieli Zarządu Województwa Małopolskiego z krajowym koordynatorem turystyki, zajmującym się tworzeniem biura Polskiej Organizacji Turystyki. W myśl sejmowej ustawy organizacja ma przejąć „turystyczny sektor” reorganizowanego Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki; ma zacząć działać od stycznia i zająć się m.in. promocją Polski, jako kraju atrakcyjnego dla zagranicznych turystów. (js)

Pulsujący hałas?

Mieszkańcy zapowiadają, że jeśli inwestor uzyska pozwolenie na budowę, nadal będą protestować

Część mieszkańców Prądnika Białego i Górki Narodowej jest zaniepokojona planami budowy zakładu produkcyjnego przy wiadukcie kolejowym przy ulicy Siewnej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta teren ten określony jest - jako strefa restrukturyzacji i rekultywacji terenów przemysłowych i poprzemysłowych, gdzie można ewentualnie ulokować np. parking, garaże, zieleni publiczną czy usługi komercyjne. Tymczasem właściciel działki planuje wybudowanie tam zakładu produkującego drobną galanterię motoryzacyjną i kosmetyczną. Jednak - jak stwierdził Sławomir Kozłowski, dyrektor Wydziału Architektury, Geodezji i Budownictwa UM Krakowa - z działką przeznaczoną do rekultywacji sąsiaduje działka, która w planie miejscowym jest zapisana - jako przemysłowa. Możliwe jest przesunięcie granicy obszaru o 10 metrów i zbudowanie tam zakładu produkcyjnego.

- Pomysł ten budzi nasze zasadnicze wątpliwości - mówi Je-

rzy Stochel, radny Dzielnicy IV. - Po konsultacjach i zapoznaniu się z oceną oddziaływania zakładu na sąsiedztwo, rada wydała negatywną opinię. Nie rozumiemy, dlaczego - w czasach, kiedy przemysł wypycha się poza miasto - zakład ten ma znaleźć się w środku osiedla, na terenie nie przeznaczonym do tego. Sąsiedztwo zakładu, produkującego m.in. tubki, będzie dla mieszkańców bardzo uciążliwe. Po pierwsze smród przegrzanego oleju, tworzy sztucznych oraz styrenu, który jest przypuszczalnie substancją rakotwórczą. Po drugie hałas. Całą dobę będziemy słuchać uciążliwego, pulsującego hałasu pracy wtryskarek oraz wytłaczania powietrza w budynku przez wentylację. Radni i mieszkańcy dzielnicy zapowiadają, że nawet jeśli inwestor uzyska pozwolenie na budowę, w dalszym ciągu będą protestować i starać się uświadamiać urzędników o konsekwencjach ich decyzji.

- 20 lat ja i moja rodzina mieszkamy bezpośrednio nad takim zakładem i nie nam to nie

przeszkadza - replikuje Józef Mrozkiewicz, właściciel działki. - Instytut Ochrony Środowiska w Krakowie robił badania i stwierdził, że zakład ten nie ma złego wpływu na środowisko. A wtryskarki hałasują - tak jak pralki automatyczne, więc dla domów oddalonych o 100 metrów od zakładu to żaden hałas. Próbowałem się dogadać z sąsiadami mojej działki, ale nie dało to rezultatów. Mam przecież prawo budować tam, ponieważ to moja ziemia - oni też mają prawo interesować się, bo tam mieszkają. Ale ja nie mogę spełnić ich życzenia i założyć tam ogródka jordanowskiego. Nie chcę jednak doprowadzać do konfliktu - postanowiłem, że zrezygnuję z produkcji i zbuduję tam budynki biurowe, magazyny i pomieszczenia do pakowania.

Mieszkańcy i radni twierdzą, że inwestor bez zezwolenia rozpoczął prace budowlane - ogroził teren i rozpoczął wykopy. Sprawą ma zająć się wkrótce Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego, aby orzec, czy doszło do samowoli budowlanej. (WT)

Języki na topie

Dziewczyny wybierają małe wzory na łopatkach, chłopcy większe na ramionach

- W większości zawodu uczyć się trzeba od innych; za granicą istnieją natomiast specjalne szkoły - mówi jedna z osób wykonujących tatuaże. Do najbardziej popularnych wzorów należą przede wszystkim tzw. tribale, czyli czarno-białe „esy-floresy”. Oprócz tego chętnie tatuowane są paski i bransoletki, zarówno czarne, jak i kolorowe, a także róże i słońca. Wśród zwierząt dominują delfiny i smoki.

Zabieg trwa od kilku minut do kilku dni. Koszty, podobnie jak czas zabiegu, są różne i zależą od wielkości wykonywanego tatuażu. Za te najmniejsze trzeba zapłacić 50 - 70 zł. Ceny tych najbardziej okazałych sięgają nawet kilku lub kilkunastu tys. zł. Same pieniądze nie wystarczą. Trzeba podobno mieć ukończone osiemnaście lat, w przeciwnym wypadku nie obejdzie się bez pisemnej zgody rodziców. - Jest to decyzja na całe życie, gdyż usunięcie tatuażu jest bardzo kosztowne i może pozostawić blizny. Nastolatki jeszcze rosną - co powoduje naciąganie się skóry - mówi właścicielka studia. Poza młodymi ludźmi robiącymi tatuaże dla szpanu, mody, za namową przyjaciół czy identyfikujących się przez to ze swoimi idolami, studia odwiedzają także ludzie około czterdziestki czy nawet sześćdziesiątki. Przeważnie przychodzą poprawić tatuaż wykonany nieprofesjonalnie w latach młodości. Jeżeli chodzi o płeć, to klientami są obecnie zarówno dziewczyny jak i chłopcy. Jedyne dające się zauważyć różnice to te dotyczące wielkości i umiejscowienia tatuażu: zazwyczaj dziewczyny, wybierają małe wzory na łopatkach, chłopcy większe na ramionach.

Dużą popularnością, głównie wśród młodzieży, cieszy się także piercing, czyli kolczykowanie. Zabiegi są krótsze, tańsze (ceny wahają się od 40 do 100 zł) i przede wszystkim odwracalne. Od lat istnieją stałe miejsca - przekłuwane przez niektóre osoby z większym upodobaniem: u kobiet do pępka i nosy, a u mężczyzn brwi i uszy. - W tym sezonie na topie są języki - mówi właścicielka studia. (AGM)

Obsadzenie stanowisk

Jeszcze nie wszyscy

Prezydent Krakowa podpisał nominacje dla dziesięciu wicedyrektorów wydziałów. Irena Cebula i Witold Warzecha obejmą te funkcje w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska (do obsadzenia jest jeszcze jedno stanowisko wicedyrektora), Jadwiga Barcentewicz - w Wydziale Rozwoju Miasta, Maria Kolińska i Jan Nowicki - w Wydziale Architektury, Geodezji i Budownictwa (wolne jeszcze 1 stanowisko), Barbara Olawska i Edmund Olczak - w Wydziale Spraw Administracyjnych, Marek Podoluk i Wojciech Miodoński - w Wydziale Edukacji i Kultury, Włodzimierz Janeczek - w Wydziale Finansowym (wolne 1 stanowisko). Nowi wicedyrektorzy przejmą obowiązki w poniedział-

łek. Wcześniej na wicedyrektorów zostali powołani Władysław Bieda (Wydział Rozwoju Miasta) i Kazimierz Godlewski (Wydział Organizacyjny, tu też jest jeszcze wolne stanowisko). Do tej pory dyrektorzy Wydziału Skarbu Miasta i Wydziału Spraw Społecznych nie przedstawili propozycji obsadzenia stanowisk wicedyrektorskich (po dwa w każdym wydziale).

Wśród 12 magistrackich wicedyrektorów dwóch było dyrektorami wydziałów przed reorganizacją UM, pięciu - wicedyrektorami, kolejnych trzech pełniło obowiązki wicedyrektorów po zmniejszeniu liczby wydziałów, jedna osoba była kierownikiem oddziału, jedna nie pracowała wcześniej w UM. (GEG)

Tydzień bez rodziców

Patrol Straży Miejskiej zainteresował się dwoma nieletnimi chłopcami, wysiadującymi godzinami obok kościoła św. Wojciecha. Jak się okazało, byli to dwaj braci - z Rumunii. Chłopcy oznajmili, że nie mają środków do życia, od tygodnia nie widzieli swoich rodziców, spali na dworcu. Nieletni zostali przekazani policji. (WES)

DZIENNIK POLSKI

RADIO KRAKÓW

WIELKA ZABAWA



Kryspinów, 25 lipca (niedziela) od godz. 10.00

W programie m.in.:

- wyścigi pływających obiektów
- turniej piłki siatkowej
- konkurs budowlany z piasku
- malowanie ciała
- zlot pojazdów terenowych (próby rajdowe)
- oraz wiele konkursów z nagrodami

Imprezę poprowadzą dziennikarze „Radia Kraków” i „Dziennika Polskiego”

Dla posiadaczy kart Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego” - wstęp bezpłatny

W przypadku złych warunków atmosferycznych impreza zostanie odwołana.

Warto wiedzieć i skorzystać...

● **W RYNKU GŁÓWNYM** dziś od godz. 10 krakowscy policjanci będą zapoznawać mieszkańców z „tajnikami służby”. Będzie także można przynieść cenne przedmioty, które zostaną oznakowane, dowiedzieć się o możliwości wstąpienia do policji, otrzymać poradę z zakresu prewencji kryminalnej, poznać wymogi przy staraniu się o broń itp.

● **LATO ARTYSTYCZNE NA PLACU WOLNICA** - dziś w godz. 16 - 18 zabawy i konkursy dla dzieci - z nagrodami (w tym w godz. 17 - 18 program dla dzieci w wykonaniu zespołu shantowego Zejman i Garkumpel; w programie m.in. nauka tańca żeglarskiego i kreślenia mapy). Od godz. 18.30 do 20 koncert „dla wszystkich” zespołu Zejman i Garkumpel. W godz. 20.15 - 21.30 koncert zespołu Carrantu-ohill (muzyka folkowa).

● **W KLUBIE „ROTUNDA - ORLIK”** (ul. Oleandry 1) - dziś od godz. 21 Rock Party - impreza taneczna przy rockowych przebojach ostatnich lat.

● **W BLUES CLUB EB KLINIK** 35 (ul. św. Tomasza 35) - dziś o godz. 21 koncert grupy „Pump” (rock).

● **W TEATRZE BÜCKLEINA** (ul. Lubicz 5a) - dziś o godz. 20 koncert funkrockowy zespołu „Mold”. Wstęp 5 zł. 25 bm. godz. 20 projekcja filmu „Rękopis znaleziony w Saragossie”. Wstęp 5 zł.

● **IMPREZA PLENEROWA** (zabawy sportowe i taneczne, pokazy kaskaderskie, gimnastyczne, ogni sztucznych, powietrznych akrobatów, przejażdżki kucykiem, atrakcje gastronomiczne) - dziś w godz. 14 - 21 koło hipermarketu „All-kauf” przy ulicy Witosy 7.

● **WYCIECZKA DO LWOWA I OKOLIC** odbędzie się w dniach 9 - 13 sierpnia. Zgłoszenia 28 lipca w godz. 15 - 17, w siedzibie Towarzystwa Miłośników Lwowa (budynek „Sokoła”, ul. Piłsudskiego 27, I p.) lub po godz. 20 telefonicznie pod nr 633-34-79.

● **W ALTANIE MUZYCZNEJ DWORKU BIAŁOPRĄDNICKIEGO** (ul. Papiernicza 2) - w każdą niedzielę o godz. 16 letnie koncerty kameralne. 25 bm. wystąpi Marta Abako - mezzosopran i Joanna Galon - fortepian. Prowadzenie Bogusław Scheller.

● **W RAMACH „LATA Z CHOPINEM”** (recitale fortepianowe we „Floriance” przy ul. Basztowej 8, bilety po 8 i 5 zł do nabycia przed koncertem) - 25 bm. o godz. 17 wystąpi Marta Komorowska.

● **W AMFITEATRZE RADIA KRAKÓW** (al. Słowackiego 22) - 25 bm. o godz. 11 wystąpi Salonowa Orkiestra Radia Kraków „Camerata”. Gościem koncertu będzie Barbara Stępiak-Wilk.

● **W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY** (pl. Centralny) - 25 bm. o godz. 17 koncert zespołu regionalnego „Mogilanie” pt. „Comber babski”.

● **NA BEZPŁATNE ZABAWY TANECZNE** w każdą sobotę do końca sierpnia (od godz. 17 do 23 w restauracji „Osiedlanka” przy al. Pokoju 33) zaprasza Klub Samotnych Serc Kubackiego. W programie m.in. konkursy tańca.

● **KONCERT ORKIESTRY OXFORDSHIRE COUNTY YOUTH ORCHESTRA** (Wielka Brytania) - 27 bm. o godz. 19.30 w kościele św. Katarzyny przy ul. Augustiańskiej 7. W programie utwory m.in.: Elgara, Debussy'ego i Lutosławskiego. Wstęp wolny. Na koncert zaprasza Dom Kultury „Podgórze” i Furnal Travel.

Pierwsi rozpoznali swoje rzeczy

Szukanie właścicieli

Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia zdecydował o tymczasowym aresztowaniu Macieja S., który jest podejrzany m.in. o paserstwo; grozi mu za to kara pozbawienia wolności do 5 lat. - Po procesowym udokumentowaniu pochodzenia przedmiotów z przestępstwa - istnieje możliwość zmiany kwalifikacji - na paserstwo w stosunku do mienia znacznej wartości, co zwiększa pułap kary do 10 lat - podała policja. Przypomnijmy, iż w mieszkaniu 57-letniego mieszkańca Krakowa oraz na zapleczu należącym do niego delikatesów przy placu Dominikańskim - znaleziono 50 obrazów pochodzących z kradzieży, m.in. dzieła Hofmana, Kossaków, Weissa. W mieszkaniu znaleziono także srebra, porcelanę, cenne ramy do obrazów, aparaty fotograficzne, telefony komórkowe, rowery górskie,

narty, dowody osobiste, paszporty. Mężczyzna nadal nie przyznaje się do zarzucanych mu czynów i twierdzi, że dzieła sztuki i inne rzeczy otrzymywał w zastaw od klientów delikatesów.

Wszystkie dzieła sztuki zostały wczoraj udostępnione (będzie je można oglądać jeszcze przez dłuższy czas) w siedzibie krakowskiej policji przy ulicy Lubicz, gdyż obecnie poszukiwani są właściciele skradzionych rzeczy. Wczoraj policja odebrała wiele sygnałów od osób okradzionych w minionych miesiącach (z całej Polski), a dwie z nich rozpoznały już swoje rzeczy - mieszkańiec Krakowa i Warszawy. Być może zdjęcia wszystkich znalezionych rzeczy znajdą się w Internecie, wkrótce mają zostać rozesłane do jednostek policji w całym kraju. (J.ŚW)

Niebezpieczne zabawy



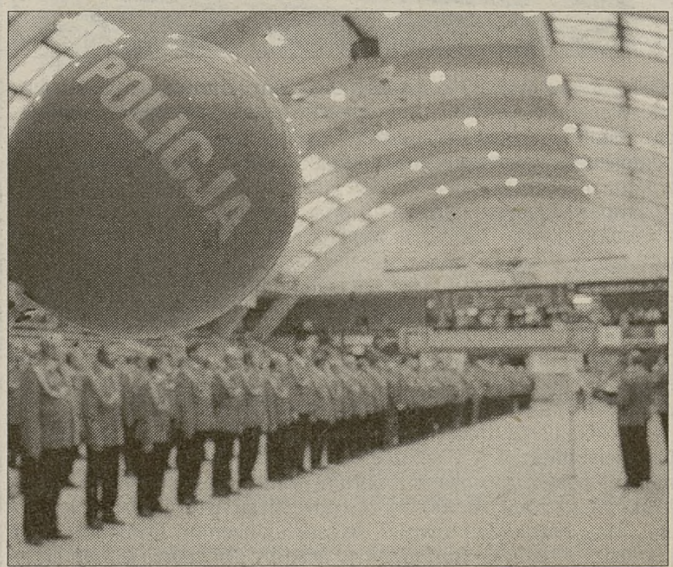
Fot. Agnieszka Kantaruk

Dziwięcioletni chłopiec pokaleczył się podczas zabawy w rzeczce Drwince płynącej w okolicy osiedla Piaski Nowe. Po opatrzeniu przez lekarza okazało się, że obrażenia nie są groźne. Bartek miał szczęście, gdyż wskutek różnych zanieczyszczeń rzeka stanowi źródło bakterii i o zakażenie niestrużno.

Ludzie wyrzucają do rzeki wiele odpadów - od zwykłych opakowań począwszy, na starych pralkach i lodówkach skończywszy. - Tu tażą całe grupy dzieciaków, chowają się na drzewach i po krzakach, a nieraz to nawet wlażą do tej wody, a to prawie jak ściek. Tam jest mnóstwo porozbijanego szkła i innych rupiec... I jak człowiek mówi, że niebezpiecznie się tam bawić, to słuchać nie

chcą. A jak się już coś stanie, to wtedy w płacz i do domu - mówi mieszkaniec jednego z pobliskich bloków. - Gdyby nie te śmieci, to mieszkańcy osiedli mogliby mieć bardzo dobry teren rekreacyjny - mówi Joanna, studentka II roku biologii. - Są tu duże łąki, nieopodal tereny działkowe i spory zagajnik. Niestety, co krok można napotkać dzikie wysypiska śmieci. Dobrze, że chociaż młodzież ze Szkoły Podstawowej nr 116 czasem przyjdzie i pod okiem wychowawców wybiera tu śmieci. - Wszyscy z tych łąk korzystamy, każdy chce się przejść na spacer, wyprowadzić psa, ale jak tak dalej pójdzie to niedługo nie będzie się dało tędy w ogóle przejść - mówi mieszkanka osiedla. (AK)

Podpatrzone...



Fot. Anna Kaczmarz

Złotówki na Wawel

Każdy, kto kupi bilet na jeden z koncertów „Warta Wawel Festiwal” przyczyni się do odbudowy dziedzińca arkadowego na Wawelu. Bilety kosztują 60 zł, a dla studentów 30 zł. Można je kupić tuż przed koncertem na wzgórzu wawelskim. Dzisiaj o godz. 20 na dziedzińcu zamku wystąpi polska grupa Virtual J@zz Reality oraz afrykański piosenkarz Mory Kante, kompozytor i wirtuoz instrumentu zwanego cora. W niedzielę będzie można wysłuchać jazzu w wykonaniu Ravi Coltrane Group oraz piosenek Marie Boline, artystki, która śpiewa w języku lapońskim.

Prace przy restauracji dziedzińca na Wawelu powinny rozpocząć się we wrześniu. Na razie zakończony został pierwszy etap przetargu na wykonawcę robót, a pod koniec sierpnia rozstrzygnięty zostanie drugi etap. Na cały remont dziedzińca potrzeba 4 mln złotych. Połowę z tej sumy ma pokryć Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa. Wawel musi znaleźć jeszcze sześciu sponsorów, którzy wpłacą po 250 tysięcy złotych (na razie znalazły się cztery takie firmy). Od kilku miesięcy prowadzona jest także akcja internetowa „Złotówka na Wawel”. Osoby, które wpłacą więcej niż 50 złotych, wezmą udział w losowaniu: nagrodą będzie umieszczenie nazwiska ofiarodawcy na kostce brukowej w wirtualnym dziedzińcu. Na razie w akcji internetowej uzbierano 32 tysiące zł. Z koncertów na dziedzińcu wawelskim w ubiegłym roku zebrano także 32 tys. zł.

Aby wspomóc przedsięwzięcie można także kupować cegiełki (jedna kosztuje 50 złotych) w galeriach na wzgórzu wawelskim lub wpłacić pieniądze na konto: BPH IV o/Kraków 10601389-3287-30000-622101.

Obliczono, że na wawelskim dziedzińcu arkadowym trzeba położyć 39 tys. 455 sztuk kostki brukowej, tzw. pieńków krakowskich i 1 tys. 960 sztuk płyt posadzkowych. Zarówno płyty, jak i kostki będą wykonane z wapienia jurajskiego w kolorze jasnego piasku. Nawierzchnia dziedzińca ma dzięki temu wyglądać tak, jak w okresie renesansu. Dziedziniec otoczony zostanie płytami porfirowymi w kolorze czerwonym.

(AM)

Biżuteria pod ziemią

Przy dźwiękach orkiestry górniczej w Kopalni Soli w Wieliczce rozpoczęły się IV Podziemne Międzynarodowe Targi Mineratów, Skamieniałości i Biżuterii.

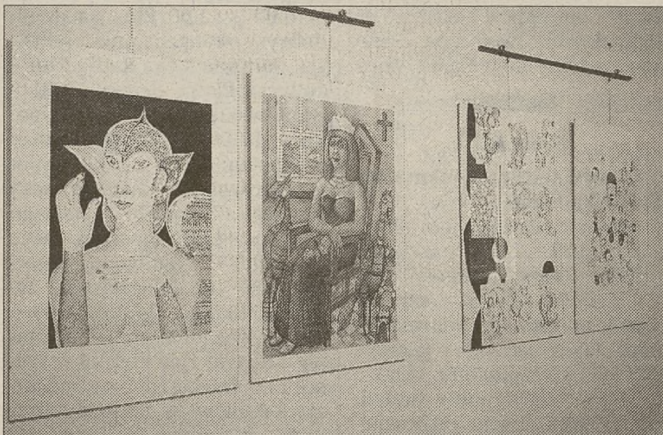
Wczoraj przed wejściem do kopalni ustawiły się długie kolejki zainteresowanych. W środku, w komnatach Warszawa, Staszic i Wiśła około 50 wystawców z kraju i zagranicy zaprezentowało bogatą ofertę. Tradycyjnie najwięcej było biżuterii ze srebra i bursztynu, kamieni półszlachetnych i minerałów. Nie zabrakło też stoiska z biżuterią afrykańską oraz amuletów i talizmanów. Wstęp kosztuje 5 zł. Targi zakończą się 25 lipca.

Równolegle z targami w Wieliczce odbywają się „Dni Kingi”. Władze miasta przygotowały z tej okazji wiele atrakcji, wśród nich m.in. wystawę roślin ozdobnych, owadów tropikalnych, turniej piłki nożnej o puchar św. Kingi, przemarsz orkiestry reprezentacyjnej Kopalni Soli w Wieliczce, pokazy jednostek policyjnych. Jednym z punktów programu jest dzisiejszy koncert Tribadurów, który rozpocznie się o godz. 20.00 na stadionie oraz pokaz ognii sztucznych.

(NIKA)

W galerii „Sienna 5”

Świat rysowany i malowany



Fot. Anna Kaczmarz

„Sienna 5” – galeria Krakowskiej Fundacji Hamlet – prezentuje prace Marii Zięby, absolwentki Politechniki Krakowskiej (architektura) i ASP (scenografia, dyplom w 1995 roku). W latach studiów na Politechnice Krakowskiej uczęszczała na zajęcia koła plastycznego prowadzonego przez prof. Krystynę Wróblewską.

W galerii przy ul. Siennej wystawia ponownie; poprzednia wystawa miała miejsce przed rokiem. Wówczas wystawiła głównie rysunki, w których dominował teatr – i ten dosłowny, niemal scenograficznie traktowany, i życie – jako swoisty spektakl. Na obecnej wystawie

cykle rysunków uzupełniają obrazy.

Maria Zięba rysuje pewnie i bardzo sprawnie. Nadal znajdziemy w jej rysunkach sporo odniesień do literatury (nie tylko do literatury sceny), ale coraz więcej w nich przewrotnego poczucia humoru artystki, jej własnych skojarzeń, nierzadko zaskakujących, a zawsze niebanalnych.

W obrazach nawiązuje, niekiedy wręcz ostentacyjnie, do malarstwa prymitywnego, czyniąc to bardzo świadomie, obok płasko, dekoracyjnie malowanego obrazu wieszając inny, dowodzący, że nie ma kłopotów z warsztatem malarskim. (AN)

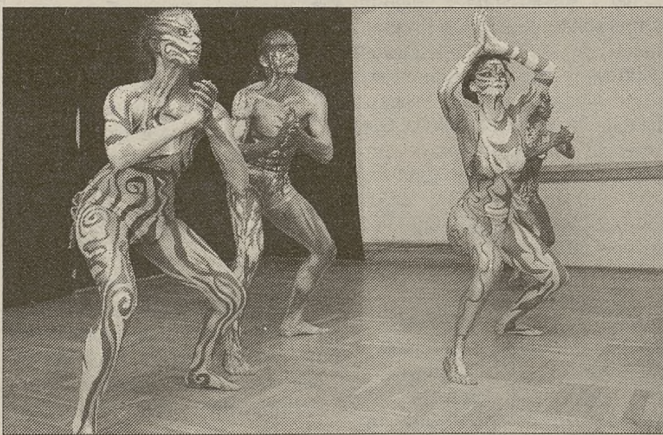
Makijaż tańczącego ciała

Przyciąganie i odpychanie

„Dwie kontrastowe postaci”, „Niemoc” i „Froa” – to układy choreograficzne, które wykonali wczoraj w Śródmiejskim Ośrodku Kultury artyści z zespołu Art Collage. Na ich spektakl składają się ekspresyjny taniec, pomalowane ciała, migające światła oraz oryginalna muzyka. Każdy z tańców opowiada jakąś historię – np. o przyciąganiu i odpychaniu kobiety i mężczyzny. Niektóre in-

w najróżniejsze, ekspresyjne wzory.

Zespół stworzyła Agnieszka Glińska, która przez 7 lat tańczyła w Balcie Form Nowoczesnych przy AGH. Jest także autorką makijażu na ciele: profesjonalne przygotowanie zdobyła w szkole technik kosmetycznych. Agnieszka Glińska czuwa także nad układami choreograficznymi. – *Zostawiam sporo*



Fot. Anna Kaczmarz

spirowane są sztuką egzotycznych kultur. Widowiska, które tworzą artyści z Art Collage są niezwykle dynamiczne, żywiołowe, odwołują się do pierwotnej siły i instynktów. Tancerze eksponują swoje ciała, pomalowane

miejsca na improwizację – mówi. Grupa Art Collage składa się z osób, dla których taniec jest pasją. Niektórzy mają profesjonalne przygotowania, np. ukończyli studium baletowe.

(AM)

Sąsiedzkie czuwanie

– Przedstawiciele Straży Miejskiej prowadzą już rozmowy z mieszkańcami niektórych osiedli. W ten sposób rozpoczęło się, zainicjowane przez Straż Miejską, „Sąsiedzkie czuwanie”, czyli aktywizowanie krakowian w celu poprawy stanu bezpieczeństwa w mieście; akcja odbywa się przy udziale policji, rad dzielnicowych i spółdzielni mieszkaniowych – podał Wiesław Magiera, rzecznik

prasowy Straży Miejskiej. W jej ramach mieszkańcy będą pytani o stan bezpieczeństwa w najbliższym otoczeniu, o propozycje zaradzenia sytuacji, przewidziano również znakowanie wartościowego sprzętu w domach. Do mieszkań mają pukać, by porozmawiać o tym, co zrobić, by było lepiej, umundurowani funkcjonariusze Straży Miejskiej.

(J.ŚW)

Z myślą o wakacjach

♦ **LIGA OBRONY KRAJU** organizuje w lipcu, pon. – pt. w godz. 10 – 13, bezpłatną naukę strzelania z broni pneumatycznej, na strzelnicy przy ul. Pomorskiej 2. Zajęcia przeznaczone są dla młodzieży w wieku 12 – 16 lat (obowiązuje legitymacja szkolna).

♦ **KLUB OSIEDLOWY „JORDANÓWKA”** (ul. Na Błonie 13d, tel. 637-88-54) zaprasza w lipcu do udziału w wycieczkach, plenerach malarskich i fotograficznych oraz spotkaniach teatralnych. Informacje i zapisy w godz. 9 – 13, z wyjątkiem czwartków.

♦ **WAKACYJNA SZKOŁA KOMPUTEROWA** dla dzieci i młodzieży (w Profesjonalnej Szkole Biznesu, ul. Miodowa 26, tel. 422-04-81 i 422-61-04) zaprasza na zajęcia prowadzone przez informatyków wyższych uczelni. Każdy uczestnik będzie dysponować własnym stanowiskiem komputerowym. Realizowany będzie program od podstaw obsługi, poprzez system WINDOWS, a także programy użytkowe, edukacyjne, graficzne i Internet. Nauka przeplatana będzie grami i zabawami komputerowymi. Po wakacjach możliwym jest kontynuowanie zajęć w całorocznej szkole komputerowej.

♦ **KLUB KUŹNIA** (os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86) zaprasza dzieci w wieku 7 – 12 lat od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 15 do udziału w: letnich plenerach w parku Mistrzejowickim, warsztatach plastycznych, zajęciach rekreacyjno-sportowych, zabawach parateatralnych, zajęciach tanecznych oraz do Wakacyjnego Klubu Włóczykija (do Puszczy Dulowskiej i Niepołomickiej, Myślenic, Racławic) i do biblioteki. 30 lipca o godz. 10 – wielki bal przebierańców. Informacje i zapisy w godz. 9 – 15.

♦ **MUZEUM NARODOWE** prowadzi akcję „Lato w MNK”. Dla dzieci i młodzieży z grup zorganizowanych przygotowano bezpłatny wstęp do stałych galerii w Gmachu Głównym przy al. 3 Maja, foldery, pocztówki, dla kolekcjonerów – pamiątkowy stempel.

♦ **W PARKU JORDANA** w lipcu i sierpniu, w godz. 8 – 17, będą prowadzone zajęcia rozwojowe dla dzieci w wieku 5 – 8 lat. W programie: gry, zabawy, wycieczki, łamigłówki logiczne, nauka czytania i twórczego myślenia, język angielski, zasady dobrego wychowania. Zapisy w godz. 9 – 16, w Prywatnej Szkole Podstawowej nr 8, Collegium Wilka w Krakowie, ul. Dunajewskiego 6/14, tel. 429-56-29.

♦ **OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA** i Towarzystwo Ratowania Kultury organizują w lipcu „Lato w mieście” dla dzieci od 7 do 12 lat. W programie: gry i zabawy ruchowe w plenerze, filmowe spotkania z przyrodą, wycieczki po Krakowie i za miasto, warsztaty plastyczne. Informacje w siedzibie ośrodka na os. Górali 5, tel. 644-27-65, w godz. 10 – 17.

♦ **POLSKIE TOWARZYSTWO GIMNASTYCZNE „SOKÓŁ”** (ul. Piłsudskiego 27) zaprasza uczniów szkół podstawowych w lipcu, w pon., śr. i pt. w godz. 9 – 12, na zajęcia gimnastyczno-sportowe. Szczegółowe informacje w sekretariacie, tel. 421-80-55 lub 421-73-97, w godz. 9 – 17.

♦ **NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY** (pl. Centralny) zaprasza od poniedziałku do piątku o godz. 11.30 na filmy wideo dla dzieci i młodzieży (sala 117 – wstęp wolny); od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 15 – tenis stołowy (sala 208) oraz bezpłatne spotkania w klubie komputerowym (sala 114). Czytelnia i biblioteka czynne są do końca sierpnia, pon. – pt. w godz. 10 – 18.

Czwarty konwój PAH powrócił z Kosowa

Coś pożytecznego i ciekawego

Z Albanii powrócił czwarty konwój Polskiej Akcji Humanitarnej z pomocą dla uchodźców z Kosowa. 3 ciężarówki zawiozły 37 ton darów o wartości 656 644 złotych. Były to artykuły żywnościowe, sanitarne, śpiwory, środki czystości, odzież i bielizna. Ciężarówki rozładowano w magazynach Akcji ARCOBALENO w Durres. W związku z masowym powrotem uchodźców do Kosowa, Polska Akcja Humanitarna nie planuje w najbliższym czasie dalszych transportów do Albanii.

– *Obecnie najpilniejszą sprawą staje się pomoc w rekonstrukcji zniszczonego Kosowa i pomoc dla ludności cywilnej Serbii. 24 lipca br. do Kosowa i Serbii wyjedzie ekipa rekonesansowa, której zadaniem jest ustalenie miejsca, współpracy z innymi organizacjami, zasad dystrybucji itp. W Kosowie zamierzamy pomagać poprzez Stowarzyszenie Matki Teresy z Kalkuty (wpłaty z dopiskiem „Kosowo”). Planujemy transport leków i środków opatrunkowych dla uniwersyteckiego szpitala dziecięcego w Belgradzie (wpłaty z dopiskiem „Serbia”) – informuje Grzegorz Hajduk z Biura Regionalnego Polskiej Akcji Humanitarnej w Krakowie.*

Polska Akcja Humanitarna nawiązała kontakt z przedstawicielami Polonii w Belgradzie, którzy – podobnie jak cała ludność cywilna – zostali mocno

dotknięci działaniami wojennymi. Tamtejsi Polacy obawiają się nadejścia zimy, kłopotów z ogrzewaniem i z energią elektryczną.

Sklepy w Belgradzie są dobrze zaopatrzone, ale artykuły nie są dostępne dla szarych ludzi, często formalnie zatrudnionych, lecz od miesięcy nie otrzymujących wynagrodzenia. Polska Akcja Humanitarna planuje sfinansowanie artykułów szkolnych dla dzieci Polonii jugosłowiańskiej na rok 1999/2000 (wpłaty z dopiskiem „Serbia-Polonia”).

Wpłat na wybraną akcję bałkańską dokonywać można na konto: PBK IV/O Warszawa 11101109-8442-2700-1-32 z dopiskiem „Kosowo” lub „Serbia” lub „Serbia-Polonia”.

Polska Akcja Humanitarna ogłasza konkurs na najciekawsze akcje humanitarne zorganizowane przez wolontariuszy w wieku 18 – 25 lat.

– *Szukamy osób, które w czasie wakacji chciałyby zrobić coś pożytecznego i ciekawego. Organizatorów najlepszych akcji zaprosimy na tygodniowe szkolenie dla młodzieży z Niemiec, Polski i Włoch, które odbędzie się w Berlinie, w październiku br. – informuje Grzegorz Hajduk.*

Blizszych informacji udzielają pracownicy biura PAH, tel. 422-08-19.

(WES)

KLUB stałego CZYTELNIKA

Chłodziarkozamrażarka Amica
Kuchenka mikrofalowa Sharp
Frytownica Tefal
Krajalnica Zelmer
Robot kuchenny Philips
Żelazko Philips
Czajnik bezprzewodowy Tefal
Toster Philips
Waga osobowa Ufesa
Suszarka Philips

Łączna pula nagród do wygrania w najbliższym losowaniu wynosi 2500 zł.

Szanowni Państwo,

informujemy, że Kartę Stałego Czytelnika może otrzymać każda pełnoletnia osoba, która zbierze 20 kuponów konkursowych z jednego miesiąca o różnych, niekoniecznie kolejnych numerach. Kupon należy przynieść lub przesłać pocztą do Biura KLUBU w Krakowie, do jednego z oddziałów lub ekspozytur Dziennika (w zależności od miejsca zamieszkania, np. Klubowicze z Zakopanego winni dostarczyć kupon do ekspozytury „Dziennika Polskiego” w Zakopanem). Do kuponów należy dołączyć krótką informację o osobie: imię, nazwisko, adres, rok urodzenia.

Zestaw kuponów za miesiąc należy dostarczyć do dnia 10 następnego miesiąca (termin ten jest obowiązujący niezależnie od tego, czy jest on dniem świątecznym czy nie). Toster Moulinex – 9303.

Zapraszamy firmy do współpracy.

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”, prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 15, tel. 430-08-48.

KUPON KONKURSOWY

Lipiec '99 nr 20

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swoją siedzibę w Krakowie przy ul. **Loretańskiej 6** (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon **430-08-48**. Przyjmujemy w poniedziałek od 10.00 do 18.00 oraz wtorek – piątek 10.00 – 16.00.

24

lipca
sobota

Krystyny, Kingi

Dyżury aptek

Ul. Starowińska 77, „Apteka Niebieska”, sobota 8 - 18, niedziela 10 - 15, tel.: 421-24-63; ul. Grodzka 26, niedziela i święta 10 - 17, 421-98-81; ul. Szpitalna 38, poniedziałek - piątek 8 - 22, sobota 8 - 20, tel.: 422-65-34; ul. Długa 88, tel.: 633-42-90, sobota - niedziela 8 - 23, recepty MON, MSW, PKP, ul. Dunajewskiego 2, poniedziałek - niedziela 8 - 21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Strzelców 14, tel.: 412-17-24; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Na Wzgórzach 31, tel.: 645-30-33; ul. Galla 26, tel. 636-73-65; ul. Wybickiego 1, tel.: 632-32-33; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Bieżanowska 54, tel.: 658-22-40.

KRZESZOWICE, ul. Legionów Polskich 30; MYŚLENICE, Rynek 10; PROSZOWICE, ul. Krakowska (sobota), Królewska 84 (niedziela); SKAWINA, ul. Słowackiego 5; WIELICZKA, os. Kościuszki - pawilon.

Szpitale

SOBOTA

CHIRURGII OGÓLNEJ - Trynarska 11 (Szpital Zakonu Bonifratrów), CHIRURGII URAZOWEJ - Modrzewiowa 22 (Krakowskie Centrum Rehabilitacji), CHIRURGII DZIECIĘCEJ, LARYNGOLOGICZNY - os. Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), OKULISTYCZNY - Witkowie (Woj. Szpital Okulistyczny), UROLOGICZNY - Grzegórzecka 18 (Klinika Urologii CM UJ), MYŚLENICE - Szpital na 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

NIEDZIELA

CHIRURGII OGÓLNEJ - Kopernika 40 (I Klinika Chirurgii CM UJ), CHIRURGII URAZOWEJ - Kopernika 19a (Klinika Ortopedii CM UJ), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a (Klinika Laryngologii CM UJ), OKULISTYCZNY - Witkowie (Woj. Szpital Okulistyczny), UROLOGICZNY - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), MYŚLENICE - Szpital na 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Przychodnie

Całodobowe dyżury:

ŚRÓDMIEŚCIE
Przychodnia nr 5, al. Pokoju 4, tel.: 430-40-94
Przychodnia nr 6, ul. Ułanów 29a, tel.: 411-71-68
Przychodnia nr 7, ul. Strzelców 15, tel.: 411-41-24

KROWODRZA

Przychodnia nr 1, ul. Galla 24, tel.: 637-25-55
Przychodnia nr 3, al. Krasieńskiego 28, tel.: 422-45-54
Przychodnia nr 6, ul. Nałkowskiego 1, tel.: 637-38-78

NOWA HUTA

Przychodnia nr 6, os. Jagiellońskie 1, tel.: 648-00-44
Pogotowie Ratunkowe „Nowa Huta”, os. Na Skarpie 66, tel.: 644-49-99

PODGÓRZE

Krakowskie Pogotowie Ratunkowe Oddział nr 2, Rynek Podgórski 2, tel.: 656-59-99
Krakowskie Pogotowie Ratunkowe Oddział nr 9, ul. Teligi 8, tel.: 658-59-99

Krakowska antena

Sobota

Radio ALFA

Gorący telefon konkursowy (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne: 7.00 - 12.00 i 18.00 - 22.00 (co godzinę) i 15.00, Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżury szpitali i aptek po serwisie informacyjnym) Repertuar kin i teatrów: 14.00, Serwis kulturalny: 16.00, Konkurs wakacyjny: 9.00 - 15.00

7.00 - 9.00 Poranny budzik 9.00 - 10.00 Muzyka i rozmaiłości 10.00 - 12.00 Dwie godziny z życia miasta 12.00 - 13.00 Muzyka i rozmaiłości 13.00 - 15.00 Popołudnie czytelnika 15.00 - 18.00 Muzyka i rozmaiłości 18.00 - 20.00 Lista przebojów Radia Alfa 20.00 - 3.00 Gwiezdna noc 3.00 - 6.00 Nocny program Radia Alfa

Radio BLUE FM 97,7 MHz

7.00 - 12.00 Rano 12.00 - 18.00 Popołudnie 18.00 - 20.00 „Gra Wstępna” (soul taneczny) 20.00 - 2.00 „CSS FM” (dance)

Jazz Radio

Serwis kulturalny: 12.30, 16.30

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 10.00 - 19.00 Jazz 20.00 - 21.00 Lista przebojów 21.00 - 22.00 Koncert 22.00 - 24.00 Jazz dance 24.00 - 3.00 Ballady jazzowe 3.00 - 6.00 Jazz

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 14.25 co godzinę i 16.25, 17.25, 19.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 12.55, 15.55, 18.55 Informacje kulturalne: 8.45, 12.45, 16.45

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.00 Lista przebojów Radia Łan 18.00 Sobotnie Disco Dance Party 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Opera FM

7.55 G. Rossini „Włoszka w Algierze” - L. Valentini Terrani, L. Rizzi, E. Dara 10.22 W. A. Mozart „Ascaniusz w Albie” - L. Sukis, A. Baltas, E. Mathis 13.06 R. Leoncavallo „Pajace” - W. Atlantow, L. Popp, B. Weikl 14.19 G. Donizetti „Maria Stuart” - J. Sutherland, L. Pavarotti, R. Soyer 16.21 V. Bellini „Purytanie” - J. Sutherland, L. Pavarotti, P. Cappuccilli 19.16 Ch. Gou-

nod „Faust” - N. Gedda, V. de Los Angeles, R. Gorr 22.08 G. F. Haendel „Alcina” - A. Auger, E. Harhry, D. Jones 1.45 R. Wagner „Rienzi - ostatni trybun” - R. Kollo, S. Wennberg, N. Hillebrand 5.23 Ch. W. Gluck „Orfeusz i Eurydyka” - Sh. Verrett, A. Moffo, J. Raskin

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 - 22.00 (co godzinę) Serwisy sportowe: 9.05, 10.05, 19.05, 21.05 Prognoza pogody: 6.30 - 12.30 (co godzinę) Komunikaty drogowe: 7.45, 8.45.

6.00 - 9.00 Zaczynj od Plusa: ewangelia dnia i refleksja, muzyka na dzień dobry, przegląd prasy 8.12 Gość dnia, informacje i rekomendacje kulturalne 9.00 - 15.00 Radio Plus Lato: 9.45 Niepołomice na antenie Radia Plus 10.00 - 11.00 I o korcie, i o sporcie - rozmowy z Bohdanem Tomaszewskim 11.45 600 sekund dla klasyki 12.10 Muzyczny kalendarz 13.00 - 15.00 Plus Minus Lista - lista przebojów Radia Plus - zapraszają Monika Lech i Tomek Brhel 15.00 - 20.00 Labirynty Plusa: program parakulturalny Jacka Bońki i Marcina Hueta, a w nim muzyczne ciekawostki, konkursy 20.00 - 24.00 Poczu Plusa - program Mariusza Kusia 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 10.30 i od 14.30 do 19.30 podawane co godzinę Wiadomości lokalne: 7.32, 9.32, 15.32 Wiadomości sportowe: 23.00 Wiadomości drogowe: 7.50, 8.50 Janosik: 24.00 Program muzyczny: 0.03 - 6.00

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków, w tym 6.45 Dziennik Radia RFI 10.00 TRACH - program Akademii Dziennikarskiej SKCM 11.00 Czytadło 12.00 Zwrotnik Raka 14.00 Punkowa piguła 15.00 Paleta kultury 17.00 Nowości z RAKlisty 20.00 - 22.00 Poetycka Lista Przebojów 23.00 - 24.00 Klinika RAKa

Radio Wanda

Serwisy informacyjne: zawsze o pełnej godzinie

6.15 - 10.00 Melodie przebudzanki 10.15 - 12.00 Koncert życzeń 13.15 Konkurs 30 pytań 14.30 - 15.00 Radioaktywna lista przebojów 16.15 Niezapomniane przeboje 18.00 Program RFI 19.15 Przygoda z filmem 21.15 Dancing 23.00 Serwis RFI 24.00 Noc z melodią

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 18.00 co godzinę Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy dla kobiet - 8.50

9.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 10.30 Rozmowy z oldbojem - spotkanie z Bohdanem Tomaszewskim 13.00 - 16.00 Trzy po trzy - wywiady, goście Radia Wawa 18.10, 18.35 Klaps - nowości w kinach 20.05 Radioaktywna wojna na czereśnie - sobotni show Radia Wawa

Niedziela

Radio ALFA

Gorący telefon konkursowy (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne: 7.00 - 12.00 i 18.00 - 22.00 (co godzinę) i 15.00, Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżury szpitali i aptek po serwisie informacyjnym) Repertuar kin i teatrów: 14.00, Serwis kulturalny: 16.00

7.00 - 9.00 Poranny budzik 9.00 - 10.00 Muzyka i rozmaiłości 10.00 - 11.00 Alfolandia 11.00 - 15.15 Muzyka i rozmaiłości 15.15 - 15.30 CHIP - magazyn komputerowy 15.30 - 17.00 Muzyka i rozmaiłości 17.00 - 19.00 Z dyskotekowej szuflady 19.00 - 21.00 Opowieści niezwykłe 21.00 - 23.00 Muzyka i rozmaiłości 23.00 - 4.00 Noc 4.00 - 6.00 Nocny program Radia Alfa

Radio BLUE FM 97,7 MHz

8.00 - 12.00 Po wszystkim (soul miłosny) 12.00 - 18.00 Niedzielny artysta (nasz faworyt) 18.00 - 20.00 Twój Ruch (nasze płyty, wasza muzyka) 20.00 - 24.00 Blue Fm Extra (bez poręczy)

Jazz Radio

6.00 - 11.00 Bułka z funkiem 11.00 - 12.00 Jam(nik) session 12.00 - 18.00 Jazz 18.00 - 19.00 Ten stary, dobry jazz - Ryszard Wolański 19.00 - 21.00 Blue train - Tomasz Tłuczkiewicz 21.00 - 22.00 Koncert CD 22.00 - 24.00 Rock live - Zbigniew Hołdys 24.00 - 3.00 Ballady jazzowe 3.00 - 6.00 Jazz

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: 7.25, 8.25, 10.25, 12.25, 13.25, 16.25, 19.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 7.55, 9.55, 12.55, 15.55, 18.55 Informacje kulturalne: 8.45, 14.45

6.00 Wstawaj! Twoje Radio Gra - poranny blok muzyczny 10.00 Regionalny Tygodnik Radiowy - wydarzenia z regionu, kraju i świata 12.30 FUN Program Radia Łan 15.00 Koncert życzeń 18.00 Moje radio - magazyn wybitnie niedzielny 20.00 Program dla zakochanych 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Opera FM

7.32 G. Puccini „Medea” - J. Omilian, M. Lippi, S. Panajia 9.31 W. A. Mozart „Udana naiwność” - B. Hendricks, S. Lorenz, A. Murray 11.59 A. Ponchielli „Giocondo” - M. Caballe, A. Hodgson, L. Pavarotti 14.54 L. van Beethoven „Leonora” - P. Coburn, M. Baker, J. Ph. Lafont 17.20 J. Massenet „Esclarmonde” - D. Gavazzeni-Mazzola, J. Sempere, H. Perraguin 19.55 G. Verdi „Traviata” - C. Gurban, J. Puczowa, G. Besenyei 22.02 C. Debussy „Peleas i Melizanda” - C. Dormoy, M. Command, R. Soyer 0.38 G. F. Haendel „Amadigi di Gaula” - N. Stutzmann, J. Smith, E. Harhry 3.08 V. Martin i Soler „Una Cosa Rara” - M. A. Peters, M. Figueras, G. Fabuel 6.02 J. Strauss „Zemsta nietoperza” - N. Gedda, A. Rothenberger, R. Holm

Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41

Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 - 22.00 (co godzinę) Wiadomości sportowe: 9.05, 10.05, 19.05 21.05 Komunikaty drogowe: 7.45, 17.45, 19.45

6.00 - 12.00 Plus na dzień dobry - ewangelia dnia i refleksja, Poranna kawa Radia Plus - audycja Piotra Semki 10.00 - Krakowskie wydarzenia tygodnia 12.00 - 18.00 Cztery z Plusem: 12.15 - 13.00 „Młot na czarownicę” - audycja Jacka Łęskiego i Artura Moczarskiego 13.05 - 14.00 „Piosenki pełne witamin” - program dla dzieci od 14.00 - 18.00 Piosenki na życzenie 18.00 - 24.00: 18.05 - 19.00 „Kościół żywy” - to sprawy, którymi żyje Kościół w Polsce i na świecie, debaty nad wizją katolików w życiu publicznym, rozmowy ze znanymi ludźmi o wierze i ich życiu religijnym, po 20.00 „Karnet” - magazyn kulturalny Magdy Dobrzyńskiej 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości: od 14.30 do 19.30 podawane co godzinę Wiadomości lokalne: 7.32, 9.32, 15.32 Wiadomości sportowe: 23.00 Janosik: 24.00 Program muzyczny: 0.03 - 6.00

Teatry

Sobota - niedziela

KIESZONKOWY TEATRZYK ROZRYWKOWY „GROTESKI” (namiot na placu Rynku Głównego, do 29 sierpnia) - od godz. 14 do 21 (zawsze o pełnej godzinie) - minispektakle dla dzieci.

★★★

Filharmonia

Niedziela

(Opactwo oo. Benedyktynów)

Godz. 17.15 - Tyniecki Recital Organowy: Marek Wolak - organy, Bogusława Jagiellnicka - altówka, Jerzy Hawryszków - fagot, Ewa Jarguz - klawesyn. W programie: Heinichen, Telemann, Reger, Dupré, Andriessen.

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Andrzej Siek - rzeźba. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA „KRYPTA U PIJARÓW” (ul. Pijarska 2): Wystawa malarstwa Jerzego Skapskiego „Hebdoviana” (do 24 lipca). Czynna: wt. - sob. 13 - 17.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artysci „Kotła”. Wystawy malarstwa „Polskie pejzaże” Aleksandra Żywieckiego (do 31 sierpnia). Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25, I p.): Wystawa „Rembrandt, Rubens i inni”. Czynna (do 25 lipca): wt. - sob. 11 - 18, niedz. 11 - 17.

GALERIA „STUDIO” (ul. św. Katarzyny 3): Artystyczna oprawa obrazów połączona z wystawą malarstwa Jerzego Sudera (do 31 lipca). Czynna: pn. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „KERSTEN” (ul. Sławkowska 5/7 - Grand Hotel): Ekspozycja stała. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA „FORMAT” (Rynek Główny 14): Wystawa form plastycznych Jacka Skazy „Ateny - Grecja”. Czynna (do 31 lipca): codziennie 11 - 18.

STAWSKI GALLERY (ul. Miodowa 15): Kolekcja własna. Czynna: pn. - pt. 11 - 17.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Malarstwo, grafika, rzeźba - kolekcja własna. Malarstwo - Agnieszka Gołda i Martin Johnson. Czynna: wt. - pt. 11 - 18, sb. 11 - 14. „Grotta Nobile”: Wystawa Jana Berdy-

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków, w tym 6.45 Dziennik Radia RFI 12.00 - 13.00 Dialogi filmowe 14.00 - 14.30 Dwa kwadransy z panią domu 15.00 - 16.00 RAK na wybiegu 17.00 Dance Party 20.00 Lista Przebojów Radia RAK 23.00 Rakowy koncert - nagrania koncertowe 0.03 Sami swoi - program muzyczno-informacyjny

Radio Wanda

Serwisy informacyjne: zawsze o pełnej godzinie

6.15 - 9.00 Wstawaj, szkoda dnia 9.15 Przedpołudnie z koncertem 14.30 - 15.00 Radioaktywna lista przebojów 17.15 Hity dawnych lat 18.15 Godzina sportowa 19.15 Radiosieć 0.15 Muzyczna noc z Wandą

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka.

Kina

Sobota

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Ści(a)gany” (USA, 15 l.) - 15.30, 17.15, 21, 22.30, „Ajlawju” (pol., 15 l.) - 19.15; KINO LETNIE (Kawiarnia filmowa Graffiti, ul. św. Gertrudy 5): „Konopielka” (1981, 88') - 22; POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo): „Czarny kot, biały kot” (jug./niem./fr., 15 l.) - 11.45, 18, „Wyśnione życie aniołów” (fr., 15 l.) - 14, 20.30, „Życie jest piękne” (wł., 15 l.) - 16, Wakacyjne kino nocne: „Arizona dream” (USA/fr., 138 min.) - 22.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Biegnij Lola, biegnij” (niem., 15 l.) - 16.45, „Nowi miastowi” (USA, 15 l.) - 18.30, „Grzeszna propozycja” (USA, 15 l.) - 20.15.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Nowi miastowi” (USA, 15 l.) - 15.40, „Między piekłem a niebem” (USA, 15 l.) - 17.20, „Różowe lata” (fr./ang./belg./szw., 15 l.) - 19.20, „Cienka czerwona linia” (USA, 15 l.) - 21; KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Operacja Samum” (pol., 15 l.) - 16.10, „Ed TV” (USA, 15 l.) - 17.50, „Zakochany Szekspir” (USA, 15 l.) - 20, „Biegnij Lola, biegnij” (niem., 15 l.) - 22; SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „ED TV” (USA, 15 l.) - 15.45, 22, „Między piekłem a niebem” (USA, 15 l.) 18, „Nowi miastowi” (USA, 15 l.) - 20.15.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby stereo digital, klimatyzacja): „Wielki Joe” (USA, b.o., dubbing) - 11.45, 14, 16.15, „Godzina zemsty” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.30; WARSZAWA (ul. Stradom 15) (dolby stereo A): „Ogniem i mieczem” (pol., 15 l.) - 12, „Wing Commander” (USA, 12 l.) - 15.15, 17, „Szkoła uwodzenia” (USA, 15 l.) - 18.45, 20.30.

MIKRO (ul. Lea 5): nieczynne.

UCIECHA (ul. Starowiśna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Wielki Joe” (USA, b.o., polski dubbing) - 16.30, „Dziewczyna dla dwóch” (fr., 15 l.) - 18.30, „Osaczeni” (USA, 15 l.) - 20.30.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Masz wiadomość” (USA, 15 l.) - 13.30, „Zagubiona autostrada” (USA, 18 l.) - 15.30, „Wirus” (USA, 15 l.) - 18, „Szeregowiec Ryan” (USA, 15 l.) - 20.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (duża sala): „Koszmar następnego lata” (USA, 15 l.) - 16, 20, „Zakochana złoźnica” (USA, 15 l.) - 18; (mała sala): nieczynna.

SFINKS (os. Góralski 5): nieczynne.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): nieczynne.

ROTUNDA (ul. Oleandry 1) (dolby digital, barek): nieczynne.

TECZA (ul. Praska 52): nieczynne.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): nieczynne.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „8 milimetrów” (USA, 18 l.) - 19.

Niedziela

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Ści(a)gany” (USA, 15 l.) - 15.30, 17.15, 21, „Ajlawju” (pol., 15 l.) - 19.15; KINO LETNIE (Kawiarnia filmowa Graffiti, ul. św. Gertrudy 5): „Yesterday” (1984, 87') - 22; POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo): Graffiti dzieciom: „Anastazja” (USA, b.o., dubbing) - 12.15, „Wyśnione życie aniołów” (fr., 15 l.) - 14, 20.30, „Życie jest piękne” (wł., 15 l.) - 16, „Czarny kot, biały kot” (jug./niem./fr., 15 l.) - 18.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Biegnij Lola, biegnij” (niem., 15 l.) - 16.45, „Nowi miastowi” (USA, 15 l.) - 18.30, „Grzeszna propozycja” (USA, 15 l.) - 20.15.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Nowi miastowi” (USA, 15 l.) - 15.40, „Między piekłem a niebem” (USA, 15 l.) - 17.20, „Różowe lata” (fr./ang./belg./szw., 15 l.) - 19.20, „Cienka czerwona linia” (USA, 15 l.) - 21; KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Operacja Samum” (pol., 15 l.) - 16.10, „Ed TV” (USA, 15 l.) - 17.50, „Zakochany Szekspir” (USA, 15 l.) - 20, „Biegnij Lola, biegnij” (niem., 15 l.) - 22; SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „ED TV” (USA, 15 l.) - 15.45, 22, „Między piekłem a niebem” (USA, 15 l.) 18, „Nowi miastowi” (USA, 15 l.) - 20.15.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby stereo digital, klimatyzacja): „Wielki Joe” (USA, b.o., dubbing) - 11.45, 14, 16.15, „Godzina zemsty” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.30; WARSZAWA (ul. Stradom 15) (dolby stereo A): „Ogniem i mieczem” (pol., 15 l.) - 12, „Wing Commander” (USA, 12 l.) - 15.15, 17, „Szkoła uwodzenia” (USA, 15 l.) - 18.45, 20.30.

MIKRO (ul. Lea 5): nieczynne.

UCIECHA (ul. Starowiśna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Wielki Joe” (USA, b.o., polski dubbing) - 16.30, „Dziewczyna dla dwóch” (fr., 15 l.) - 18.30, „Osaczeni” (USA, 15 l.) - 20.30.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Masz wiadomość” (USA, 15 l.) - 13.30, „Zagubiona autostrada” (USA, 18 l.) - 15.30, „Wirus” (USA, 15 l.) - 18, „Szeregowiec Ryan” (USA, 15 l.) - 20.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (duża sala): „Koszmar następnego lata” (USA, 15 l.) - 16, 20, „Zakochana złoźnica” (USA, 15 l.) - 18; (mała sala): nieczynna.

SFINKS (os. Góralski 5): nieczynne.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): nieczynne.

ROTUNDA (ul. Oleandry 1) (dolby digital, barek): nieczynne.

TECZA (ul. Praska 52): nieczynne.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): nieczynne.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „8 milimetrów” (USA, 18 l.) - 19.

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom, Kaplice solne: bł. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych (7.30 - 18.30);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

- EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m): Wyst. stała: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makiet XVII-wiecznej Wieliczki, model zjazdu górników na linie; Wyst. czas.: „Od kołowrotu do komputera (górnictwo Harzu)” (czynna do 31 grudnia) kasa czynna poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, (9 - 20), niedziela (9.30 - 16);

- EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, Miasto Wieliczka, kolekcja solniczek; wyst. czasowa: Zamki małopolskie (czynna do 15 sierpnia); Z cyklu „Wnętrza rzemieślnicze, handlowe i mieszkaniowe dawnej Wieliczki”: W górniczej izbie (czynna do 17 września) - poniedziałek (wstęp wolny), środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 - 16), wtorek - nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: Wyst. czas.: Sztuka cenniejsza niż złoto (I p., wejście o pełnej godzinie, jednorazowo do 10 osób); wtorek, piątek (9.30 - 16.30), środa (wstęp wolny do 30 września), czwartek (9.30 - 15.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa (wstęp wolny do 30 września), czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: wtorek, piątek (9.30 - 16.30), środa (wstęp wolny do 30 września), czwartek (9.30 - 15.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, piątek (9.30 - 16.30), środa (wstęp wolny do 30 września), czwartek (9.30 - 15.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

SMOCZA JAMA: codziennie (10 - 17);

KATEDRA: wtorek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15); poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KOŃCZAKA (Dobczyce, Stare Miasto): Wyst. stała: Historia, archeologia, etnografia - wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria Sztuki Polskiej XX wieku, Galeria Broń i Barwa w Polsce; Wyst. czas.: Motywy hiszpańskie w twórczości Tadeusza Kantora (czynna do 22 sierpnia) - wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałe galerie) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum, rezerwacji grup na zwiedzanie wystawy z przewodnikiem należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12 643-35-26 wew. 455, (dla członków „Klubu Rzeczpospolitej”) puła bezpłatnych biletów do odbioru w kasie za okazaniem ważnej legitymacji członkowskiej);

MUZEUM NARODOWE - SUKIENNIC: Galeria Sztuki Polskiej XIX wieku; Wyst. czas.: Dzieje pomnika Mickiewicza w Krakowie (czynna do 25 sierpnia) - wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9): nieczynne do odwołania;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): wyst. czas.: Zbiory sakralne w kolekcji Jana Matejki (czynna do października), wyst. czas.: Zaginione, Utracone? (czynna do października), Pokaz obrazu Portret Pauliny Giebułtowskiej - wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny, co trzecia niedziela nieczynne) (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9) - nieczynne do odwołania, Sala odczytowa na parterze: Najcenniejsze obrazy Stanisława Wyspiańskiego wybrane ze stałej ekspozycji - poniedziałek - piątek (10 - 15) (wstęp bezpłatny);

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): Wyst. st.: Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie - kolekcja Feliksa Jasińskiego; wyst. czas.: Para inkrustowanych wazonów ze scenami produkcji jedwabiu (czynna do 1 sierpnia), wyst. czas.: Tokio-Ludzie-Tradycja - wystawa fotografii Marcina Pabicha; Wystawa japońskich modeli statków i plakatów morskich - wtorek - niedziela (10 - 18);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne - wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8): Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki Puławskie; Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego; Zbrojownia - wtorek, środa, czwartek, piątek (9 - 17), sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne; Zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr tel. 422-55-66;

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): poniedziałek - piątek (10 - 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - tel. 644-56-74);

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 - 18), poniedziałek - nieczynne;

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): pałac górny - wyst. czas.: Wystawa malarstwa Artura Nachta-Samborskiego (ostatnia w XX wieku, po raz pierwszy w Krakowie) (czynna do 15 września); pałac dolny - wyst. czas.: Teatr postaci - obiekty przestrzenne Barbary Munzer z Warszawy (czynne do 31 lipca), wstęp wolny dla studentów ASP, Wydziału Plastycznego WSP, Historii Sztuki UJ i uczniów PLSP w Krakowie, codziennie (9 - 20);

MUZEUM UBEZPIECZEŃ (ul. Dunajewskiego 3): Wyst. stała: Z dziejów ubezpieczeń w Polsce - wtorek - piątek (9 - 11); możliwość zwiedzenia także w innych godzinach (oraz w soboty) po telefonicznym uzgodnieniu, tel. 422-88-11 w. 75, wstęp bezpłatny

Telefony

ZAUFANIA

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14 - 19). TELEFON ZAUFANIA DLA NARODOWYCH: 656-42-93 (9 - 18). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 656-46-80 - (całodobowy - od godz. 9 w poniedziałek do godz. 20 w piątek oraz w soboty i niedziele w godz. 8 - 20). NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 656-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20 - 6). TELEFON SAFO DLA KOBIET: 0-601-466-896, czwartek - sobota (18 - 20). OSRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b; tel. 421-92-82. PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ - Polski Związek Jakających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b; tel. 421-82-42 (środę i soboty godz. 17.30 - 19.30). SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). SZKOŁA RODZENIA im. dr Jadwigi Beauré - AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 610-26-00, oficer dyżurny KM tel. 610-25-10, 610-25-11, 610-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 610-19-97, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. ŻANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo).

SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - tel. 429-74-72. NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. ZIELONY TELEFON - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. PKS - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). SŁUŻBA ZDROWIA - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta - ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). INFORMACJA TURYSTYCZNA - 9319

(poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). MIĘDZY-NARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). PRZEWÓZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 96-33, 96-88. BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH, ul. Słak 73a (II p.) - 633-51-54, 632-38-14 (informacje i porady udzielane są po dokonaniu wcześniejszej rejestracji telefonicznej, czynnej codziennie w godz. 8.00 - 16.00, biuro nie udziela porad i informacji telefonicznie) - informacje dotyczące prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp. oraz obowiązujących przepisów i procedur, jak również bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp. MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 - 14, wtorek - czwartek 13 - 17) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 656-50-36 (czynne całą dobę), 423-67-11 (czynne 15 - 7). DŻWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. ELEKTRYCZNE Nowa Huta - 644-19-69. ENERGETYCZNE Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55. TECHNICZNE - 648-00-84. C.O. - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. WODOCIĄGOWE - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). CIEPLNE MPEC - 993.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. CAŁODOBOWA: 262-01-69, (0-90) 31-96-93. CAŁODOBOWA: autoserwis: 415-01-90, 645-71-27. CAŁODOBOWA: 012/644-55-99.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82. OSOBOWE, ŚLUBY: Piastowska 20, 012/637-12-55. „WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088. „WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. AUTO-BOOM: ul. Jerzmanowskiego 40, 657-03-83, 0601-429-538, 0601-527-829. „JOKA”: nowe osobowe, tel./fax. 012 429-66-30.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35A, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35A w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

ANIKINO - kraina zabaw dziecięcych: ul. Nieduża 4, tel. 411-30-07.

KRAINA szaleństw dziecięcych „BZIKOLAND”, os. Willowe 29, 012/643-05-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 18.

STANISŁAWICE, GDÓW, WIELICZKA

W Stanisławicach

Kiedy gmina mówi „nie”

W wielu miejscowościach Polski nie ma sal gimnastycznych. Przyczyna braku tych obiektów niemal zawsze jest ta sama: brak pieniędzy. Stanisławice są od tej zasady wyjątkiem.

Wszystko zaczęło się przed kilku laty, gdy uchwałą zebrania wiejskiego postanowiono sprzedać część wiejskiego mienia austriackiej spółce produkującej opakowania, a otrzymane pieniądze przeznaczyć na budowę sali gimnastycznej obok budynku Wiejskiego Domu Kultury. Że jednak w Urzędzie Gminy stwierdzono, iż sala powinna być zlokalizowana przy szkole podstawowej – zaczęły się problemy.

Mieszkańcy Stanisławic opracowali za własne pieniądze m.in. plan wysokościowo-przestrzenny, spotkali się też z kuratorem oświaty, który obiecał pomoc.

– Powiedział, że jesteśmy pierwszą miejscowością, która przychodzi do niego z pieniędzmi i konkretnymi propozycjami. Ustalono, że gmina opracuje dokumentację techniczną i przygotuje umowę o współfinansowaniu inwestycji. Tak się jednak nie stało – mówią mieszkańcy. – Wszystko rozbija się o lokalizację: gmina chce salę przy szkole, my wolimy ją mieć przy WDK-u, w centrum Stanisławic. Dzięki temu można by wykorzystać dom kultury do organizacji wesel czy zabaw, w zimie korzystałyby z niej kluby sportowe oraz zwykli mieszkańcy – salę mogłaby się samofinansować.

– Budowa przy WDK-u przyniosłaby też oszczędności: nie

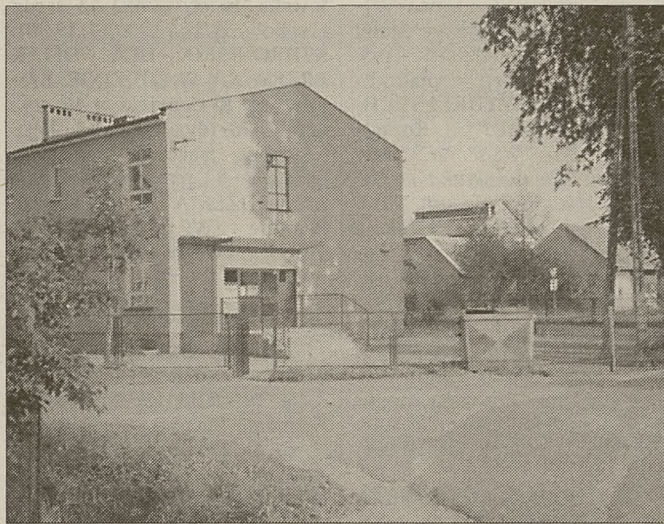
trzeba byłoby wyburzać przedszkole, prowadzić prac remontowych przy szkole, a i mieszkańcy wtoczyliby się do robót przy budowie, gdyż społeczeństwo naszej wsi było, jest i będzie aktywne. Potrafiliśmy pomóc przy budowie WDK-u, wzdociągu czy gazociągu, dlaczego mielibyśmy nie pomóc przy sali gimnastycznej? Warunek jest jeden: musi ona powstać przy domu kultury, a nie przy szkole. Tłumaczenie, że dzieci miałyby daleko ze szkoły do sali, jest nieracjonalne – przecież i tak chodzą na wuefy na boisko Pogoni, które znajduje się właśnie przy WDK-u. Można też tak rozplanować zajęcia, że dzieci zaczynałyby lub kończyły lekcje w danym dniu wuefem. Wystarczyłoby tylko do-

bra wola – tak twierdzą w Stanisławicach.

Ponad dwa hektary ziemi, przeznaczone w planie zagospodarowania przestrzennego dla oświaty, wciąż leżą odłogiem, pieniądze czekają na koncie. Obok szkoły miejsca jest niewiele; sala by się pewnie zmieściła, ale pod warunkiem wyburzenia przedszkola. Dlaczego więc nie zbudować jej tam, gdzie przestrzeni wystarczy nie tylko na salę, ale i bieżnię czy skocznice, gdzie boisko piłkarskie jest niemal na wyciągnięcie ręki?

Sprawa budowy była poruszana na ostatniej sesji Rady Gminy. Za lokalizacją przy WDK-u opowiedziało się 4 radnych, przy szkole – 5; od głosu wstrzymało się aż 13 osób...

Tekst i fot. (PK)



Weekendowy „Promyk Nadziei”

Festyn w Gdowie – pod patronatem „Dziennika”

Dziś po południu na polu namiotowym i boisku KS Zagaje rozpocznie się wielki festyn zorganizowany przez Zarząd Wojewódzki Polskiego Forum Osób Niepełnosprawnych i Specjalnej Troski. – Promyk Nadziei 2.

Jak już informowaliśmy, sobotnie popołudnie upłynie pod znakiem sportu i muzyki. Rozgrywki dzieciaków rozpoczyna się o g. 15, a dwie godziny później zmierzą się w meczu piłki nożnej drużyna kobieca KS „Podgórze” i reprezentacja „Dziennika Polskiego”, sprawującego patronat prasowy nad całą imprezą. Emocje sportowe przeplatać się będą z wrażeniami artystycznymi, których dostarczy orkiestra dęta z Gdowa, zespoły „Czechrań” i – „Mega Trans”. Wieczór uatrakcyjnią iluminacje i sztuczne ognie.

Blok niedzielnych imprez sportowo-kulturalnych roz-

pocznie się o g. 11, a zakończy o 22. Czas umilać będzie m.in. gdowski zespół „Omen” i Teatr Walizkowy Pana Brzechwy pod kierunkiem Tadeusza Wasiaka. Dzieci, a zapewne i dorośli, z przyjemnością obejrzą „Szelmostwa Lisa Witalisa”.

Z festynu nikt nie powróci z pustymi rękami: zwycięzcy zawodów sportowych otrzymają upominki, szczęściarze wygrają nagrody w loterii fantowej, wielbiciele sztuki zakupią na aukcji prace plastyczne; rozdawane też będą drobne upominki, przygotowane przez naszą redakcję.

Dochód z imprezy przeznaczony zostanie na remont i rozbudowę ośrodka rehabilitacyjnego dla dzieci specjalnej troski w Podolanach. Miejmy nadzieję, że ten szczytny cel docenią również „Najwyższe Sfer” – i na Zarabiu dopisze pogoda... (BAR)

Żarty nad Rabą

W cyklu „Lato Artystyczne na Zarabiu” w niedzielę odbędzie się kolejna impreza, podczas której zagrają krakowskie „Andrusy”. Swojskie granie i żartobliwe teksty w takt polek, walczyków i podmiejskich tang bawić będą publiczność na plaży trawiastej od godziny 17. (JBO)

Capella dla Kingi

W Muzeum Żup Krakowskich

W sali gotyckiej Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce rozpocznie się dzisiaj, o godzinie 17, koncert Capelli Cracoviensis.

W programie koncertu, uświetniającego kanonizację książeczki Kingi, przewidziano utwory z okresu średniowiecza (wykorzystano teksty, znalezione w Starym Sączu), renesansu i baroku. Wystąpią soliści: Katarzyna Waradzyn (sopran), Maria Serebet (mezzosopran), Maciej Galas (tenor) i Zbigniew Grygielski (baryton). Dyryguje Stanisław Krawczyński. (WH)

Partnerstwo na korcie

Jak Wieliczka z Bergkamen

Bergkamen jest niemieckim partnerem Wieliczki. Przedstawiciele tego miasta, realizujący w praktyce umowę o współpracy, goszczą w Wieliczce od 21 lipca.

Związki, łączące obu partnerów, nie ograniczają się jedynie

do zawarcia formalnej umowy przez miejskie władze, ale owocują kontaktami na poziomie lokalnych społeczności. Po wymianie artystycznej – koncertach, wystawach plastycznych – przyszła teraz kolej na sport. Bawiący w Wieliczce Niemcy,

reprezentujący ROT-GELB Bergkamen, zagrają dziś, na kortach w parku Mickiewicza, zawody, w których startować będą również tenisiści wielickiego Górnika. Początek o godzinie 10. (WH)

Informator Medyczny



WIZYTY DOMOWE

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®
Tel. 411-13-78, całą dobę

„ABACUS”: INTERNIŚCI EKG, kropiółki, analizy. 012/654-52-04.

ABC LEKARZY - wizyty. Odrzucanie. Wszyskanie esperalu. 658-56-64.

ABC DOKTOR. Specjaliści pediatry, cały tydzień. 636-45-91

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG. Badanie, leczenie 636-27-91

GINEKOLOG. 0603-511-522.

INTERNISTA Ewa Pleszyńska 632-92-11.

LARYNGOLOG. 0602-358-357

MASAŻ, kręgowanie – mgr Trybulec. 633-15-54.

MASAŻ, rehabilitacja, 012/414-11-97.

OKULIŚCI 0501-392-544, 090 392-544.

PEDIATRA, codzienne wizyty domowe, L4. (012) 415-85-00, 0601-46-57-43.

PEDIATRA. (0601) 520-082.

PEDIATRA. 012/648-78-41, 0603/245-765

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72

PSYCHIATRA. 0602-224-781. Rachunki.

REHABILITACJA, tania. (012) 637-15-93, (012) 267-11-08, 0604-401-573.

REHABILITACJA, fizykoterapia, masaż leczniczy. Rejestracja po 20.00. 012/649-31-17.

SPECJALISTA chirurg naczyń. Doppler. 647-59-52.

BEZBOLESNE przekłuwanie uszu w domu u klienta. (012) 643-07-05, (0602) 523-643.

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49.

OPIEKA, zabiegi pielęgniarstwa. 012/632-45-09

PIELĘGNIARSKIE usługi 422-08-18.

PIELĘGNIARKA (012) 643-73-49

TRANS-MED – CAŁODOBOWY PRZEWÓZ CHOROCH, (012) 636-52-55, 0604-759-164.

WIZYTY SPECJALISTYCZNE „ALFA-MED”

interna • EKG • pediatria chirurg-urolog • laryngolog neurolog • onkolog • esperal odcucia poalkoholowe • L4

☎ 266-36-46, 633-95-17 codziennie do godz. 24

MAXI-MED wizyty domowe

• psychiatra, psycholog
• ODCIĘWANIE POALKOHOLOWE
• terapia dla osób z problemami alkoholowymi.
• TERAPIA MAŁŻENSKA
• chirurg - ortopeda, internista - EKG
• neurolog, rehabilitacja.

tel. 427-02-61 całą dobę 421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

FALCK

96-75

636-46-11

CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARSKIE Interniści, pediatrzy, EKG

ABONAMED PRYWATNA DOMOWA OPIEKA LEKARSKA
SP. Z O.O.
NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ
STALIA OPIEKA LEKARSKA DOMOWEGO
KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE • BADANIA DODATKOWE
• REHABILITACJA • OPIEKA PIELĘGNIARSKA
WSZYSTKIE USŁUGI MEDYCZNE W CENIE MIESIĘCZNEGO ABONAMENTU
Tel. 643-02-05, 0604-179-690
DOMOWE WIZYTY LEKARZY • INTERNISTA (całodobowo) PEDIATRA

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA,
ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG,
LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
• ZABIEGI CHIRURGICZNE
• MEDYCYNĄ PRACY - kierownicy
• SZCZEPNIENIA - żółtażka, grypa, kleszczowe zapalenie mózgu
• ODRUWANIE poalkoholowe, wszyskanie ESPERALU

647-43-18
649-14-70
codziennie 9-22
Zgłoszenia z całego Krakowa

„LEKARZ” 658-49-59

WIZYTY DOMOWE LEKARZY SZPITALI I KLINIK

• Pediatrów
• Internistów - EKG
• Laryngologów

Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

WIZYTY DOMOWE

Dr med. INTERNISTA,
☎ 655-61-69, (do 24)
EKG - USG - L-4
Natychmiastowe próby wątrobowe i nerkowe

INTERNIŚCI USG (biopsje, pełny zakres)

EKG, L-4
Złotej Jesieni 15c/4
tel. (012) 644-10-49
(8.00-21.00)

WIZYTY DOMOWE! całą Kraków



GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura. Medycyna Dalekiego Wschodu. /012/411-58-78, (10-18). Piątek: pierwsza wizyta bezpłatna.

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczulanie; pediatra, internista; Włoczków 20. (012) 634-31-26, 0501-188-149.

ALERGIA - TESTY, pulmonolog, pediatra, Komorowskiego 12; pn., czw.: 16.00 - 18.00; 421-23-66, 0604 508-404

ALERGIA. 648-78-41, 0603-245-765

ALKOHOLIZM, nerwice - hipnoza, 421-62-01.

BULIMIA, anoreksja. (012) 423-20-58.

BÓLE kręgosłupa, stawów, laser, terapia manualna. (012) 636-68-95

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, Batorego 2, 633-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda, neurolog.

CENTRUM KONSULTACJI PSYCHOLOGICZNYCH. 0603-750-783

CHOROBY WĄTROBY, USG, L4, lek. Śliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29.

CHOROBY NACZYŃ, leczenie zylaków. 0501-463-833, 0501-180-810.

CYTODIAGNOSTYKA dla ginekologów. 0601-40-88-09.

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia, Irene Nowak psychiatra. 0602-711-740.

GASTROSKOPIA, kolonoskopia (znieszczenie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczkowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17).

GABINET GINEKOLOGICZNY, wizyty domowe, USG. (012) 648-09-53, 0603-511-522, 0501-445-067.

GINEKOLOGIA i położnictwo codz., dr n. med. M. Hetnał, (012) 656-38-35, 0604-238-938.

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalistka Lidia Jończyk. (012) 655-05-30.

GINEKOLOGIA. (012) 412-69-94, 0601-439-027.

GINEKOLOGIA, USG 423-38-88.

GINEKOLOG, (wszystko). 0501-920-149. Kraków.

GINEKOLOG, tania. 0601-428-158

GINEKOLOGIA, wszystko. 0602-885-392. Centrum Krakowa, tania.

GINEKOLOGIA, najtaniej. 0601-45-47-47 Kraków.

GINEKOLOGIA. 0601-86-75-39. Centrum Krakowa.

GINEKOLOG, USG. 0603-345-491.

GINEKOLOG (wszystko). 0604-339-310. Kraków.

GINEKOLOG 012/658-24-14.

„HIPOKRATES”, USG, urolog, dermatolog. Pomorska 10/1, 632-14-22

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14, tel. 633-72-16. Psychoterapia dzieci i dorosłych, leczenie zaburzeń seksualnych i łaknienia, odwyk palenia.

„KTŚM” GABINETY LEKARSKIE, USG. Stawowa 13. (012) 422-78-08.

MASAŻ leczniczy, magnetostymulacja, sauna, guam, odchudzanie. Studio, Józefińska 11, 656-48-82.

MASAŻE lecznicze. 012/649-78-00.

OKULISTYKA, wizyty Szylinga 24, 266-55-46

PSYCHOLODZY: psychoterapia, autohipnoza, Reiki. (012) 632-02-40.

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012)415-11-57, (012)413-80-47

REUMATOLOG, terapia manualna, laser. (012) 636-68-95.

REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe 422-05-61.

REUMATOLOGIA I REHABILITACJA Lek. B. Wójcik, Mgr Reh. K. Wójcik (012)655-24-28, 0501-343-942, lekarzkie wizyty domowe.

REHABILITACJA (laser). (012) 634-58-63, 0604-149-641 do 22.00

SEKSUOLOG specjalista. (012) 423-20-58.

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia, akupunktura. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47.

SPECJALISTYCZNY GABINET PSYCHIATRYCZNY (012) 421-15-77.

USG. Kraków, ul. Szwedzka 27, tel. (012)267-69-66

CENTRUM GASTROLOGICZNE
ul. Długa 43, tel. 634-54-12
czynne pn.-pt 8⁰⁰-19⁰⁰

USG – pełny zakres
badań dorosłych i dzieci

- BIOPSJE BAC – tarczycy i sutków – dr. K. Wałas
- GASTROSKOPIA, KOLONOSKOPIA
- KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
- Szczepienie przeciw „żółtacze zakaźnej”

ENDOKRYNOLOGIA
lek. med. Adam NAZIM
Endokrynolog spec. chorób wewn.
dr med. Mirosław SZLACHCIC
Endokrynolog
spec. ginekolog-położnik
„OSTEOMED” Kraków, Kazimierza Wlk. 57,
(012) 423-40-43; 632-79-72
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Kasprzowska 3/1
tel. 412-35-26

- ◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy ◆ 400
- alergenów ◆ Odczulanie ◆ Spirometria
- ◆ Stany zapalne ◆ Terapie przeciwbólowe ◆ Nerwice ◆ Naciskanie ◆ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami ◆ odtruwanie.

USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne

* KONSULTACJE
wszystkich specjalistów

* ONKOLOGIA
także choroby sutka

* OKULISTYKA
szkła kontaktowe

* ZABIEGI OPERACYJNE,
ANALIZY, ENDOSKOPIE,
EKG

421-70-21

RYNEK GŁ. 34 421-95-83

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20
ul. Barska 12 (Dębniaki) tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55

- konsultacje wszystkich specjalistów • choroby wątroby • ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) • ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. • USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe
- ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE • GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA • RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne • USG - pełny zakres (tarczycy, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) • leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie • mrożenie zmian skórnych - brodawki itp. • szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzv i inne • EEG - z opisem u dzieci i dorosłych • GABINET leczenia zęza - ortodont • TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe • BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) • BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów • BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy • BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków • GABINET medycyny sportowej • LOGOPEDA • SEKSUOLOG • Soczewki kontaktowe • kolonoskopia

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

Kraków ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon. - pt. w godz. 10.00 - 19.00

OKULISTA

- badania wzroku • badania dla kierowców
- dobór okularów i soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zęza

OPTYK

- cienkie lekkie szkła okularowe • szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

624-36-15, 422-90-29
Pawia 9 (9⁰⁰-19⁰⁰)

OL med

LASER CO₂ w DERMATOLOGII
neurolog, dermatolog, endokrynolog,
internista, ortopeda, chir. naczyniowy,
psychiatra, akupunktura, reumatolog,
hepatolog, psycholog, urolog, ECHO,
Holter, bad. analityczne, tomograf.

WIZYTY DOMOWE 624-36-15

SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY
dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 656-32-29
od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 - 15.00.

Poradnia specjalistyczna abcMED
konsultacje
alergologiczne, pulmonologiczne, internistyczne,
badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje,
immunoterapia

rejestracja czynna od poniedziałku do piątku
w godzinach od 10 do 18

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70

OSRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ
DLA ALERGIKÓW
http://www.medinet.com.pl

ANALIZY
KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/TEL. 656-20-94

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGICZNE
W SUROWICY KRWI.

OSRODEK TERAPII LASEROWEJ
◆ CHIRURGIA (zmiany skórne, choroby sutka,
żyłaki) ◆ PROKTOLOGIA (choroby odbytu
i jelita grubego) - dr med. M. Trystula

◆ GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski
◆ STOMATOLOGIA, ◆ ORTOPEDIA

LECZENIE LASEREM
owrzodzeń żyłkowych, żyłaków odbytu,
usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

- ginekolog-endokrynolog • reumatolog • KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA
- ginekolog położnik • laryngolog • HORMONY • ANALITYKA • CYTOLOGIA
- endokrynolog • neurolog • ALERGOLOGIA • czystość pochwy • bakteriologia
- dermatolog • medycyna pracy (posiewy) • próby ciążowe • KRIOTERAPIA • laser
- chirurg ortopeda • badania okresowe • EKG z opisem • biopsja tarczycy i sutka • USG
- kardiolog, internista • szczepienia • pełny zakres • USG dzieci - stawy biodrowe
- gastrolog • onkolog

Uprawnienia L4

APARATY SŁUCHOWE
realizacja wniosków kas chorych -
pełna diagnostyka - również w domu
pacjenta - raty - laryngolog

MED „dor-MED” Kraków
ul. Urzędnicza 10 ☎ 632-41-74
os. Uroczyska 2 ☎ 644-27-55

CHIRURG
leczenie żylaków „pajęczaków”,
hemoroidów, ch. odbytu, chirurgia
ogólna, kwalifikacja do laparoskopii

GINEKOLOG,
UROLOG,
INTERNISTA

USG
również
dopochwowe

RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
Rej. tel. (012) 415-58-00, 415-60-31,
ul. Pleszowska 23.

PRZYCHODNIA LEKARSKA
Kraków, Małachowskiego 10,
tel. 266-66-57
w godz. pon. - pt. 8.00-19.00

Chirurg, ginekolog - położnik, ginekolog
dziecięcy, internista, neurolog, okulista, alergolog,
testy alergologiczne, poradnia wieku
rozwojowego, stomatolog, seksuolog, urolog,
laryngolog, dermatolog, USG - pełny zakres,
EKG, KTG, cytologia, próby ciążowe, biocenoza,
analitka, badania nasienia,
badania okresowe dla kierowców.

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

LIPOPLASTYKA

- * odsysanie nadmiaru niekkształcącego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, łokci)
- * powiększanie i ujędrnianie piersi
- * usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- * powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
- * przeszczepianie włosów
- * nieoperacyjne leczenie żylaków

chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

AR MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰.

SPECJALIŚCI
WSZYSTKICH DZIEDZIN

GINEKOLOGIA
GABINETY
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA
ONKOLOGIA, UROLOGIA

cytologia, próby ciążowe, analitka.
USG-KTG UL. DŁUGA 30
rej.: 8-20, sb: 8-14, tel. 632-80-80

HORMON - DIA
LABORATORIUM

- BADANIA HORMONALNE
- BADANIA ALERGICZNE
- BAKTERIOLOGIA
- MARKERY NOWOTWOROWE
- CHOROBY ZAKAŻNE
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

POBIERANIE KRWI W DOMU PACJENTA

Kraków, Mazowiecka 25,
tel/fax 423-37-66, 632-77-32

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.

KARDIOLOG (doradzi i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy,
ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie
nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG,
REUMATOLOG, USG brzucha.

BADANIA ANALITYCZNE

PRACOWNIA
ANALITYCZNA

tel: 634-17-84 do 21⁰⁰
Krowoderskich Zuchów 23/31
pon.-pt. 6.30-9.30, soboty 8.00-9.30

BADANIA: dla dorosłych i dzieci
krwi, moczu, hormonu, Helicobacter
wyniki w tym samym dniu

TAKŻE WIZYTY DOMOWE RANO I POPOŁUDNIU

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA

- bóle krzyża i szyi
- bóle nóg i ramion
- migreny i bóle głowy
- skolioza
- wypadnięcie dysku
- odwracalne urazy powstałe w wypadkach samochodowych lub przy uprawianiu sportu
- przywracanie właściwej postawy i ustabilizowanie kręgosłupa

Kraków, ul. Sienna 2/3
rejestracja telefoniczna (012) 421-55-14

CHOROBY SKÓRY

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie łysienia
- grzybice
- łuszczyca
- inne

Gabinet lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ

Informacja 648-81-98. Rejestracja:

- * Okulistyka 618-88-36
- * Endokrynologia 421-05-06
- * Bakteriologia 618-83-19
- * Gastrologia 421-11-64 w. 281
- * Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
- Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243
- Leczenie niestrawności 618-86-49
- * Badania diagnostyczne
- RTG 618-81-14, 618-84-12
- Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
- USG i biopsja 421-92-22 w. 205
- Diag. wirus. zapal. wątroby C i B
- Cytomegalii 421-92-22 w. 255
- Helicobacter pylori 618-86-47 (13-15)
- Test oddechowy
- Gastroskopia 618-86-47 (13-15)
- * Badania laboratoryjne pełny zakres, międzynarodowa kontrola jakości 24 h i cito 618-85-69 (8¹⁵-15⁰⁰), 618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8¹⁵)

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG,
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,
INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG.

Orzekanie zdolności do pracy.

ul. Czyska 8, tel. 633-46-62
czynne 14.00 - 19.00

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”

Os. Słoneczne 8, tel. 425-75-83, 643 65 70

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA,
DERMATOLOG, INTERNISTA,
KARDIOLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATOLOG, EKG

BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4

Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 11.00-19.00

CMM Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. (012) 634-33-69,
633-21-11,
633-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20

OSRODEK MEDYCZNY

maszachaba

SZEROKI ZAKRES
SPECJALISTYCZNYCH USŁUG
MEDYCZNYCH,
STOMATOLOGICZNYCH,
LABORATORYJNYCH

Podgórska Poradnia Lekarska
Kraków
Rynek Podgórski 14

tel. 656-27-51, 656-24-90, pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony;
- Bakteriologia - pełny zakres;
- EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
- Gastroskopia, cytologia, czystość;
- Rektoskopia
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULIŚCI - pełny zakres badań - soczewki kontaktowe;
- komputerowe badanie wad wzroku;
- bezdotykowe badania ciśnienia śródgałkowego;
- pole widzenia.

udzielamy rabatów do 20%
uprawnienia, zwolnienia lekarskie

AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25

Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiochirurg,
kardiochirurg dziecięcy, chirurg
naczyniowy, psycholog.

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
- EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym
- 24-godzinny zapis na met. Holtera
- Badania analityczne

SKOL MED GABINETY LEKARSKIE
Prążmowskiego 26 b
411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAGRAFIA, BAD. KRWI

Rejestracja w godz. 8-19

PRZYCHODNIA PROFESORÓW
i DOCENTÓW

Medicina®
ul. Rzeźnicza 2,
tel. 422-41-06, 421-79-27,
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie Helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

USG | **ECHO**

JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) ☎ 644-10-49

APARATY SŁUCHOWE
PHILIPS

MARKE-MED, Kraków, ul. Ślaska 3,
tel. (012) 633 56 81 pon.-pt 9.00-18.00

Honorujemy refundację branżowej i regionalnej kasy chorych

OSRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY
"CHIRURGIA JEDNEGO DNIA"
Szpital Zakonu Bonifratrów
Kraków, ul. Trynitarzka 11,
tel. 423-52-74,
656-00-55 w. 193
pn. - pt. godz. 8-20
UWAGA: od 26 VII
zmiana nr. tel.: 430-57-74,
430-55-00 w. 193

- OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego i inne
- CHIRURGIA OGÓLNA - operacje tarczycy, j. grubego i odbytu
- CHIRURGIA NACZYNIOWA - leczenie zachowawcze i operacyjne
- LARYNGOLOGIA OPERACYJNA - operacje gardła, migdałków, plastyka nosa, uszu i inne
- CHIRURGIA KOLANA I REKI - USG
- UROLOGIA - porady, zabiegi diagnostyczne i operacyjne, cystoskopia
- ONKOLOGIA - choroby sutka, skóry
- PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA - szybka diagnostyka schorzeń płuc
- CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO, WĄTROBY I DRÓG ŻOŁCIOWYCH, OTYŁOŚĆ
- NEUROLOGIA
- ENDOKRYNOLOGIA
- PSYCHIATRIA - leczenie uzależnień
- SZCZEPNIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE I GRYPY
- BADANIA LABORATORYJNE
- USG - pełny zakres
- BIOPSJA CIENKOIGŁOWA - tarczycy, piersi, gruczołu krokowego

LAPAROSKOPIA
operacje: przepuklin
pęcherzyka żółciowego

GASTROSKOPIA
HELICOBACTER
KOLONOSKOPIA

Dr med. Kazimierz Rembiasz

tel. 411-88-03, 413-32-14 w godz. 11-19
tel. 0-602-22-10-90 w godz. 14-20

ZAKŁAD REHABILITACJI
5 WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY
ul. Wrocławska 1-3

Masaże klasyczne i wodne,
gimnastyka lecznicza,
krioterapia, laseroterapia,
magnetoterapia i inne zabiegi.

- schorzenia kręgosłupa
- choroby stawów
- bóle i zawroty głowy
- niedowłady i porażenia
- nerwbóle
- stany pourazowe
- wady postawy
- osteoporoza i inne

Zabiegi 8⁰⁰ - 18⁰⁰
Konsultacje specjalistyczne 8⁰⁰-15⁰⁰
tel. (012) 613 40 47

Specjalistyczne Centrum
Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA

30-307 Kraków, ul. Barska 12,
tel. 266-50-62, 266-96-65

DIAGNOSTYKA I LECZENIE
SCHORZEŃ REKI

Dr med. Mariusz BONCZAR

- rekonstrukcje pourazowe ścięgien, ścięgna i nerwów
- zmiany zwyrodnieniowe i reumatyczne stawów
- wyrostki skórne i blizny
- deformacje i przykurcze palców
- przewlekłe zespoły bólowe
- zespoły ucisków nerwowych
- wady wrodzone
- choroby nadgarstka, stawu łokciowego i barkowego
- zaniki mięśniowe
- stany zapalne, guzy
- pourazowe deformacje układu kostno-stawowego
- deformacje paznokci

konsultacje, leczenie zachowawcze i operacyjne oraz rehabilitacja

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30

rej. codz: 8-20; sobota: 8-14
tel: 632-80-80, 633-02-58

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grzegorza w Krakowie, ul. Trynitarzka 11
PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH (CZYNNIE CAŁA DOBE) • RTG • USG • GASTROSKOPIA, • KOLONOSKOPIA • RETROSKOPIA.

- GABINETY LEKARSKIE: CHOROBY WEWNĘTRZNE, ALERGOLOGIA, LARYNGOLOGIA, GASTROLOGIA, HEPATOLOGIA, DERMATOLOGIA, UROLOGIA, OPIEKA PAŁATYWA, NA LECZENIE BOLL, NEUROLOGIA, KARDIOLOGIA, GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO, CHOROBY PIERSI, NACZYŃ OBWODOWYCH, ODDBYTU, ODDBYTU, JELITA GRUBEGO
- CHIRURGIA: OGÓLNA, NACZYNIOWA, ONKOLOGICZNA, URĄZOWA, PROKTologiczna

ZAPRASZAMY CHOROBY W GODZ. 7-19 PN.-PT.
REJESTRACJA I INFORMACJA TEL. 421-20-23 lub 656-00-55 w. 196
UWAGA: Od 26 VII zmiana numerów telefonów: 430-55-23, 430-55-00 w. 196

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROŚLI
NEUROLOG
NEUROLOGICZNY
PSYCHIATRA
PSYCHOLOG

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

Informator Medyczny

KRI-MED

* CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna
* GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA:
dorosli, dzieci * KOLONOSKOPIA
* GASTROSKOPIA

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

PRZYCHODNIA

OKULISTYCZNA
ul. Sienkiewicza 9/1
tel. 632-56-19

solv - leczenie próchnicy bez borowania. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, 012/637-14-41.

RENTGEN

RENTGEN ZĘBÓW, PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ 421-92-72.



STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
SPECJALISTA Z PROTETYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ
Kompleksowe leczenie stomatologiczne • Carisolv - usuwanie próchnicy bez wiercenia • Wybielanie zębów metodą NITE WHITE • Implanty (wszczepy) STRAUMANN • autoryzacja Instytutu Straumanna Waldenburg-Szwajcaria
NOWOŚĆ!!! ORTODONCJA • APARATY STAŁE I RUCHOME • U DZIECI I DOROSŁYCH - Dr ANNA WIDMAŃSKA - specjalistka ortodoncji
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
www.studio.med.pl; e-mail: info@studiose.med.pl
e-mail: bk@ars.med.pl

PolDent

Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, (090) 666-788
- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - paradontologia
Usługi ratunkowe
Codziennie 9-21
Niedziela i święta 9-20

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA

ZDROWIE
■ Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry
■ Diagnostyka i leczenie grzybic
■ Ciężkie postaci trądzika
■ Choroby włosów
■ Konsultacje wielospecjalistyczne
Kraków, ul. Krakowska 30,
tel. 656-25-57, 656-36-84

PODSTAWOWY PUNKT MEDYCYN PRACY

■ BADANIA PROFILAKTYCZNE (wstępne, okresowe)
■ BADANIA KIEROWCÓW
Badania przeprowadzamy na zlecenie zakładów pracy i osób fizycznych w gabinecie i na terenie zakładów.
Badania analityczne, EKG na miejscu i w domu pacjenta. Wystawiamy faktury VAT.
Kraków, ul. Krowoderska 58 (AS-TOUR)
012/632-54-76, 632-73-66

ARMA DENT

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
• stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
• chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)
• protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)
Pon.-Pt. 10 - 19
ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 422-73-97

Przychodnia Stomatologiczna

ul. Kalwaryjska 92, Kraków
656-47-73
• leczenie zachowawcze
• leczenie protetyczne
• zabiegi chirurgiczne
• LECZENIE ORTODONTYCZNE
Czynne 8-20, sobota 8-18

POLSKO AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA

DENT AMERICA
KRAKÓW, PL. SZCZEPAŃSKI 3,
Tel. 421 89 48, 430-21-88
• stomatologia zachowawcza i kosmetyczna • protetyka - implanty STRAUMANN - Szwajcaria • chirurgia - zabiegi w narkozie wybielanie zębów • RTG PUNKTOWY I PANORAMICZNY • Ortodoncja
WŁASNE LABORATORIUM
Pn - pt 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob., niedz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰.

CENTRUM REHABILITACJI

ZDROWIE
■ bóle kręgosłupa
■ bóle nóg
■ bóle i zawroty głowy
■ komputerowe badanie stóp
■ pełny zakres zabiegów
Kraków, Hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
(od strony Plant), tel. 429-53-99

REMED

Kraków, ul. Wróblewskiego 4
tel. 632 73 01
OŚRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ
- po zawałe serca
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW WIELU DZIEDZIN, EKG, EKG wysiłkowe, ECHO.

PROTEZY

naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

DENTYSTYKA

UL. KIELECKA 7A
• Leczenie zachowawcze
• Leczenie protetyczne
• Chirurgia - narkozy
• Ortodoncja i RTG
• Raty i karty płatnicze
Tel. 411-96-13 413-01-95
411-95-44 413-12-52
Czynne pn. - pt. 8-19, sob. 9-14

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

również w niedzielę i święta
• PROTETYKA
• ORTODONCJA
• RENTGEN
• LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE
• IMPLANTY
• BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM
ul. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. 656-56-44, 0501-697-005

APARATY SŁUCHOWE

♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria
"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL. 656-18-06
www.fonmed.com.pl
Realizujemy wnioski Kasy Chorych



STOMATOLOGIA

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14 - 21
tel. 632-32-32

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA LASEREM lub ZELEM
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

kowdent

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41
poniedziałek - piątek 8 - 20, sobota 8 - 14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429-21-84, 429-25-19, 429-24-06
poniedziałek - piątek 8 - 20
• LECZENIE SPECJALISTYCZNE W PEŁNYM ZAKRESIE STOMATOLOGII • BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM • LECZENIE LASERAMI W PEŁNYM ZAKRESIE • IMPLANTY BRANEMARCK • DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA • RTG • STOMATOLOGIA ESTETYCZNA • WYBIELANIE ZĘBÓW • CARISOLV

BADANIA LABORATORYJNE

DIAGNOSTYKA
Medyczne Centrum Laboratoryjne
* ul. Sławkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
* ul. Wielicka 114 (KFK Kabel)
tel. 655-97-90

ANNDENTAL - stomatologia, protetyka, ortodoncja. Grzegorzeczka 12, tel. 411-36-62. Protezy nielamliwe.

ALEJA Słowackiego 54, leczenie, usuwanie, protezy natychmiastowe, 632-23-89.

BEZBOLESNE, kompleksowe, specjalistyczne leczenie stomatologiczne (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty). RTG. Raty. Józefitów 3/10, 634-43-00.

DOSTAWY naprawy, protezy natychmiastowe, ekspres. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19, (012) 632-90-24.

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00 - 18.00 Aleja Słowackiego 50.

JUNIORDENT, Pl. Matejki 8, 012/422-78-51, 012/421-72-24 pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00. Pełny zakres usług, CARISOLV.

„KAMA DENT”. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicka 59, (012) 633-14-74.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 421-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, tel. 647-94-48, pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych.

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent” 415-81-90.

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów. Os. Piastów 12/13, (012) 645-71-04.

PROIMED - ul. Na Błonie 3B/34 (os. Widok), 637-76-24. Pełny zakres, bezpłatne porady. Rentgen. Pogotowie. Raty.

POGOTOWIE stomatologiczne, ul. Mogilska 121. Czynne pon.-sob. 10.00-22.00, niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), ul. Teligi 8/216, 414-12-99

STOMATOLOGIA całodobowo Rtg. 012/632-70-79.

WIE-MAR-DENT - stomatologia, protetyka, własne laboratorium. NOWOŚĆ: cari-

NOWA HUTA

CENTRUM STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE
os. Złoty Wiek 77,
tel. 649-92-10
pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych
pon. - pt. 9-20 RATY

GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
- korekta kształtu i koloru zęba
- korony porcelanowe, chirurgia
os. Teatralne 10 (kino „Świt”) tel. (012) 644-89-01.
ORTODONCJA

PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon)
czynne codziennie od godz. 10.00-18.00
soboty 10.00-14.00
• stomatologia • protetyka
Informacja całodobowa 0601 50 28 35
30% zniżka emeryci i renciści

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

OS. WIDOK, TEL. 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji
Bezpłatne porady. Rentgen

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA LASEREM lub ZELEM
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

KRAK-DENTAL

polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych tel. 421-08-66
STOMATOLOGIA
- leczenie zachowawcze - chirurgia
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
- wakacyjna obniżka 10%
pon.-pt. 9 - 20, sob. 9-12,
ul. Rakowicka 1 (róg Lubicz),
tel. 430-37-07

MEDICINA

usuwanie zębów i korzeni
zębowych w narkozie,
protezy natychmiastowe.
ul. Rogozińskiego 12,
412-68-20, 412-24-59.

GABINET STOMATOLOGICZNY

os. Oświecenia 44
tel. 648-72-22
* stomatologia zachowawcza i kosmetyka
* bezbolesne zabiegi
* protetyka (porcelana, protezy szkieletowe i inne)

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ „DENTINA”

Rynek Podgórski 12, tel. (012) 423-54-45
• stomatologia zachowawcza i estetyczna • zabiegi w narkozie: chirurgia • wybielanie zębów
NOWOŚĆ: ORTODONCJA - specjalista II st., własne laboratorium protetyczne usługi dla gabinetów stomatologicznych
Codziennie 9-20, soboty 9-14

GABINET STOMATOLOGICZNY

os. Dywizjonu 303
paw. 1 tel. 649-44-66
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
♦ pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych
♦ Rtg zębów

EXPROM

PROTEZY BEZ KLAMER METALOWYCH, NAPRAWY, DOSTAWY ZĘBÓW
ul. Kurasia 26, tel. 266-01-18,
pon.-pt. 8⁰⁰ - 19⁰⁰, sob. 10⁰⁰-16⁰⁰
SUPEREKSPRES!
Miła obsługa, przystępne ceny, wysoka jakość usług

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera i Marek Witkowsky Kraków,
ul. Królowej Jadwigi 247a,
codziennie 425-33-69, 421-51-46
- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe zabiegi w narkozie

GABINET STOMATOLOGICZNY

BEZ LĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!
ul. Podwałe 2,
tel. 430-10-50

RATY

STOMATOLOGIA
leczenie i usuwanie, protezy, korony, mosty, porcelana
WAKACJE! - RABAT 20%
Pon.-pt. 9⁰⁰-19⁰⁰, 412 32 03, ul. Dobrego Pasterza 16

W WAKACJE 20% TANIEJ

m.in. proteza 350 zł
STOMATOLOGIA
Zamojskiego 36
Czynne: pon.-pt. 10-19
tel. (012) 269-13-10
również protezy w 1 dzień

APARATY SŁUCHOWE

DIAGNOSTYKA • DOBÓR KOMPUTEROWY
tel. 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4
HONORUJEMY WNIOSKI KASY CHORYCH
Niskie ceny • Raty
Viennatone, Resound, Interton, Iso-sonic

MEDYCINA NATURALNA z DALEKIEGO WSCHODU

AKUPUNKTURA - AKUPRESURA
LECZENIE SKUTECZNE
ul. Kąkic 2, tel. 423-53-53
Rej. pon., środa-piątek 15-18

Informator medyczny



ukazuje się codziennie.
Abonament miesięczny
uprawnia do szczególnie
korzystnych
warunków finansowych.

Informacja szczegółowa dla ogłoszeniodawców:

tel. 421-99-77

Zapraszamy

Naprawy

LODÓWKI. 012/267-36-28, 0501-335-871.
675245

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 675300

RTV. /012/267-46-66. 674225

RTV Sanyo, Sony. /012/285-92-75. 192928

TELEWIZORY: „Goldstar”, „Samsung”, „Fu-nai”, „Myama”. 0601-82-10-30. 684126

Transport

A. Auta transportowe. /012/644-59-74, 0602-173-422. 680302

BAGĄŻÓWKA. /012/278-17-90. 682842

BAGĄŻÓWKA. /012/413-02-00. 676106

GRUZY, piaski. 0602-729-654. 639821

KONTENEROWY wywóz gruzu, śmieci. 012/658-28-33, 0501-37-33-00. 681703

TANI 1,5 t. /012/659-03-17. 682587

TRANSPORT, 13 - 41 m³. 012/656-37-99, 0602-239-370. 652202

TRANSPORT piasku. 0603-130-116. 189210

TRANSPORT z noszeniem, Żuk meblowy. 0604-22-14-77. 678512

Biznes

„AS” Biuro Rachunkowe, księgi rachunkowe, przychodów, ryczałt, ZUS, podatki. /012/267-38-28. 676982

BIURO rachunkowe. /012/636-89-05. 193429

ODSTĄPIĘ bar w Skawinie. 0501-463-191. 682426

Pożyczki

A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, nieruchomości, działki, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegorzeczka 17, tel. 012/411-55-75. 679828

Oferta dla firm
OGŁOSZENIA
NA TELEFON!

Chcesz zamieścić reklamę
w „Dzienniku Polskim”
— zadzwoń:

tel./fax 61-99-130
Informacja:
tel. 619-91-34, 619-91-43
w godz. 10-15.

Przedstawiciel Działu Sprzedaży
Reklam poinformuje, doradzi,
przyjedzie do firmy. Oferta dotyczy
tylko ogłoszeń ramkowych

Pamiętaj!
Ogłoszenie

w „Dzienniku Polskim”,
to ogłoszenie skuteczne!

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18.
Naprzeciw „Korony”. 012/65-65-150, 0601-
56-51-50. 684030

SZYBKIE pożyczki bankowe. /012/411-08-
10. 674260

Różne

AMERYKAŃSKI hit. 0604-301-506. 682401

GABINETY lekarskie - odpady medyczne wy-
wozimy. „Sinoma” 012/425-96-96. 188509

MASAŻ leczniczy. 0602-44-66-25. 193561

ODDAM za darmo stodołę z budynkiem go-
spodarczym do rozbiórki. Adres: Zakrzów k.
Krakowa, tel. 012/28-19-221, Pieprzycza Ge-
nowefa. 193608

PRZYJĘCIA weselne, 55,00. /012/412-18-
72. 673869

RENOWACJA mebli. 090-38-34-55. 680361

SOLARIUM pionowe, Pijarów 3 (naprzeciw-
ko Geant 'a). 012/613-19-17. 660301

WESELA, bankiety, Bracka. /012/430-21-
30. 192412

WESELNE przyjęcia. 012/648-36-04, 012/
278-29-33. 671258

WRÓŻBY. /012/637-12-16. 682235

WRÓŻBY wiarygodne. 012/421-58-84. 683339

WRÓŻKA. /012/637-43-16. 683241

WRÓŻKA, przyszłość. 012/634-49-00. 683692

Turystyka

ATRAKCYJNE mieszkania w Pobierowie do
wynajęcia. 0603-200-114, 0931/641-54.
684343

AUTOKAR - wynajem. 012/644-20-54. 675150

BIĄŁKA Tatrzańska - tanie wczasy. 018/26-
544-75. 681950

BUS, klimatyzacja. 0602-599-660. 682395

LAST Minute: Turcja, Kapadocja. 8-24 VIII,
998 zł. 012/411-36-58, 0602-620-896.
193131

0501-447-445.
0602-533-539.

MAZURY, domek „myśliwski” 4-5-osobowy,
jezioro, las, do wynajęcia. 012/656-15-47.
683905

MIKROBUS do wynajęcia. /012/411-59-85,
0602-312-083. 679397

MUSZYNA Zdrój. Pokoje do wynajęcia, obia-
dy, dostęp do kuchni. /018/471-43-11. 683509

NIECHORZE, 15 m od morza. (0931)63-212,
63-239. 676438

OŚRODEK wypoczynkowy Kalwaria Zebrzy-
dowska, Brody, domki, basen, camping,
033/876-54-29. 682707

PENSJONAT „Bronka” w Piwnicznej zapra-
sza na wypoczynek. Idealne warunki dla dzie-
ci. Pokoje z łazienkami, duży ogród bezpo-
średnio nad Popradem. Ceny promocyjne.
Tel. /018/4465-326-328, fax. /018/4465-
324. 683049

POGORZELICA, morze, domki campingo-
we, 0931/63-160, 63-375. 676782

RABKA: wolne pokoje w nowym pensjona-
cie. 018/267-73-77. 193821

WIERCHOMLA k. Piwnicznej, pensjonat
„Wiktorowa Chata”, wczasy i wycieczki.
018/446-82-70. 683463

ZAKOPANE, pensjonat. 018/207-07-15. 684489

ZAKOPANE, pokoje, centrum. 018/201-34-
92. 683499

012/422-19-27.
012/633-18-86.

012/634-51-82.
012/636-93-47.

012/656-09-14.
0501-447-445.

0602-533-539.

Towarzyskie

INTYMNE. 0604-993-731. 681154

012/422-19-27. 192095

012/633-18-86. 676483

012/634-51-82. 682655

012/636-93-47. 676484

012/656-09-14. 679363

0501-447-445. 682259

0602-533-539. 684771

LINIA SERC®

ZAWRZYJ NOWE ZNAJOMOŚCI - MOŻE NA DŁUŻEJ!



(0-22) 629-95-70

0-700-71-631

Codziennie. 8⁰⁰ - 21⁰⁰

24 godziny na dobę!

Nadaj ogłoszenie - podyktuj treść, a otrzymasz numer skrytki głosowej do nagrania dodatkowych informacji, oraz tajny kod do odsłuchiwania nadanych do Ciebie wiadomości.

Zadzwoń. (4.22 zł/min) Podaj numer skrytki głosowej (ogłoszenia) interesującego Cię anonusu. Komputer odtworzy żądane nagranie. Nagraj wiadomość. Ogłoszeniodawca nawiąże z Tobą kontakt.

Pani pozna Pana

♥ **Pogodna**, wrażliwa, nie szukająca przygód 50-latką z Krakowa pozna Pana wolnego, odpowiedzialnego, czulego i kulturalnego. Skrytka głosowa:4166

♥ **39-lletnia** wychowująca prawie dorosłą córkę, pozna przystojnego, przedsiębiorczego, sytuowanego mężczyznę. Oferty z Krakowa i okolic. Skrytka głosowa:4195

♥ **Wdowa lat 50**, wyższe wykształcenie, pozna kulturalnego Pana do lat 58, z Częstochowy lub okolic. Skrytka głosowa:4199

♥ **Dwie 19-latk**, wesołe, sympatyczne poznają dwóch przystojnych chłopaków z Małopolski. Skrytka głosowa:4201

♥ **24-lletnia**, wysoka blondynka, wykształcenie wyższe pozna przystojnego i sympatycznego chłopaka w wieku do 30 lat. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:4215

♥ **Wysoka blondynka**, 170 cm, lat 24 szuka przyjaciela na dobre i złe, z wykształceniem minimum średnim. Skrytka głosowa:4230

♥ **Miła**, ładna, zgrabna panna, 22 lata, 168 cm pozna wolnego mężczyznę do lat 28, z poczuciem humoru, niezależnego finansowo. Niewykluczony trwały związek. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:4248

♥ **Sympatyczna 41/160/46**, z poczuciem humoru, ceniąca szczerość pozna Pana w wieku 40-45 lat, niepijącego, o pogodnym usposobieniu. Skrytka głosowa:4252

♥ **Szczupła**, wysoka blondynka, z Krakowa, lat 43, wykształcenie wyższe, niezależna, dobrze sytuowana, wrażliwa, z poczuciem humoru pozna Pana o podobnych walorach do lat 50. Cel towarzyski. Skrytka głosowa:4253

♥ **35-lletnia**, wysoka, szczupła, szatynka, rozwiedziona, 1 dziecko, niezależna finansowo pozna mężczyznę do lat 45 z Krakowa lub okolic w celu wyłącznie matrymonialnym. Skrytka głosowa:4047

♥ **Atrakcyjna mieszkanka Krakowa**, 38-lletnia z synem, niezależna i wolna pozna Pana do 45 lat, wolnego, zainteresowanego trwałym partnerskim związkiem, dobrze sytuowanego. Skrytka głosowa:4058

♥ **Pogodna**, interesująca 24-latką, pozna mądrego, wysokiego mężczyznę najchętniej z Krakowa. Skrytka głosowa:4060

♥ **Wdowa lat 52**, 164 cm, niezależna finansowo pozna wdowca w wieku 55-60 lat, kulturalnego, poważnie myślącego o życiu, niezależnego finansowo, z samochodem z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:4094

♥ **52-latk**, młody wygląd, po studiach, niebrzydka, pogodna i wrażliwa pozna uczuciowego Pana w odpowiednim wieku, bez nałogów. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:4100

♥ **50-lletnia krakowianka**, 168 cm, puszysta, o wszechstronnych zainteresowaniach, z poczuciem humoru pozna odpowiedzialnego, uczuciowego Pana w stosownym wieku, ceniącego ciepło rodzinne. Skrytka głosowa:4105

♥ **Młoda**, wysoka blondynka, szuka zmotoryzowanego przyjaciela w wieku do 30 lat, który chciałby spędzić z nią wakacje nad morzem. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:4117

♥ **Dobrze sytuowany 30-latek**, pozna Panią z okolic Krakowa i Katowic. Skrytka głosowa:4119

♥ **Wdowa 50**, ciepła, wrażliwa, miła, wykształcenie wyższe, kochająca przyrodę pozna Pana wysokiego, wykształconego, który zechciałby się zaangażować w trwały związek. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:4129

♥ **Samolna 29 lat**, 170 cm, długie, czarne włosy, bardzo zgrabna, wykształcona pozna Pana, który obdarzy przyjaźnią i pomoże finansowo w zamian za niezapomniane chwile. Skrytka głosowa:4138

♥ **47 l. krakowianka**, atrakcyjna, studia, młody wygląd pozna lojalnego, odpowiedzialnego, przedsiębiorczego Pana bez nałogów, z poczuciem humoru 45-55 l, cel towarzyski lub matrymonialny. Skrytka głosowa:4140

♥ **Samolna**, niebrzydka, wesoła, i wrażliwa romantyczka, lat 50 pozna wolnego Pana, z którym chciałaby spędzić resztę życia, a dla którego lojalność i wierność to nie tylko puste słowa. Skrytka głosowa:3975

♥ **Dwie dziewczyny w wieku 25 lat**, wesołe, bez nałogów, odpowiedzialne, szczere i uczciwe poznają dwóch chłopaków o podobnych walorach. Kraków. Skrytka głosowa:3985

♥ **Lubisz wycieczki górskie**, jazdę rowerową, a do tego jesteś samotny i szukasz przyjacielskiej duszy, wiek do 30 lat, z Krakowa lub okolic. Anka 24-latk. Skrytka głosowa:3995

♥ **Dorota**, z województwa dolnośląskiego. Pragnę poznać odpowiedniego mężczyznę, który sprawiłby, że znów będę szczęśliwa. Zadzwoń, a dowiesz się więcej. Skrytka głosowa:3763

♥ **Szczupła 24-latk**, kończąca studia, pracująca, z poczuciem humoru, nie lubiąca monotoni poznaje niezależnego, przystojnego chłopaka do 28 lat, z Krakowa. Skrytka głosowa:3792

♥ **Interesująca 48-lletnia**, zgrabna, 168 cm z Krakowa pozna Pana w wieku od 48-55 lat, czulego, męskiego, wolnego. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:3819

♥ **Wysoka brunetka** z klasą lat 48, szczupła, młody wygląd pozna Pana o wysokiej kulturze, bogatego i hojnego. Woj. opolskie. Skrytka głosowa:3822

♥ **Rozwiedziona ciemna blondynka**, 50/165, pozna rozsądnego, wolnego, dobrze sytuowanego mężczyznę do lat 60. Skrytka głosowa:3830

♥ **Szczupły 52-latek**, 173/68, po studiach pozna w miarę atrakcyjną, zgrabną Panią z temperamentem, w celu wspólnego spędzania czasu. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:4167

Pan pozna Panią

♥ **Wolny 45/165**, obcokrajowiec, wykształcony, bez nałogów pozna Panią 35-45 lat, bez nałogów, szczupłą, zgrabną, może być z dzieckiem. Łódź i Poznań, ale również cała Polska. Skrytka głosowa:4200

♥ **Jeśli jesteś atrakcyjną dziewczyną** i chcesz spędzić miły weekend z przystojnym i interesującym mężczyzną w Centrum Biznesu w Górach Świętokrzyskich, to zostaw swój telefon. Skrytka głosowa:4208

♥ **Wysoki (2,05m)**, 36 lat, przystojny pozna Panią do lat 40 w celu towarzysko - matrymonialnym. Skrytka głosowa:4212

♥ **Samolny 60 latek z Warszawy**, młody ciałem i duchem, niepalący, własne M pozna szczupłą Panią w wieku 50-55 lat, o wroście ok. 165 cm. Szukam partnerki na jesień życia. Skrytka głosowa:4239

♥ **Krakowianin**, pracujący, (5 rok), 173 cm, 26 lat, zainteresowania: sztuka, kultura, architektura, literatura. Poznam studentkę ostatnich lat, koniecznie redowitą krakowiankę. Skrytka głosowa:4241

♥ **Młody**, 180 cm wzrostu, szatyn o spokojnym usposobieniu pozna Panią z okręgu krakowskiego, do lat 35. Skrytka głosowa:4243

♥ **39-lletni**, 174 cm wzrostu, bez nałogów pozna Panią w odpowiednim wieku, prawdziwą, z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:4271

♥ **Student z Krakowa**, 23-lletni, przystojny szatyn pozna miłą i sympatyczną dziewczynę z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:4073

♥ **Wdowiec lat 35**, samotnie wychowujący dzieci pozna Panią do 40 lat, nie mogącą mieć własnych. Cel - trwały związek. Skrytka głosowa:3998

♥ **Przedsiębiorczy krakowianin**, kończący drugi fakultet, 26/173 pozna sympatyczną krakowiankę. Skrytka głosowa:4072

♥ **Niezależny finansowo 41-latek**, szczupły ciemny blondyn, 172 cm, kulturalny wdowiec, wychowujący 8-lletnią córkę, zmotoryzowany pozna Panią do 40 lat, poniżej 170 cm wzrostu. Podkarpackie. Skrytka głosowa:4126

♥ **Często przyjeżdżam do Krakowa**, zza granicy, w celach zawodowych, jestem oczarowany Krakowem a pragnę również poznać miłą krakowiankę do lat 45 w celach towarzyskich. Skrytka głosowa:3501

♥ **Proszę o ponowny kontakt**, Panią Barbarę, która nagrała się 17 czerwca o godz. 11.45 na skrz. 3682. Janusz. Skrytka głosowa:3930

♥ **Kawaler lat 45**, bez zobowiązań pozna szczupłą Panią w wieku 37-40 lat. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:3967

♥ **Kulturalny**, przystojny, wysoki, wysportowany 36-lletni przedsiębiorca pozna Panią w wieku 25-50 lat, zamożną, atrakcyjną. Cel towarzysko-matrymonialny. Dużo możesz zyskać. Skrytka głosowa:3978

♥ **Biznesmeni**, solidni, stateczni, sympatyczni zapraszają do Italii atrakcyjne, adoracyjne dziewczyny, subtelne, niezależne, uczciwie zainteresowane finansowo i bezseksowo! Cała Polska. Skrytka głosowa:4007

♥ **Bardzo przystojny**, 179/88/34, wykształcenie wyższe, ujmującego usposobienia, ceniący szczerość, uczucie; zainteresowana: podróże, muzyka sport pozna szczupłą Panią do lat 30. Kraków. Skrytka głosowa:4013

♥ **Wdowiec**, 51/175/85, młode usposobienie, lubiący taniec, syn 10 lat, sektor prywatny poszukuje odpowiedniej Pani. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa:4025

♥ **Wdowiec lat 35**, samotnie wychowujący dzieci pozna Panią do 40 lat, nie mogącą mieć własnych. Cel - trwały związek. Skrytka głosowa:3998

♥ **Kawaler lat 35 bez nałogów**, pozna miłą Panią bez zobowiązań w wieku do 33 lat. Podkarpackie. Skrytka głosowa:4029

♥ **Rafał z Krakowa lat 23**, uczący się i pracujący jako ochroniarz pozna dziewczynę do 25 lat szczerą, uczciwą i wierną. Skrytka głosowa:4031

♥ **Kulturalny**, wykształcony, o wszechstronnych zainteresowaniach 60-latek, 183/80, niezależny finansowo, zmotoryzowany, bez nałogów pozna kulturalną Panią z wykształceniem wyższym. Skrytka głosowa:3777

♥ **Kawaler 33 lata**, mieszkający na stałe w USA, pozna miłą i sympatyczną dziewczynę. Skrytka głosowa:3788

♥ **Dwóch przystojnych studentów**, 23-l. blondyn i 24-l. brunet, utożsamiających się z wiernością, szczerością i uczciwością, prowadzących beznalagowy tryb życia pozna dwie dziewczyny. Skrytka głosowa:3799

♥ **Wysoki**, przystojny 27-latek, po studiach pozna atrakcyjną dziewczynę, w celu miłego spędzania wolnych wieczorów bez zobowiązań. Tylko Kraków. Skrytka głosowa:3800

♥ **Młody**, przystojny, inteligentny, 28/186 pozna Panią w wieku 22-28 lat, pogodną, ładną, bezpretensjonalną w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa:3801

♥ **Interesujący**, pełen energii, 28-lletni brunet z Krakowa, pragnie pokochać szczupłą Panią do lat 30, która wciąż czeka na tę jedyną niekończącą się przygodę jaką jest życie we dwoje. Skrytka głosowa:3823

♥ **Kawaler lat 38**, 168 cm, wykształcenie średnie, pozna miłą pannę ok. 30 lat, z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:3876

♥ **Miły 48-lletni kawaler**, z okolic Tarnowa pozna Panią do lat 50, w celu matrymonialnym. Skrytka głosowa:3880

♥ **41/191/120** pragnie poznać zaradną, otwartą kobietę, całkowicie niezależną i tolerancyjną, tymczasem przyjaciółkę, dalej niczego nie wyklucza. Skrytka głosowa:3899

♥ **33-lletni kawaler z własnym M**, pozna Panią w wieku do 30 lat, może być z dzieckiem. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa:3910

♥ **Kulturalny**, przystojny, wysoki, lat 36, przedsiębiorca pozna ładną, atrakcyjną, w miarę zamożną Panią w wieku 25-50 lat

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

EKIPE solidnych murarzy zatrudnię. 0602-281-236. 194139
KASJERKA, j. angielski, pizzera do pizzy, ul Grodzka 45, II Capriccio. 194206
KWIACIARNIA zatrudni młodą kobietę. 012/654-73-94. 194197

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe "METALODLEW" S.A. w Krakowie zatrudni mężczyzn na stanowiska:

oczyszczacz odlewów
oczyszczacz odlewów - przepalacz

Zgłoszenia przyjmuje:
Dział Zatrudnienia i Plac
☎ 425-80-01 5060k

MALARZY zatrudnię. 0602-676-762. 685804
MURARZA przyjmę. Tel. /012/657-24-00 194096
PIEKARZA przyjmę, Kraków, ul. Dekarzy 9. 685590
RENCISTKA, emerytka do opieki nad chora. /012/267-65-67. 194103
ZATRUDNIĘ brukarzy. 012/387-19-27.194229
ZATRUDNIĘ fryzjerkę damsko-męską. /012/276-28-01. 685579
ZATRUDNIĘ maszynistę, „Romayor”. 0501-736-815. 685081

Szukam pracy

STOLARZ meblowy. 0602-871-000.685773

Kupno

GARAŻ blaszak kupię. 012/643-08-84. 012/643-35-65. 193897

Sprzedaz

PRZĘSŁA ogrodzeniowe (przemysłowe), długość: 2,6; wysokość: 1,8. /041/384-80-98 (18.00-19.00). 685642
SKLEP mięsny z wyposażeniem. /041/384-80-98 (18.00-19.00). 685649

Zwierzaki

COCKER spaniele, doberman, sznauclery miniaturna, 014/611-61-91. 685767
ROTTWEILERY. 012/270-14-33. 685557

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-862-504. 683992
A. A. A. A. A. A. Auta powypadkowe, uszkodzone, zdecydowanie kupię. 0501-73-73-92, 0602-59-29-86. 683341
A. Auta powypadkowe kupię. 012/645-03-72. 652901

HONDA Civic 1998 sprzedam. /012/262-21-21. 685526
ŁADA 2107, 1987, po remoncie, sprzedam, 5.500 PLN. /012/647-08-61 po-20.00. 685712
NEXIA, 1997, 19.500 zł, 012/28-17-469 wieczorem. 685315
ODSTĄPIĘ tanio raty Autotak na eleganta. /012/632-64-63. 685666
OPEL Vectra 1,6, 16m, 1997 r., bogate wyposażenie , 42.000. zł. 014/26-04-96, 0602-638-308. 685864
POLONEZ 1,6 GLI, srebrny metalik, 95/96, autoalarm FOX, centralny zamek, sprzedam, 012/648-66-72, 0501-414-207. 685830
POLONEZ Truck, 1,6, 1994, 5-miejscowy, 89.000 km, sprzedam. 012/285-22-34, 012/636-10-75. 685505
PUNTO 95, 0601-863-001. 685764
SPRZEDAM Fiata 126p, 1988, tanio. 012/411-55-77. 685455
WARTBURG 1,3, gaz, 1990, 4.800,-. 012/634-38-23. 193894

Lokale

JEDNOPOKOJOWE, 33 m², sprzedam, Podgórze, 83.000 zł. 012/658-75-10. 685609
ZAMIENIĘ mieszkanie 3-pokojowe 53 m² (Powstańców 26) na mniejsze najlepiej w okolicy Rynku Dębnickiego. 012/412-84-12, 012/266-04-33. 193895

Nieruchomości

SPRZEDAM 20-arową działkę położoną przy ul. 29 Listopada. 0601-49-74-16. 685060

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, układanie. 012/644-19-68. 679685

Flizowanie

FLIZOWANIE. /012/271-24-43. 685748

Usługi budowlane

DOCIEPLANIE. 012/415-63-44, 0604-905-641. 684927

Flizowanie

FLIZOWANIE, remonty. 012/2812-071.684882

Różne

ODDAM czysty gruz betonowy. /012/423-70-53, 0501-410-659. 193982

Turystyka

BIAŁKA Tatrzańska - tanie wczasy, 018/26-544-75. 685827

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia, we wrzeźniu taniej. /094/351-75-63. 685443

Panu

Arturowi Swakcie

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci MAMY składają

Maria i Jan Okońscy
wraz z Pracownikami Drukarni „AMAR”

W rocznicę śmierci Naszej Najukochańszej Żony, Matki, Babci

śp. lek. med. HANNY BEAUPRE

zostanie odprawiona msza św. w kościele Sióstr Sercanek ul. Garncarska 24 w dniu 29 lipca w godz. 18.30

Mąż, Dzieci, Wnuki

„Choć serce w Tobie ustało,
zawsze będziesz wśród nas.”

Ś t p

ROBERT DYRAS

Najukochańszy Syn, Brat

przeżywszy lat 41, zmarł nagle dnia 20 lipca 1999 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie we wtorek, dnia 27 lipca 1999 r., o godz. 13.00 w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa przy ul. Myślenickiej, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarz Wola Duchacka, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żalu

Mama, Bracia, Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś t p

HELENA CIEŚLEWICZ

z Bieńczyc

urodzona 2 marca 1905 r. zmarła 20 lipca 1999 r. w Gdańsku. Życzliwa ludziom, oddana Bogu, niezwykle skromna, dzielnie znosiła przeciwności losu.

Msza św. zostanie odprawiona w kościele św. Bartłomieja przy ul. Klasztornej w Mogile o godz. 10.00 w czwartek, 29 lipca 1999 r., po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego na cmentarzu parafialnym w Mogile.

Pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszego pracownika

Ś t p

mgr. JAROSŁAWA JANKIEWICZA

Pozostanie On na długo w naszej pamięci jako Człowiek prawy, wspaniały Nauczyciel i Przyjaciel młodzieży, oddany Kolega.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 26.07.1999 r. o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu w Batowicach.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia

Dyrekcja, Pracownicy oraz Słuchacze Centrum Kształcenia Ustawicznego w Krakowie

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80 zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76

Ś t p

MARIA DÚLTZ

SODALIS MARIANUS

Kochana Siostra i Ciocia

przeżywszy lat 80, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 21 lipca 1999 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie we wtorek, dnia 27 lipca 1999 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamia pogrążony w głębokim smutku

Brat z Rodziną

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 22 lipca 1999 roku, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł w wieku 81 lat nasz Najukochańszy Mąż, Tatusz, Dziadzio, Pradziadzio, Brat i Wujek

Ś t p

WŁADYSŁAW RAKOCZY

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w poniedziałek, dnia 26 lipca 1999 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku. Pogrążeni w smutku

Żona, Córka, Wnuczka, Prawnuk, Brat i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 23.07.1999 r. zmarł nagle

Ś t p

specjalista chirurg

Dr MARIAN MACIEJ KUŚNIERZ

st. asystent Oddziału Chirurgii Ogólnej i Dziecięcej Szpitala w Proszowicach.

Głęboko przeżywając śmierć naszego Przyjaciela i Kolegi składamy Jego Rodzinie wyrazy głębokiego współczucia.

Ordynator, Koledzy,
Wszyscy Współpracownicy
z Oddziału Chirurgicznego i Bloku Operacyjnego

Ś t p

JAROSŁAW JANKIEWICZ

nauczyciel

Najukochańszy Mąż i Zięć

przeżywszy lat 58, po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł dnia 22 lipca 1999 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w poniedziałek, dnia 26 lipca 1999 r., o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu Batowice, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona z Rodziną

Prosimy o nieskładanie kondolencji.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00
ul. Rakowicka 41, tel. 412-40-60, sob. i św. 8.00 - 14.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, ul. Mostowa 8, tel. 423-50-39, 7.00 - 15.00.

ul. Reduty 1 - BATOWICE, tel. 411-35-26
czynny całą dobę oraz w soboty i święta na
TEL. WYKONUJE PRZEWOZY Z MIESZKAŃ 411-45-02 lub 04.

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE

Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń
„Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia na druk
ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.

Sport

Wisła – Petro, niedziela, godzina 17

1500. mecz

■ **TYSON KONTRA DOUGLAS?** Były mistrz świata wagi ciężkiej, James „Buster” Douglas to prawdopodobnie najbliższy rywal Mike'a Tysona. Walka ma się odbyć 2 października w hotelu MGM Grand w Las Vegas (Nevada). 39-letni Douglas znalazł się wśród trójki ewentualnych przeciwników „Bestii”. Pozostali to Orlin Norris i Chorwat Zeljko Mavrović.

■ **ATAK GREENE'A W LONDYNIE NA 10 SEKUND?** Rekordzista świata w biegu na 100 m Amerykanin Maurice Greene postanowił 7 sierpnia na londyńskim stadionie Crystal Palace jako pierwszy sprinter na brytyjskiej ziemi złamać barierę dziesięciu sekund w biegu na setkę. W tabelach najlepszych osiągnięć na 100 m prowadzi Greene wynikiem 9,79.

■ **NOVAK POKONAŁ RIOSA.** Czech Jiri Novak i Szwed Magnus Norman zostali pierwszymi półfinalistami turnieju tenisowego Mercedes Cup w Stuttgarcie. Novak gładko wyeliminował rozstawionego z nr. 3 Riosa z Chile 6-2, 6-2, a Norman pokonał Ekwadoryczyka Lapentiego 7-6 (7-5), 4-6, 6-2.

■ **STARCIE „DER SPIEGEL” – TELEKOM.** Czołowy niemiecki magazyn „Der Spiegel” ma opublikować – na mocy piątkowego nakazu sądu w Hamburgu, sprostowanie informacji, iż kolarze niemieckiej grupy Telekom systematycznie stosowali doping. Sąd wydał orzeczenie nakazujące tygodnikowi, w najbliższym numerze, odwołanie tych zarzutów wobec grupy, której dyrektorem jest Godefroot. Redakcja złożyła apelację od orzeczenia sądowego, jej wynik będzie znany w przyszły piątek.

■ **CHAŃKO W WERDERZE ZA 600 TYS. MAREK.** Jacek Chańko może grać w Werderze Brema. 25-letni obrońca Stomilu Olsztyn otrzymał zgodę na występy w Werderze. Kontrakt opiewa na 600 tys. marek. W sobotę Polak ma zadebiutować na turnieju w Wiedniu.

■ **CZERNICKI TRENEREM ATLASU WROCŁAW.** Czesław Czernicki został nowym trenerem żużlowców pierwszoligowego Atlasu Wrocław. Poprzednio Czesław Czernicki był szkoleniowcem drugoligowego ŻKŻ Polmos Zielona Góra. 1 lipca złożył rezygnację.

■ **OFERTA KSIĘŻNICZKI.** Saudyjska księżniczka Tharah Al Saud złożyła ofertę kupna koszykarskiego klubu NBA Denver Nuggets, hokejowej drużyny Colorado Avalanche i stadionu Pepsi Center, gdzie te zespoły rozgrywają swe mecze, poinformował jej doradca. Oferta księżniczki znalazła się wśród czterech innych, złożonych w środę, w tym oferty byłego rozgrywającego baseballu z klubu Denver Broncos, Johna Elwaya. (S)

Multi Lotek

3, 7, 13, 15, 16,
25, 29, 35, 36, 39,
52, 57, 60, 61, 64,
68, 72, 75, 76, 77

Twój Szczęśliwy Numer

35
11, 32, 33, 36

WISŁA Kraków – PETRO Płock, niedziela, godzina 17, sędziuje Mirosław Ryszką z Warszawy.

W niedzielę o godzinie 17 piłkarze Wisły Kraków zainaugurują nowy sezon na własnym boisku. Konfrontacja z Petro Płock będzie miała wyjątkowy charakter – zespół „Białej Gwiazdy” rozegra bowiem 1500. mecz w pierwszej lidze. Ciekawe, że 1000. spotkanie wiślacy rozegrali na inaugurację sezonu 1978/79 z Ruchem Chorzów. Był to również pierwszy mecz przed własną publicznością w roli nowo kreowanych mistrzów Polski. Wówczas „Niebiescy” zostali pokonani 3-1. Kibice nie mieliby nic przeciwko, aby podobny wynik padł w spotkaniu z Petro.

Przed niedzielnym meczem nie planuje się żadnych obchodów tego zaszczytnego jubileuszu. W potyczce z Petro najważniejsze jest zwycięstwo. – *Za to, że będzie to 1500. mecz nikt nie przyniósł nam punktów za darmo – mówi się na Wiśle.*

Trener Franciszek Smuda do wczoraj nie chciał wypowiadać się o rywalu. – *Jest to dla mnie nieznana drużyna – przyznał się rozbijając.* Na pewno wiedza trenera na temat przeciwnika wzbogaci się po dzisiejszej naradzie z Adamem Nawałką, który na żywo oglądał inauguracyjne i bezbramkowe spotkanie Petro z Ruchem Chorzów.

Działacze Petro, po dwóch nieudanych próbach zadomowienia się w ekstraklasie, tym razem dokonali sporych zakupów. Szacuje się, że na transfery wydali około dwóch milionów dolarów. Drużyna nie jest jednak jeszcze zgrana, nie wypracowała własnego stylu. Dobrze znany w Krakowie trener **Jerzy Kasalik** ubolewa nad absencją innego krakusa – **Dariusza Romuzgi**, któremu kontuzja łydki uniemożliwiła występ w premierze. Były pomocnik Hutnika nie zagra także na Reymonta.

A trener Smuda na mecz z Petro wyznaczył identyczną szesnastkę, jak na spotkanie z Odrą w Wodzisławiu. Nie zmieni się też zapewne wy-



1000. mecz z Ruchem: strzela Andrzej Iwan

Fot. Wacław Kłag

ściowa jedenastka. Tak więc w bramce zobaczymy **Sarnatę**, w obronie: **Marka i Bogdanę** **Zającowa**, **Kałużnego** oraz **Węgrzynę**; w pomocy **Patera**,

Jubileuszowe Wisły

1. mecz (3 IV 1927) z **Jutrzenką** **Kraków** – 4-0.

500. mecz (17 VIII 1958) z **Gwardią** **Warszawa** – 3-0.

1000. mecz (29 VII) z **Ruchem** **Chorzów** – 3-1.

Ogółem w 1499 meczach pierwszoligowych piłkarze Wisły odnieśli 633 zwycięstwa, zanotowali 383 porażki i 483 razy schodzili z boiska pokonani.

Czerwca, **Kulawika** i **Moskalewiczę**, a w ataku **Frankowskiego** i **Palucha**. Można oczekiwać, że znacznie większą swobodę w podejmowaniu akcji ofensywnych otrzyma **Kałużny**. Bo wszyscy w Krakowie spodziewają się, że Petro zagra wzmocnioną obroną. – *Na naszym boisku nikt nie gra otwartej piłki – powiedział Kazimierz Kmiecik.* – W poprzedniej run-

die tylko **Ruch Radzionków** próbował odważnie atakować i przegrał 0-6.

Tak więc w niedzielę można niemal ze stuprocentową pew-

nością oczekiwać, że obraz gry będzie typowy dla meczów Wisły na własnym boisku. Krakowianie będą walić w mur płockiej defensywy i liczyć, że stonkowo szybko dokonają w nim wyłomu. Gospodarze muszą jednak szalenie uważać na kontry rywali. Przy bardzo ofensywnym ustawieniu Wisły nie można sobie pozwolić na lekkomyślne straty piłki. A ponieważ w zespole mistrzów Polski z asekuracją nie zawsze jest najlepiej, konieczna będzie umiejętność wygrywania pojedynków jeden na jeden z napastnikami Petro przez osamotnionych obrońców gospodarzy.

Podpisy dzisiaj

Wczoraj popołudniu menedżer **Deciego** i **Brasili** zaakceptował wreszcie tekst wynegocjowanej przez Wisłę i zawodników umowy. Dzisiaj Brazylijczycy złożą na niej podpisy, a po załatwieniu formalności w PZPN zostaną uprawnieni do gry w barwach mistrza Polski.

(GW)

Górnik Łęczna – Hutnik, sobota, godz. 17

Łach kontra Kowalik

GÓRNIK Łęczna – HUTNIK Kraków, sobota, godz. 17, sędziuje Piotr Brodecki (Łódź).

Tu jeden z najciekawiej zapowiadających się meczów w II lidze. Na inaugurację rozgrywek obaj rywale odnieśli zwycięstwa. Górnik wygrał na wyjeździe z Rakowem 1-0, a Hutnik u siebie z Hetmanem także 1-0. Trenerem Górnika jest były dwukrotny szkoleniowiec Hutnika **Władysław Łach**. Jednym z jego ówczesnych podopiecznych był aktualny trener krakowian **Jerzy Kowalik**. Zapowiada się więc ciekawa konfrontacja nauczyciela z uczniem...

Piłkarze z Łęcznej w dwóch poprzednich sezonach zajmowali trzecie lokaty w II lidze. To solidny, wyrównany zespół. Z pewnością i teraz powalczą o miejsce w ścisłej czołówce tabeli. A może uda mu się awansować? Trener **Władysław Łach** nie ukrywa, że stawia się przed nim wysokie wymagania: – *W Łęcznej nie gra się łatwo zarówno gościom, jak i... gospodarzom. Mój zespół musi bowiem grać i widowiskowo, i skutecznie. Taka jest dewiza moich szefów i presja miejscowych kibi-*

ców. Łach jednak świetnie sobie radzi w tych warunkach. Już trzeci sezon prowadzi Górnik. Przed tymi rozgrywkami miał propozycję z GKS Bełchatów, którego kiedyś wprowadził do ekstraklasy. – *Odmówiłem jednak, bo byłem umówiony na*

Pozostałe pary

RKS **Fameg** **Radomsko** – **Lechia** **Polonia** **Gdańsk**, **Odra** **Szczecin** – **Jeziorak** **Ława**, **GKS** **Bełchatów** – **Polar** **Wrocław**, **Hetman** **Zamość** – **Świt** **Nowy Dwór Mazowiecki**, **Polonia** **Bytom** – **Korona** **Kielce**, **Aluminium** **Konin** – **Siarka** **Tarnobrzeg**, **KS** **Myszków** – **Włókniarz** **Kietrz**, **Stal** **Stalowa Wola** – **GKS** **Katowice**, **KSZO** **Ostrowiec Świętokrzyski** – **Grunwald** **Ruda Śląska**, **Śląsk** **Wrocław** – **Ceramika** **Opoczno** oraz **Odra/Varta** **Opole** – **Raków** **Częstochowa** (wszystkie mecze w sobotę).

trzeci rok pracy w Górniku – przyznaje.

Jak jego podopieczni wypadną w meczu z hutnikami? – *Nie będzie to dla nas łatwy*

mecz. Wieści dochodzące z Krakowa są... niepokojące. W Hutniku doszło do wielu zmian personalnych, jest nowy trener. To może natchnąć drużynę do dobrej gry. Wierzę jednak, że Górnik wygra – powiedział Łach. W zespole gospodarzy na lekki uraz narzekał **Sławomir** **Nazaruk**, ale być może wystąpi w dzisiejszym spotkaniu.

Hutnicy wyjechali do Łęcznej wczoraj wczesnym popołudniem, po treningu. W ostatnich zajęciach nie uczestniczył **Marrek Świerczewski**, ale rozmowy w sprawie jego transferu mają być nadal prowadzone. W Łęcznej nie zagra leżący od pewnego czasu kontuzję **Zaza** **Lacabidze**. Przez dwa dni nie trenował **Marcin** **Wasilewski**. Miał on lekko skrzywiony staw skokowy, ale może dziś zagrać. Problemy ze zdrowiem miał także **Tomasz** **Trestka**.

– *Chłopcy są żądni sukcesu. Nie stoją wcale na straconej pozycji. Myślę, że z każdym meczem grać będą coraz lepiej. W Łęcznej czeka nas jednak ciężki mecz – powiedział trener Jerzy Kowalik.*

(FIL)

Blatter i Johansson przyjadą do Polski

Prezydent Międzynarodowej Federacji Piłki Nożnej (FIFA) Szwajcar **Joseph Blatter** i prezydent Europejskiej Unii Piłki Nożnej Szwed **Lenart Johansson** złożą wkrótce wizyty w naszym kraju.

Blatter będzie gościem na meczu Polska – Anglia w eliminacjach ME 2000 (8 września w Warszawie). Johansson przybędzie 30 sierpnia do Konina. Odbędzie się tam mecz piłkarski „dawnych gwiazd” Polska – Reszta Świata. Dochód z tej imprezy przeznaczony zostanie na cel charytatywny. (PAP)

Roszady trenerskie w Widzewie

Lato pierwszym, Dziuba drugim

Grzegorz Lato został w piątek pierwszym trenerem piłkarzy **Widzewa Łódź**. Dotychczasowy szkoleniowiec **Marek Dziuba** objął obowiązki drugiego trenera.

Szkoleniem bramkarzy zajmować się będzie **Jan Tomaszewski**. Zmiana na stanowisku trenera **Widzewa** nastąpiła po

środkowym remisie 1-1 w ekstraklasie z warszawską **Polonią**. Łódzki klub już 28 lipca (rewanż 4 sierpnia) przystąpi do rywalizacji z bułgarskim **Liteksem** **Łowecz**, w II rundzie kwalifikacyjnej do Ligi Mistrzów. 49-letni Lato w karierze trenerskiej prowadził m.in. **Stal** **Mielec**, **Olimpię** **Poznań** i **Amikę** **Wronki**. (PAP)

Mecz z Anglikami coraz bliżej

Zdążą czy nie?

Przedstawiciele władz **Warszawy** i **UKFiT** potwierdzili w piątek wolę przekazania pieniędzy na modernizację stadionu **Legii**, gdzie 8.09 ma się odbyć mecz eliminacji piłkarskich **ME Polska – Anglia**.

Na spotkaniu w PZPN wiceprezydent **Warszawy** **Wojciech** **Kozak** i **Jerzy** **Pańczyk** z departamentu ds. inwestycji **UKFiT**, zapewnili, że nie wycofują się z wcześniejszych deklaracji. Z pieniędzy publicznych na renowację stadionu **WP**, czyli dostosowanie obiektu do wymogów **UEFA**, przeznaczona ma być kwota umożliwiająca pokrycie 2/3 przewidzianych wydatków. Problem stanowi postawa sponsora **Legii** **Daewoo**, który uzależnia pokrycie pozostałej części nakładów na obiekcie od tego, czy zyska prawo do długoterminowej dzierżawy stadionu przy ul. Łazienkowskiej.

Sprawa ta nie zależy od PZPN. Decyzję o zorganizowaniu meczu w Warszawie, a nie jak wcześniej planowano w Chorzowie, podjęto późno i – wszystko na to wskazuje – dość pochopnie. Nie wiadomo ile miejsc przeznaczonych zostanie dla kibiców drużyny gości. Rzecznik prasowy PZPN **Jarosław** **Kołąkowski** powiedział: – *Nie ma mowy o przygotowaniu nowych szatni w głównym budynku stadionowym, pod krytą trybuną. Koszt byłby zbyt wysoki. Mają być wyremontowane dawne szatnie mieszczące się w prowizorycznym klubowym pawilonie.* **Kołąkowski** poinformował też o istnieniu firmy, która w zamian za umieszczenie jej reklam, ma się wkrótce podjąć zainstalowania na stadionie **WP** części wymaganych plastikowych siedzisk dla kibiców. (PAP)

Pół miliona marek grzywny

Uгода z Pumą?

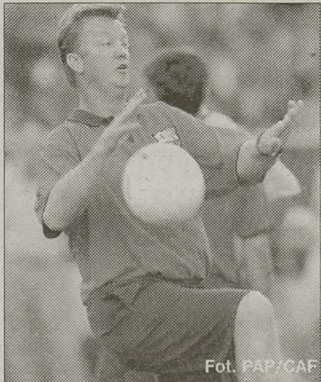
W piątek w Warszawie spotkali się przedstawiciele PZPN, na czele z prezesem **Michałem** **Listkiewiczem**, i firmy **Puma**, którą reprezentował dyrektor na kraje wschodniej Europy **Horst** **Wiedemann**.

– *Zbliża się termin płacenia przez PZPN na rzecz Puma pierwszej raty nałożonej przez*

sąd niemiecki grzywny (pół miliona marek) – powiedział rzecznik prasowy PZPN Jarosław Kołąkowski. – Istnieje możliwość polubownego załatwienia sprawy. Być może Puma będzie znowu ubierać polskie ekipy. Rozmowy będą kontynuowane w przyszłym tygodniu.

(PAP)

Van Gaal zostaje w „Barcy”



Fot. PAP/CAF

Trener piłkarzy **FC Barcelona** **Louis** **van Gaal** (na zdjęciu) przedłużył o dwa lata kontrakt z klubem. Holenderski szkoleniowiec pozostanie na **Nou Camp** do końca sezonu 2001-2002. Pod okiem **van Gaala** „Barca” sięgnęła dwukrotnie w ostatnich latach po mistrzostwo Hiszpanii. W poprzednim sezonie drużyna rozpoczęła rozgrywki ligowe niezbyt udanie, od 10. miejsca, ale zakończyła na pierwszej pozycji z 11-punktową przewagą nad rywalami. (PAP)

100-lecie mediolańskiego klubu

Z Milanem grała... Cracovia



W tym roku jeden z najbardziej zasłużonych i znanych klubów włoskich Milan Associazione Calcio obchodzi okrągły jubileusz – 100-lecie powstania. – Byłoby pięknie, aby nasi piłkarze uczcili ten jubileusz zdobywaniem Pucharu Europy – mówi prezes klubu Silvio Berlusconi.

Od krykieta do futbolu

AC Milan powstał w 1899 roku, a nazywał się początkowo Milan Cricket and Football Club. Jeśli popatrzymy na nazwiska założycieli klubu: Edwards, Kilpin, Barnett, Nathan, Allison, Davies – wszystko staje się jasne. Ale nie tylko Anglicy mieli udział w dorobku „czerwono-czarnych”. Klub ten miał zawsze szczęście do obcokrajowców.

W latach 40. grał w Milanie znakomity tercet szwedzkich napastników: **Gren – Nordhal – Liedholm** (mówiono o ich „Gre-No-Li”), potem sławy klubowi przysparzali Urugwajczyk **Schiaffino**, Szwed **Hamrin**, Brazylijczyk **Altafini**, Niemiec **Schnellinger**, Holendrzy **Gullit**, **Rijkaard**, **van Basten**, ostatnio Chorwat **Boban**, Liberyjczyk **Weah**, Niemiec **Bierhoff**.

40 trofeów!

Ten klub ma w dorobku 40 trofeów! Niedawno po raz 16. zdobył tytuł mistrza Włoch, do tego dochodzą 24 inne, zdobyte trofea, w tym międzynarodowe.

W europejskich pucharach Milan po raz pierwszy sięgnął po koronę, czyli zwycięstwo w najcenniejszym Pucharze Europy Mistrzów Krajowych w 1963 roku. W obronie grali wówczas **Cesare Maldini** (ojciec obecnego reprezentanta kraju Paolo), **Trapattoni** (dzisiaj znakomity trener, prowadzi obecnie Fiorentinę), w ataku występował jeden z najsławniejszych piłkarzy „rossonerich” **Giani Rivera**.

Rok 1963 przejdzie do historii europejskich pucharów z jeszcze innego powodu, oto gracz Milanu, Brazylijczyk **Jose Altafini** zdobył w całych rozgrywkach 14 goli (w 10 meczach). **To rekord, który trwa do dzisiaj.** Altafini był zresztą bohaterem finałowego meczu na Wembley z Benficą Lizbona. Zespół portugalski prowadził 1-0 po bramce Eusebio, ale w 58 i 69 minucie Altafini dwa razy celnie trafił do siatki i uszczęśliwieni Włosi mogli wykonać tanię radości.

W 6 lat później Milan powtórzył ten sukces i ponownie zdobył Puchar Europy, a asami zespołu byli Niemiec **Schnellinger**, Szwed **Hamrin**, nadal w ataku brylował **Rivera**, ale bohaterem finału z Ajaxem (4-1) był napastnik 33-letni **Prati**, zdobywca 3 goli.

Dwa kolejne Puchary Europy to już dzieło Silvio Berlusconiego, włoskiego multimiliardera, który zarządza klubem od 1986

roku. Uważany jest za najbogatszego człowieka w Italii, właściciel fabryk budowlanych, stacji telewizyjnych, wielu dzienników. – *Milan jest dla mnie najlepszą reklamą – podkreśla zawsze Berlusconi – klub obejmuje zaledwie jeden procent mojej działalności, ale pracuje na moją publiczność w 99 procentach.*

Wielka trójka z Holandii

Berlusconi rzucił na stół duże pieniądze, ściągnął doborową trójkę Holendrów: **Gullit – van Basten – Rijkaard**. Strzałem w dziesiątkę było zatrudnienie jako trenera **Sacchiego**, który pracował do tej pory w niższych klasach. Sacchi preferował futbol radosny, ofensywny. – *Tylko taka piłka – mówił Berlusconi – może porwać kibiców, widownie. Futbol to dzisiaj wielki spektakl, wielkie widowisko. Musimy grać dla kibiców.*



I pod wodzą Sacchiego Milan sięgnął dwukrotnie po PE (1989, finał ze Steauą Bukareszt 4-0 i 1990, finał z Benficą Lizbona 1-0). W 1994 r. już z trenerem **Capello** Milan sięgnął po raz piąty po PE, wygrywając finał z Barceloną. Ale jak to w sporcie bywa, są lata tłuste i chude. Od 1996 roku, kiedy to Milan zdobył mistrzostwo Włoch, zespół nie zanotował sukcesów ani w rozgrywkach krajowych, ani zagra-

Wizytówka

Rok założenia – 1899. Barwy: czerwono-czarne, stadion: Giuseppe Meazza (San Siro – 83 tys.). Prezydent Silvio Berlusconi.

Mistrzostwo Włoch – 16 razy (1901, 06, 07, 51, 55, 57, 59, 62, 68, 79, 88, 92, 93, 94, 96, 99). Puchar Włoch – 4 (1967, 72, 73, 77), Superpuchar Włoch – 4 (1988, 92, 93, 94), PEMK – 5 (1963, 69, 89, 90, 94), PZP – 2 (1968, 73), Superpuchar Europy – 3 (1989, 90, 94), Puchar Interkontynentalny – 3 (1969, 89, 90).

nicznych. Były gwiazdy, ale nie było drużyny.

Czarodziej Zaccheroni

Dopiero w tym roku wszystko odwróciło się jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki. Tym czarodziejem w opinii kibiców jest 46-letni trener **Alberto Zaccheroni**. Przez wiele lat pracował w zespołach grających w niższych klasach, pierwszy trenerski sukces odniósł w 1991 roku, wprowadzając Venezie do Serie B. W 1995 roku trafił do Udinese i dwa razy zakwalifikował się z tym zespołem do rozgrywek o Puchar UEFA. To zade-

cydowało, po odejściu Capello prezes Berlusconi zatrudnił Zaccheroniego i ten nie zawiodł.

W minionym sezonie Milan po wspaniałym finiszu (7 zwycięstw w 7 ostatnich meczach!) sięgnął po swój 16. tytuł mistrza Włoch. W drugiej części sezonu odnalazł wielką formę strzelecką Niemiec **Bierhoff**, zdobywca 20 goli.

Oto podstawowy skład Milanu: **Abbiati** (rewelacyjny 22-letni bramkarz, zastąpił rutyniarza Rossiego), w obronie: **Sala**, **Costacurta**, **P. Maldini**, w pomocy: **Duńczyk Helveg**, **Albertini**, Chorwat **Boban**, **Ambrosini** (świetna gra 22-latką, trafił do reprezentacji Włoch), Brazylijczyk **Leonardo**, w ataku: **Weah** i **Bierhoff**. A przecież w rezerwie są jeszcze tak świetni piłkarze jak obrońcy: Niemiec **Ziege**, Argentyńczyk **Ayala**, Francuz **N'Gotty**, pomocnicy Francuz **Ba**,



Donadoni, napastnicy: **Ganz**, Argentyńczyk **Guly**.

Szewczenko za 25 mln USD

Berlusconi ma olbrzymie ambicje, chce ustrzelić dublet, sięgnąć znowu po tytuł mistrza kraju, wygrać Ligę Mistrzów. – *Potrzebujemy supermocnego składu – mówi. – Dlatego zdecydowaliśmy się na zakup 10 zawodników. Musimy mieć szeroką kadrę, bo czeka nas szalenie wyczerpujący sezon.*

Za 25 mln dolarów (6. pod względem wysokości transfer na świecie!) zakupiono z **Dynama Kijów** napastnika **Andrieja Szewczenkę**. Zadebiutował parę dni temu w pokazowym meczu na stadionie San Siro w obecności 80 tys widzów(!), z tego spotkania pochodzi nasze zdjęcie. Drugą zakupioną gwiazdą jest Brazylijczyk, 27-letni **Serginho** z FS Sao Paulo, ściągnięto też jego rodaka z Cruzeiro, bramkarza **Didę**, ponadto gracz ligi włoskiej, z których najbardziej znani to: **Orlandini** z Parmy, **de Ascentis** z Bari, **Gattuso** z Salernitany. 21 sierpnia czeka Milan pierwszy wielki sprawdzian, mecz o Superpuchar Włoch z Parmą.

I na koniec ciekawostka historyczna – w 1934 roku drużyna Milanu przyjechała do Polski i zagrała dwa mecze we Lwowie i Krakowie. We Lwowie sensacyjne zwycięstwo odniosła Pogon 5-3, w Krakowie mecz był równie zacięty, a „pasy” przegrały honorowo z jedną z najlepszych wówczas drużyn klubowych Europy tylko 3-4.

A może w najbliższych latach los zetknie Wisłę z Milanem w którymś z europejskich pucharów?

ANDRZEJ STANOWSKI

Jeśli Widzew pokona Liteks z Bułgarii

Rywalem – Fiorentina

Piłkarze Fiorentiny będą ewentualnymi rywalami Widzewa Łódź w trzeciej rundzie kwalifikacyjnej do Ligi Mistrzów. Przeciwnika Widzewa wskazało piątkowe losowanie w Genewie.

Widzew nie jest jeszcze w III rundzie rozgrywek pucharowych. Do kwalifikacji Ligi Mistrzów przystąpi dopiero w środę, kiedy to rozegra w Łoweczku mecz z bułgarskim zespołem Liteks – w drugiej rundzie kwalifikacji (w pierwszej Widzew nie grał). Dopiero po pokonaniu Łowecza łodzianie będą mogli zmierzyć się z Fiorentiną.

Oto wyniki losowania III rundy kwalifikacyjnej LM:

Fiorentina – Liteks Łowecz

Chelsea – Rapid Bukareszt

lit Skonto Ryga (Łotwa)

Rapid Wiedeń (Austria) lub FC La Valetta (Malta) – Galatasaray

AaB Aalborg (Dania) – Dynamo Kijów lub Žalgiris Wilno

CSKA Moskwa lub Molde (Norwegia) – Mallorca

Lyon – Teatanic Maribor (Słowenia) lub Genk (Belgia)

Croatia Zagrzeb – IBV Vestmannaeyar (Islandia) lub MTK Budapeszt

Teplice (Czechy) – Borussia Dortmund

Haka Valkeakoski (Finlandia) lub Glasgow Rangers – Parma

Sloga Jugomagnat Skopje (Macedonia) lub Broendby Kopenhaga – Boavista Po

AEK Ateny (Grecja) – Dniepr Transmasz-Mohylew (Białoruś) lub AIK Solna Sztokholm

Besiktas Stambuł lub Hapoel Hajfa (Izrael) – Valencia

Hertha Berlin – Anorthosis Famagusta (Cypr) lub Slovan Bratysława

Dynamo Tbilisi lub Zimbru Kiszyniów (Mołdawia) – PSV Eindhoven

Spartak Moskwa – Partizan Belgrad lub NK Rijeka (Chorwacja)

Sturm Graz – Servette Genewa

Podczas losowania Fiorentina znajdowała się w gronie ośmiu rozstawionych drużyn. Nic dziwnego – drużyna z Florencji to przecież brązowy medalista ostatnich mistrzostw Włoch. W minionych rozgrywkach piłkarze Fiorentiny strzelili 55 bramek, 21 z nich zdobył słynny „Batigol”, Argentyńczyk Batistuta. Fiorentina zakupiła ostatnio Chiesę z Parmy.

Pierwsze mecze III rundy kwalifikacyjnej odbędą się 10 lub 11 sierpnia, rewanże – 24 lub 25 sierpnia. (PAP)

Od dzisiaj Confederation Cup FIFA

Brazylia czy Niemcy?

Dzisiaj w Meksyku rozpocznie się turniej piłkarski o Puchar Konfederacji. W imprezie weźmie udział 8 drużyn: Brazylia, Niemcy, Nowa Zelandia, USA, Arabia Saudyjska, Boliwia, Egipt i reprezentacja gospodarzy.

Inicjatorom turnieju szło o zorganizowanie imprezy z udziałem mistrzów wszystkich kontynentów. Pierwszy turniej odbył się w Arabii Saudyjskiej i 4 drużyny walczyły o Puchar Króla Fahda. W 1995 roku wystartowało już 6 drużyn, a od 1997 roku turniej otrzymał oficjalny placet FIFA i nazwano go Confederations Cup.

Oto wyniki dotychczasowych finałów, 1992: Argentyna – Arabia Saudyjska 3-1, 1995:

Argentyna – Dania 2-0, 1997: Brazylia – Australia 6-0.

Turnieju jeszcze nigdy nie wygrała drużyna europejska. Ale też termin jest bardzo niedogodny, zwłaszcza dla Europy. FIFA starała się nakłonić do startu mistrza świata – Francję, ale ta odmówiła.

Faworyci turnieju: Brazylia i Niemcy zagrają w mocno osłabionych składach. W szeregach Brazylii zabraknie tak znanych piłkarzy, jak np. Ronaldo, Rivaldo, Cafu, Amoroso, Zaga, Roberto Carlos. Podobnie jest w zespole niemieckim, nie ma m.in. Kahna, Baslera, Bierhoffa, Jermiesa, Nowotnego. Czarnym koniem turnieju mogą się okazać gospodarze – Meksykanie. Uwaga też na drużynę USA.

Kto z kim?

Grupa A

25.07: Boliwia – Egipt i Meksyk – Arabia Saudyjska

25.07: Arabia Saudyjska – Boliwia i Meksyk – Egipt

29.07: Egipt – Arabia Saudyjska i Meksyk – Boliwia

Grupa B

24.07: Brazylia – Niemcy i N. Zelandia – USA

28.07: Niemcy – N. Zelandia i Brazylia – USA

30.07: Niemcy – USA i Brazylia – N. Zelandia

Półfinały

1.08: zwycięzca gr. A – drugi gr. B i zwycięzca gr. B – drugi gr. A

Mecz o 3. miejsce

3.08 Guadalajara

Mecz o 1. miejsce

4.08 – Mexico City (AS)

Przed hokejowymi MŚ gr. B w Katowicach

Dwa razy „Spodek”

– *Hokejowe mistrzostwa świata grupy B w Katowicach (12-21 kwietnia 2000 roku) powinny być bardzo udaną imprezą. Obsada będzie silna, bo na pewno zagrają Niemcy oraz 3 zespoły, które nie zakwalifikują się do grupy A – powiedział sekretarz generalny PZHL Zenon Hajduga.*

Katowice organizowały mistrzostwa świata gr. B przed dwoma laty wspólnie z Sosnowcem. Teraz dzięki zabiegom dyplomatycznym znowu gościć będziemy w Polsce gr. B.

Tym razem całe mistrzostwa przeprowadzone będą w katowickim „Spodku”, gdzie są dwa lodowiska.

Duża hala ma być zmodernizowana, a widownia powiększona do 8 tysięcy osób. Trzeba będzie także zwiększyć liczbę szatni, z sześciu do ośmiu, tak aby każda startująca drużyna miała własne pomieszczenie.

Ustalono, iż bazą reprezentacji Polski podczas turnieju będzie klubowy hotel GKS Katowice. Pozostałe siedem ekip zamieszka w położonym nieopodal „Spodka” hotelu „Katowice”.

Powołano już Komitet Organizacyjny mistrzostw świata w Katowicach, na jego czele stoi Zenon Hajduga.

Czy mistrzostwa świata będą imprezą dochodową? – *Skoro przed dwoma laty potrafiłmy na tej imprezie zarobić, więc my-*

ślę, że i teraz również wyjdziemy na plus – mówi Zenon Hajduga.

Jakie drużyny wystąpią w Katowicach? – na razie nie wiadomo. Pięć zespołów jest już znanych, obok Polski są to reprezentacje: Niemiec, Holandii, Słowenii i Estonii. Trzej pozostali uczestnicy będą znani po listopadowych kwalifikacjach. O prawo gry w gr. A ubiegają się: Dania, Kazachstan, W. Brytania, Łotwa, Ukraina, Francja, Włochy i Norwegia. Czołowa piątka wystąpi w MŚ gr. A, pozostałe trzy zespoły przyjadą do Katowic. Będą to silne reprezentacje, osobście sądzę, że miejsca w gr. A nie wywalczą: Dania, W. Brytania i chyba Ukraina. (AS)

Tour de France

Wino kontra... kolarze

Włoski kolarz **Gianpaolo Mondini** został zwycięzcą 18. etapu Tour de France. Żółta koszulka lidera obronił Amerykanin **Lance Armstrong**.

Peleton, w którym był lider, przyjechał na metę ze stratą trzech minut. Z dużej grupy najszybciej finiszował Australijczyk **Robbie McEwen** przed Niemcem **Erikiem Zabelem**

i swym rodakiem **Stuarterem O'Gradym**. Etap został skrócony ze 187 do 184,5 km na skutek zamieszania i zablokowania drogi na starcie przez protestujących producentów wina z okolic Bordeaux.

18. etap (Jonzac – Futuroscope koło Poitiers, 184,5 km): 1. Mondini (Włochy) 4:17.43; 2. Robin (Francja) strata 3 s; 3. Wi-

nokurow (Kazachstan); 4. Piccoli (Włochy); 5. Lamour (Francja); 6. Simon (Francja).

Klasyfikacja indywidualna po 18 etapach: 1. Armstrong (USA) 86:46.20; 2. Escartin (Hiszpania) 6.15; 3. Zuelle (Szwajcaria) 7.28; 4. Dufaux (Szwajcaria) 10.30; 5. Virenque (Francja) 11.40; 6. Nardello (Włochy) 13.19. (PAP-S)

Zakupy z Gołotą

Korespondencja „Dziennika” z Chicago

W Chicago, największej oazie polskości poza granicami naszego kraju, są ulice, na których co rusz spotyka się polskie sklepy. W wielu z nich można kupić polską kiełbasę, wódkę czy ciastka, a w niektórych także sprzęt sportowy...

Od ubiegłego roku przy 6152 West Belmont Avenue mieści się polonijny sklep sportowy **Globe Sports**. Prowadzą go dwaj nasi rodacy, byli sportowcy, którzy w ten sposób zarabiają na życie.

w wielu polskich klubach, najdłużej – po cztery lata – w Wiśle i Widzewie. Ma także na koncie występy w reprezentacji Polski juniorów. W 1980 w NRD i rok później w RFN zdobył z kolegami srebrny medal w mistrzostwach Europy drużyn Under 18. – *Nigdy natomiast nie udało mi się zagrać w reprezentacji seniorów* – przypomina.

Sklep tego duetu jest mniejszy od mieszczącego się kilka przecznice dalej sklepu Centrum Sport,

w Chicago. Chcemy zatrudnić więcej osób. Mamy też kilka innych ciekawych pomysłów na przyszłość, których jednak na razie nie chcemy zdradzać – mówi Zajda. I dodaje: – *Kiedyś miałem szansę gry w Chicago Fire. Nic z tego nie wyszło, ale nie żałuję. Gra w tej drużynie zapewniłaby mi zarobek na rok czy dwa, a tak mam stałe dochody. Zajda planuje, że za trzy, cztery lata powróci do kraju (w Krakowie ma mieszkanie i działkę), a do Chicago bę-*



Od lewej: Jerzy Zajda, Andrzej Gołota i Artur Romanowski

Fot. archiwum autor

Artur Romanowski mieszka w Chicago od 11 lat. W młodości był narciarzem alpejskim, wielokrotnym mistrzem Polski z Zakopanego. Przez 9 lat był członkiem kadry narodowej. – *Nigdy jednak nie wystartowałem w mistrzostwach świata czy igrzyskach olimpijskich. Raz ponoć byłem za młody, innym razem za słaby, a potem... za stary, by dostąpić tego zaszczytu* – mówi z pewnym żalem w głosie. Jego największy sukces w karierze to zajęcie 18. miejsca na początku lat 80. w zawodach o Puchar Świata w Kitzbühel.

Jerzy Zajda przyleciał do USA w 1997 roku. Kibice piłkarscy z pewnością pamiętają tego obdarzonego świetnymi warunkami fizycznymi bramkarza. Grał

w którym urzędują byli piłkarz Ziggy Sekula i były trener Marian Geszke. Ma tylko jedno pomieszczenie, w którym z trudem mieści się głównie odzież, sprzęt narciarski i piłkarski. Jest oczywiście także sprzęt do biegania i jazdy na łyżworolkach (z licznymi bajerami, np. urządzeniami tłumiącymi hałas podczas jazdy). Przydałoby się jeszcze trochę miejsca na sprzęt kolarski...

Czy nie bali się, że istniejący już przed nimi na rynku o wiele bardziej znany i większy sklep Sport Centrum nie będzie dla nich zbyt silną konkurencją? – *Jesteśmy zadowoleni z naszej działalności. Wszyscy przestrzegali, że będzie nam ciężko. Jakoś jednak sobie radzimy. Myślimy o otwarciu nowego punktu*

dzie tylko wpadał od czasu do czasu, by sprawdzać, jak kręci się interes.

Na sklepowej ladzie widać zdjęcia Romana Koseckiego, Jerzego Podbroznego i... Czechy Lubosa Kubika. – A gdzie foty Piotra Nowaka, trzeciego naszego piłkarza Chicago Fire? – *U konkurencji* – śmieje się Romanowski. W sklepie są też pamiątki i suweniry Wisły Kraków. Jednym z gości sklepu bywa Andrzej Gołota. Globe Sports ma wyłączność na sprzedaż koszułek z Gołotą (w USA można je kupić tylko w tym sklepie, kosztują 12 dolarów), organizuje ze znanym bokserem spotkania, które cieszą się dużym zainteresowaniem kibiców boksu.

JERZY FILIPIUK

Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży

Złote medale pływaków Jordana

Bardzo dobrze spisują się krakowscy pływacy na 5. Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w sportach letnich. Pływacy Jordana kilkakrotnie stali na podium.

Sztafeta Jordana Kraków (Dziedzic, Balicki, Ostrowski, P. Borozuch) pobiła rekord Polski juniorów do 17 lat w pływaniu, uzyskując w Drzonkowie na dystansie 4x200 m stylem dowolnym 8.02,09. Krakowianie zdobyli oczywiście złote medale.

Złote medale zdobyli także Krzysztof Kocik z Jordana Kraków na 200 metrów stylem grzbietowym oraz Tomasz Dziedzic (też Jordan) na 400 metrów stylem zmiennym, w tej konkurencji Tomasz Wilk (Jordan) był drugi.

Na 50 metrów stylem dowolnym Maciej Kacar z Unii Tarnów zdobył brązowy medal. Anna

Kwiatkowska z Jordana była też trzecia na 400 metrów stylem zmiennym.

Wyniki: 50 m. st. dow.: 3. Maciej Kacar (Unia Tarnów) 27,39; 200 m. st. grzb.: 1. Krzysztof Kocik (Jordan Kraków) 2.10,32; 400 m. st. zm.: 1. Tomasz Dziedzic (Jordan Kraków) 4.39,94; 2. Tomasz Wilk (Jordan Kraków) 4.42,03; 4x200 m. st. dow.: 1. Jordan Kraków I 8.02,09 (rekord Polski juniorów do 17 lat, 400 m. st. zm.: 3. Anna Kwiatkowska (Jordan Kraków) 5.06,67.

W Szczecinie w pływackich MP juniorów na 400 m. st. dowolnym Angelika Oleksy (Unia Oświęcim) była druga – 4.34,80, a na 200 m. st. motylkowym Krzysztof Żołdak (Unia Oświęcim) trzeci – 2.14,63.

(RS)

Barkley gra dalej?

Jeden z gwiazdorów ligi NBA 36-letni „Sir” Charles Barkley mimo kłopotów zdrowotnych nadal nie myśli o zakończeniu kariery. Powodem, dla którego „Sir” Charles chce kontynuować grę, jest marzenie zdobycia tytułu mistrzów NBA.

Barkley grający od ponad 10 lat w lidze NBA w tym roku po raz kolejny musiał przeżyć gorzkie porażki. Jego zespół Houston Rockets odpadł w półfinale Konferencji w rywalizacji z Los Angeles Lakers.

Po zakończeniu rozgrywek NBA „Sir” Barkley twierdził, że nie chce grać w następnym sezonie i po raz kolejny przeżywać gorzkie porażki i frustrację. Proponując złożoną przez władze klubu Los Angeles Lakers spowodowała zmianę decyzji Charlesa. Szefowie „Jeziorowców” chcą zbudować mocną ekipę, podobną do tej, która w latach 80. zdominowała rozgrywki NBA (mistrzostwo w latach: 1980, 1982, 1985, 1987, 1988).

O zaangażowaniu gwiazdora myślał też prezydent Utah Jazz i Seattle SuperSonics.

(PAP)

Magdalena Radwan z Korony

Grać jak Szymańska-Lara

Idolem koszykarskim jest także jej... brat

Ma 17 lat, pochodzi z Wadowic. Teraz gra w Koronie, w czerwcu otrzymała powołanie do kadry Polski juniorek. Była bardzo zaskoczona, ale i szczęśliwa. Mogliśmy oglądać ją w krakowskim koszykarskim turnieju juniorek, w którym Polki zajęły pierwsze miejsce. Magda Radwan pragnie rozgrywać piłkę jak Krystyna Szymańska-Lara. Na razie uczy się i marzy o występie w ekstraklasie.

W kosza zaczęła grać pięć lat temu, gdy chodziła do piątej klasy podstawówki w Wadowicach. Wciągnął ją szkolny trener. Zaczęła w SKS, następnie występowała w Madiksie, wadowickiej drużynie. Była wtedy kadetką.

Potem przyszedł wiek juniora, zmiana klubu (od roku gra w krakowskiej Koronie) i wreszcie w czerwcu powołanie do kadry juniorek. – *Byłam bardzo zaskoczona* – mówi Magda. – *Nie spodziewałam się tak szybkiego powołania do reprezentacji. A jak czuje się w kadrze? – Jest super! – odpowiada. – Trochę trzęsą mi się ręce, gdy wychodzę na parkiet, ale jestem szczęśliwa.*

Jej silną stroną są, jak sama przyznaje, wejścia na kosz. Ma-



Magda Radwan Fot. Anna Głód

ry, by wchodzić dwutaktem jak Krystyna Szymańska-Lara z Wisły.

Magda podziwia jej styl gry, a przede wszystkim umiejętność rozegrania piłki, waleczność i niezłomność w dążeniu do wytyczonego celu.

– *Ona zawsze chciała grać za granicą. I teraz gra w Stanach, w najlepszej lidze WNBA. Idolem koszykarskim Magdy jest też... jej brat. Starszy o dwa lata Grzegorz jest w kadrze Unii Tarnów. Grzegorz, który mimo wysokiego wzrostu (201 cm) roz-*

grywa piłki, także zachęcił siostrę do uprawiania basketu.

Nowy klub (Korona), nowe miejsce zamieszkania (z Wadowic przeniosła się do Krakowa), nowe środowisko, nowa szkoła (teraz Liceum Ekologiczne nr 28).

Jak odebrała tę zmianę 17-latką? – *Ogromnie tęsknię za domem* – mówi koszykarka. – *Rodzice przyjeżdżają jednak coraz częściej z Wadowic. Problemów z nadmiarem wolnego czasu nie mam. Rano szkoła, codziennie po południu trening. Gdzieś muszę jeszcze znaleźć czas na odrobienie zadań domowych. Jeśli ma jednak wolną chwilę, spędza ją albo w kinie, albo słuchając muzyki (– Każdej, tylko nie disco polo!). – A czasami jestem tak zmęczona – mówi – że nie mam już siły na nic.*

Marzenie? Grać w ekstraklasie. Dlatego chodzi na mecze Wisły, wicemistrza Polski. Podpatruje wtedy, jak grają czołowe koszykarki polskiej ligi. Kosz to gra kontaktowa, ale Magda nie boi się kontuzji. – *Na razie poważne urazy ominęły mnie* – tłumaczy. – *Miałam tylko skręcone kostki czy przeciążone kolana. I oby na tym się skończyło.*

RAFAŁ STANOWSKI

Anglicy nie cierpią... Anelki!

Francuski napastnik angielskiego klubu Arsenal jest najmniej popularnym „z importowanych” na Wyspy Brytyjskie piłkarzy – taki wynik dało głosowanie, przeprowadzone wśród angielskich fanów przez gazetę „The Sun”.

Anelka, który zagroził procesem sądowym, jeśli nie uzyska zgody Arsenalu na przeniesienie się do włoskiego klubu Lazio, doprowadził do furii kibiców „Kanonierów” tym przedłużającym się sporem. Kontrakt przewiduje, że 20-letni zawodnik ma pozostać w londyńskim klubie przez trzy lata, ale już oświadczył, że nie chce wracać na Highbury.

W ocenie popularności cudzoziemskich piłkarzy, 40 procent ankietowanych przez „The Sun” uznało, że Anelka jest najgorzszym „importem piłkarskim” do Premier League. Francuz uzyskał dwukrotnie więcej tych niepoehlebych głosów niż jego najbliższy rywal, Pierre Van Hooijdonk, Holender z Nottingham, który oburzył fanów swym strajkiem, ogłoszonym jednoosobowo w ubiegłym sezonie. Ten sam „The Sun” doniósł także, iż trener reprezentacji Francji, Roger Lemerre podjął się mediacji między Anelką i działaczami Arsenalu.

(PAP)

Stawowy się waha

Kto będzie trenerem piłkarzy III-ligowego Wawelu? Po odmowie ze strony Henryka Szymanowskiego kierownictwo klubu rozmawiało na ten temat z b. szkoleniowcem juniorów Wisły Wojciechem Stawowym. Do wczoraj sprawa nie wyjaśniła się, Sadowy ma bowiem zobowiązania wobec starego klubu. Podobno dzisiaj ta kwestia ma się wyjaśnić definitywnie.

W sprawie transferów Nylca i Księżycy do Cracovii kierownictwo Wawelu wyraziło na to zgodę, ale żąda wyższego ekwiwalentu pieniężnego niż oferuje Cracovia.

(AS)

Pechowa porażka Joanny Sakowicz

Tylko trzy piłki!

15-letnia tenisistka krakowskiego Wawelu Joanna Sakowicz była wczoraj załamana. Wyjątkowo pechowa porażka 3-6, 7-5, 6-7 (4-7) z Czeską Lenką Dholpholcovą w ćwierćfinale mistrzostw Europy kadetek pozbawiła ją medalu.

Do krakowianki nie trafiały argumenty, że rywalka jest wyżej notowana na światowych listach

w tej kategorii wiekowej. Przegrała w tie-breaku różnicą 3 piłek. Tak wielkiej szansy na duży sukces Sakowicz jeszcze nie miała.

Niepowodzenie w singlu, choć jej awans do ćwierćfinału ma naprawdę dużą wartość, będzie mogła sobie powetować w rozpoczynającym się w poniedziałek turnieju drużynowym ME kadetek.

(SAS)



Dzisiaj i jutro odbędzie się druga kolejka spotkań w I i II lidze polskiej. Nasz ekspert Stanisław Wayda proponuje grę na 192 zakłady skrócone za 96 zł. 6 spotkań typuje trzydogowo, 2 dwudogowo, a w 5 pozostałych stawia na pewniaków. Gwarancją minimum wygranych, w przypadku trafienia tylko jednego podtypu z 8 spotkań, jest 1 dwunastka, 6 jedenastek i 22 dziesiątki.

1. Górnik Zabrze – Legia Warszawa	2	3	5	–	–	2
2. Lech Poznań – Pogoń Szczecin	4	4	2	1	–	–
3. ŁKS Łódź – Odra Wodzisław	2	6	2	1	–	–
4. Stomil Olsztyn – Groclin Grodzisk	6	3	1	1	X	2
5. Wisła Kraków – Petro Płock	8	1	1	1	–	–
6. Zagłębie Lubin – Amica Wronki	5	4	1	1	X	2
7. Aluminium Konin – Siarka	7	2	1	1	X	2
8. Górnik Łęczna – Hutnik Kraków	3	5	2	1	X	–
9. Hetman Zamość – Świt Nowy Dwór	5	4	1	1	X	2
10. Polonia Bytom – Korona Kielce	3	6	1	1	–	–
11. Stal St. Wola – GKS Katowice	4	3	3	1	X	2
12. Śląsk Wrocław – Ceramika Opoczno	5	4	1	1	X	–
13. Varta/Odra Opole – Raków	5	2	3	1	X	2

(FIL)



Podczas weekendu dojdzie do kilku ciekawie zapowiadających się spotkań w naszej ekstraklasie. W zakładach Toto-Gol należy typować bramkowe wyniki.

Poniżej zamieszczamy zestaw par, typy „Dziennika”, typy ekspertów „Totolotka” SA i prognozę wyników.

1. Górnik Zabrze – Legia Warszawa	0-1	1-3	2	3	5
2. Lech Poznań – Pogoń Szczecin	2-0	2-1	4	4	2
3. ŁKS Łódź – Odra Wodzisław	2-1	1-1	2	6	2
4. Stomil Olsztyn – Groclin Grodzisk	2-1	2-0	6	3	1
5. Wisła Kraków – Petro Płock	2-0	3-1	8	1	1
6. Zagłębie Lubin – Amica Wronki	2-2	2-1	5	4	1

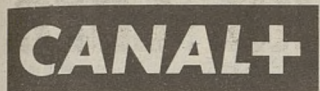
Dla ww. zestawu par obowiązuje oznaczenie: Z 1.

(FIL)

Ile wygralesz?

Twój Szczęśliwy Numer z 22 bm.: 5 wygr. IV st. po 1.834,32 zł, 4 wygr. V st. po 2.292,90 zł, 313 wygr. VI st. po 46,88 zł, 2.271 wygr. VII st. po 16,15 zł.

Niedziela



7.00-8.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Szymon mówi show 7.15 Rozkodowany Bugs Bunny

8.00-12.25 PROGRAM KODOWANY

8.00 Oggy i karaluchy - serial animowany

8.20 Co w trawie szeleści - film animowany

8.30 Wycieczki przyrodnicze: Życie na rafie - angielski film dokumentalny

9.00 „Prawie jak anioł” - amerykańskie kino rodzinne (89 min)

10.30 Deser: Jorge - film krótkometrażowy

11.00 „Nowa opowieść wigilijna” - film USA (84 min)

12.25-13.55 PROGRAM NIE KODOWANY 12.25 Nie przegap 12.30 Szeroki horyzont - reportaż 13.25 Superman - film animowany

13.55-19.00 PROGRAM KODOWANY

13.55 Formuła 1: Austria

16.05 Lenin wiecznie żywy - angielski film dokumentalny (50 min)

17.00 „Jej wysokość pani Brown” - angielski film kostiumowy (100 min)

18.40 Deser: Święty Jojo - film krótkometrażowy

19.00-20.15 PROGRAM NIE KODOWANY: 19.00 Przyjaciele - serial USA 19.30 Spin City - serial USA 19.50 Szymon mówi show

20.00-7.00 PROGRAM KODOWANY

20.00 „Mały Faus i wielki Hausy” - film przygodowy USA (1970), reż. Sidney J. Furie, wyk. Robert Redford, Michael J. Pollard, Lauren Hutton, Noah Barry (95 min)

Nieśmiały posiadacz motocykla startujący bez powodzenia w zawodach i bezczelny złodziejask, który chce brać udział w kalifornijskich wyścigach.

21.40 Retransmisja koncertu Woodstock '99 (119 min)

23.40 „Twin Town” - czarna komedia angielska (95 min)

1.20 „Mission Impossible” - film sensacyjny USA (106 min)

3.10 „W złotej klatce” - film sensacyjny USA (105 min)

5.00 „Morska przygoda” - komedia USA (102 min)

6.45 Deser: Antracytoza - film krótkometrażowy



6.00 Teledyski

7.00 Teleshopping

8.05 Detektywi - angielski serial komediowy

8.35 My i one - serial komediowy USA

9.00 Odjazdowe kreskówki: Bajka na dobranoc, Simba - król lew, Kochany urwis

10.10 „Przygodna znajomość” - komedia USA (1988), reż. Genevieve Robert, wyk. Lea Thompson, Victoria Jackson, Stephen Shellen, Jerry Levine (83 min)

Dwie przyjaciółki podczas wakacji rewidują swoje pojęcia o seksie lat osiemdziesiątych.

11.40 Powrót na wyspę skarbów - serial przygodowy

12.35 Autostrada do nieba - serial USA

13.30 „Zawrót głowy” - thriller USA (1958), reż. Alfred Hitchcock, wyk. James Stewart, Kim Novak, Barbara Bel Geddes, Tom Helmore (122 min)

Jeden z najsłynniejszych filmów Alfreda Hitchcocka.

Policjant z San Francisco na skutek dramatycznego zbiegu okoliczności odchodzi ze służby. Jako prywatny detektyw otrzymuje pozornie proste zadanie.

15.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy

16.05 Cienka niebieska linia - angielski serial komediowy

16.35 Łysoń - angielski serial komediowy

17.05 Detektywi z wyższych sfer - angielski serial kryminalny

18.00 Rewolwer i melonik - angielski serial kryminalny

18.55 7 minut - wydarzenia dnia oraz prognoza pogody

19.05 McCall - serial sensacyjny USA

20.00 „Cztery wesela i pogrzeb” - angielska komedia romantyczna (1994), reż. Mike Newell, wyk. Andie MacDowell, Hugh Grant, James Fleet, Simon Callow, Rowan Atkinson (112 min)



Największy przebój kinowy 1994 roku. Grupa blizszych i dalszych przyjaciół regularnie spotyka się na ślubach kolejnych osób ze swego grona. Piękna Amerykanka, gość na jednym ze ślubów, poznaje młodego człowieka z tej grupy.

22.05 Wieczór z wampirem - talk-show Wojciecha Jasielskiego

Gośćmi programu są Leon Niemczyk i Jan Nowicki.

23.20 Oblicza Nowego Yorku - serial sensacyjny USA

0.05 Detektywi z wyższych sfer - angielski serial kryminalny

1.00 Rewolwer i melonik - angielski serial kryminalny

1.50 McCall - serial sensacyjny USA

2.35 Oblicza Nowego Yorku - serial sensacyjny USA



7.00 Nasz sklep

8.00 Wygraj! Wyśpiewaj! - program muzyczny dla dzieci

8.45 Popeye - serial animowany

9.15 Gillette Sport - magazyn sportów ekstremalnych

9.45 Szczęśliwa Osemka - program muzyczny

10.15 Wakacyjne kino wspomnień: „Dama z burleski” - film USA (1943), reż. William Wellman, wyk.: Barbara Stanwyck, Michael O'Shea

12.15 Muzyczny regał

12.45 Wielcy reżyserzy (13) - serial dokumentalny USA

14.00 Lista przebojów podwórkowych

14.30 Wakacyjne kino wspomnień: „Mała księżniczka” - film USA (1939), reż. W. Lang, wyk. Shirley Temple, Richard Greene (91 min)

Dzielna mała dziewczynka nekana po śmierci ojca przez właścicielkę inernatu. W roli tytułowej - dziecięca gwiazda wszech czasów Shirley Temple.

16.30 Ręce do góry - talk-show Ewy Michalskiej

17.00 Modelki w raju - serial francuski

18.40 VIP

19.05 McCall - serial sensacyjny USA

20.00 „Cztery wesela i porzeb” - komedia angielska (1994), reż. Mike Newell, wyk. Hugh Grant, Andie

MacDowell, Kristin Scott-Thomas

22.05 Wieczór z wampirem

23.20 Nasze lato

0.40 Dartomania - magazyn

1.50 Zakończenie programu



6.20 „Nadbagaż” - komedia kryminalna USA (1997), reż. Marco Brambilla, wyk. Alicia Silverstone, Benicio Del Toro, Christopher Walken (96 min)

8.00 „Dzień ojca” - komedia USA (1997), reż. Ivan Reitman, wyk. Robin Williams, Billy Crystal, Nastassia Kinski (95 min)

9.40 Kondor, kojot i kanion - angielski film dokumentalny

10.35 „Miłość z marzeń” - film USA (1996), reż. Michael Pressman, wyk. Peter Gallagher, Michelle Pfeiffer, Kathy Baker, Claire Danes (88 min)

Sentymentalna opowieść o mężczyźnie, który w dwa lata po śmierci żony jest wciąż pogrążony w rozpacz.

12.10 Spice Girls - Koncert na Wembley (113 min)

14.10 „I kto to mówi” - komedia USA (1989), reż. Amy Heckerling, wyk. Kirstie Alley, John Travolta, (91 min.)

15.45 „Polubić czy poślubić” - komedia romantyczna USA (1997), reż. Andy Tennant, wyk. Matthew Perry, Salma Hayek, Jon Tenney (104 min)

17.35 Prosto z Hollywood - magazyn filmowy

18.05 „Jack” - komedia USA (1996), reż. Francis Ford Coppola, wyk. Robin Williams, Diane Lane, Brian Kerwin, Jennifer Lopez (108 min)

20.00 „Romy i Michele na zjeździe absolwentów” - komedia USA (1997), reż. David Mirkin, wyk. Mira Sorvino, Lisa Kudrow, Janeane Garofalo, Alan Cumming (91 min)



Dwie przyjaciółki postanawiają zrobić wrażenie na dawnych kolegach podczas spotkania byłych uczniów gimnazjum.

21.40 „Sprawa Kramerów” - film USA (1979), reż. Robert Benton, wyk. Dustin Hoffman, Meryl Streep, (100 min)

23.25 „Biustolodzy” - film USA (1997), reż. Larry O'Neil, wyk. David Schwimmer, Chris Cooper, Emily Procter, Louise Fletcher (91 min)

1.00 „Siostra, moja siostra” - film USA (1995), reż. Nancy Meckler, wyk. Julie Walters, Joely Richardson, (85 min)

2.30 „Wpadka” - film sensacyjny USA (1996), reż. John Herzfeld, wyk. Danny Aiello, James Spader, (100 min)

4.15 „Ocalić przyszłość” - film s.f. USA (1996), reż. Barry Samson, wyk. Daniel Baldwin, Stacy Haiduk (76 min)

5.35 Pani wśród władców - angielski film dokumentalny

6.00 Talent za talent - program dla dzieci 6.30 Link Jour-



nal 7.00 Lu Lu i cudowny kwiat - serial animowany 7.30 Rekin kart 8.00 Kojak (94) 9.00 Hawaje pięć-zero (42) 10.00 Calineczka - serial animowany 10.30 Kaskaderzy - serial animowany 11.00 Johnny Ross - Afrykańska przygoda (12) 11.30 Pacific Blue (44) 12.30 Miasteczko Evening Shade (22) 13.00 Dalziel i Pascone (4) 14.10 Bellew Zawierucha (3) 16.00 Za głosem serca (1) - serial włoski 17.00 Co piszczy w sporcie - program dla młodzieży 17.30 Benny Hill - serial komediowy 18.00 Kojak (95) 19.00 Pacific Blue (45) 19.50 Informacje 20.05 Mroczne niebo (2) 21.00 Matlock (17) 21.50 Diagnosta: morderstwo (10) 22.45 „Lekka kawaleria” - film USA (1987), reż. Simon Wincer, wyk. Jon Blake, Peter. Phelps, Tony Bonner, Bill Kerr, John Walton, Anthony Andrews, Sigrid Thornton (108 min) 0.45 Makakofonia, czyli ROCK M.K.K. - program muzyczny 1.15 Aficionado - magazyn muzyczny 1.45 Soundtrack - program o muzyce filmowej 2.15 Kamera start 2.45 Disco Polo Live 3.40 Pożegnanie

Planete

7.20 Potrzeba magii: Tarot i wróżki

7.45 Za murami Kosowa

8.45 Najważniejsze jest życie

9.35 Kroniki „Popular science”

9.45 Samotna planeta: Kuba i Haiti

10.35 Oni chodzili po Księżycu

11.30 Powiew waju

12.30 Historia Włoch XX wieku: Śmierć i odrodzenie narodu

13.10 Najpiękniejsze ogrody świata: Dziedzictwo starożytnego Rzymu

13.35 7 dni z kanałem Planete

14.00 Baseball: Lata 1900-1910

14.55 Szanowni państwo: Leonard Cohen

15.40 Masowy grób

16.15 Marcel Carne - moje życie to film

17.35 Morze pełne życia: Mikroskopijski świat

18.00 Historia szwajcarskiego szczytowania

18.55 Starożytne cywilizacje: Imperium otomańskie

19.45 Pouliodor - złote serce

20.35 Wiadomości na ekranie: Uznanie

21.35 Sport ekstremalny: Kajakiem wśród lodu

22.00 Afrykański protest song

22.50 Aktualności z przeszłości

23.40 Kroniki „Popular science”

23.50 Faruk - ostatni z faraonów

0.40 W drodze do Santiago de Compostela



9.00 Jurassica: Dinozaury pod i nad ziemią

Kolejne fascynujące odkrycia dotyczące dinozaurów. Tym razem uczeni szukają kolebki prehistorycznych gadów w Australii.

9.55 Vademecum twardziela: Pustynia

10.25 Przygody na australijskich pustkowioch

10.50 Odrzutowiec XXI wieku: Wciągnij, ściśnij, wysadź...

11.45 Boska magia: Cuda wiary

12.40 Superstatek: Konstrukcja

13.35 Encyklopedia Galaktyki: Jowisz

13.50 Przełamując lody

14.20 Przełamując lody

14.45 Stulecie wojen: Wielka Brytania i Niemcy w walce na morzu podczas I wojny światowej

15.40 Stulecie wojen: Powietrzne bitwy podczas I wojny światowej

16.35 Ultranauka: Mikroświat

Niezwykła podróż do świata bakterii i insektów, które są naszymi codziennymi towarzyszami i współmieszkańcami.

17.00 Skrzydła przyszłości: Ostateczna granica

18.00 Niesamowite maszyny: Najszybszy człowiek na Ziemi

19.00 Jurassica: Dolina brzydactw

Spór o pochodzenie brontozaura - jednej z odmian dinozaura.

20.00 Łowca krokodyli: Wyspa w czasie

21.00 Tajemnice historii: Arka Przymierza

21.30 Tajemnice historii: Zwoje znad Morza Martwego

22.00 Start: Wyprawa w przestrzeń kosmiczną z aktorem Edem Harrisem (1)

23.00 Start (2)

24.00 Niesamowite maszyny: Wahadłowce

1.00 Magazyn „Discovery”: Naukowi detektywi

Kulisy pracy agentów amerykańskich służb bezpieczeństwa.

2.00 Z akt sądowych: Adopcja



12.00 Nula Pambu - dobry wąż

Życie kobry i jej potomstwa.

12.30 Pirania

Wszystko o czerwonych piraniach - śmiertelnych mieszkańców rzek płynących przez tropikalne lasy Ameryki Południowej.

13.00 Łowcy huraganów

14.00 Urodzeni zabójcy: Tygrys syberyjski - drapieżnik czy ofiara

15.00 Plemię zapomniane przez czas

16.00 Wielka kolej indyjska

17.00 Poligamiści

18.00 Odwieczni wrogowie: Lwy i hieny

19.00 Kto zbudował piramidy?

19.30 Tajemnice neandertalczyków

Dlaczego neandertalczyk, którzy przetrwali okres zlodowacenia, nagle zniknęli z powierzchni Ziemi?

20.00 Osuwisko - kataklizm

20.30 Lato jaszczurek

21.00 Jaguar - rok z życia kota

22.00 Tajemnice Ludu Czerwonej Farby

23.00 Stare i nowe wierzenia: Czarny kontynent

Nowoczesne państwo jako fasada, za którą trwają śladowe niemniej żywe pozostałości starej kultury Afrykańskiej.

23.30 Nuba z Sudanu

24.00 Odwieczni wrogowie: Lwy i hieny

1.00 Kto zbudował piramidy?

1.30 Tajemnice neandertalczyków



7.00 Hollywood Safari: Gry wojenne

7.55 Lassie: Małpie figle

8.25 Lassie: Pociągi, statki, samoloty

8.50 Zwierzęta braci Kratt: Parada krów

9.20 Zwierzęta braci Kratt: Gepard - najszybsze zwierzę świata

9.45 Zwierzęta braci Kratt: Dziekie kuce i domowe konie

10.15 Na pomoc zwierzętom

11.10 Dzieci natury: Wielkie koty

12.05 Hutan - malajski las deszczowy: Słonie - olbrzymy z dżungli

12.30 Hutan - malajski las deszczowy: Orang i orangutany

13.00 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Mój pies nie tańczy ani nie śpiewa

13.30 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Kevin zginął

14.00 Hollywood Safari: Gry wojenne

15.00 Lassie: Zwierzęca terapia

15.30 Lassie: Amazing Grace

16.00 Weterynarz

17.00 Przewodnik po rasach psów: Teriery Jacka Russella

Rasa psów zdobywająca ostatnio ogromną popularność w Ameryce.

17.30 Przewodnik po rasach psów: Bokserzy

18.00 Ptasia telewizja: Nauka latania

18.30 Ptasia telewizja: Kolibry z Arizony

19.00 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Wrzeszcząca papuga

19.30 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Złamać nogę w Las Vegas

20.00 Dzikie serca: Steve Templeton i nietoperze z Australii

20.30 Dzikie serca: Olivier Behra i krokodyle

21.00 Przyroda Pirenejów

22.00 Dzikie zwierzęta na ekranie

Trevor Smith jedzie do Bejrutu, by przygotować myszy do występów przed kamerą.

23.00 Skrzydłocze - czciciele pełni księżyca

24.00 Pogotowie dla zwierząt



13.00 Morska podróż

Pierwszy odcinek nowej serii o żeglarskiej wyprawie Dicka Warnera wzdłuż wschodnich wybrzeży Irlandii.

13.30 Wakacje w słońcu: Nowa Kaledonia

14.00 Wielka wyprawa: Południowa Sri Lanka

14.30 Australijski przewodnik dla smakoszy

15.00 Królewski smak Tajlandii

Dziś - tajskie przysmaki przyrządzane w woku, podstawowym naczyniu kuchni orientalnych.

15.30 Ludzie i miejsca Afryki: Uganda

16.00 Kolejka po Australii: X.P.T. z Sydney do Brisbane

17.00 Wyprawa w tropik: Martynika

18.00 Morska podróż

18.30 Wakacyjne plany

19.00 Australijski przewodnik dla smakoszy

19.30 Ludzie i miejsca Afryki: Uganda

Wizyta w kraju leżącym w sercu Afryki, mającym bogatą i rzadką faunę i florę, ciekawą historię i interesującą współczesność.

20.00 Podróż koleją szwajcarską: St. Moritz

21.00 Na rozstajach dróg: Irlandia

21.30 Wielka wyprawa: Południowa Sri Lanka

22.00 Wyprawa w tropik: Martynika

23.00 Królewski smak Tajlandii

23.30 Wakacyjne plany

24.00 Caprice i jej podróże: Londyn

0.30 Wakacje w słońcu: Nowa Kaledonia



8.30 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Stambule

11.00 Formuła 3000 (powt.)

12.00 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Stambule

14.00 Kolarstwo: Tour de France, XX etap

19.00 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Stambule

19.45 Wyścigi serii Cart: Mistrzostwa FedEx w Michigan

22.45 Wiadomości SportsCentre

23.00 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Stambule

24.00 Tenis: Turniej ATP - Mercedes Cup '99 w Stuttgarcie

1.00 Boks

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Telewizja

Niedziela

TVP1

- 7.00 Zwierzęta świata: Wielki syberyjski niedźwiedź - film dokumentalny USA
- 7.30 Notowania - program redakcji rolnej
- 8.00 Poranek filmowy
- 8.20 Teleranek na wakacjach
- 8.50 Kiedy słońce traci blask (2) - serial czeski dla młodzieży
- 9.45 Wiadomości naukowe
- 10.00 „Uskrzydłony” - komedia USA (1993), reż. Rob Bowman, wyk. Shane Mc Dermott, Seth Green, Brittney Powell, Chris Conrad, Patrick O'Brien, Jack Black (87 min)
- Rodzice otrzymują stypendium do Australii, a ich syn musi przenieść się ze słonecznej Kalifornii do zasypanego śniegiem Cincinnati w stanie Ohio, by tam zamieszkać u dalekich krewnych.
- 11.30 Róg Wojskiego - magazyn
- 11.50 Tata, a Marcin powiedział... (273)
- 12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu
- 12.15 Cząsy - katolicki magazyn informacyjny
- 12.25 Ludzki świat - program Bożeny Walewskiej
- 12.50 Tańce polskie: Tańce górali żywieckich
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Tydzień - magazyn rolniczy
- 13.45 Od przedszkola do Opola - Kabaret OT.TO - program rozrywkowy
- 14.30 „Przygody Sindbada” (28) - serial USA
- 15.20 Studio sport: Finał Grand Prix Polski MTB
- 15.50 Video Party
- 16.05 Wokół Pacyfiku z Michałem Palinem (12) - angielski serial dokumentalny
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Śmiechu warto - program rozrywkowy
- 17.50 Dziennik telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
- 18.05 „Słoneczny patrol (3) - serial USA
- 19.00 Wieczorka: I pies, i wydra
- 19.30 Wiadomości
- 19.51 Sport
- 19.56 Prognoza pogody
- 20.05 „Statek miłości” (9) - serial USA
- Kolejne spotkania, miłości, smutki i przygody pasażerów i załogi luksusowego statku wycieczkowego.
- 21.00 Zwyczajni-niezwyčajni
- 21.40 Moc - magazyn motoryzacyjny
- 22.00 Sportowa niedziela
- 22.20 Grand Prix Polski w kolarstwie górskim
- 22.40 „Operacja Piorun” - angielski film sensacyjny (1966), reż. Terence Young, wyk. Sean Connery, Claudine Auger, Adolfo Celi, Luciana Paluzzi, Bernard Lee (125 min)
- Kolejny Bond. Tym razem agent 007 ma za zadanie odnalezienie kryjówki i unieszkodliwienie międzynarodowego syndykatu zbrodni.
- 0.50 Archiwum gwiazd: Kameralnie. Sobie i innym - Beethoven raz jeszcze

TVP2

- 7.05 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
- 7.40 Film dla niesłyszących: „Statek miłości” (9) - serial USA
- 8.25 Słowo na niedzielę
- 8.30 Program lokalny
- 9.35 Wzwyż: Bezdomni domownicy - program redakcji katolickiej
- 10.00 Ulica Sezamkowa
- 10.30 Bezpieczne wakacje
- 11.00 Retrofama
- Program przygotowany z okazji 25-lecia FAMy przypomina historię tego festiwalu.
- 11.20 Semper Fidelis - film dokumentalny Aliny Czerniakowskiej
- 12.00 Perły z lamusa - koniec wieku: „Listy z pola bitwy” - film USA (1938), reż. H. C. Potter, wyk. Margaret Sullivan, James Stewart, Walter Pidgeon, Hattie McDaniel, Alan Curtis, Sam Levene (85 min)
- Młody żołnierz, prosty chłopak z Teksasu, wpada pod samochód wiozący gwiazdę z Broadwayu. I tak zaczyna się romantyczna gra z wyobraźnią.
- 13.35 Studio sport. Puchar Konfederacji: Nowa Zelandia - USA
- 14.30 30 ton! - Lista, lista - lista przebojów
- 15.00 Familiada - teleturniej
- 15.35 „Złotopolscy” (52) - tele-novela TVP
- 16.05 Fama '99: To była blondynka - wielki koncert wspomnieniowy w ramach festiwalu Fama '99
- 17.05 Nasz Charly (5) - serial niemiecki
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.35 Jaś Fasola (3) - angielski program rozrywkowy
- 19.05 7 dni świat - program publicystyczny
- 19.30 Gol - magazyn piłkarski
- 20.00 Fama '99: Najlepsi z najlepszych - koncert laureatów
- Koncert podsumowujący tegoroczne warsztaty festiwalowe i prezentujący nagrodzonych artystów.
- 21.00 „Nowojorscy gliniarze” - serial kryminalny USA
- Trwa śledztwo w sprawie psychiatry podejrzanego o spowodowanie śmierci pacjenta.
- 21.50 Dwójkomania
- 22.00 Panorama
- 22.27 Prognoza pogody
- 22.30 Audioteka - rozwiązanie konkursu
- 22.40 Studio Teatralne Dwójki: „Niecierpliwość zmysłów”, reż. Romuald Szejda, wyk. Maria Pakulnis, Bogusław Linda, Adrianna Biedrzyńska, Cezary Pazura
- Dwie jednoaktówki francuskie: „Noc i chwila” Crébillona-syna oraz „Gry małżeńskie” Julesa Renarda zaadaptowane przez Romualda Szejda i zainscenizowane w pięknej scenarii Patacu Kazimierzowskiego.
- 23.55 Fama '99: Pieniądze - wielki koncert w ramach festiwalu
- 0.45 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Disco Polo Live
- 7.00 Twój lekarz
- 7.15 Wystarczy chcieć
- 7.30 Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych
- 8.00 Rupert - serial animowany
- 8.30 Kapitan Power - serial komiksowy dla młodzieży
- 9.00 Kalambury - program dla dzieci
- 9.30 Rekiny kart - telezabawa
- 10.00 Disco Relax
- 11.00 Oni, ona i pizzeria (21) - serial komediowy USA
- 11.30 Ach śpij kochanie (7) - serial komediowy USA
- 12.00 Wszystko za hit (3) - serial komediowy USA
- Kolejne perypetie młodych ludzi z wytwórni płytowej „HiTower Records”, poszukujących nowych wykonawców i przebojów.
- 12.30 „Zabity na śmierć” - komedia kryminalna USA (1976), reż. Robert Moore, wyk. Eileen Brennan, Truman Capote, James Coco, Peter Falk, Alec Guinness, Elsa Lanchester, Peter Sellers (91 min)
- Błyskotliwy scenariusz Neila Simona opowiada o pięciu najwybitniejszych detektywach świata, zebranych w pałacu ekscentrycznego milionera dla rozwiązania zagadki kryminalnej.
- 14.15 Reportaż
- 14.30 Łowca przygód (2) - serial sensacyjny USA (1994), wyk. Mark Frankel, John Robert Hoffmann
- Perypetie superagenta pracującego dla Interceptu, tajnej organizacji ochroniarskiej, która działa na zlecenie agencji wywiadowczych z całego świata.
- 15.30 Lato z nami
- 16.00 Informacje
- 16.10 Zepter Sport Magazyn
- 16.20 Powrót Supermana (6) - serial USA
- 17.20 Północ - Południe ciąg dalszy (5) - serial USA
- 18.15 Herkules - serial USA
- 19.05 Idź na całość - show z nagrodami
- 20.05 Air America (10) - serial sensacyjny USA
- 20.50 Losowanie LOTTO
- 21.00 „Gypsy” - film muzyczny USA (1962), reż. Merwyn LeRoy, wyk. Rosalind Russell, Nathalie Wood, Karl Malden, Morgar Brittany, Ann Jillian, Parley Bear (135 min)
- Stylowa adaptacja musicalu Arthura Laurentsa na kanwie autobiograficznej książki sławnej tancerki i pieśniarki Rose Lee, zwanej „Gypsy”, oraz jej córki.
- 23.25 Ogłoszenie wyników Lotto
- 23.30 „Power 98” - thriller USA (1996), reż. Jaime Hellman, wyk. Eric Roberts, Lisa Thornhill, Jason Gedric, Jennie Garth (86 min)
- Drapieżny i bezwzględny prezydent z lokalnego radia gotów jest poświęcić wszystko dla sukcesu swego skandalicznego talk-show.
- 1.10 Magazyn sportowy
- 2.45 Muzyka na bis
- 4.30 Pożegnanie
- 7.00 Telesklep
- 8.00 Honeybee Hutch - serial animowany
- 8.30 Przygody Pytalskich - serial dla dzieci

tvn

- 9.00 Babilon V (31) - serial s.f. USA
- 10.00 Szalony świat (6) - serial dla młodzieży
- 10.30 Pepsi Chart - program muzyczny
- 11.00 „Twoja niewierna” - komedia USA (1983), reż. Howard Zieff, wyk. Dudley Moore, Nastassja Kinski, Armand Assante, Albert Brooks (100 min)
- Zwariowana komedia pomyłek, podejrzeń i zbrodniczych knafrów. Remake filmu Prestona Sturgesa z 1948 roku.
- 12.40 Księga dżungli - serial dokumentalny
- 13.05 Przygody Sherlocka Holmes (14) - angielski serial kryminalny
- 14.00 „Rosjanie nadchodzą” - komedia USA (1966), reż. Norman Jewison, wyk. Carl Reiner, Eve Marie Saint, Alan Arkin, John Phillip Law (145 min)
- Radziecka łódź podwodna grzęźnie na mieliźnie nieopodal małej wysepki. Rekonesans na łódź wywołuje panikę wśród ludności.
- 16.25 „Fucha” - film polski (1983) reż. Michał J. Dudziewicz, wyk. Marian Kociniak, Jerzy Bończak, Bogdan Baer, Ludwik Benoit, Barbara Rachwańska (80 min)
- Udana próba przeniesienia na ekran opowiadania Jana Himilbsbacha.
- 17.45 Zostań gwiazdą - program rozrywkowy
- 18.55 Pogoda
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 „Świadek oskarżenia” - film kryminalny USA (1982), reż. Alan Gibson, wyk. Ralph Richardson, Deborah Kerr, Beau Bridges, Donald Pleasence, Wendy Hiller, Diana Rigg (135 min)



Doświadczony prawnik podejmuje się obrony młodego człowieka oskarżonego o morderstwo. Sprawa rozwija się w pożądanym kierunku, ale adwokat ma wrażenie, że coś nie jest w porządku.

- 21.45 Kręć z nami - program rozrywkowy
- 22.15 Zwariowana forsa - program rozrywkowy
- 22.45 „Dziecko czeka” - film USA (1963), reż. John Cassavetes, wyk. Burt Lancaster, Judy Garland, Bruce Ritchey, Steven Hill, Gena Rowlands, Paul Stewart (115 min)
- Konflikt postaw wychowawców w zakładzie dla dzieci z problemami rozwojowymi rozegrany w gwiazdorskiej obsadzie.
- 0.40 Big Star Party - program rozrywkowy
- 1.35 Inspektor Knight (16) - serial sensacyjny USA
- 2.35 Granie na zawołanie
- 4.25 Granie na ekranie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Hej, Arnold - serial animowany USA
- 7.25 Miś Mieszko i przyjaciele - angielski serial animowany
- 7.30 Janka (5/15) - serial polski dla młodzieży
- 8.05 Zaproszenie: Wokół rozciąga się Roztocze - program krajoznawczy
- 8.30 Klub działkowicza
- 8.45 Przeboje TV Kraków
- 9.05 Kalejdoskop sportowy
- 9.30 Przyrodnicy - cykl dokumentalny
- 9.50 Dzieje kultury polskiej: Europa wita - film dokumentalny
- 10.45 Fałszywy kadr: Ryszard Lwie Serce
- 11.05 Kolejki: Kolejka leśna - film dokumentalny
- 11.15 Rysujemy z Donem - irlandzki serial edukacyjny
- 11.30 Kłusownik (2/3) - serial polski
- Dzieci spędzające wakacje w lesie tropią kłusownika polującego nielegalnie na dziką zwierzynę.
- 12.30 Rola - magazyn dla rolników
- 12.50 W stronę gór - magazyn
- 13.10 Z plecakiem i walizką - magazyn
- 13.35 Pełna kultura
- 14.10 Kufer babci Aliny
- 14.30 Kondory - francusko-amerykański film dokumentalny
- 15.30 „Poeta country music” - film USA (1984), reż. Alan Rudolph, wyk. Willie Nelson, Kris Kristofferson, Melinda Dillon
- 17.05 Robbie Williams - koncert
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika
- 18.30 Sport - relacja z Grand Prix MTB
- 19.00 Zawsze razem (2/13) - serial niemiecki
- Anton szuka sposobu, jak naprawić błąd, ale Charly zbyt boleśnie przeżywa zdradę męża, aby móc wybaczyć.
- 20.00 Rozrywki żużlowe
- 21.00 Sprawozdawczy magazyn sportowy
- 21.30 Kronika
- 21.45 Kocie klipy
- 22.00 Droзда show - program rozrywkowy
- 22.55 Sekrety II wojny światowej (5/26) - angielski serial dokumentalny
- Wyścigi do radaru; Brytyjczycy długo nie mogli uwierzyć, że Niemcy mają dostęp do tego wynalazku.
- 23.50 Uderzenie (4/13) - angielski serial sensacyjny
- 0.45 Zakończenie programu

tvKatowice

- 7.00 - 8.30 Pasma wspólne
- 8.30 Pryzmat - magazyn dla niepełnosprawnych
- 8.45 W cztery strony świata
- 9.05 Koszałek Opalek - program dla dzieci
- 9.30 - 12.30 Pasma wspólne
- 12.30 Magazyn sportowy
- 13.30 Z życia Kościoła
- 13.50 Klub globtrotera
- 14.30 - 21.00 Pasma wspólne
- 21.00 Klub dorosłych sympatyków rocka
- 21.30 Aktualności
- 21.40 Wiadomości sportowe
- 22.00 - 0.45 Pasma wspólne

TVPOLONIA

- 7.05 Echa tygodnia (program w języku migowym)
- 7.35 Słowo na niedzielę
- 7.40 W labiryncie (45, 46) - serial polski
- 8.30 Skanseny - reportaż Mai Kossakowskiej i Justyny Ziółkowskiej
- 9.00 Poranek muzyczny: Gala operowa w Cieszynie - Vi-

- va il Canto, wyk. Radiowa Orkiestra Symfoniczna w Krakowie pod dyr. Jose Maria Florencio, soliści: Zoja Smoljaninova - sopran, Francisco Casanova - tenor, Andrzej Dobber - baryton, Aleksander Teli-ga - bas
- 9.50 Złotopolscy (91, 92) - tele-novela polska
- 10.35 Zaproszenie: Książańskie szlaki - program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego
- 11.00 Mała księżniczka - angielski serial animowany
- 11.30 Wakacyjne powtórki: Szkoła na wesoło
- 12.00 Anioł Pański
- 12.15 Zmierzch emigracji: Rozmowy paryskie - film dokumentalny Anny Marii Mydlarskiej
- 12.45 Wieści polonijne
- 13.00 Transmisja mszy św.
- 14.05 Teatr rodzinny: Krystyna Siesicka „Łukasz”, reż. Stanisław Jędryka, wyk. Łukasz Gliński, Anna Wielgucka, Jerzy Kamas, Marcin Troński
- 14.45 W rajskim ogrodzie: Róże - program Wojciecha Popkiewicza
- 15.05 Wspomnień czar: „Bezdomni” - film polski (1939), reż. Aleksander Marten, wyk. Aleksander Marten, Ida Kamińska, Adam Domb, Bennie Zucker, Wiera Gran, Izrael Schumacher (74 min)
- 16.30 Hrabia Kaczula - serial animowany
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Podwieczorek... z Polonią - program rozrywkowy
- 18.00 Biografie: Jerzy Pomianowski, Polak-ochotnik - film dokumentalny Jana Nieśpiałowskiego
- O tłumaczu wielkiej literatury rosyjskiej m.in. Czechowa, Tolstoj, Bułhakowa, Sołżenicyna.
- 19.00 Wieści polonijne
- 19.15 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka - serial animowany
- 19.30 Wiadomości
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.54 Sport
- 20.00 Powieść na niedzielę: „Znachor” - film polski (1981), reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Tomasz Stockinger, Anna Dymna, Bernard Ładysz (124 min)
- Kolejna w kinie polskim ekranizacja powieści Dłegi-Mostowicza.
- 22.05 Jak ten czas leci... - program o Jerzym Haraldzie
- Przypomnienie dorobku i sylwetki autora ok. 500 piosenek (w tym pierwszych powojennych przebojów), muzyki filmowej i rozrywkowej.
- 22.30 Panorama
- 22.56 Prognoza pogody
- 23.05 Dorsz, czyli gdańskie miesiace - film dokumentalny Bohdana Kosińskiego
- 0.05 Teledyski na życzenie
- 0.20 Droga (6-ost.) - serial polski
- 1.20 Przygody Bolka i Lolka - serial animowany
- 1.30 Wiadomości
- 2.00 Powieść na niedzielę: „Znachor” - film polski (1981), reż. Jerzy Hoffman
- 4.05 Jak ten czas leci... - program o Jerzym Haraldzie
- 4.30 Panorama
- 5.00 Wspomnień czar: „Bezdomni” - film polski (1939), reż. Aleksander Marten
- 6.10 W rajskim ogrodzie: Claude'a Moneta - film dokumentalny Wojciecha Popkiewicza
- 6.30 Zmierzch emigracji: Rozmowy paryskie - film dokumentalny Anny Marii Mydlarskiej
- 7.00 Zakończenie programu

Sobota

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Szymon mówi show 7.15 Diabelski Młyn
- 8.00-12.25 PROGRAM KODOWANY
- 8.00 Oggy i karaluchy - serial animowany
- 8.25 Co w trawie szeleści - serial animowany
- 8.30 „Bez grzechu” - film polski (74 min)
- 9.50 **Legenda Boba Marleya - angielski film dokumentalny**
- 10.55 „Cudze szczęście” - film polski (89 min)
- 12.25-14.55 PROGRAM NIE KODOWANY: 12.25 Nie przegap 12.30 Rozkodowany Bugs Bunny 13.30 Kaskaderzy - serial dokumentalny USA 14.20 Szczepan i Irenka: Na poligonie - serial animowany 14.25 Futbol Mundial
- 14.55-17.45 PROGRAM KODOWANY
- 14.55 Świat przyrody: Rok szakala - angielski serial dokumentalny
- 15.45 Deser: Willy Nilly - film krótkometrażowy
- 16.00 „Ślicznotki” - film USA (104 min)
- 17.45-18.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 17.45 Wstęp do meczu
- 18.00-6.00 PROGRAM KODOWANY
- 18.00 Liga polska
- 20.00 „Skrawki życia” - film USA (1995), reż. Jocelyn Moorhouse, wyk. Winona Ryder, Ellen Burstyn, Anne Bancroft (112 min)



Grupa kobiet przygotowujących prezent ślubny dla jednej z nich rozmawia o życiu, miłości, przeszłości i przyszłości.

- 21.55 **Retransmisja koncertu Woodstock '99**
- 23.55 Liga +
- 1.25 „Skandal” - francuski film kryminalny (94 min)
- 3.05 „Dzieci kukurydzy” - horror USA (81 min)
- 4.30 „Zbuntowana” - film francuski (91 min)
- 6.05 W towarzystwie kruków - angielski film dokumentalny

RTL7

- 6.30 Teledyski
- 7.15 Teleshopping
- 8.15 Sunset Beach - serial USA
- 9.00 Odjazdowe kreskówki: Bajka na dobranoc, Simba - król lew, Kochany urwis, Trefniś
- 10.50 Dziewczyna z komputera - serial komediowy
- 11.15 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy USA
- 11.40 „Lepkie rączki” - komedia USA (1988), reż. Catlin Adams, wyk. Helen Slater, Melanie Mayron, Danitra Vance, Ellen Brennan (84 min)
- Dwie razem mieszkające dziewczyny przez przypadek wchodzi w posiadanie walizki pełnej pieniędzy.*
- 13.10 Ukryta kamera - program rozrywkowy
- 13.35 Detektywi - angielski serial komediowy

- 14.05 My i one - serial komediowy USA
- 14.30 Robin Hood - angielski serial przygodowy
- 15.25 Opowieści złotej małpy - serial przygodowy USA
- 16.20 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie
- 16.45 Alfred Hitchcock przedstawia
- 17.10 Nieustraszeni - serial sensacyjny USA
- 18.00 Czynniki PSI - kanadyjski serial s.f.
- 18.50 7 minut - wydarzenia dnia
- 19.00 Extra Zoom - magazyn sensacji
- 19.30 Prognoza pogody
- 19.35 Świat pana trenera - serial komediowy USA
- 20.00 „Przygodna znajomość” - komedia USA (1988), reż. Genevieve Robert, wyk. Lea Thompson, Victoria Jackson, Stephen Shellen, Jerry Levine (83 min)



Dwie przyjaciółki podczas wakacji rewidują swoje pojęcia o seksie lat osiemdziesiątych.

- 21.35 Savannah - serial USA
- 22.25 „Fałszywy as” - amerykańsko-francuski film sensacyjny (1990), reż. Bobby Roth, wyk. Jurgen Prochnow, Peter Coyote, Nathalie Baye, Dieter Laser (94 min)
- Niemiecki dziennikarz zbiera materiały do reportażu o funkcjonowaniu prasy brukowej.*
- 0.10 „Zabójczy lunapark” - horror USA (1981), reż. Tobe Hooper, wyk. Cooper Huckabee, Miles Chapin, Largo Woodruff, Sylvia Miles (91 min)
- Trójka nastolatków wyrusza wbrew zakazom rodziców do lunaparku. Tam stają się przypadkowymi świadkami morderstwa.*
- 1.45 „Cztery wesela i pogrzeb” - angielska komedia romantyczna (1994), reż. Mike Newell, wyk. Andie MacDowell, Hugh Grant, James Fleet, Simon Callow, Rowan Atkinson (112 min)
- 3.40 „Zabójczy lunapark” - horror USA (1981), reż. Tobe Hooper

NASZA TV

- 7.00 Nasz sklep
- 8.00 Przygody Tomka Sawyera - serial animowany
- 8.30 Baśnie Braci Grimm - serial animowany
- 9.00 Wygraj! Wyśpiewaj! - program muzyczny dla dzieci
- 10.00 Oblicza prawdy (35) - serial meksykański
- 10.45 Błogosławione kłamstwo (28) - serial
- 11.30 Tele-jazda - program muzyczny
- 11.45 Nasze lato
- 12.00 Byłem świadkiem - film dokumentalny USA
- 12.45 Melanżeria - program muzyczny
- 13.15 Gillette Sport - magazyn sportów ekstremalnych
- 13.45 Adax Techno Party
- 14.30 Polscy od kuchni - program kulinarny
- 14.45 Klub 1001 podróży - magazyn turystyczny
- 15.30 Wakacyjne kino wspomnień: „Dama z burleski” - film USA (1943), reż. William A. Wellman, wyk. Barbara Stanwyck, Iris Adrian, J. Edward Bromberg
- 17.15 Nasze lato

- 17.30 Historie niesamowite (39) - serial USA
- 18.00 Popeye - serial animowany
- 18.30 VIP
- 19.00 Extra Zoom - magazyn sensacji
- 19.35 Świat pana trenera - serial komediowy USA
- 20.00 „Przygodna znajomość” - komedia USA (1988), reż. Genevieve Robert, wyk. Lea Thompson, Victoria Jackson, Andrew Dice, Stephen Shellen
- 21.35 Nasze wiadomości
- 21.55 Nasze lato
- 22.10 Gorące kino: „Uczeń mordercy” - thriller USA (1988), reż. R.L. Thomas, wyk. Donald Sutherland, Chad Lowe (94 min)
- 23.45 Dartomania - magazyn
- 0.45 Zakończenie programu

HBO

TWOJE DOMOWE KINO

- 6.25 Prosto z Hollywood - magazyn filmowy
- 6.55 „Kryptonim Nektar” - polska komedia kryminalna (1963), reż. Leon Jeannot, wyk. Bożena Kurowska, Bogumił Kobiela (90 min)
- 8.30 Na planie filmu „Kosmiczny mecz”
- 8.55 „Lekarstwo na bezsenność” - film USA (1996), reż. Tiffanie Debartolo, wyk. Ione Skye, Jennifer Aniston, Mackenzie Astin (83 min)
- 10.25 „Gość w dom” - komedia USA (1995), reż. Randall Miller, wyk. Sinbad, Phil Hartman, Jeffrey Jones (104 min)
- Uciekający przed zemstą mafii, podając się za dawnego nie widzianego kolegę wprasza się do domu obcych ludzi.*
- 12.15 „Strażacy” - film USA (1987), reż. Bruce Paltrow, wyk. Richard Dean Anderson, Burt Young (86 min)
- 13.45 „20 lat i ani dnia dłużej” - komedia kryminalna USA (1996), reż. Paul Mazursky, wyk. Cher, Chazz Palminteri, Ryan O'Neal (87 min)
- Samobójstwo przerwane przez zdumiewającego intruza.*
- 15.15 „Kosmiczny mecz” - komedia USA (1996), reż. Joe Pytko, wyk. Michael Jordan, Theresa Randle (83 min)
- 16.45 „Napać” - film USA (1996), reż. David S. Jackson, wyk. Veronica Hamel, Bonnie Root (86 min)
- 18.15 „Nic nie widzę, nic nie słyszę” - komedia USA (1989), reż. Arthur Hillier, wyk. Gene Wilder, Richard Pryor, Joan Severance (102 min)
- 20.00 „Upalne lato” - film USA (1997), reż. John Kelly, wyk. Kate Capshaw, Vince Vaughan (120 min)
- Tajemniczy włóczęga podejmuje pracę u zgorzkniałej wdowy.*
- 22.05 „Listonosz” - film włosko-francuski (1994), reż. Michael Radford, wyk. Masimo Troisi, Philippe Noiret (103 min)
- 24.00 HBO Na Stojaka - program rozrywkowy (1999), reż. Janusz Zaorski, wyk. Piotr Skucha, Cezary Żak, Joanna Kurowska, Krzysztof Jaroszyński



- 0.35 „Pacific Heights” - thriller USA (1990), reż. John Schlesinger, wyk. Melanie Griffith, Michael Keaton (98 min.)
- 2.20 „Miłosny szantaż” - film USA, reż. Juan Campanella, wyk. Denis Leary, Terence Stamp (87 min)
- 3.50 Prosto z Hollywood - magazyn filmowy
- 4.20 „Gość w dom” - komedia USA (1995), reż. Randall Miller, wyk. Sinbad, Phil Hartman (104 min)

POLSAT 2

- 6.00 Magazyn 6.30 Gospodarz
- 7.00 Lu Lu i cudowny kwiat - serial animowany 7.30 Program rozrywkowy 8.00 Kojak (93) 9.00 Hawaje pięć-zero (41) 10.00 Calineczka - serial animowany 10.30 Kaskaderzy - serial animowany 11.00 Johnny Ross - Afrykańska przygoda (11) 11.30 Pacific Blue (43) 12.30 Prawo do miłości (18) 13.00 Tajemnice piasków (18) 13.30 Magazyn motoryzacyjny młodych 14.00 Junior - show Jurka Petersburskiego Juniora 14.30 Superstar - program rozrywkowy 15.00 Disco Polo Live 16.10 Bellew Zawierucha (3) 18.00 Kojak (94) 19.00 Pacific Blue (44) 19.50 Informacje 20.05 „Diva” - thriller USA (1982), reż. Jean-Jacques Beineix, wyk. Frederic Andrei, Wilhelmina Fernandez (111 min) 22.05 Idź na całość - show z nagrodami 23.05 „Zabierz mnie w ostatnią podróż” - film USA (1994), reż. Tom McLoughlin, wyk. Kirk Douglas, Craig T. Nelson, Eileen Brennan, Bess Armstrong (90 min) 0.45 „Ciepły letni deszcz” - film USA (1989), reż. Joe Gayton, wyk. Kelly Lynch, Barry Tubby, Ron Sloan, Larry Piondexter (80 min) 2.10 Disco Relax 3.10 Pożegnanie

Planete

- 7.30 Sport ekstremalny: Kajakiem wśród lodu
- 8.00 Afrykański protest song
- 8.45 Aktualności z przeszłości
- 9.35 Kroniki „Popular science”
- 9.45 Faruk - ostatni z faraonów
- 10.40 W drodze do Santiago de Compostela
- 11.40 Potrzeba magii: Tarot i wróżki
- 12.10 Za murami Kosowa
- 13.10 Najważniejsze jest życie
- 13.55 Kroniki „Popular science”
- 14.05 **Samotna planeta: Kuba i Haiti**
- 15.00 Oni chodzili po Księżycu
- 15.50 Powiew waju
- 16.55 Historia Włoch XX wieku: Śmieć i odrodzenie narodu
- 17.30 Najpiękniejsze ogrody świata: Dziedzictwo starożytnego Rzymu
- 18.00 Baseball: Lata 1900-1910
- 18.50 Szanowni państwo: Leonard Cohen
- 19.35 7 dni z kanałem Planete
- 20.00 Masowy grób
- 20.35 Marcel Carne - moje życie to film
- 21.55 Morze pełne życia: Mikroskopijny świat
- 22.20 Historia szwajcarskiego scyzoryka
- 23.15 Starożytne cywilizacje - Imperium otomańskie
- 0.05 **Poulidor - złote serce**
- 0.55 Wiadomości na ekranie: Uznanie

Discovery CHANNEL

- 9.00 Podróże z załogą „Questa”: Lustrzany świat
- 9.55 Połączenia do kwadratu: Rewolucje
- 10.20 Połączenia do kwadratu: Sentymentalne podróże
- 10.50 Pierwsze loty: Wielkie bombowce
- 11.20 Pierwsze loty: Myśliwce odrzutowe
- 11.45 **Afryka nieznana: Oddech mgły, szczęki ognia**

Podróż przez Ugandę do Gór Księżycowych, a następnie - z Masajami na kulawą górę w Tanzanii.

- 12.40 Morskie skrzydła: Vigilante
- 13.35 Encyklopedia Galaktyki: Mars
- 13.50 Motolotnia do Jordanii
- 14.45 **Charlie Bravo: Weekend zaczyna się dzisiaj**
Z policjantami na nocnym patrolu z piątku na sobotę.
- 15.15 Katastrofa: Trująca chmura
- 15.40 Najlepsze samochody: Morgan
- 16.10 Najlepsze samochody: BMW
- 16.35 **Pierwsze loty: Latający przedsiębiorcy**
Przemiany w lotnictwie po II wojnie światowej.
- 17.00 Wielcy wodzowie: Aleksander Wielki
- 18.00 Wojna i cywilizacja: Rewolucja
- 19.00 **Wojna i cywilizacja: Krew i żelazo**
Znaczenie wojen w historii naszej cywilizacji; wpływ nowych technologii na charakter i strategię bitew.
- 20.00 Bunt w Porcie Chicago
- 21.00 Ruszamy do Hollywood: W świecie filmowych efektów specjalnych
- 21.30 Fantastyczne stworzenia: Obcy
- 22.00 Granice nauki: To przybyło z kosmosu
- 23.00 Czy niemożliwe jest możliwe?
- 24.00 **Imperatyw seksualny: Czas i miejsce**
Rytuały i obrzędy towarzyszące łączeniu się w parę u ludzi i u zwierząt.
- 1.00 Z akt FBI: Śmierć na Alasce
- 2.00 Narzędzia wojny: Niemieckie bombowce - najślabsze ogniwo

NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL

- 12.00 W obronie afrykańskiego rekina
- 13.00 **Tornado**
Kamera towarzyszy grupie naukowców obserwujących tornado i na podstawie obserwacji prognozujących występowanie trąb powietrznych.
- 14.00 Wspinaczka w lodzie
- 14.30 **Dzika przyroda. Owadopsychoz: Raj dla oczu**
Rola owadów w pracy ludzi różnych zawodów: fotografów, projektantów mody, rzeźbiarzy.
- 15.00 Dzika przyroda: Smoki z Galapagos
- 16.00 Dzika przyroda: Tygrys
- 17.00 Dzika przyroda: Niedźwiedzie grizzly
- 18.00 Nula Pambu - dobry wąż
- 18.30 Pirania
- 19.00 Łowcy huraganów
- 20.00 Urodzeni zabójcy: Tygrys syberyjski - drapieżnik czy ofiara
- 21.00 **Plemię zapomniane przez czas**
Podróż w głąb Amazonii w poszukiwaniu plemienia, które w 1976 roku miało poćwiartować i zjeść trzy osoby.
- 22.00 Wielka kolej indyjska
- 23.00 Poligamiści
- 24.00 Nula Pambu: dobry wąż
- 0.30 Pirania
- 1.00 Łowcy huraganów

Animal Planet

- 7.00 Hollywood Safari: Narkotyczny trans
- 7.55 Nowe przygody Czarnego Księcia - serial dla dzieci
- 8.50 Zwierzęta braci Kratt: Wielka inwazja owadów
- 9.20 Zwierzęta braci Kratt: Afrykańska waga ciężka
- 9.45 Zwierzęta braci Kratt: Uwaga, ruda kita
- 10.15 **Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Nowy Jork**
Jeff Corwin jedzie do Nowego Jorku na poszukiwanie wiewiórek.

- 10.40 Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Djuma, Afryka Południowa
- 11.10 **Hutan - malajski las deszczowy: Susza**
- 11.35 Hutan - malajski las deszczowy: Owocowe party
- 12.05 **Zwierzęta Gór Księżycowych: Lwy z Akagery**
- 13.00 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Zamiana psa
- 13.30 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Historia pewnego byka
- 14.00 Hollywood Safari: Narkotyczny trans
- 15.00 Lassie: Pociągi, statki i samoloty
- 15.30 Lassie: Obława
- 16.00 Weterynarz
- 17.00 Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Wenezuela
- 17.30 Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Luizjana
- 18.00 Opowieści o koniach: Puchar Melbourne
- 18.30 Opowieści o koniach: Kanadyjska policja konna
- 19.00 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Prawnik kontra strusia ferma
- 19.30 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Ucieczka konia
- 20.00 - 23.00 Zwierzęta Aspinalla
- 23.00 Zrodzone, by żyć na wolności
- 24.00 Pogotowie dla zwierząt

travel

TV THAT TAKES YOU THERE

- 13.00 Wakacje w słońcu: Egipt
- 13.30 Powitanie Afryki: Namibia i Mozambik
- 14.00 **Od Pekinu do Paryża**
Kolejny etap rajdu Pekin Paryż - stokami gór.
- 14.30 Smaki Włoch: Lombardia
- 15.00 Australijska odyseja
- 15.30 **Podróże golfowe: Hiszpania**
Peter Aliss prezentuje najlepsze pola golfowe świata.
- 16.00 Pociągami po Europie: Austria
- 17.00 Australijska uczta
- 17.30 **Stalowe szlaki**
Cykl filmowy o kolejach kanadyjskich ilustrowany krajozrazami od Atlantyku do Pacyfiku.
- 18.00 Dzika Irlandia: Najwyższe szczyty Irlandii
- 18.30 Wakacyjne plany
- 19.00 Smaki Włoch: Lombardia
- 19.30 Wakacje w słońcu: Egipt
- 20.00 **Wspaniałości świata: Teby, Tikal, Akropol i Angkor w Kambodży**
- 21.00 Od Pekinu do Paryża
- 21.30 Powitanie Afryki: Namibia i Mozambik
- 22.00 Pociągami po Europie: Austria
- 23.00 Co za wakacje! Peru i Boliwia
- 23.30 Wakacyjne plany
- 24.00 Stalowe szlaki
- 0.30 Dzika Irlandia: Najwyższe szczyty Irlandii

EUROSPORT

- 8.30 Pływanie: Relacja z Mistrzostw Europy w Stambule
- 11.00 Wędkarstwo: Puchar Świata Marlin '97
- 12.00 Zawody siłaczy
- 13.00 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Stambule
- 14.15 Rajdowe Mistrzostwa Świata: Rajd Nowej Zelandii
- 14.45 Formuła 3000
- 16.30 Kolarstwo: Tour de France, XIX etap
- 18.00 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Stambule
- 20.30 Piłka nożna: mecz towarzyski St. Etienne - Arsenal
- 22.30 Kolarstwo: Tour de France - najważniejsze wydarzenia
- 23.00 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Stambule
- 24.00 Tenis: Turniej ATP - Mercedes Cup '99 w Stuttgarcie
- 1.00 Boks

Telewizja

Sobota

TVP1

- 7.00 Samo życie
7.15 Agrolinia - magazyn ekonomiczny
7.40 Wszystko o działce i ogrodzie
8.10 Współcześni wojownicy: Kosmiczni szpiedzy
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Wakacje z Ziarnem - program redakcji katolickiej
9.10 Wakacyjne 5-10-15
9.50 Walt Disney przedstawia: Timon i Pumba oraz O ambarasie w Mombasie - seriale animowane (emisja z teletekstem)
10.10 Walt Disney przedstawia: „Kochanie, zmniejszylem dzieciaki” (24) - serial USA (emisja z teletekstem)
11.00 Święto Policji - transmisja uroczystości z okazji 80-lecia powstania Policji Państwowej
11.40 NATO bez ograniczeń
12.00 Wiadomości
12.10 Rynek
12.30 Z kamerą wśród zwierząt: Ogród zoologiczny w Berlinie
12.55 Bądź gotowy dziś do drogi: Włochy - teleturniej
13.25 Kronika Filmowa - magazyn
13.50 „Rodzina Straussów” (5, 6) - serial angielski
15.30 7 dni w Jerozolimie
15.50 Ala R-M - program Alicji Resich-Modlińskiej
16.15 To jest telewizja - magazyn
16.30 „Wszyscy kochają Raymonda” 57 - serial komediowy USA
17.00 Teleexpress
17.20 O co chodzi? - teleturniej
17.45 Auto-mix - magazyn
18.05 „Belle Epoque” (1) - serial francusko-kanadyjsko-włosko-angielski (1995), reż. Gavin Millar, wyk. Andre Dussolier, Benno Furmann
Stylowa opowieść z przetotu stuleci - o miłości, trudach życia, pomyłkach, cierpieniu.
19.00 Wieczorynka: Mapeciatka
19.30 Wiadomości
19.51 Sport
19.56 Prognoza pogody
20.05 „Poddać się” - komedia USA (1987), reż. Jerry Belson, wyk. Sally Field, Michael Caine, Steve Guttenberg (91 min)
Napad bandytów na uczestników wytwornego przyjęcia staje się początkiem dłuższego związku dwojga ludzi.
21.45 Opole na bis (1)
22.15 Sportowa sobota
22.30 Grand Prix Polski w kolarstwie górskim
22.40 Studio sport
23.45 „Włam” - amerykańsko-kanadyjski film sensacyjny (1995), reż. Charles Wilkinson, wyk. Michael

Biehn, Matt Craven, Leilani Sarelle Ferrer (92 min)
Drobny oszust włamując się do mieszkania swojego byłego pracodawcy ściąga na siebie kłopoty, jakich nie mógł przewidzieć.

- 1.00 Studio sport: Euroliga siatkarzy Polska - Grecja
1.20 Opole na bis (2)
2.05 „Pieśni chwały” - film angielski (1960), reż. Ronald Neame, wyk. Alec Guinness, John Mills, Dennis Price, Gordon Jackson, John Fraser (107 min)
3.55 „Kobiety nad przepaścią” - film polski (1938), reż. Michał Waszyński, Emil Chaberski, wyk. Maria Bogda, Nora Ney, Jadwiga Andrzejewska, Tamara Wiszniewska (76 min)
5.00 Zakończenie programu

TVP2

- 6.55 Śladami ogniem i mieczem (2/3) - reportaż Michała Balcerzaka
7.25 Sport telegram
7.30 Tacy sami
8.00 Sandokan - serial animowany
8.30 Program lokalny
9.35 Życie obok nas. Przede wszystkim natura: Dzik - król leśnych ostępów - angielski film dokumentalny
10.05 Bogusław Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania
11.00 Podróże w czasie i przestrzeni. Wyprawa z National Geographic: Podróż nad zapomnianą rzekę - film dokumentalny
12.00 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanna - Barberą
12.30 „Cudowne lata” (86) - serial USA
13.00 „Ballykissangel” (29/36) - serial angielski
13.50 Poleskie lato z folklorem - reportaż
14.20 W 80 dań dookoła świata z Robertem Makłowiczem: Dolina pięciu smaków
14.50 Bogusław Kaczyński zaprasza: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania - rozwiązanie zagadek
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 „Złotopolscy” (50) - telenowela TVP
16.00 Od ucha do ucha: Nie ma kabaretu bez pistoletu
17.00 Artyści dzieciom - widowisko cyrkowe
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jaś Fasola (2) - angielski program rozrywkowy
19.05 „Złotopolscy” (51) - telenowela TVP
19.35 Lucky Luke - serial animowany
20.05 Graj piękny Cyganie - III Międzynarodowy Festiwal Piosenki i Kultury Romów (1)
21.25 Projekt X: Spadochrony - cykl reportaży Bogusława Lindy
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.27 Prognoza pogody
22.35 „Najeżdźca” - film s.f. USA (1996), reż. Mark H. Baker, wyk. Cotter Smith, Robert Wisdom, Ryan O'Connel (87 min)
Na poligonie wojskowym ląduje sonda wysłana kiedyś na Marsa. W inkubatorze przymocowanym do ładownika znajduje się obcy.

- 0.05 Graj piękny Cyganie - III Międzynarodowy Festiwal Piosenki i Kultury Romów (2)
1.05 Studio sport: Puchar konfederacji Brazylii - Niemcy
3.00 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Disco Relax
7.00 Link Journal - magazyn mody
7.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych
8.00 Rupert - serial animowany
8.25 Kapitan Power - serial komikowy
8.50 Kalambury - program dla dzieci
9.20 Talent za talent
9.50 Owocmocna lista przebojów - program muzyczny
10.00 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny USA
11.00 „Kłątwa o północy” - film USA (1981), reż. Rod Holcomb, wyk. Melissa Sue Anderson, Mary Beth McDonough, Patrick Cassidy, Marion Ross, Gordon Jump (95 min)
Nastolatka odkrywa w sobie czarodziejską moc, która spowoduje wkrótce śmierć nieulubianego nauczyciela.
12.45 „Zabójcy” - film kryminalny USA (1964), reż. Don Siegel, wyk. Lee Marvin, John Cassavetes, Angie Dickinson, Ronald Reagan (91 min)
Płatni mordercy mają wykonać wyrok na mężczyźni, który wbrew oczekiwaniom nie stawia oporu i nie ucieka. Zdumieniem rozpoczynają prywatne śledztwo.
14.30 Z pianką czy bez (4) - telenowela polska
15.00 Gospodarz
15.30 Link Journal - magazyn mody
16.00 Informacje
16.10 Zepster Sport Magazyn
16.20 Powrót Supermana. (5) - serial USA
17.15 Na wschód od Edenu (2) - serial USA
18.10 Herkules - serial USA
19.05 Disco Polo Live
20.00 Idź na całość - show z nagrodami
20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego numerka
21.00 Extralarge (5) - włoski serial sensacyjny
21.55 „Życzenie śmierci 2” - film sensacyjny USA (1982), reż. Michael Winner, wyk. Charles Bronson, Jill Ireland, Vincent Gardenia, J.D. Cannon, Anthony Franciosa, Larry Fishbourne (92 min)
Po stracie żony i córki liberalny inteligent przekształca się w jednoosobową policję, likwidując najzuchwalszych przestępców, wobec których prawo bywa bezsilne.
23.40 Klub „Udana Randka” (3) - serial komediowy USA
0.10 Ogłoszenie wyników Lotto
0.15 Playboy: „Lubiane i pożądane” (4)
1.15 „Nasienie zła” - thriller USA (1996), reż. Edward Holzman, wyk. Matthew Sullivan, Leslie Harter, Jacqueline Lovell, James Wlcek (91 min)
Detektyw podejmuje się odnaleźć zaginioną dziewczynę.

nę. Ślad prowadzi do miasteczka, w którym działa sekta czcicieli demona.

- 2.55 Muzyka na bis
3.55 Pożegnanie

tvn

- 7.00 Telesklep
8.00 Latarnia Solusia - serial animowany
8.30 The Littles - serial animowany
9.00 Babilon V (30) - serial s.f. USA
10.00 Max Glick (7) - serial USA
10.30 Big Star Party
11.30 Lato leśnych ludzi (4) - serial polski dla młodzieży
12.45 Conan (15) - serial przygodowy USA
13.40 „Barnum” - film USA (1986), reż. Lee Philips, wyk. Burt Lancaster, Hanna Schygulla, John Roney, Sandor Raski (105 min)
Historia życia mistrza cyrkowej sztuki i magii, Phineasa Taylora Barnuma, przez niego samego opowiedziana.
15.25 Portrety natury (9) - serial dokumentalny
15.50 Poirot (4) - angielski serial kryminalny
16.50 Strażacy (4) - serial sensacyjny USA
17.45 Siłacze
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 „Twoja niewierna” - komedia USA (1983), reż. Howard Zieff, wyk. Dudley Moore, Nastassja Kinski, Armand Assante, Albert Brooks (110 min)
Zwariowana komedia o myłkach, podejrzach i zbrodniczych knoach; remake filmu Prestona Sturgesa z 1948 roku.
21.20 Maraton uśmiechu - liga dowcipów
21.50 Zwariowana forma - program rozrywkowy
22.20 „Hair” - musical USA (1979), reż. Miloš Forman, wyk. John Savage, Treat Williams, Beverly D'Angelo



Wyras fascynacji Formana sławnym broadwayowskim musicaliem z 1968 roku, z klimatem i muzyką, ale nieco innym scenariuszem.

- 23.55 „Polowanie” - film sensacyjny USA (1986), reż. Brian Trenchard Smith, wyk. Steve Railsback, Olivia Hussey, Carmen Duncan, Noel Ferrier, Michael Craig (105 min)

1.40 Granie na zawołanie

3.40 Granie na ekranie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Animaniacy - serial animowany USA
7.25 Miś Mieszko i przyjaciele - angielski serial animowany
7.30 Świat ogrodów

- 8.00 Wyprawy do królestwa zwierząt (20/23) - niemiecki serial dokumentalny
8.30 Kronika
8.40 Wiara i życie - program redakcji katolickiej
9.10 Podpowiedzi w plenerze - magazyn
9.30 Tajemnice Wiklinowej Zatok - polski film animowany
10.00 Projekt X - reportaż
10.30 „Rena” - film polski (1938), reż. Michał Waszyński, wyk. Stanisława Angel-Engelówna, Lena Niemirzanka
12.00 Sobota w Bytkowie (4/9) - telenowela polska
12.30 Portrety: Adam Walaciński
13.00 Społeczeństwo informacyjne
13.30 Legrand Ensemble
Zespół muzyki dawnej z Anglii oraz Orkiestra i Chór PR i TV.
14.30 Detektywi na wakacjach (4/5) - serial polski
15.05 Na tropie (9/10) - angielski serial przygodowy dla młodzieży
15.30 Spotkania kabaretowe - program rozrywkowy
16.00 Tajemnica Enigmy (7/8) - serial polski
16.40 Różnice - włoski film dokumentalny
17.00 Pejzaż wspomnień
17.40 Rokendrol i inni
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Pełna kultura
19.00 Marginalia - program kabaretowy
19.15 Mały jazz
19.30 Relacja z Grand Prix MTB
20.00 „Piękności nocy” - film francusko-włoski (1952), reż. Rene Clair, wyk. Gerard Philipe, Martine Carol, Gina Lollobrigida (83 min)
21.30 Kronika
21.45 Wiadomości sportowe
22.00 Hollywoodzkie portrety (9/13): Demi Moore - serial dokumentalny USA
22.25 Recital Roberta Janowskiego
22.50 „Truposz” - film USA (1996), reż. Jim Jarmusch, wyk. Johnny Depp, Gary Farmer, Lasnce Henriksen (116 min)
0.45 Zakończenie programu

Katowice

- 7.00 - 8.30 Pasma wspólne
8.30 Opolski tydzień 8.50 Były sobie Ameryki - serial animowany
9.20 TVP Katowice proponują 9.30 - 12.30 Pasma wspólne
12.30 Studio wakacyjne 12.35 2 x grafika 13.15 Studio wakacyjne 13.20 Kronika towarzyska i rodzinna 13.40 Dance Club 13.55 Studio wakacyjne 14.00 Śląska kronika filmowa 14.15 Było, minęło - program rozrywkowy 14.30 - 17.00 Pasma wspólne 17.00 Studio wakacyjne 17.05 Bardzo znana osoba 17.35 Przeboje Soboty w Bytkowie 17.55 Studio wakacyjne i Kim jestem 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.25 Wiadomości sportowe 18.30 Powroty 19.30 - 0.45 Pasma wspólne

TVPOLONIA

- 7.05 Aby do świtu (5, 6, 7) - serial polski

- 8.05 Notacje: Zwyczajne strachy - reportaż Krzysztofa Kubiaka
8.30 Wiadomości
8.45 Wakacje z Ziarnem - program redakcji katolickiej
9.10 Zaczarowany ołówek - serial animowany
9.15 Mieszkaniec zegara z kurantem - serial animowany
09.30 Drynda - program dla dzieci
10.00 Hity satelity
10.20 Brawo! Hit!: XXVI Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe - Śpiewajmy poezję
11.30 Brawo! Hit!: Libański tryptyk - Siła spokoju (3) - reportaż Andrzeja Baworskiego
12.00 Nie tylko dla najmłodszych: „Panienka z okienka” (2) - film polski (1970), reż. Maria Kaniowska, wyk. Pola Raksa, Jadwiha Chojnacka, Krzysztof Chamiec, Mariusz Dmochowski, Kazimierz Fabisiak (64 min)
13.05 XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Rzeszowie
13.40 Na skrzydłach Ikara (3): Cywilne rekordy wojskowych lotników - program Tomasza Białoszewskiego i Lecha Mleczi
14.00 Siedem życzeń (3/7) - serial polski
14.45 XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Rzeszowie
15.00 Wielka mała emigracja: Większy wróg - film dokumentalny Michała Bukojemskiego
15.30 Wieści polonijne
15.40 XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Rzeszowie
16.10 Turniej tenisowy - reportaż
16.40 Mówi się... - program poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka
17.00 Teleexpress
17.15 A to Polska właśnie: Płock - reportaż Andrzeja Kotkowskiego
17.55 XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Rzeszowie
18.10 Złotopolscy (91, 92) - telenowela polska
19.05 Teledyski na życzenie
19.15 Dobranocka: Bodzio - mały helikopter - serial animowany
19.30 Wiadomości
19.50 Prognoza pogody
19.54 Sport
20.00 „Anna” i wampir - film polski (1981), reż. Janusz Kidawa, wyk. Wiergiliusz Gryń, Jerzy Trella, Henryk Stank, Edward Skarga (93 min)
21.35 XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Rzeszowie
22.35 Panorama
23.01 Prognoza pogody
23.05 XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Rzeszowie
0.20 Złotopolscy (91, 92) - telenowela polska
1.10 Teledyski na życzenie
1.20 Bodzio - mały helikopter - serial animowany
1.30 Wiadomości
1.55 XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Rzeszowie

Dalszy ciąg programów telewizyjnych na str. 25-27

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1 skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76, e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Krzysztof Samborski

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64 (od godz. 16 tel. 619-92-15, fax: 422-05-67),
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43
Dział Miejski: tel. 619-92-60,
Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Ekspozytury: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72, 266-67-40
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-18) 201-35-30
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 844-16-00, tel. (0-33) 843-31-86
Ekspozytury: OLKUSZ, tel. (0-32) 643-04-28
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza Jafłowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479
Ekspozytury: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax: (0-14) 670-87-72
KROŚNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29
PRZEMYŚL, ul. Katedralna 3, tel./fax: (0-16) 678-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytury: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax: (0-14) 66-300-77

WYDAWCA:
Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 422-07-12, fax: 422-08-78
Prezes Zarządu: WOJCIECH TACZANOWSKI
Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3
Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax: 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-45 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
kasy: czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

WYKŁAD KONTROLOWANY
SWIAT KONTROLU I DOKUMENTACJI

Podobno Rachmaninow miał tak fenomenalną pamięć, iż zapamiętywał całe utwory muzyczne, nawet po ich jednorazowym usłyszeniu. O ludziach, potrafiących zapamiętywać całe szeregi cyfr, dokonywać w myślach skomplikowanych obliczeń lub zapamiętywać ruchy wszystkich pionków na szachownicy krąży wręcz legenda. Pewien pastuch nazwiskiem Inaudi liczył w pamięci bardzo skomplikowane rachunki. Matematyk A.C. Aitken potrzebował zaledwie 2 sekund, by podać wynik mnożenia liczb 123 przez 456. *Równa się 56088* – powiedział i uzasadnił: *Postąpiłem w dwóch etapach: od razu zauważyłem, że 123 razy 45 daje 5535 i 123 razy 6 to 738. A 55350 dodać 738 daje 56088. W chwili znalezienia wyniku 56088 sprawdziłem go, dzieląc przez 8, co dało 7011, a to przez 9, co dało 779. Rozpoznałem 779 jako 41 razy 19, a 41 razy 3 to 123, 19 razy 24 to 456. Rozumiem pan, takie upewnienie się!*

Niestety, nie wszyscy dysponujemy tak wspaniałą pamięcią. Przeciwnie – większość z nas cierpi z powodu jej niedostatku. Tu przypomina się powiedzenie Marka Twaina: *Wszyscy narzekają na pogodę, a nikt nie robi nic, żeby ją zmienić!* Z pamięcią jest tak samo: wszyscy narzekamy, że jest kiepska, ale mało kto próbuje ją usprawnić. Ja spróbowałam!

Zdecydowałam się na kurs szybkiej nauki w Studium Technik Umysłowych Dyna Mind. W programie obiecywano nauczyć mnie techniki szybkiego czytania, nielinearnego notowania, co w moim zawodzie mogło okazać się bardzo przydatne, technik szybkiej nauki języka obcego i różnych technik pamięciowych, koncentracji, heurystycznych, zarządzania własnym czasem.

Zajęcia rozpoczynały się w sobotę o godz. 9 rano. Maraton miał trwać przez dwa weekendy. Dwie soboty i dwie niedziele od rana do późnego popołudnia, z godzinną przerwą na obiad.

Zaczęliśmy od testu na czytanie. Lektorka wyjaśniła nam, na czym polega nasze zadanie: mamy przeczytać tekst we własnym tempie, ze zrozumieniem.

Zawsze myślałam, że czytam dość szybko. Gdy jednak podliczyłam punkty, okazało się, że efekty są niewyższe średnie. 229 słów na minutę – przeciętny Polak czyta 220 słów na minutę, a to oznacza, że czytamy bardzo wolno!

Na ile zrozumieliśmy tekst, okazało się już za chwilę, gdy trzeba było odpowiedzieć na pytania testu. Generalnie w grupie o wiele lepiej było ze zrozumieniem niż z szybkością czytania.

Dlaczego czytamy tak wolno? Bo popełniamy podstawowe błędy. Po pierwsze: czytamy pojedyncze słowa, zamiast całych grup wyrazowych; po drugie – powtarzamy w myślach czytany tekst, a to zabiera mnóstwo czasu. Po kursach szybkiego czytania ludzie czytają z prędkością od 1 do 2 tys. słów na minutę. Rekord świata w szybkim czytaniu wynosi 30 tys. słów na minutę. Nic nie wiadomo na temat procentu zrozumienia czytanego tekstu...

Potem lektorka Urszula poddyktowała nam 20 niczym nie powiązanych wyrazów: kogut, fotel, niepokój, struna, właściciel, śmiech...

Zapamiętałam 14 słów. To było coś, bo inny zapamiętał pięć, siedem, niektórzy tylko dwa lub trzy słowa. Ale, po prostu uczciwie, do tego zapamiętywania zaangażowałam

wszystkie siły i środki własnego umysłu. Niemal dymiło mi się z głowy.

Nie wiedziałam jeszcze wtedy, że już pod koniec tego samego dnia będę mogła zapamiętywać bez większych trudności 20, 30, nawet 40 dowolnych wyrazów albo faktów –

Elżbieta Borek

Muszttra dla głowy

Pamięć może być kształcona, uprawiana, gimnastykowana...

na luzie, bez wysiłku. Rozwieszając na hakach w pokoju rzymskim czytane przez lektora zdania w 3 minuty przyswoiłam sobie np. 16 etapów rozwoju gadów, choć w biologii nigdy nie byłam prymusem. Notabene pamiętam je do dziś...

Pamięć jest jednym z najważniejszych wyznaczników ludzkiego intelektu. Zdolność zapamiętywania konieczna jest od pierwszych chwil życia. Gdyby nie pamięć, z jaką przychodzimy na świat, człowiek nie umiałby oddychać, poruszać się, jeść. Pamięć jest dla nas niezwykle ważna. Jej sprawność decyduje o sukcesach w szkole, w pracy, o kontaktach z ludźmi. Jest tak ważna, że człowiek od początku dziejów wymyślał różne „protezy” dla swojej pamięci. Najważniejszą było i jest pismo. Dziś, w dobie elektroniki, mamy coraz nowocześniejsze „protezy” pamięci. W zapisie komputerowym, na taśmie magnetofonowej albo nagrane na taśmie video, czy też utrwalone na błonie fotograficznej możemy przechowywać olbrzymie zapasy informacji.

Ale świadomość, że technika daje nam tak wielkie możliwości, w jakimś stopniu zwalnia nas od walki o swoją sprawność umysłową. Sądzimy, że mamy ją daną na zawsze od Boga i nie ćwiczymy umysłu. Tymczasem, choć inteligencja i pamięć są cechami przekazywanymi genetycznie, nie są jednak dziedziczone w sposób sztywny, bez możliwości zmiany. To, że nasi rodzice mieli słabą pamięć nie oznacza, że my także jesteśmy skazani na sklerozę. Wiele zależy od nas samych. Pamięć może być kształcona i usprawniana, możemy świadomie zwiększać potencjał intelektualny, z jakim przyszliśmy na świat.

Po przerwie obiadowej nasza lektorka Urszula pokazała nam to, na co wszyscy czekaliśmy: mnemotechniki, ułatwiające zapamiętywanie dużych ilości nie powiązanych, lub słabo ze sobą powiązanych informacji. Mnemotechniki to techniki stymulujące kojarzenie w obu półkulach.

Popularne „wiązaną węzełką” to także rodzaj mnemotechniki, sposób na słabnącą pamięć. Supełek wiążemy po to, by sobie przypomnieć, że mieliśmy o czymś pamiętać lub coś zrobić. Jest wiele sposobów, służących aktywizowaniu pamięci. Gdy zrobimy coś dziwnego, położymy np. buty na stole albo patelnię na podłodze, poprzez ciąg skojarzeń dojdziemy do tego, co chcieliśmy zapamiętać.

Czy to jeszcze roztargnienie czy już skleroza? – zastanawiamy się często, szukając gorączkowo kluczy, które przed chwilą jeszcze mieliśmy w ręku. Czasem schowamy coś przed dziećmi tak dokładnie, że w

żadnym razie nie potrafimy tego znaleźć, chociaż chowając myśleliśmy, żeby zapamiętać... tak, tylko co to było do zapamiętania?

Najbardziej znaną mnemotechniką posługującą się wyobrażeniami wzrokowymi jest metoda loci lub metoda miejsc.

zapamiętać, jaka to litera i można układać zabawne, bezsensowne zdania, zawierające potrzebny np. numer telefonu. Mój numer kryje się np. w zdanku „orangutan kaleka”. Ten system zapamiętywania przydał mi się już następnego dnia. „Ziele na rosale” pomogło

styczna „widzi”, lewa, profesorska – „mówi”.

Ćwiczenie pamięci, aby było skuteczne, musi być wszechstronne i obejmować obie półkule, bowiem one nie potrafią pracować bez siebie wzajemnie. Chodzi głównie o mobilizowanie funkcji przypominania

Mamy dwa rodzaje pamięci. Jedną, zwaną proceduralną, polegającą na zapamiętywaniu czynności i drugą, zwaną deklaratywną, czyli pamięć opisową, dotyczącą wydarzeń, faktów, zasad. To właśnie dzięki pamięci deklaratywnej potrafimy odtworzyć większość wiadomości, zdobytych w szkole, w życiu, wyczytanych w gazetach. Często korzystamy z obu pamięci. Ale różnią się one trwałością. Pamięć proceduralna jest bardzo trwała. Raz wyuczona umiejętność jazdy na nartach, na rowerze, albo pisanie na maszynie pozostaje w nas doskonale zapamiętana do późnej starości, choćbyśmy przez lata nie ćwiczyli jej wcale. Pamięć deklaratywna niestety ulega amnezi.

Kiedy zapominanie zaczyna nam przeszkadzać w normalnym funkcjonowaniu, szukamy pomocy u lekarza. I często spotykamy się z niezrozumieniem. Lekarz stwierdza: *Jak na pański wiek, ma pan znakomitą pamięć!* A cóż to za stwierdzenie? Przecież my wcale nie porównujemy się z równolatkami, tylko z samymi sobą sprzed 10 czy 20 lat. Mówimy: zawsze miałem świetną pamięć, co się stało teraz?

Mało pocieszająco zabrzmiała wiadomość, że proces słabnięcia pamięci dotyczy także świata zwierząt. Młody szczur, wrzucony do miski z wodą natychmiast płygnie w miejsce, gdzie podczas poprzedniego doświadczenia, po kilkunastu minutach bezradnego machania łapkami znalazł platformę ratunkową. Stary szczur jeśli natknie się na nią, to tylko przypadkiem. Zapomina, gdzie jest ratunek i prędzej utonie, niż sobie przypomni...

Fakt, że żyjemy w czasach, gdy pamięć może być zastąpiona przez kalkulatory, słowniki, taśmy magnetofonowe poniekąd zwalnia nas od ćwiczenia umysłu. Nie uczymy się na pamięć wierszy, nie wkuwamy tabliczki mnożenia. Nasza pamięć rozleniwia się już w optymalnym dla siebie okresie rozwoju, to znaczy w okresie dorastania. Nic dziwnego, że w dzisiejszych czasach choroba Alzheimera jest tak powszechna, jak nigdy dotąd.

Dla człowieka pamięć jest niezbędna dla rozwoju świadomości i osobowości. Jesteśmy tym, kim jesteśmy, bo pamiętamy, kim jesteśmy i kim byliśmy oraz co się z nami działo. Gdybyśmy przestali o tym pamiętać, stracilibyśmy osobowość, człowieczeństwo. Wegetowalibyśmy, nie wiedząc nic o sobie i o świecie.

Po intensywnym, czterodniowym kursie wszyscy członkowie grupy osiągnęli bardzo podobny etap. Z zapamiętywaniem nikt nie miał kłopotu, podobnie z techniką uczenia się obcych słówek. Notowanie nielinearne opanowali tylko niektórzy, z szybkim czytaniem także nie było najlepiej. Tylko Dagmara – najmłodsza osoba w grupie, studentka I roku – biła rekordy szybkości.

W kursie szybkiej nauki wszyscy, dla których głowa jest lub będzie warsztatem pracy, znalazła coś przydatnego dla siebie. Dla Dagmary było to szybkie czytanie, dla mnie np. – sposób uczenia się obcych słówek.

Na kursy szybkiej nauki i efektywnego uczenia zapisują się bardzo różni ludzie, pełniący różne role społeczne. Ale żaden kurs, nawet tak świetnie prowadzony, przez znakomitą lektorkę, nie będzie skuteczny, jeśli zaniechamy ćwiczeń. Szybkie czytanie, nauka języków obcych, notatki nielinearne – efekty osiąga się pracą. Ale warto!



Pamięć można ćwiczyć do późnej starości

Fot. Archiwum Dz. P.

Posługiwano się nią już w starożytności, a zwana była „pokojem rzymskim”. Dzięki tej właśnie mnemotechnice Seneka zapamiętywał 2 tys. słów po jednorazowym ich usłyszeniu, a Scypion pamiętał nazwiska wszystkich mieszkańców Rzymu.

Metoda polega na wyznaczeniu sobie np. w pokoju stałych punktów, „haków”, na których „wieszamy” informacje do zapamiętania. Moim pierwszym hakiem były drzwi do sali, a pierwszym słowem do zapamiętania – stoń. To było łatwe skojarzenie, gorzej było z węzłem, który wypadł na ekspresie do kawy i z piłkami, które musiałam umieścić na piecu...

Hakami mogą być cyfry, elementy twarzy sąsiada, fasada budynku, kolejne przystanki tramwajowe, nazwy miast – to, co jest nam dobrze znane i co bez trudu możemy sobie przypomnieć.

Innym sposobem, wykorzystującym wyobrażenia wzrokowe jest metoda ogniw, kojarzeń parami na zasadzie: pierwsze słowo z drugim, drugie z trzecim, trzecie z czwartym itd. W ten sposób można zapamiętać niemal nieskończoną ilość słów. Bawiliśmy się w ten sposób następnego dnia.

Sposobów jest więcej i wiele z nich poznaliśmy podczas kursu. Metoda pierwszych liter, rytmów i rytmów. Interesujący jest sposób zapamiętywania liczb. Każda ma swój odpowiednik w konkretnej literze. Wystarczy stosując technikę skojarzeniową

mi znaleźć pilny numer telefonu komórkowego...

W systemie zapamiętywania ważne jest, by rzecz, słowo lub wydarzenie, które musimy zapamiętać, najpierw zobaczyć, potem „poczuć” dowolnym zmysłem, powiększyć i wprawić w ruch. Nie należy szukać najlepszego skojarzenia, tylko poprzestać na pierwszym, jakie przychodzi do głowy.

Metody skojarzeń skuteczne są także i wtedy, gdy pamięć w związku z wiekiem zaczyna słabnąć. Nabyta wcześniej umiejętność, stosowana do walki z roztargnieniem, pomoże uniknąć wielu frustracji w późniejszym okresie, który niewątpliwie nadejdzie.

Mózg ma około trylionu komórek: 100 bilionów aktywnych komórek nerwowych i 900 bilionów komórek odżywiających, ochraniających. Każda z tych komórek ma około 20 tys. możliwości połączeń. A my, ludzie, ten fenomenalny superkomputer wykorzystujemy zaledwie w ok. 5 proc.!

Mózg składa się z dwóch półkul, połączonych skomplikowaną siecią włókien nerwowych. Prawa półkula zajmuje się czynnościami intelektualnymi, wyższymi czynnościami nerwowymi, pamięcią abstrakcyjną. Lewa odważa najcięższą robotę, związaną z wszystkimi niemal żywymi funkcjami: mowa i pamięć bezpośrednia, która powoduje, że umiemy się poruszać, reagować na temperaturę, oddychać. Prawa, arty-

nia sobie. To jest bardzo ważne, bo ta umiejętność będzie procentować na starość. Słaba pamięć, to nic innego, jak osłabienie przekazywania neurochemicznego, od którego zależy przypominanie.

Techniki zapamiętywania opierają się głównie na uruchomieniu słabo używanej prawej, a więc tej intuicyjnej, emocjonalnej, a nie intelektualnej części mózgu. Bronimy się przed tym, a jakże. Przecież jesteśmy dorośli. Jak tu stosować techniki, godne dzieci? To wstyd tak głupio kojarzyć.

Tymczasem im głębsze i bardziej abstrakcyjne skojarzenie, tym dłużej zostanie w naszej pamięci. Jeśli biegnąc do telefonu odkładasz po drodze okulary na telewizor, możesz wyobrazić sobie, że antena telewizora przebija ci oko. To skojarzenie natychmiast przypomni ci, gdzie odłożyłeś okulary. Jest to tzw. efekt von Ritchoffa – najlepiej zapamiętujemy rzeczy kontrastowe.

Okazuje się, że mnemotechniki uruchamiają prawą część mózgu, nie intelektualną, ale emocjonalną. Kiedy postawiono przed nami kilka zapalek i kazano nam z tego ułożyć trzy kwadraty, nikt z kilkunastoosobowej grupy nie był w stanie wykonać tego zadania. Myśleliśmy schematycznie. Wystarczyło oderwać się od podłoża i wykonać zadanie przestrzenne, w trzech, a nie dwóch wymiarach. To było takie proste, a nikt z dorosłych, najczęściej doświadczonych ludzi na to nie wpadł.

Zehejnałem

Marginalki

Bil na fonty

Kiedy mówi się i pisze o językowych różnicach pomiędzy Krakowem a Warszawą, wszyscy, aż do znudzenia, przywołują dwie podstawowe rozbieżności. My wychodzimy na pole, oni na dwór. My rozkoszujemy się kremówkami, oni napoleonkami, co nie znaczy bynajmniej, że w Krakowie nie ma napoleonek, a w Warszawie kremówek. Są, tylko po prostu jakimś przedziwnym historycznojęzykowym zbiegiem okoliczności nazwy ciastek po drodze z Krakowa do Warszawy uległy zamianie. Kiedyś, kiedy jeszcze bez strachu i obrzydzenia można było wejść do baru kawowego na Dworcu Centralnym w Warszawie, każdą podróż kończyłem tam śniadaniem – małą czarną i kremówką. I za każdym razem powtarzały się, niczym w obcym kraju, te same językowe problemy. Zamawiałem małą czarną, a stojąca za ekspresem pani pytała nie pewnie: „Kawę?”, jakby w kawiarni można było dostać coś innego, małego i czarnego. Historia powtarzała się, oczywiście, przy kremówce...

Czasami tak dalece zapomniałem się o językowych krakowskich odrębnościach, że aż trudno o porozumienie. Gdzieś nad Bugiem, w małej, tonącej w zieleni mieścinie zachciało mi się weki. Najwzyczajniejszej weki, podługowatej, białej. Musieli tu znać ten rodzaj pieczywa, bo niosło je kilku tubylców. Pytam więc w sklepiu o wekę. Najpierw całkowite niezrozumienie, a później – jak to bywało w zwyczaju sprzedawców – zdecydowana odpowiedź: Nie ma! – Nie ma? – stwierdzam ironicznie. – A to co? I pokazuję stosik świeżutkich wek wypełniający wielki wiklinowy kosz. To? To jest, proszę pana bułka francuska. Zapomniałem, że oni tutaj, w małym, drewnianym, nadbużańskim miasteczku, gdzie ogromna cerkiew i wielka synagoga sąsiadują z kościołem św. Ludwika króla Francji, są tacy europejscy, tacy paryscy...

Albo bil. W Krakowie nie kupowało się słoniny, a raczej kupowało się, ale soloną, wędzoną, paprykowaną, bo świeża zasa była zwana bilem. W dodatku ten bil sprzedawano na fonty, czyli funty i kiedyś moja świętej pamięci babcia, która zjechała z dalekiej Łomży, po zakupach długo kręciła głową nad krakowskimi dziwactwami. Bo nie tylko zamiast świeżutkiej słoninki wciskano jej po żółtką, pokrytą kryszałkami soli, ale na dodatek z wagą coś się nie zgadzało. Nie mogło się zgadzać, bo babcia też operowała funtami, lekceważąc kilo- i dekagramy, ale jej funt, rosyjski, był zupełnie inny, od naszego, austriackiego...

A brzana, dziewczę młode i zwinne, zwana także nieco bardziej wytwornie szprotką? A saganek, czyli imbryk lub – jeżeli ktoś tak woli – czajnik? A halba, niewątpliwie germanizm? I wreszcie klarnet, łysy lub bosy, termin, który intonacja potrafiła zaprawić całą gamą uczuć – od przyjaźni po najwyższą pogardę...

AMK

Kronikarz ksiądz Krzysztof Zelner, kapłan związany z kościołem Mariackim, pod rokiem 1605 zanotował: „Tegoż roku (roku) die 22 Novembris, posel cara moskiewskiego Dymitra, brał ślub z wojewodzą sandomierską Maryną Mniszchówną, na miejscu Pana swego. Na którym weselu był Król Imć z Królewicem i królową: a wesele odprawowało się w rynku krakowskim, w Firlejowskiej kamienicy. I uczynił obietnicy dosyć, bo gdy tu był w Polsce u ojca jej, obiecował jej to, jeśli szczęśliwie na państwie siądzie, iż ją miał wziąć za żonę; gdy ojciec jej był

Michał Rożek

mu wielką pomocą tak ludem, jako i pieniądźmi na wstęp państwa moskiewskiego. A na ten czas był wojewodą sandomierskim Pan Jerzy Mniszech. Tegoż roku (...) przywieziono królowi Zygmuntowi III żonę z domu Rakuskiego, Pannę Konstancję, którą z wielką pompą przyjęto i na zamek krakowski zaprowadzono (...). Die 11 Decembris (...) stała się koronacja Królowej Imci na zamku krakowskim, przez X. Tylickiego, na ten czas biskupa kujawskiego, z triumfem: na którym weselu był X Kardynał Maciejowski (...) i posel wyżej mianowany wielkiego Kniazia moskiewskiego, który oddał upominki wielkie Królowej Imci od Pana swego”.

Tyle lakoniczna kronikarska wzmianka sporządzona przez współczesnego tym wydarzeniom, jako że rok 1605 obfitował w uroczystości. Na pewno z niebywałym zainteresowaniem krakowian spotkał się pobyt pod Wawelem wojewodzianki sandomierskiej Maryny Mniszchówny oraz jej zaślubiny z carem Dymitrem Samozwańcem. Przypomnijmy, że w październiku 1604 roku Dymitr, wspierany głównie przez Jerzego Mniszcha, na czele 3619 ludzi przekroczył granicę moskiewską. Pretendenta do korony carskiej powitano jako carewiczę Dymitra, a nagła śmierć, 13 kwietnia 1605 roku cara Borysa Godunowa, otwarła Samozwańcowi drogę do tronu. Oddziały, które dotąd zagrażały mu drogę do Moskwy ustąpiły, zaś 10 czerwca bojarzy zamordowali cara Fiodora II i jego matkę Marię. 30 czerwca Dymitr wjechał na Kreml, gdzie 31 lipca w soborze Uspienskim został ukoronowany. Należało zrealizować przyrzeczenie małżeńskie, jako że 26 maja 1604 roku Dymitr obiecał w kontrakcie przedmałżeńskim pojąć za żonę Marynę córkę Jerzego Mniszcha. Już 9 listopada 1605 roku wjechał do Krakowa we dwieście koni posel moskiewski Atanazy Własiew, podskarbi i kanclerz cara Dymitra. Orszak, przybrany w pstre atlasy, futrzane czapy sadzone obficie perłami, wzbudzał zainteresowanie mieszkańców. Na strzelnicy (celestacie) przed bramą Mikołajską powitał posła carskiego dwór Zygmunta III, równie ozdobnie przyodziany. Posel moskiewski przyjęty na audyencji przez Zygmunta III obok prośby swego władcy o zgodę na małżeństwo z Maryną Mniszchówną, przywiózł także interesującą propozycję wspólnego wystąpienia przeciwko Turcji w celu wyzwolenia Ziemi Świętej. Zdaniem cara Dymitra miała

to być wielka wyprawa krzyżowa, przy cichym aplauzie papieża. Nadmienmy, iż zgoda króla i jego udział w uroczystościach weselnych Maryny były potrzebne o tyle, że dodawały im blasku, a zarazem poślubnie poddanej Zygmunta III przez władzę państwa moskiewskiego przydawało także blasku i samemu Zygmuntowi, nadto całej Rzeczypospolitej. Dodajmy, że audyencja odbyła się w Sali Poselskiej zamku królewskiego na Wawelu. Także trzeba pamiętać i o tym, że 17 kwietnia 1604 roku Dymitr potajemnie złożył wyznanie wiary rzymskokatolickiej, w czym walenie do pomocy jezuitów.

czył kapelusz kardynalski Bernardowi Maciejowskiemu. Dla Maryny przygotowano honorowe miejsce w prezbiterium. Uroczystościom przypatrywały się rzesze mieszkańców Krakowa. Carowa zwiędła także wraz z rodziną Akademię Krakowską, gdzie wpisała się do tak zwanej Księgi Królewskiej. Obok niej podpisali wojewoda sandomierski Jerzy Mniszech, ojciec Maryny, i jego żona Jadwiga. Przypomnijmy, że na ręce Maryny skierował jeszcze w grudniu 1605 roku list papież Paweł V, nakładając ją, by zachęciła męża do przywieżenia narodu rosyjskiego na łono Kościoła rzymskokatolickiego. 17 kwietnia

zawszą, wewnątrz także altembasem czerwonym futrowana, wezgłowia i wezgłówki takowe, w siedzeniu balasów ośm srebrnych, pozłocistych. Tak urządzonej karety ciągnęło osiem siwych rumaków w brot farbowanych, na których szor ze wszystkim akksamitny, czerwony (...) od srebra pozłocisto sprawiony. Woznice ubrani byli w żupany o barwie czerwonej. Do karety wsiała Konstancja z matką Marią, siostrą i królową szwedzką Anną Wazówną. Wśród szpaleru husarii i piechoty orszak, poprzedzany trębaczami, przybył na Kleparz. Przed kolegiatą św. Floriana pozdrowił zebranych rektor Akademii Krakowskiej,

dry, gdzie podano jej do ucałowania relikwiarz z głową św. Stanisława Biskupa, odśpiewano dziękczynne „Te Deum laudamus”, po czym opuszczono katedralne mury, udając się do zamku królewskiego na zasłużony wypoczynek. Tutaj muzyka po gankach KJM śpiewała. Królowa poszła do pokoju kosztownym obiciem haftowanego, a król do swoich apartamentów.

6 grudnia Konstancja po prostu, tym razem przy świetle dziennym, podziwiała defilując przed nią pocioty zbrojne, biorące udział w wczorajszym wjeździe. Parada odbyła się na strzelnicy położonej za Bramą Mikołajską. Młode

Krakowskie miscellanea

Pamiętne śluby

1606 r. Maryna po raz ostatni przekroczyła granice ojczyzny. 12 kwietnia odbył się wspaniały wjazd Maryny do Moskwy. 18 maja przybyła do Soboru Uspiańskiego i tam została przez patriarchę Ignatija zaślubiona Dymitrowi – i co było rzeczą zupełnie nową – ukoronowana. Taki był finał krakowskich zaślubin.

W pamiętnym roku 1605 widział Kraków jeszcze drugi ślub, tym razem króla Zygmunta III Wazy. Otóż w kilka lat po zgonie Anny Austriaczki (zm. 1598) postanowił monarcha pojąć za żonę jej siostrę Konstancję. 2 grudnia przyjechała do Krakowa w otoczeniu dworu młoda arcyksiężniczka. Towarzyszyła jej matka, siostra i brat. Zatrzymali się w Balicach, gdzie przywitał ją Zygmunt III. W następnym dniu król podejmował gości wystawnym obiadem w pałacu w Łobzowie. 4 grudnia – ze względu na porę roku – nie zapowiadał się najlepiej. Ranek był mglisty, siąpił deszcz, ale koło południa wyraźnie niebo przejaśniało. Przyszłą królową w Balicach powitali marszałek wielki koronny Zygmunt Myszkowski i kasztelan wiślicki Andrzej Tęczyński. Stąd ruszono do Łobzowa, gdzie oczekiwał Zygmunt III z senatorami. Tutaj nastąpiło uroczyste – tym razem oficjalne – powitanie przez monarchę. Odezwały się armaty, a królowa przyjęła hołd senatorów. Tymczasem błonia od Łobzowa aż po Garbary zajęły poczty husarskie i piechota z chorągwami, w bębny i kotły bijąca. Było ich około 1200. To po prawej stronie, zaś po lewej stronie piechoty miejskie wszystkie prócz kleparzanów (...) błękitno w kitajce (...) po niemiecku ubrane, rękawy złote i półczoski mając z muszkietami i pod chorągwami szeregiem dosyć uszykowane stały. Było ich do dwóch tysięcy. W pobliżu namiotów stały cztery królewskie chorągwie w liczbie czterystu ludzi. Sporządzono nawet szczegółowy plan wjazdu wraz z ustaleniem poszczególnych formacji wojskowych. Zadbano także o bezpieczeństwo i porządek na trasie. Ponadto zarządzono, aby piechota i wszystkie poczty, gdy do miasta wejdą, stanęły szpalerem wzdłuż tzw. Drogi Królewskiej aż do samego zamku. Przed katedrą stanęła husaria, a rajtariusze cudzoziemscy u wejścia do kościoła.

Po ceremonii powitania, Zygmunt III poprowadził Konstancję do karety wykonanej grzeczną i kosztowną robotą, wierzch jej aksamitny czerwony, wokoło pasamony szerokie z frandzlą złotą

prof. Andrzej Schoneus, przed którym niesiono berła uniwersyteckie. Powoli zapadał zmrok. Przy świetle setek pochodni wjeżdżano przez Barbakan i Bramę Floriańską do stolicy. Za fraucymerem arcyksiężnej jechali senatorowie. Natomiast Zygmunt III jechał na klaczy w czarny rząd aksamitny ubranej. Obok szło dwunastu lokajów w barwie czerwonej, w stroju włoskim, w rękach trzymając świece. Tuż za nimi szło sześćdziesięciu halabardników, ustawionych w dwa rzędy. Obok króla jechał arcyksiążę Maksymilian na białym, kosztownie ubranym koniu, którego dostał na polach łobzowskich od polskiego monarchy. Przy nim jechał królewicz Władysław, liczący sobie wtedy zaledwie dziesięć lat. Wokół karocy Konstancji szli lokaje ze świecami.

Na Kleparzu wniesiono pierwszy łuk tryumfalny. W zwieńczeniu dostrzec można było orła białego, kłaniającego się nowej pani, gdy przez łuk przejeżdżała, a ozdabiały go wyobrażenia wojen toczonych przez Zygmunta III z królem szwedzkim Karolem IX. W tym miejscu wypada przypomnieć, że z końcem września 1605 roku wojsko polskie pod wodzą hetmana Jana Karola Chodkiewicza odniosło pod Kirchholmem ważne zwycięstwo nad Szwedami. Drugą bramę zbudowano na ulicy Floriańskiej; tę dekorowały cnoty, pomiędzy którymi królowa Constantia (Stałość) – wyraża aluzja do imienia przyszłej monarchini, arcyksiężniczki Konstancji. Trzecia brama tryumfalna stała na ulicy Grodzkiej, a czwarta u stóp zamku, na ulicy Kanoniczej. Tę pokrywały rozmaite emblemy, alegorie Stałości, Szczęśliwości i Zgody. Współcześni zanotowali – wewnątrz bramy po jednej stronie namalowano skałę wyniosłą ku niebu z nawałnościami morskimi, na którą cztery wiatry wiały. Po drugiej zaś stronie na jabłku stał Hymeneusz laureatus, trzymając w prawej ręce płonącą pochodnię, a w lewej szatę jakąś zwiniętą. Alegoryczne inskrypcje dopełniały reszty. Tak starannie dobrany program treściowy i okolicznościowa dekoracja zdobyły uznanie w oczach monarchy i dostojnych gości.

Dodajmy, że gdy Konstancja wjeżdżała, z dział na Rynku wystawionych uderzono, potem z kilkuset hakownic na Wadze (miejskiej) i smatruzie rozsadzonych. Miasto oświetlały pochodnie i, jak zauważyli współcześni, jasno było jak za dnia. Podczas przejazdu pomiędzy lud „miotano” pieniądze. Późną nocą królowa dotarła do kate-

dej królowej towarzyszyli – król Zygmunt III, matka arcyksiężna Maria, siostra królewska Anna Wazówna i liczni senatorowie. Przed oczami zebranych przedelfował kolorowy orszak i dopiero teraz można było ocenić wystawność i barwność przedwczorajszego ingresu. Paradzie trwającej do zmierzchu przyglądały się także tłumy krakowian. Takie widowisko trafiało się raz na kilka lat. Przy tej okazji nie można zapomnieć, że w zbiorach Zamku Królewskiego w Warszawie znajduje się tzw. rolka szwedzka – przedstawienie wyobrażające pochod z uroczystego wjazdu Konstancji Austriaczki do Krakowa w roku 1605. Wykonany na papierze techniką akwareli i gwaszu, posiada wyśmienitą wartość ikonograficzną związaną z tym wydarzeniem, potwierdzoną współczesnymi relacjami, portretami uczestników tej ceremonii i zachowanymi realiami. Pierwotnie rolka była w zbiorach królewskich na Wawelu, potem w Warszawie, skąd zabrana podczas potopu szwedzkiego. W roku 1974 premier Szwecji Olof Palme w imieniu rządu ofiarował ją do zbiorów Zamku Królewskiego w Warszawie.

Uroczystości ślubne i koronacyjne nowej królowej odbyły się w katedrze krakowskiej, w niedzielę 11 grudnia. Obrzędu ślubnego dopełnił kardynał Bernard Maciejowski, zaś koronacji Konstancji biskup kujawski Piotr Tylicki. Na uroczystości wawelskie została zaproszona Maryna Mniszchówna, żona Dymitra Samozwańca. W dwa dni potem rozpoczęły się dworskie imprezy weselne, wśród których nie zabrakło – tak modnych w owym czasie – maszkar, połączonych z widowiskiem baletowym. 15 grudnia na Rynku krakowskim urządzono gonitwy, podziwiane przez parę królewską i towarzyszących gości, a potykała się w nich czeladź Sieniawskiego i Jazłowieckiego. Natomiast 18 grudnia – tym razem na zamku – po uczcie królowa szwedzka Anna Wazówna zorganizowała kosztowne maszkary, uczestnicząc w zabawie wraz z fraucymerem. Jak widać koniec roku 1605 obfitował w najprzeróżniejsze uroczystości, które syciły oczy krakowian, odmieniając czas zwykły w odświętny, w którym sacrum przenikało się z profanum. Trzeba też dodać, że wszystkie wydatki związane z wjazdem pokrywało ze swej skątpości miasto, rozumiejąc ich konieczność i propagandowy charakter. Zdawano sobie doskonale sprawę, że dzięki nim można sobie zapewnić przychylność monarchy.

Jan Żukowski

Ratuszowa wieża

ne na częste fluksje, reumatyzmy, a może i paraliż...

Czy był profesor Radwański hipochondrykiem, czy też, zgodnie z ówczesnymi przekonaniami, panicznie bał się cugów? A może – doskonale znając lęki krakowskich mieszczuchów – wykorzystał je jako argument w walce o resztki obronnych murów? Nie wiadomo, ale Brama Floriańska ocalała... Zabrakło argumentów w obronie ratusza. Niestety... nie ma już tej pięknej izby radzieckiej, wybitej karmazynowym atłasem, ozdobionej wspaniałym stropem i wizerunkami naszych królów, do której wstęp otwierały, wśród słupów kamiennych, w czerwony marmur osadzone podziw wzbudzające drzwi artystycznej roboty z napisem „Ubi charitas est amor, ibi Deus est” – biadał Józef Wawel. – Nie ma już tego przybytku,

Jednak już wkrótce, w roku 1702, znajduje się wieża w wielkiej ruinie i niebezpieczeństwie i aby z wierzchu nie spadła, potrzebuje pilnej reperacji. I rzeczywiście, jej stan musiał być fatalny, skoro 10 października tego roku spadł ratuszowy ganek i zabił szwedzkich żołnierzy. Na remont, sfinansowany przez biskupa Kajetana, musiała jednak wieża czekać ponad osiemdziesiąt lat i – tak brzmi opinia współczesnych nam fachowców – był to remont wykonany fatalnie...

S tarsi krakowianie pamiętają jeszcze czasy, w których wieża ratuszowa nie stała samotnie. Przylegał do niej odwach, zbudowany w 1870 roku i zburzony tuż po ostatniej wojnie. Był to jednak drugi budynek krakowskiego odwachu, pierwszy postawiono na żądanie generała Józefa Wodzikie-

W 1946 roku, podczas rozbioru odwachu, zdjęto i przekazano do Muzeum Historycznego tablicę z napisem: W roku 1918 dnia 31 października Stołeczne Królewskie miasto Kraków wyzwoliło się z pięciu niewoli austriackiej. W X rocznicę oswobodzenia dnia 31 października 1928 roku w hołdzie odrodzonej Ojczyźnie najjaśniejszej Rzeczypospolitej Polskiej ku pamięci potomnych tablicę tę wmurowało miasto Kraków i Związek Uczestników Oswobodzenia Krakowa. W 1981 roku tablica wróciła na ratuszowe mury, a siedem lat później od strony Sukiennic wmurowano następną: Na tym miejscu 31 X 1918 żołnierze polscy dokonali rozbrojenia garnizonu austriackiego. Komendantem wolnego Krakowa był wówczas generał Roja.

Z początkiem lat sześćdziesiątych wieża została poddana

S karżyli się zresztą zaci krakowianie, iż więzienia w Ratuszu są nieodpowiednie, a król Zygmunt I, który krakowskie mieszczaństwo miał w wielkiej estymie, raczył postanowić, że co się tyczy więzienia mieszczan pospolitych, którym by sprawa jako złoczyńcom nie zachodziła, aby pp. rajcy mieli wybrane na to miejsce chędogie, a więzienie skromniejsze i różniejsze od sądu złoczyńców. A jeśliby takowego więzienia nie mieli, chcemy tego, aby je instruowali i zbudowali.

W tej samej „żałobie” uskarżali się mieszczanie na brak spichlerza miejskiego. I znów król okazał się łaskawy dla krakowian, postanawiając: spichlerz albo dom sypania zboża pospolity, jakowe też i inne miasta mają wojenną albo też czas głodu i nieurodzaju potrzebę, chcemy, aby także tu w naszym stołecz-



Ratuszowa wieża w 1934 roku, jeszcze z odwachem. W głębi „Feniks” – też wygląda zupełnie inaczej...

Fot. Archiwum „Dziennika Polskiego”

w którym rajcy krakowscy uprawiali sutą biesiadę Władysławowi Jagielle (r. 1400), dali dziękczynny obiad Zygmuntowi Augustowi (w r. 1553), który kosztował aż 444 zł i 15 groszy...

Wszystko zginęło, ocalała tylko ratuszowa wieża. A przecież niewiele brakowało, aby i ona zniknęła. Zagrażali jej nie tylko ludzie, ale także żywioł, który wielokrotnie pustoszył starą stolicę – ogień. W 1556 zgorzał średniowieczny hełm, widoczny jeszcze na słynnym sztychu Meriana. Nieomal ćwierć wieku później kroniki zanotowały następny pożar. W 1632 roku palił się spichlerz, a R.P. 1680, dnia 23 maja stał się straszliwy przypadek, gdy piorun w tę wieżę pod samą gałką uderzył.

Wkrótce rozpoczęła się odbudowa ratuszowej wieży. Fundamenty gruntownie podjechały i podmurowano, od zachodniej strony nadwątłone mury zostały wsparte skarpą i wzmocnione od wnętrza (ab occidentem z wielkim kosztem na 40 łokci podjechało kwadratem i ab intra ankrami ujęto). Urosła wówczas wieża o 6 metrów (dziś mierzy ich prawie 70), pracami budowlanymi zaś kierował imć pan Beber, budowniczy króla Jana, człowiek poczciwy, trzeźwy, wierny i życzliwy.

go pod koniec XVIII wieku. 31 października 1918 roku pod odwachem dokonano się coś wielkiego – do Krakowa powróciła Polska. Zaczęło się w Podgórzu, gdzie porucznik Stawarz zajął koszarę przy ulicy Kalwaryjskiej. Wówczas to padły słowa Polnische Republik soll leben! Hoch! Po niemiecku, bo skierowane do Niemców, którzy zresztą zgodnie odpowiedzieli trzykrotnym Hoch! Utonęła w błocie austriacka czapka z bączkiem, a Stawarz włożył na głowę inną, z orzełkiem. W godzinach popołudniowych tego samego niezapomnianego dnia 31 października 1918 roku, oddział polskich żołnierzy z byłego austriackiego 57 p.p. pod dowództwem podporuczników Wilhelma Steca i Jana Gawrona, poprzedzony orkiestrą krakowskich kolejarzy, zajął odwach w wieży ratuszowej na Rynku Głównym w Krakowie. Pełniący w tym dniu służbę austriacki chorąży Mosler oddał odwach bez oporu – pisał Roman Kiełkowski. Dodajmy jeszcze, że komendant Festung Krakau, generał hrabia Benigni, bez oporu podpisał akt oddania miasta w polskie ręce. Jedno tylko martwiło cesarsko-królewskich dobrych wojaków. Czy 1 listopada dostaną gażę. Dostali, na odcho-

gruntownemu remontowi. Pojawiły się wtedy wykusze, mocno kontrowersyjne, a w podziemiach – solidne, dębowe stoły, przy których można było wypić wino lub grzany miód. To też stara tradycja; szynkownia zwana „piwnicą Świdnicką” lub „Indiami” była chyba pierwszym zakładem prowadzonym przez miasto. Nie cieszyła się dobrą opinią. Zamykano ją wielokrotnie – między innymi w 1456, w 1501 i 1540. Z różnych powodów, przede wszystkim jednak ze względów moralno-porządkowych, bowiem niecie białogłowy, wiedząc, iż mężczyźni podochoćni z piwnicy wychodzą – siada na nich zastawiały przy wejściu.

T uż obok jaskini pijaństwa i rozpusty miały swoją siedzibę mniej rozrywkowe instytucje. W ratuszu znajdował się skład broni i strażnica miejskich drabów. Oprócz tego kaplica, już wspomniana, izba wójtowska kilka kancelaryj i zbiór kasowych „na cle” zwanych, skład (...) przyrzędów ogniowych i mieszkanie dla Hutmana. W podziemiach zaś, od strony południowej, było więzienie składające się z lochu „dorotką” zwanego, (...) kilka kabatów czyli izb więziennych, dłużnicy i trzech sklepów dla tortur przeznaczonych.

nym mieście Krakowie był zbudowany.

„Żałobę” otrzymał król w roku 1521 i natychmiast na nią odpowiedział. Krakowianie potrzebowali jednak aż czterdziestu z górą lat, aby do ratusza dobudować spichlerz. Iście krakowskie tempo! Z kabatami poczynali już sobie nieco raźniej, budując je w roku 1547, a więc 26 lat po królewskiej decyzji...

Oczywiście historia krakowskiej ratuszowej wieży jest o wiele, wiele bardziej ciekawa. Kto pamięta – a pisała o tym Estreicherówna – że pewien inżynier proponował, aby na jej szczycie umieścić wielki zbiornik na wodę, na wypadek pożaru i aby spłukiwać uliczne błoto... Kto pamięta, że w latach pięćdziesiątych mieściło się tam planetarium? Kto wreszcie przypomina sobie, że przed dwudziestu laty, kiedy jakieś owady zaczęły atakować trębaczy z mariackiej wieży, stąd właśnie, z ratusza przez kilka dni rozbrzmiewał hejnał? W ten sposób, chyba nieświadomie, nawiązano do starej tradycji, bo z ratuszowej wieży miejski trębacz wygłaszał po kolei na cztery strony miasta pieśń Boga-Rodzicy, a pieśni tej utórowali trębacze na 46 basztach okalających miasto rozmieszczeni, zagrzewając mieszczan do męstwa i obrony...

Marginalia

Na Rynku

S a w w Krakowie miejsca magiczne, do których nogi jakby same niosły człowieka. Miejsca, które koniecznie, ale to koniecznie, trzeba odwiedzić przynajmniej co kilka dni, a najlepiej codziennie. Jeżeli zaś wyjechałeś z Krakowa, opuściłeś go nawet na tydzień, natychmiast po powrocie drepcesz tam, idziesz, nieomal biegniesz. Przede wszystkim na Rynek. Po co? Diabli wiedzą. Może żeby zobaczyć, czy jeszcze stoi ratuszowa wieża, czy jaskółki ciągle uwijają się wokół hejnalicy, czy w okolicy pomnika Mickiewicza jak zawsze przewalają się, kolebią na buraczkowych nóżkach grube, łakome, rozgruchane gołębie.

Znam ludzi, którzy przyjeżdżają z dalekiego świata, aby po prostu posiedzieć na Rynku. Zwyczajnie, na ławce albo w kawiarnianym ogródku. Przyjeżdża z Londynu pan Andrzej, kiedyś emigracyjny minister, naczelny polonijnej gazety, dzisiaj po prostu emeryt. Zasiada i patrzy, patrzy, patrzy... Na przechodniów, na gołębie, na dorożkarskie konie. I ciągle ktoś mu przerywa to patrzenie. W Londynie można przesiedzieć kilka dni i nikt do człowieka nie otworzy gęby, a tutaj – sami znajomi. Może ich nawet w Krakowie nie mieszka więcej niż w Londynie, ale Kraków tak genialnie został zaplanowany w średniowieczu, że wszyscy muszą spotkać się w tym jednym miejscu – na Rynku.

Albo Felek, także z Londynu. Ani Anglik, ani Polak, ani też – chociaż oburzyłby się na takie stwierdzenie – do końca Żyd. Za to z całą pewnością krakowianin, zakochany w swym mieście, które opuścił przed z górą sześćdziesięciu laty. Dziewiąty krzyżak na karku, młody umysł. Kiedy idziesz z nim o północy przez miasto, kiedy nad Sukiennicami wisi Chagallowski księżyc, a z mariackiej wieży syją się hejnałowe nuty, Felek nagle przystaje i mówi: W taką noc zapytał mnie kiedyś syn: „Kim ty jesteś, tata? Zapytał po angielsku, w swoim ojczystym języku, bo widział mój zachwyt, moje oczarowanie, którego nie potrafił zrozumieć...

Można zabrać Warszawie staromiejski Rynek i ciągle pozostanie Warszawą. Bez swego Rynku Kraków straciłby wszystko, bo straciłby duszę. Kiedy w 1968 roku milicja zablockowała wszystkie prowadzące do Rynku ulice, miasto nagle stało się zupełnie inne. Plantami płynął ponury, podenerwowany tłum – dowód na to, jak ważną rolę ciągle odgrywa ten największy plac średniowiecznej Europy, znajdując się na drodze codziennych wędrówek mieszkańców. No i dokąd mają się udać demonstranci, jak nie tutaj właśnie? Ilekróć zamykano Rynek, krakowianie, wiedzeni jakimś instynktem, jakąś przemożną potrzebą, i tak doń docierali przechodni barami, podwórkami, sobie tylko znanymi przejściami...

Po jednym tylko odróżniesz krakowianina od przybysza. Nie gapi się na mariacką wieżę, kiedy w jej okienku ukaże się złocista trąbka. Nie gapi się, bo przywykł, ale zabierze mu cogodzinny hejnał, a uczynicie go najbardziej nieszczęśliwym z ludzi...

AMK

Gdyby obecnie był rok 1928 i, dajmy na to, dzień 9 kwietnia, wówczas strona tytułowa „Dziennika” wyglądać by mogła tak:

DZIENNIK POLSKI

Kraków, poniedziałek 9 IV 1928

Wszechzłodziejskie muzeum

W Kijowie bolszewicy pokazują zrabowane polskie zbiory jako ukraińskie „starożytności”

W Kijowie bolszewicy stworzyli na miejscu dawnego muzeum w kijowskiej Ławrze „Wszechukraińskie kulturalno-historyczne muzeum starożytne”. Na budowę tego muzeum złożyło się także bardzo wiele zbiorów polskich, zrabowanych przez bolszewików w Podolu, a między innymi wspinały zbiór porcelany hr. Potockiego.

Na zbiory te składają się przepiękne, niezmiennie dziś rzadkie wyroby z porcelany sewskiej, wyroby z majoliki belwiderskiej (z fabryki fajansów i majoliki, założonej przez Stanisława Augusta w r. 1775 w Belwederze, na miejscu, gdzie dziś znajdują się stajnie i budynki gospodarskie pałacu); są tam także naczynia z fabryk porcelanowych

w Korcu, Tomaszowie, Telechanach i najstarsze, a zarazem najpiękniejsze wyroby porcelanowe z Ćmielowa z lat 1798-1802.

Osobny dział w owym muzeum stanowią stare meble, obrazy, broń, zbroje i wreszcie zbiór księgarskich prawdziwych białych kruków, obejmujący 17 tysięcy tomów w najrozmaitszych językach, przyczem łacina

i język polski przeważają w tym księgozbiorze.

Pięćdziesiąt procent wszystkich zbiorów „Wszechukraińskiego kulturalno-historycznego muzeum starożytności” nosi na sobie cechy różnych polskich bibliotek publicznych i zbiorów prywatnych, dlatego też byłoby bardzo wskazane, aby nasza komisja rewindykacyjna zainteresowała się nimi.

Jak się dowiadujemy, z Moskwy wrócił do Warszawy p. Fr. Morełowski, kustosz zbiorów Matejki w Krakowie, który przywiózł ze sobą dalsze 26 wawelskich arrasów. Na razie arrasów te pozostały w Warszawie, później w stosownej chwili przewiezione będą do Krakowa na zamek wawelski.

Jak wiadomo, Rosjanie wywieźli z Polski 156 wawelskich arrasów. Dotąd udało się rządowi polskiemu, po pokonaniu olbrzymich trudności, zrewindykować ogółem 136 arrasów.

Przy tej sposobności nadmieniamy, że do Warszawy wróciła także słynna kolekcja króla Stanisława Augusta, składająca się z 90 tysięcy sztychów. Kolekcja ta stanowi swojego rodzaju unikat.

Dwa zwycięstwa

Obraz w kaplicy Loretańskiej z podobizną Marszałka Piłsudskiego

WARSZAWA. Otrzymało tu z Rzymu wiadomość, że z osobistej inicjatywy papieża Piusa XI dotychczasowe plany odnowienia kaplicy Loretańskiej zostały ostatecznie zatwierdzone.

Jako pendant do obrazu uwieczniającego zwycięstwo Sobieskiego nad Turkami pod Wiedniem, umieszczony będzie na ścianie kaplicy obraz uwieczniający zwycięstwo Marszałka Piłsudskiego

nad współczesnym wrogiem chrześcijaństwa - armją bolszewicką w roku 1920.

Na obrazie obok Marszałka Piłsudskiego uwiódziona będzie postać ówczesnego nuncjusza w Warszawie, obecnego papieża Piusa XI.

W najbliższym czasie przybędzie do Warszawy dla sportretowania Marszałka artysta włoski, któremu Watykan polecił wykonać powyższy obraz.

Koło Przeworska

Bestie w pociągu

Wczorajszym nocnym pociągami osobowymi nr 20, zdążającym ze Lwowa do Krakowa jechała pewna kobieta, zajmując miejsce w przedziale dla pań II klasy. W coupé oprócz niej nie było nikogo.

Miedzy Jarosławem a Przeworskiem rozegrała się krwawa tragedia, która dotychczas okryta jest mgłą tajemnicy. Oto w Przeworsku zauważono wielki nieład w przedziale, rzeczy porozrzucone, a futro pasażerki zwisające z dachu. Po właścicielce futra wszelki ślad zginął.

Równocześnie jedna z małych stacyjek, na których pociąg się nie zatrzymuje, telegraficznie dała znać urzędowi kolejowemu w Przeworsku, że na torze leżą zmasakrowane zwłoki kobiety.

Ma się tu do czynienia niewątpliwie z bestjałskim napadem, w którym udział wzięło przypuszczalnie co najmniej dwóch bandytów; wskazują na to ślady na dachu pociągu.

Napastnicy po obrabowaniu swej ofiary musieli zwłoki wyrzucić na tor kolejowy, spłoszeni zaś może przez nadchodzącego konduktora, porzucili futro w pośpiechu ucieczki.

Na razie brak szczegółów, jak i nazwiska ofiary bestjałskiego mordu. Policja prowadzi energiczne śledztwo.

Przed wyjazdem na ostatnie być może tournée zagraniczne

Zbyszko Cyganiewicz wyzywa młodych

Zapaśnicy pragnący stanąć do walki winni się zgłosić do redakcji „Dziennika Polskiego”

Po rocznym pobycie na wielkim tournée zagranicznym, powrócił do rodzinnego Krakowa, syt sławy, największy nasz zapaśnik St. Zbyszko Cyganiewicz. W czasie swej długotrwałej podróży odwiedził Zbyszko Australję, Nową Zelandję, Indje i Amerykę, gdzie stoczył około 80 walk, w których prawie zawsze wychodził zwycięsko.

Bardzo niewiele spotkań zakończyło się remisem, a jedno tylko porażką, a mianowicie ze słynnym zapaśnikiem hinduskim Gamą. Do walki doszło w Patiali, dokąd nasz atleta przybył na zaproszenie maharadży, z okazji uroczystości otwarcia nowego stadionu.

Sport atletyczny w Indjach jest sportem narodowym, uprawiający go zapaśnicy w Patiali tworzą specjalną kastę zapaśniczą, żenią się tylko z córkami atletów, mają specjalne przywileje, a wybitniejsi z nich są na

dworze maharadży urzędnikami (Peahliyan), otrzymują wynagrodzenie ze skarbu państwa i w zamian za to poddają się specjalnemu treningowi, który jest niezwykle ostry; samych tylko przysiadów muszą wykonać dziennie parę tysięcy.

Hindusi mają swój własny styl walki, tzw. kushti, walczy się u nich nie na materacu, ale na miękkiej, skopanej ziemi, w czworoboku zwanym akhara. W tym to stylu, nieprzyzwyczajony doń, musiał walczyć bez jakiegokolwiek treningu Cyganiewicz z Gamą. Propozycję Zbyszka, aby stoczyć walkę francuską czy też amerykańską Gama odrzucił, wobec czego Cyganiewiczowi jako gościowi maharadży nie wypadało nie dopuścić w ogóle do spotkania. Wyzwanie przyjął, ale po krótkiej walce, gdy noga mu ugrzęzła w błocie, został pokonany. Nie ma w tym oczywiście nic dziwnego, gdyż styl hinduski ma swoje specjalne cechy, z które-

mi trzeba być doskonale obznajomionym, np. zapaśnika uznają natychmiast za pokonanego, jeżeli w czasie walki wzrok swój skieruje w górę ku niebu.

Z Indyj udał się Cyganiewicz do Ameryki, gdzie odnosił same tryumfy. Obecnie powrócił do Krakowa, gdzie zatrzyma się tylko krótki czas, gdyż zamierza znowu odbyć dłuższe tournée, przyczem będzie to prawdopodobnie już ostatnia jego podróż po laury w atletyce.

Chcąc dać młodym atletom sposobność do zmierzenia się oraz możliwość uzyskania sławy, Cyganiewicz wyzywa do walki wszystkich atletów o nagrodę 2.000 złotych, którą wypłaci natychmiast w razie, jeżeli go ktokolwiek pokona. Zapaśnicy pragnący stanąć do walki winni zgłosić przyjęcie wyzwania do redakcji „Dziennika Polskiego” w Krakowie.

Szkoda dochodzi do około pół miliona złotych

„Bagatela” spłonęła

Krakowski teatr „Bagatela” u wylotu ul. Krupniczej i Karmelickiej, ostatnio zamieniony w kinoteatr, spłonął w nocy z piątku na sobotę niemal doszczętnie. Z wnętrznego urządzenia zostały tylko gruzy i zgliszcz. Pożar „Bagateli” był jednym z największych w Krakowie w ostatnich czasach, a rozmiarami swymi żywo przywodzi na pamięć pożar sali posiedzeń Rady Miasta przed dwoma laty.

Po północy rozniósł się z błyskawiczną szybkością wiadomość po mieście, że „Bagatela” się pali, którą to wieść potwierdzała ogromna łuna. Mimo spóźnionej pory zaczęły się gromadzić przed teatrem, nad którym unosiły się ogniste języki, tłumy ciekawej publiczności, wśród której

utrzymywała porządek policja piesza i konna. Kiedy straż pożarna przybyła w sile czterech oddziałów, szalejący żywioł trawił już wnętrza i więzania dachowe.

Przy użyciu trzech pomp i drabiny mechanicznej przystąpiono sprawnie i energicznie do akcji ratowniczej. O ratowaniu jednak czegokolwiek w samym kinoteatrze nie mogło być mowy, gdyż płomienie ogarnęły już niemal cały budynek, wzbraniając strażakom dostępu. Chodziło jedynie o to, by nie dopuścić do rozwleczenia się ognia na sąsiednie domy, co też się udało.

Gmach i akcesoria filmowe były ubezpieczone, szkoda zaś dochodzi do około pół miliona złotych.

Przyczyny pożaru bada specjalna komisja.

Same zera

Korespondencja „Dziennika” z Paryża

„Rivi Universal” ogłasza list Bucharina do mieszkającego w Paryżu b. komisarza ludowego Bricktana. List ten zawiera ostrą krytykę przywódców bolszewizmu.

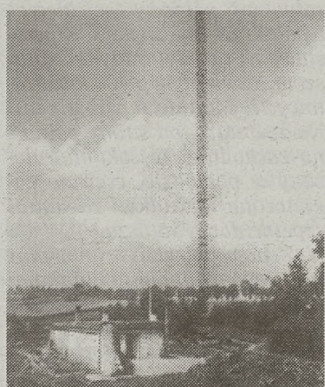
Bucharin zaczyna swoją krytykę od Lenina, którego nazywa jednak świetnym teoretykiem. Stalin jest kompletnym zerem. Zerem jest również Kamieniew, który posiada tylko jedną umiejętność: siadywania od razu na dwóch stołkach. Zeram są również Zinowiew i Rykow. Największym zerem jest wdowa po Leninie, która

upodobała sobie odegranie roli Herostratesa w podpalaniu bibliotek i szkół.

Sam autor listu, Bucharin pisze, że również uważa się za zera, posiada on jednak poczucie swej nicości i dlatego zawsze wzbraniał się przed objęciem wyższego stanowiska, tembardziej, że jego spartańskie upodobania nie kwalifikują go na złodzieja.

Zerem jest również Trocki, wielkim zerem są bolszewicy rosyjscy, którzy nie czynią nic innego, jak tylko eksperymenty na ciele żyjącego narodu.

802 odczyty, 86 koncertów



Radjostacja w Krakowie

Mija rok funkcjonowania krakowskiej radjostacji. W ubiegłym roku stacja nadała łącznie 802 odczyty, prelegentów było 218, w czem 47 profesorów Uniwersytetu Jagiellońskiego. W tym samym czasie zorganizowano 86 koncertów, skupiając dokoła stacji najwybitniejsze siły artystyczne krakowskie i zapewniając sobie również współpracę wybitnych zamiejscowych artystów.

Film mówiący

Korespondencja z Nowego Jorku

Pomysł mówiącego filmu nareszcie należy uważać za zrealizowany. Nowe towarzystwo akcyjne „The Miracle Film” z kapitałem zakładowym trzech milionów dolarów postanowiło donieść ten wynalazek do użytku praktycznego.

Nowy wynalazek ma zdumiewać swoją precyzją i doskonałością i nie da się porównać z próbami przedsięwziętymi dotychczas w tym zakresie. Już od dwóch lat pracuje „The Miracle Film” nad ulepszeniem swego dzieła. Obraz, żywe słowo i mimika zlewają się w jedną zgodną i harmonijną całość.

Właściciel największego kina na świecie - Roksy-Film w Nowym Jorku - ofiarował pół miliona dolarów za prawo pierwszeństwa w pokazie filmu mówiącego.

Nowość GROM
EXTRA CIENKI
885
DOŚKONALY ELASTYCZNY
ZNACZNIE TAŃSZY

Wzbogacimy POLSKĘ
pijąc WINA KRAJOWE
H. Makowskiego
z Kruszwicy
Redaguje Marek Lovell

Diabelska wyspa Dreyfusa

Pitaval

Historia deportacji i kolonii karnych w Anglii w połowie XIX wieku miała się już ku końcowi, gdy ich idee podchwycili Francuzi, dysponujący również rozległymi terytoriami zamorskimi. Ale jeśli angielscy skazańcy zawsze mieli szansę powrotu do normalnej społeczności, czy to w ojczyźnie, czy w koloniach, przestępcy francuscy wchodzący na pokład statku w Hawrze, żegnali się z dotychczasowym życiem na zawsze. Z miejsca, do którego podążali, nie było powrotu.

Osiem mil na północny wschód od Gujany Francuskiej w Ameryce Płd., w pobliżu równika, leży kilka niewielkich wysepek. Jedną z nich, o powierzchni niespełna mili kwadratowej, porośniętą tropikalną dżunglą stała się w roku 1852 ostatnim miejscem pobytu skazańców dotkniętych trądem. Niebawem nazwano ją „wyspą diabelską”. Miano to w pełni usprawiedliwia już sam tylko tamtejszy klimat; dla zdefiniowania warunków bytowania stworzonych przez administrację kolonii – było eufemizmem. Ci, którzy tam trafili, unikając we Francji ostrza gilotyny, żalowali niekiedy, iż ominął ich szafot.

Szansa ucieczki równa była zeru. Przez blisko sto lat funkcjonowania tego niezwykle więzienia, zlikwidowanego dopiero w roku 1938, tylko dwóm więźniom udało się uniknąć powolnego konania w zielonym piekle tropikalnej dżungli.

Pierwszym był Rene Belbenoit, deportowany na Diabelską Wyspę w roku 1921. W kilka miesięcy potem podjął pierwszą próbę ucieczki. Z kilkoma współwięźniami zbudował tratwę, którą udało im się dopłynąć do Gujany Holenderskiej. Zostali odesłani natychmiast z powrotem. Za próbę ucieczki Belbenoit skazany został na 60 dni karnej izolacji zwanej „suchą gilotyną”. Wyjść stamtąd żywym było już nie lada osiągnięciem. Po jej odciernieniu Belbenoit miał jeszcze na tyle sił i desperacji, by podjąć następną próbę ucieczki. Niestety, i tym razem bez powodzenia. Zbudowane przez niego canoe nie sprzyjające prądy morskie zniosły na sąsiednią wyspę pozbawioną żywności i słodkiej wody. Dopiero w roku 1935 wydłubana z pnia drzewa prymitywna łódź przyniosła mu upragnioną wolność. Po 2 tygodniach spędzonych na morzu, uciekinierzy unoszeni prądem morskim dotarli do brytyjskiego Trynidadu, o 700 mil od Diabelskiej Wyspy. Świat dowiedział się o ich ucieczce, a zarazem o warunkach, w jakich odbywali karę. Pod naciskiem opinii publicznej Francja zdecydowała się zlikwidować kolonię karną w roku 1938, choć jako miejsce deportacji sama Gujana Francuska, położona na południowoamerykańskim kontynencie, służyła do roku 1945.

Dругим więźniem, któremu dane było opuścić Diabelską Wyspę, nim upomniała się o niego śmierć, i chyba najbardziej znanym był kapitan Alfred Dreyfus. Ten z urodzenia Alzatzczyk i pierwszy Żyd, który w historii wojskowości francuskiej został członkiem sztabu generalnego, w roku 1894

stał się bohaterem jednego z największych skandali politycznych i najgłośniejszego procesu III Republiki.

W listopadzie tego roku niejaka Bastion, „sprzątaczką” – agentka francuskiego kontrwywiadu w niemieckim ataszacie wojskowym w Paryżu w koszu na śmieci znalazła pewien list, adresowany do płk. Schwartzkoppena, szefa tej pla-

ny i wydawany przez znanego ze swych antysemitycznych poglądów Eduarda Drumonta, ujawnił kulisy śledztwa. Pod naciskiem części opinii publicznej władze zdecydowały się na proces. Kolejną ekspertyzę korzystną dla oskarżenia wykonał słynny Alphonse Bertillon, twórca antropometrii kryminalnej, wówczas już u szczytu sławy, dyrektor cywilnej policyj-



cówki. Zawierał poufne informacje dotyczące armii francuskiej, informacje, które żadną miarą nie powinny były opuścić sztabu generalnego, a już tym bardziej trafić do rąk wywiadu obcego państwa. Nie ulegało wątpliwości, iż natrafiono na trop niebezpiecznej afery szpiegowskiej. Prowadzący śledztwo płk Henry rozesał do wszystkich wydziałów sztabu fotokopie listu, by ich kierownicy w dyskrekcji porównali je z charakterem pisma swoich podwładnych. W ten sposób kpt. Dreyfus znalazł się w kręgu podejrzanych.

Dokładne zbadanie próbek pisma powierzono Alfredowi Gobertowi, ekspertowi Banku Francji, uchodzącemu za jednego z najwybitniejszych grafologów w Europie. Jednak jego opinia była zdecydowanie negatywna – wykluczył Dreyfusa jako autora listu. Wobec braku innych hipotez dochodzenie utknęło w martwym punkcie. Tymczasem sprawa przeciekła do prasy. „La Libre Parole”, dziennik redagowa-

nej służby śledczej. 18 grudnia 1894 r. Dreyfus staje przed sądem wojennym, 22 grudnia zostaje jednogłośnie uznany winnym, skazany na degradację i dożywotnie zesłanie. Kilka dni potem, po dokonaniu na dziedzińcu szkoły wojskowej hańbiącego ceremoniału pozbawienia stopnia oficerskiego, skazaniec został umieszczony w twierdzy LaRochelle. Stąd odpłynął niebawem w swą, jak sądzono, ostatnią podróż, na Diabelską Wyspę.

Ale najbliżsi i przyjaciele skazanego nie dali za wygraną. Udało się im skłonić nowo mianowanego szefa wywiadu francuskiego płk. Picquarta do wznowienia śledztwa. Podwładni pułkownika odkryli właśnie w tym czasie dziwnie zażyłą znajomość majora Esterhazy'ego z niemieckim ataszatem. Porównanie notatek majora z listem, który stał się przyczyną skazania Dreyfusa, nie pozostawiało wątpliwości – wszystko skreślone jedną ręką. Po zapoznaniu się z dokumentacją procesu Picqu-

art dochodzi do niezbitego przekonania, iż wiele dokumentów przedstawionych przez oskarżyciela, pogrążających Dreyfusa jest sfalszowanych, świadomie, dla poparcia aktu oskarżenia. Ale zwierzchnicy płk. Picquarta nie wydają się być zadowoleni z jego rewelacji. Polecają zachować je w tajemnicy, wkrótce też Picquart dowiadyduje się o swojej dymisji. Sprawa staje się jednak głośna, rodzina Dreyfusa żąda procesu Esterhazy'ego. Dochodzi do niego ostatecznie w styczniu 1898 r. Major zostaje jednak uniewinniony.

Mimo iż oba wyroki, w sprawie Dreyfusa i w sprawie Esterhazy'ego, są prawomocne, francuska opinia wciąż dyskutuje i komentuje te wydarzenia. Stają się pretekstem do walki politycznej, do walki postaw i poglądów daleko odbiegającej od meritum samej afery. Republikański dziennik „L'Aurore” publikuje słynny tekst pióra Emila Zoli „Oskarżam!” Oskarżonymi są oficerowie dokonujący fałszerstw, na podstawie których skazuje się niewinnego człowieka. Zoli grozi rok więzienia za publikację tekstu; by uniknąć kary, opuszcza Francję.

W sierpniu 1898 roku w sprawie Dreyfusa dochodzi nieoczekiwane do dramatycznego zwrotu. Z niejasnych do końca powodów, główny antagonistą kapitana i konstruktor jego procesu płk Henry w liście do ministra wojny wyznaje, iż dopuścił się fałszerstwa, by obciążyć Dreyfusa i doprowadzić do jego skazania. Aresztowany na polecenie ministra płk Henry popełnia w celi samobójstwo. Major Esterhazy pospiesznie opuszcza Francję i udaje się do Holandii. 3 czerwca 1899 r. trybunał kasacyjny unieważnia wyrok z 1894 r. 1 lipca po pięciu latach spędzonych na Diabelskiej Wyspie kapitan Dreyfus powraca do kraju. Staje ponownie przed sądem wojennym w Rennes. Wydany 9 września wyrok jest zgniłym kompromisem, nie zadawała nikogo. Dreyfus zostaje skazany na 2 lata więzienia, 5 głosami wobec 2 przeciwnych, „przy uwzględnieniu okoliczności łagodzących”. Wobec realnej groźby dalszych awantur politycznych prezydent Republiki podpisuje akt ułaskawienia. Zwolenników Dreyfusa to nie satysfakcjonuje. Nie spoczną nim w lipcu 1906 r. wyrok sądu w Rennes zostaje anulowany. Uniewinniony Dreyfus wraca w szeregi armii – już w stopniu majora. Na tym samym dziedzińcu szkoły wojskowej, który przed 11 laty był świadkiem jego upokorzenia i hańby, 21 lipca 1906 zostaje przepasany wstęgą Legii Honorowej.

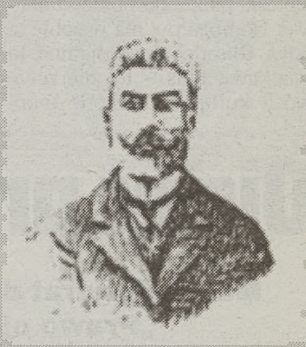
A wielki Bertillon, autor niefortunnej ekspertyzy grafologicznej? Gdy w styczniu 1914 r. ciężko zachorował i śmierć zajaśniała mu w oczy, francuskie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych postanowiło uczcić raz jeszcze jego niewątpliwie i wielkie zasługi – przyznaniem rozety do czerwonej wstęgi Legii Honorowej. U kresu życia było to również wielkim jego, Bertillona pragnieniem. Ale został mu postawiony jeden warunek – publiczne przyznanie się do pomyłki w sprawie Dreyfusa. Bertillon odmówił.

W naszej pitavalowej galerii portretujemy dziś Zygmunta Popławskiego. Typ równie pomyślowy, jak szalibierze przedstawiani przez nas dotychczas, ale – niestety – nie budzi on naszej sympatii. No cóż, życie nie składa się wyłącznie z żartów i to na odpowiednim poziomie...

Galeria oszustów

Żywy trup

Popławski został aresztowany w roku 1911 w Petersburgu, gdzie pod przybranym nazwiskiem Kunickiego prowadził wystawne życie. W kręgach towarzyskich, w jakich się obracał, uchodził za bogatego właściciela lasów i tartaków, korzystał z rozległych kredytów bankowych. W rzeczywistości źródłem jego bardzo wysokich dochodów były fałszerstwa i oszustwa ubezpieczeniowe.



Przed laty związał się z niejaką Anną Kulikową, Estonką. Sfalszowanym paszportem przedstawiał ją jako swoją żonę i przez szereg lat ubezpieczał, podobnie jak i siebie na dziesiątki tysięcy rubli w rozmaitych towarzystwach asekuracyjnych. Po zawarciu ubezpieczenia brał ze szpitali, przytułków samotnych chorych pod pretekstem zapewnienia im lepszej opieki. Wywoził ich potem do odległych prowincjonalnych miast rzekomo na leczenie. Gdy zaś chory lub chora umierali tam – dziwnie szybko – chował ich pod własnym lub rzekomej żony nazwiskiem i pobierał odszkodowanie. Mając w posiadaniu zagrabione paszporty zmarłych ponawiał ubezpieczenia i cały proceder. Trwało to bez mała 15 lat.

Śledztwo wykazało, iż śmierć chorych – a było ich sporo – nie następowała w sposób naturalny. W mieszkaniu konkubiny Popławskiego, Kulikowej, policja wykryła cały arsenał środków służących uśmiercaniu: sprzycę Prevatza do iniekcji podskórnych, silne trucizny, zatrute kindżały, browningi itp.

Najdłuższa kara nowożytnej Europy

Miasto Oxford znane jest w świecie przede wszystkim jako siedziba jednego z najstarszych i najslawniejszych uniwersytetów o blisko 800-letniej tradycji. Dumne jest z tego faktu i chętnie wspiera szacowną uczelnię. Do niedawna jeszcze wsparcie to było nie tak całkiem dobrowolne...

W roku 1209 pewien student zabił swoją kochankę, miejscową dziewczynę, poczym zbiegł. Rozsierdzeni tą zbrodnią mieszkańcy Oxfordu, z braku rzeczywistego winowajcy, obwiesili w odwecie kilku jego kolegów. Samosąd ten został przykładnie ukarany. Bezpośredni sprawcy linczu zostali osądzeni i skazani. Ale prócz tego mocą decyzji legata papieskiego również całe miasto musiało ponieść konsekwencje tej nieusprawiedliwionej niczym zemsty.

Nakazano miastu corocznie urządzać na swój koszt ucztę dla najbiedniejszych studentów, a przez 10 lat obniżyć komorne za kwatery wszystkich scholarów. Nadto miasto obłożono coroczną grzywną w wysokości 52 szylingów. Na owe czasy była to suma znaczna i przez wiele lat stanowiła główne źródło dochodów uniwersytetu.

Po raz pierwszy uiszczono grzywnę w roku 1214. I płacono regularnie, co rok, przez... 770 lat! Z czasem obowiązek spłaty przejął na siebie skarb państwa, który sumiennie przekazywał ją kwestorowi uczelni. Dopiero w czerwcu 1984, w ramach reorganizacji skarbowości, rząd Jej Królewskiej Mości zdecydował ostatecznie się wykupić kwotą 33 funtów. Uznano, iż rachunek został wyrównany.

Czar starych fotografii



Łódzka szajka fałszerzy polskich stumarkówek. Stoją od lewej: St. Rybczyński, W. Ślusarski, I. Bednarski, B. Szuchmirowicz, J. Pertkiewicz, Fr. Kubiakowa, A. Bednarska. Rok 1920.

Fot. Z archiwum przedwojennej Policji Państwowej

in k w izy tory a t



Redaguje: Jan Rogóż
tel. 633-96-70

Klaps

– **Pani najnowszy film – „Na koniec świata” – to opowieść o miłości.**

– To właściwie melodramat. Joannie Żółkowskiej, autorce scenariusza, za inspirację posłużyła powieść Emila Zoli „Teresa Raquin”, ale to był tylko punkt wyjścia dla naszej wspólnej pracy nad jego kolejnymi wersjami. Cała historia została przeniesiona w realia przełomu wieków i toczy się głównie w Mandżurii – była tam wtedy spora kolonia Polaków, specjalistów ściąganych do budowy kolei wschodniochińskiej. To oni właściwie stworzyli podwaliny pod wielkie miasto Harbin, które stało się stolicą Mandżurii. Oczywiście film nie opowiada o tych wydarzeniach; stanowią one tło, które pozwoliło na ukazanie tej historii w warunkach nieco laboratoryjnych.

– **A jak to się stało, że główną rolę męską zagrał Aleksander Domogarow?**

– Pierwotnie w tej roli miał wystąpić jeden z polskich aktorów. Rozmowy były już zaawansowane, gdy zobaczyłam w telewizji Domogarowa. Doznałam olśnienia: to jest ta postać! Bohater filmu to wagabunda, artysta, niebieski ptak z odrobiną szaleństwa. Domogarow ma w sobie te cechy. Obsadzenie Rosjanina to dodatkowy plus – to zderzenie dwóch kultur; na historię miło-

sną nakłada się więc dodatkowe napięcie. A poza tym, mam wrażenie, że polskie aktorstwo znajduje się teraz w głębokim kryzysie. Złożyło się na to wiele przyczyn, nie bez winy są też reżyserzy. To naturalny odruch, że sięgamy więc po aktorów ze Wschodu...

– **... bo tam jest zagłębie talentów.**

– To prawda. Aktorzy rosyjscy są porównywalni tylko z aktorami angielskimi, a ponieważ do tamtych nie mamy dostępu, kierujemy się w stronę Rosji. Zresz-

cz którzy nie dają się ponieść temu szaleństwu i potrafią sobie dawkować pracę, ale generalnie sytuacja nie jest dobra.

– **Potwierdzeniem Pani opinii o kryzysie polskiego aktorstwa jest zapewne i to, że rolę głównej bohaterki powierzyła Pani amatorce, Justynie Steczkowskiej.**

– O ile można mówić o ogólnym kryzysie wśród aktorów, to w „podgrupie” młodych aktorek mamy do czynienia z jakąś erupcją talentów. Jest w czym wybierać. Miałam pewne skrupuły

pewnej sensualności, którą Justyna posiada. Jest zdolna, pojętna, wcieliła się w tę postać do końca. Nie miała tego, co mają aktorki – warsztatu. Ta praca była więc trudna przede wszystkim dla niej. Była też ryzykowna, bo ona operowała „żywym organizmem”, nie mogła się schować pod warsztat, a jej rola jest wyjątkowo ekspresyjna i angażująca emocjonalnie.

– **Pani też stanęła przed podwójnie ciężkim zadaniem, bo oprócz reżyserii czekało Panią poprowadzenie amatorki.**

liną, to musi być zachowana hierarchia. Zawsze jest jedna osoba, która idzie pierwsza i decyduje, a inni idą za nią. Film to wspólna wyprawa. Albo się uda, albo nie, zawsze łączy się to z ryzykiem. A ja uważam, że w sztuce jedynie ryzyko się opłaca. Moje filmy są bardzo osobiste. Jeżeli się w coś angażuję – a zrobienie filmu to oddanie roku życia – to pobudki, o jakie się mnie czasami posadza mówiąc, że obsadziłam Justynę dlatego, że jest popularna i ściąganie do kina ludzi – są absurdalne. Na szczęście – lub niestety –

przewidywania i przykład „gospodarki rabunkowej”, która nie prowadzi do niczego dobrego.

– **Jakby Pani zachęciła widzów do obejrzenia „Na koniec świata”?**

– To film dla widzów lubiących w kinie poddawać się magii i emocji, realistyczna baśń o skrajnych namiętnościach doprowadzających ludzi do momentu, kiedy przestają kontrolować to, co się z nimi może stać. Jeżeli „Na koniec świata” porównać do innych filmów, to nawiązuje on do takiego kina, jakie oglądamy w „Fortepianie” czy w „Przełamując fale”. To rzecz dla specyficznej widowni, choć niektórzy mówią żartobliwie, że zrobiłam film dla kucharek. Biorąc pod uwagę, że kucharki stanowią 60 – 70 proc. populacji + sama zresztą jestem jedną z nich – to z całym szacunkiem zapraszam je na film.

– **Który ze swoich filmów uważa Pani za najlepszy?**

– Mam szalenie krytyczny stosunek do wszystkich rzeczy, jakie robię; w pewnym sensie krytyka jest mi niepotrzebna bo uprawiam ją na własny użytek. Jeszcze nigdy żaden z krytyków – mimo że niektórzy się starali – nie „dowali” mi tak mocno, jak ja sama sobie. Są natomiast filmy, które lubię bardziej od innych. Do tych najbliższych mi zaliczam mój debiut kinowy – „Przez dół”, bardzo też lubię ostatni mój film telewizyjny – „Drugi brzeg”. Lubię również etiudy studenckie i film absolutoryjny według „Łagodnej” Dostojewskiego. A jako że zawsze człowiek przywiązuje się do najmłodszego dziecka, bliiski jest mi oczywiście „Na koniec świata”.

Rozmawiała: DOMINIKA ĆOŚIC

Na koniec świata

– **Robienie filmu jest podobne do wspinaczki górskiej. Trzeba mieć pewnego rodzaju predyspozycje i umiejętności, ale najważniejsze jest zaufanie i lojalność.**

Jeżeli wiążujemy się tą liną, to musi być zachowana hierarchia. Zawsze jest jedna osoba, która idzie pierwsza i decyduje, a inni idą za nią. Film to wspólna wyprawa.

Albo się uda, albo nie, zawsze łączy się to z ryzykiem. A ja uważam, że w sztuce jedynie ryzyko się opłaca – mówi MAGDALENA ŁAZARKIEWICZ

ta praca na planie z Saszą potwierdziła moje przypuszczenia i nadzieje. On jest tak skupiony na tym, co robi, tak twórczy, kreatywny, że reżyser znajduje się w luksusowej sytuacji. To zupełnie coś innego niż kontakt z polskim aktorem, który wpada na plan pomiędzy jedną a drugą rolą, dubbingiem a reklamą w telewizji. Wszyscy muszą z czegoś żyć, czasy są trudne, ale mimo wszystko następuje tu lekkie pomylenie pojęć. Ciężko jest osiągnąć u polskich aktorów stan skupienia. Oczywiście, są i tacy,

i wyrzuty sumienia, że pozabiałam je szansy i wybieram amatorkę, ale już od dawna przyglądam się Justynie i uważam, że ona ma w sobie coś ekscytującego, oryginalnego, ten rodzaj wyrazistości, który bardzo dobrze „sprzedaje” się w filmie. Była dobra na zdjęciach próbnych, no i bardzo pasowała do mojego wyobrażenia postaci, którą miała zagrać. Świadomie jednak chciałam, by ta rola była nie do końca „zagrana”. Nie chodziło mi o ukazanie głębi psychologicznej, lecz raczej o pokazanie

– Powiedziałabym, że było to potrójnie ciężkie zadanie, bo trzecią z głównych ról zagrał młody aktor, tuż po studiach. To kwestia tego, jaki rodzaj więzi wytworzy się na planie pomiędzy reżyserem a resztą ekipy. W pewnym momencie przestaje mieć znaczenie, kto ma jaki dyplom; liczy się to, co się dzieje w danym momencie. Robienie filmu jest podobne do wspinaczki górskiej. Trzeba mieć pewnego rodzaju predyspozycje i umiejętności, ale najważniejsze jest zaufanie i lojalność. Jeżeli wiążujemy się tą

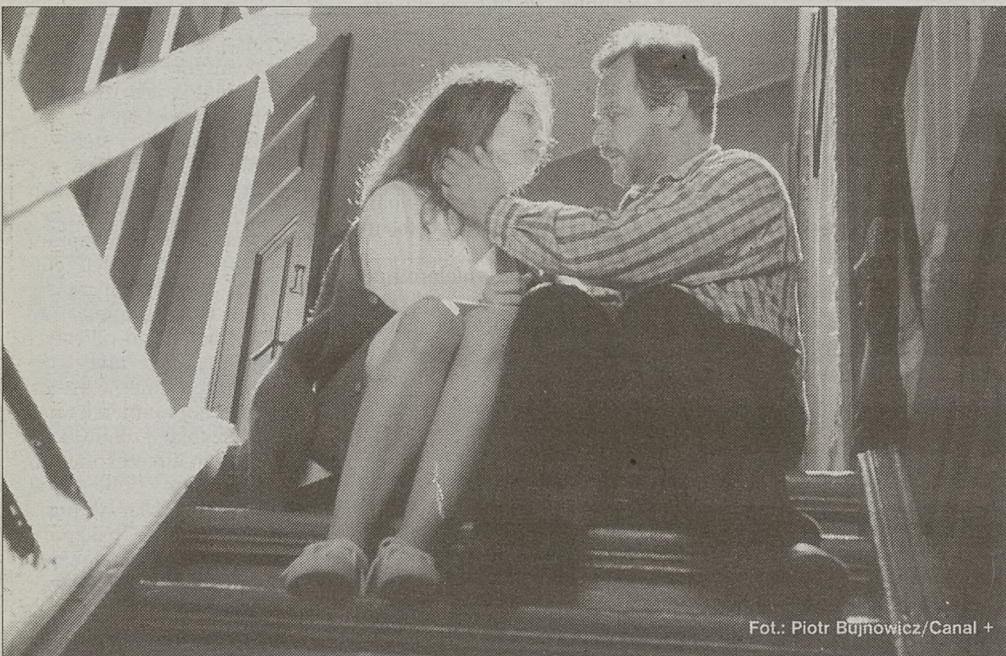
nie należę do reżyserów robiących filmy dla tzw. masowej widowni.

– **W swoich filmach nie obsadza Pani tych najbardziej znanych aktorów.**

– Jest grupa aktorów, którzy pojawiają się w prawie wszystkich polskich produkcjach; uważam, że jest to niebezpieczna choroba. Ta tendencja sama siebie doprowadzi do samobójstwa, bo za chwilę widownia znudzi się wciąż tymi samymi twarzami i odwróci się od nich. To jest nieuchronne, to brak umiejętności

Ojciec przeciw wszystkim

Marek Kondrat debiutuje w roli reżysera. W swoim filmie „Prawo ojca” występuje też w roli głównej.



Fot.: Piotr Bujnowicz/Canal +

To mógł być taki przyjemny wieczór. Michał Kord, były rajdowiec, obecnie kierowca ciężarówek, wracał właśnie z Niemiec, aby wraz ze swoją córką Martą świętować jej 16 urodziny.

KORD (dzwoni)

Marta, tu ojciec. Jestem już w Polsce.

MARTA

To ja wychodzę z Zygą do dyskoteki, dobrze? Zaprosił mnie.

Nie przypuszczał, że będzie to najtragiczniejszy wieczór w jego życiu.

KORD

Co się stało?

LEKARZ

Liczne obrażenia ciała i wstrząśnienie mózgu. To od pobicia. Oprócz tego... No cóż, musi pan wiedzieć. Została zgwałcona, może nawet wielokrotnie.

Kord szaleje z rozpacz. Kim są ci, którzy tak strasznie skrzywdzili jego córkę? Zarówno prowadzący sprawę policjanci: podinspektor Hoffman i komisarz Orłowski, jak i prokurator Iza Kaniowska z Prokuratury Rejonowej nie mogą mu wiele pomóc. Zdesperowany ojciec postanawia wymierzyć sprawiedliwość na własną rękę.

KORD

Oni nie mają prawa żyć. Odbieram im to prawo.

KOMISARZ ORŁOWSKI

Nie jest pan sądem.

KORD

Ojcem jestem.

Prywatne śledztwo przynosi wyniki. Kord odkrywa, że gwałcicielem to trzech handlarzy narkotyków: Kafar, Pałka i Juras, zięć bogatego biznesmena Kesslera. Zeznania Marty mogą zaprowadzić ich prosto do więzienia.

KAFAR

Może jestem głupi, ale ja myślę tak: nie ma świadka, nie ma sprawy.

Aby chronić Martę, jej ojciec decyduje się na porwanie córki ze szpitala. Od tej chwili ma przeciwko sobie także wymiar sprawiedliwości. Bandyci nie wiedzą jednak, że Kord nie da się zastraszyć. Kochający ojciec zmienia się w bezlitosnego mściciela.

KORD

Czy może ich pani zamknąć natychmiast?

PROKURATOR KANIOWSKA

Nie mam podstaw. Nie mogę.

KORD

No to ja mogę i wiem teraz, co robić.

Czy czujesz się bezpieczny we własnym mieście? Czy nie boisz się chodzić ulicami po zachodzie słońca? Niemal codziennie słyszymy o brutalnych przestępstwach, o zbrodniach, które pozostają niewykryte. Groza ogarnia nas na samą myśl, że ofiarą bezkarnej przemocy mogłyby paść nasze dzieci – niewinne istoty, które za wszelką cenę pragniemy uchronić przed zagrożeniami tego świata. Co jednak zrobić, gdy nasze wysiłki pójdą na marne? Czy odnajdziemy w sobie tyle siły i odwagi, by walczyć o sprawiedliwość?

SENEKA

MAREK KONDRAT: wyjść poza schemat

Jako aktor filmowy i teatralny zawsze byłem zdania, że najważniejsze są kompetencje, że każdy powinien zajmować się tym, co potrafi robić najlepiej. Czasem przychodziły mi do głowy nieśmiałe myśli, żeby osiągając wiek średni zająć się czymś innym niż tylko aktorstwem, zmienić trochę koleje swojego życia. Udało mi się na przykład zrealizować pomysł prowadzenia wykładów w Akademii Teatralnej. Mocno koncentrowałem się na tym, aby moje nowe doświadczenie przyniosło satysfakcję nie tylko mnie, ale także ludziom, których miałem uczyć. Podobne

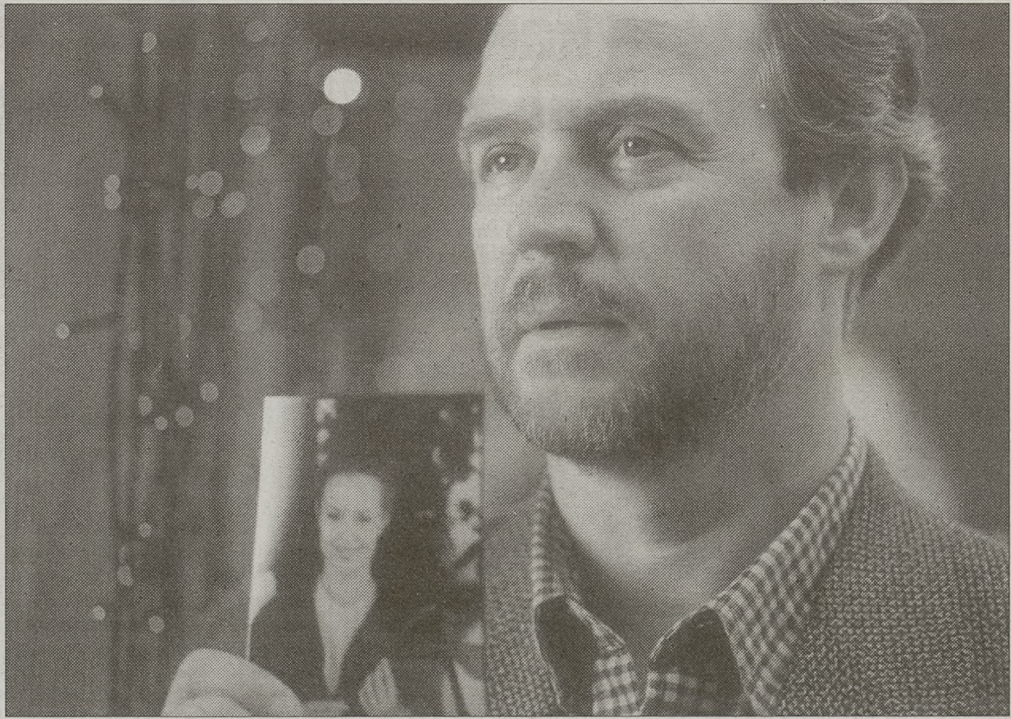
myśli towarzyszyły mi również w związku z reżyserią. Chciałem wyjść poza schemat filmów, w jakich ostatnio grałem, wpłynąć na kształt polskiego kina trochę inaczej niż tylko postawą aktorską.

(...) Moim zdaniem, reżyser jest tym człowiekiem, który wszystko scala. To on widzi film jako całość, wie w jaki sposób wyeksponować bohatera.

Scenariusz „Prawa ojca” przeczytałem najpierw przede wszystkim jako aktor. Wiedziałem, że przy filmie będą pracować Michał Szczębiec, Paweł Edelman i Allan Starski. Zaproponowano mi główną rolę, co

mnie bardzo ucieszyło, ponieważ akurat skończyłem przygody z „Operacją Samum”, a dzięki „Prawu ojca” nadal współpracowałbym z Pawłem Edelmanem, którego bardzo lubię. Miło mi było, że spotkam się z Allanem Starskim i Michałem Szczębicem, którego uważam za najlepszego kierownika produkcji, dysponującego świetnym, sprawdzonym zespołem ludzi. Stwierdziłem, że to są doskonałe warunki do robienia filmu. Nie przypuszczałem nawet, że po kilku miesiącach otrzymam propozycję reżyserowania go.

Na podst. materiałów CANAL +



Fot.: Piotr Bujnowicz/Canal +

Tutenchamon był władcą Egiptu w XIV wieku przed naszą erą. Gdy w 1922 roku Howard Carter odkrył jego nietknięty grobowiec skalny w Dolinie Królów w Tebach Zachodnich, świat oszalał na punkcie tajemnic starożytności. Wykorzystała to wytwórnia Universal, której szefowie stwierdzili, że po serii horrorów o Frankensteinie przyszła pora na to, by kinomanów zaczęły straszyć mumie, a ich kłątwy – dziesiątkować egiptologów i poszukiwaczy przygód.

W 1932 roku wyreżyserowanie filmu „Mumia” powierzono Karlowi Freundowi, który wcześniej był operatorem m.in. Friedricha Murnaua i Fritza Langa. Później była „Ręka mumii”, „Grobowiec mumii”, „Duch mumii”, „Całun mumii”, „Krew z grobowca mumii” i tak dalej. Co parę lat powstawały kolejne horrory, niektóre realizowane w wersji komediowej (np. niedawno pokazywany w naszej telewizji „Abbott i Costello spotykają mumie”).

Gdy dwa lata temu producenci z Universalu postanowili wrócić do tematu królewskich grobowców, założyli, że nowa wersja „Mumii” będzie filmem po pierwsze – kostiumowym, po drugie – przygodowym, po trzecie – romantycznym, po czwarte – filmem grozy i po piąte – filmem zabawnym. Miał to też być film przeznaczony dla widzów od 13 roku życia – od tego była uzależniona wysokość jego budżetu. Podczas pierwszego weekendu wyświetlania „Mumii” w reżyserii Stephena Sommersa obejrzało ją w USA 43 miliony widzów, więc założenia producentów przyniosły wymierny efekt.

Ścigani przez mumie



Reżyser zdecydował, że w „Mumii” zagrają ludzie młodzi i ładni, czego wyrazem było powierzenie dwóch głównych ról Brendanowi Fraserowi i Rachel Weisz. Oczywiście kluczową postacią jest tytułowy bohater, który „miał wyglądać egzotycznie i swoją posturą budzić respekt”. W wersji Karla Freundgra Boris Karloff – w ówczesnym kinie święcący triumfy jako Frankenstein. Niełatwe zadanie nawiązania do roli Karloffa otrzymał w końcu Arnold Vosloo, aktor z RPA, gdzie występował przede wszystkim w teatrach, zbierając liczne nagrody i zyskując uznanie krytyków. Gdy zaczął grać w filmach, został dotrzeżony przez Ameryka-

nów i wkrótce przeniósł się do Stanów, gdzie zagrał w takich produkcjach, jak „1492: wyprawa do raju” Ridley’a Scotta czy „Hard Target” Johna Woo.

Tytułowa mumia to Imhotep – dawny kapłan Ozyrysa, który został skazany na wieczne cierpienie za naruszenie czci córki faraona. Jego gnijące, zmumifikowane ciało od tysięcy lat pozostaje w stanie półśmierci. W 1925 roku poszukiwacze przygód nieroztropnie wyzwalają niszczącą moc mumii. Zaczyna się walka o uratowanie świata przed skutkami kłątwy Imhotepa, który wierzy, że piękna pani egiptolog (pierwsza amantka w tym filmie) jest wcieleniem córki faraona. Mumia chce ją na powrót odzy-

skaać, ale napotyka nieustraszonego rywala w postaci przystojnego legionisty. Żołnierz ma trzy atuty, których brakuje mumii: po pierwsze pani egiptolog wyraźnie się nim interesuje, a poza tym chłopak jest od mumii przystojniejszy i całkowicie żywy. Mumia ma jednak niezwykłą moc...

Zdjęcia do filmu realizowano nie w Egipcie (ze względu na niepokojną tam sytuację polityczną), lecz w marokańskim Marra-



keszu, gdzie znaleziono mnóstwo miejsc podobnych do tych, jakie tworzyły Kair 1925 roku. Ruiny zaginionego Miasta Zmarłych wybudowano w Erfoud, wewnątrz krateru wygasłego wulkanu na Saharze, niedaleko granicy Maroka z Algierią.

Nad produkcją filmu czuwała Patricia Carr, która doświad-

czenia w pracy na pustyni z setkami, a nawet tysiącami ludzi zdobywała m.in. podczas realizacji „Gwiezdných wojen” i „Poszukiwaczy zaginionej arki” (Tunezja), „Powrotu Jedi” (pustynie Arizony i Yumy) czy filmu „Indiana Jones i ostatnia krucjata” (Jordania). Zdjęcia rozpoczęły się 4 maja i trwały 16 tygodni, ale ekipy techniczne pojechały do Maroka znacznie wcześniej.

– Jedną z pierwszych rzeczy, jakie musiałam przygotować, była infrastruktura potrzebna ludziom z ekipy konstrukcyjnej, która miała spędzić w Erfoud sporo czasu – opowiada Patricia Carr. – Zaczęli budować Miasto Zmarłych jeszcze pod konie lute, więc musieliśmy zapewnić im opiekę medyczną, żywność, transport i zakwaterowanie. Nie było łatwo znaleźć odpowiedniej liczby pokoi hotelowych w pustynnym miasteczku, które jest przygotowane do zapewnienia wygod turystom spędzającym w nim noc, najwyżej dwie. Problem powiększył się w połowie maja, kiedy trzeba było znaleźć miejsce do spania dla 800 osób, w tym 200 jeźdźców i 80 żołnierzy Legii Cudzoziemskiej.

Gigantyczną pracę wykonali też fachowcy od efektów specjalnych i efektów wizualnych. Na ekranie oglądamy niesamowite metamorfozy mumii, która potrafi zmienić się w piasek, a ten z kolei wiruje po niebie targany pustynną burzą i przybiera kształt ogromnej twarzy o ustach próbujących pochłoniąć lecący samolot. Jeśli się nie boicie, a przy tym lubicie się pośmiać – zobaczcie to w kinie.

(Q)



Filmowa historia Nowego Jorku

Na rogu 72 ulicy i Central Park West stoi jeden z najbardziej znanych nowojorskich budynków – Dakota House. Mieszało w nim wiele gwiazd, a w jego wnętrzach kręcono „Dziecko Rosemary” Romana Polańskiego. Dakota House ma też złą sławę. To właśnie przed tym budynkiem został zastrzelony John Lennon.

Fot.: JAROSŁAW KOSTRZEWA

Żartobliwy film wideo przedstawiający porwanie przez Japończyków byłego ministra skarbu USA Roberta Rubina zrobił furorę w Białym Domu, ale będzie niedostępny dla zwykłych śmiertelników.

Film, w którym występują – grając samych siebie – prezydent

Tego nie zobaczymy

Clinton i jego najbliżsi współpracownicy, pokazano podczas zamkniętego dla prasy pożegnane go przyjęcia na cześć Rubina.

– To było naprawdę zabawne, ale nigdy tego nie zobaczycie – po-

wiedział reporterom jeden z waszyngtońskich urzędników.

Politycy występujący w filmie dowiadują się na wstępie, że emerytowani biurokraci japońscy porwali Rubina podczas jego wizyty w Tokio i zamierzają uwolnić go dopiero, gdy powie coś – cokolwiek! – dobrego o gospodarce Ja-

ponii. Wideo zatytułowane „Uwolnić Boba – film dokumentalny” zaliczono do materiałów „supertajnych”. Czyżby Waszyngton obawiał się, że Japończycy nie mają poczucia humoru?

Pod gwiazdami

Po prawie 40 latach przerwy, w Białymstoku wznowiło działalność plenerowe kino „Polana”. Do końca września, codziennie, można tam za darmo oglądać największe przeboje filmowe. Tego lata widzowie zobaczą m.in.: „Titanica”, „Braveheart”, „Rejs” i „Obywatela Piszczyka”.

Jeżeli jest pogoda, wszystkie projekcje zaczynają się około godz. 22. W tym kinie trudno jest zasnąć, bo zamiast foteli są tam ławy.

Nie chce i nie musi

Znany rosyjski reżyser Nikita Michalkow zdementował informacje o rzekomym zgłoszeniu swojej kandydatury do przyszłorocznych wyborów prezydenckich w Rosji. Michalkow, który prezentował swój najnowszy film „Cyrułik syberyjski” na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Karłowich Varach, oświadczył tam, że informacje o jego zamiarze kandydowania na prezydenta „nie są zgodne z prawdą”. Wcześniej w Rosji pojawiły się pogłoski, że realizując bardzo wystawny i kosztowny „Cyrułik” Michalkow chciał sobie zapewnić reklamę wyborczą za pieniądze producentów tego filmu.

W oryginalnej wersji filmu „The Out-of-Towners”, wyreżyserowanej w 1970 roku przez Arthura Hillera, zagrali Jack Lemmon i Sandy Denis. „Nowi miastowi” Sama Weismana to remake tego filmu ze Steve’em Martinem i Goldie Hown. Weisman twierdzi, że praca z tak doskonałymi aktorami jest jak gra w koszykówkę z Magicem Johnsonem i Michaellem Jordanem.

– Od pierwszego dnia zdjęć oczywiste było, że jest między nimi rodzaj niewidzialnej więzi i zrozumienia – podkreśla reżyser. – Bez wysiłku udaje się im rozbawić widzów; ich talent komiczny jest jak genialny instynkt.

Steve Martin i Goldie Hawn wystąpili razem w 1992 r. w filmie „Dzika lokatorka” i od tej pory szukali okazji, by powtórzyć to doświadczenie. – Goldie i ja jesteśmy właściwie jak starzy kumple – mówi Martin. – Czasami aktor zmuszony jest działać na zasadzie instynktu nie wiedząc, jak zareaguje na to publiczność. Razem z Goldie jesteśmy dla siebie nawzajem barometrami; potrafimy stwierdzić, co może się podobać i doskonale rozumiemy swoje poczucie humoru. Nie popadamy przy tym w przesadę – pozostajemy wierni prawdzie, co jest niewątpliwie istotne w przypadku filmów komediowych.

„Nowi miastowi”, czyli starzy znajomi



Zdjęcia do „Nowych miastowych” rozpoczęto 9 lutego 1998 r. w Los Angeles, po czym produkcja na siedem tygodni przeniosła się do Nowego Jorku, gdzie tło akcji stanowiły najbardziej charakterystyczne dzielnice i budowle tego miasta: Central Park, Greenwich

Village, Times Square czy hotel Plaza.

Treść filmu stanowi pretekst do serii zabawnych sytuacji, które są udziałem pary bohaterów. Do tej pory życie Henry’ego i Nancy Clark było banalnie przyziemne: spłacanie kredytów, kłopoty z dziećmi

i opłacaniem ich szkół, trudności w znalezieniu dobrze płatnej pracy. Minęły lata. Kredyty zostały spłacone, a dzieci już dawno się usamodzielnili. W małżeństwie Clarków dzieje się coraz gorzej, bo dawne uczucia i zrozumienie zastąpiło znudzenie i zniecierpliwienie. Wszystko ma się zmienić, gdy Henry dostaje ofertę atrakcyjnej pracy w oddalonym o tysiące kilometrów Nowym Jorku. Pan Clark staje przed szansą odniesienia sukcesu zawodowego, a pani Clark ma nadzieję na uratowanie małżeństwa i odnalezienie w nim dawnej namiętności. Zanim to nastąpi, będą musieli ratować się z mnóstwa opresji, jakie czekają ich w obcym mieście.

Jak mówi reżyser, „Nowi miastowi” to zabawna i wzruszająca opowieść o tym, jak naprawdę wygląda miłość i małżeństwo. Henry i Nancy są parą, która doszła do takiego punktu swojego życia, w którym dzieci już opuściły dom rodzinny i rodzice sami muszą zapłacić tę pustkę. Muszą zdecydować, jak zrobić następny krok – razem czy osobno.

Dwójce znakomitych aktorów towarzyszy w tym filmie sam John Cleese, współtwórca „Latającego cyrku Monty Pythona”, co dla widzów oznacza dodatkową gwarancję dobrej zabawy.

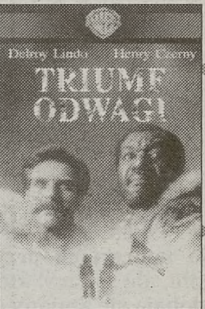
(Q)

Nowości wideo

Triumf odwagi (Glory and Honor)

Reżyseria: Kevin Hooks. Występują: Delroy Lindo, Henry Czerny. Dramat. USA/1998. 94 minuty. Dystrybucja: Warner Bros.

Historia odkrycia bieguna północnego. Przełom XIX i XX wieku. Ruszają kolejne ekspedycje polarników pragnących dotrzeć na czubek świata. Arktyka jest jednak bezlitosna i pochłania kolejne ofiary. Szalejące burze śnieżne, mróz i śmiertelne

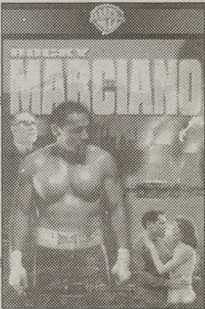


pułapki w postaci lodowych szczelin powstrzymują nawet najwytrwalszych podróżników. Robert Peary i Matthew Henson wędrują razem, ale mają zupełnie inne cele. Peary – biały, wiedziony obsesyjną żądzą sławy, na długie lata zostaje uznany za jedynego odkrywcy bieguna. Z kolei Henson – Murzyn, pozostający w cieniu towarzysza arktycznych wypraw, dopiero po latach uznany za współodkrywcy bieguna. Film pokazuje zmagania z surową naturą i ludzką słabością; zwyciężyć Arktykę to pokonać siebie.

Rocky Marciano

Reżyseria: Charles Winkler. Występują: Jon Favreau, Penelope Ann Miller, Judi Hirsch, George C. Scott. Dramat. USA/1998. 90 minut. Dystrybucja: Warner Bros.

Jon Favreau – uznany pisarz i aktor („Dzień zagłady”, „Batman Forever”) – wciela się



w rolę jedynego niepokonanego w historii boksu mistrza wagi ciężkiej. Robi to w filmie zrealizowanym w wytwórni MGM, gdzie wcześniej powstały nagrodzone Oscarami takie produkcje, jak „Wściekły byk” czy „Rocky”.

W poprzek

Spore zmiany u Drinkersów

Nigdy nie daliśmy d... Acidmaniacy o tym wiedzą. Jeśli nagramy koncert, musi to być naprawdę dobra zabawa. Nigdy sobie nie odpuszczaliśmy.

Z ACID DRINKERS rozmawia Michał Wiatrowski

P - Perła T - Titus

- W Acid Drinkers zaszły poważne zmiany. Litza dość niespodziewanie opuścił kapelę. Na jego miejsce trafił Perła, grający dotąd z Guess Why. Jak się to odbyło?

P: - Z mojej strony wyglądało to tak, że zadzwonił do mnie najpierw Yoda - menedżer, potem Litza, Ślimak, i wyjaśnili mi sytuację. Przyjechałem do Titusa, dostałem chrzest w postaci wypicia wina. Wypiłem na dwa razy i tak znalazłem się w kapeli.

T: - Zastanawialiśmy się nad różnymi ludźmi. W sumie Ślimak i Litza polecieli mi Perłę. Tak! Ten facet się nadawał. Nie wiedziałem, czy umie grać, ale to mnie nie interesowało. Bardzo interesują mnie kontakty towarzyskie. Nie jestem muzykiem i nie znam się na tym, ważne, że pasował do nas.

- Są jakieś problemy odkąd nie ma Litzy?

T: - Tak... Publika ciągle krzyczy - Perła! Perła! Perła!

- Na koncertach przyjęto cię ciepło, ale są tacy, którym nie podobają się zmiany składu, wręcz mają ci za złe, że zająłeś miejsce Litzy.

P: - Pewnie mieliby pretensje do każdego, kto by wszedł na jego miejsce. Jeśli nie szanują decyzji Acidów, to niech nie przychodzą na koncerty. Wziąłem ten ciężar na swoje bary. Litza jest legendą i nie jest mi łatwo, ale staram się.

- Masz jakieś problemy z graniem w dwóch zespołach naraz? Zaniedbujesz Guess Why?

P: - Nie zaniedbuję. Wiadomo, że Acidom poświęcam więcej czasu, bo to więcej pracy i koncerty.

- Sądysz, że dzięki twojej współpracy z Acidami przysporzysz popularności Guess Why?

P: - Tak... Jestem szczerzy. Jasne, że to ma duży wpływ. Ludzie przychodzą na koncerty Acidów i przynoszą mi do pod-

pisania płyty Guess Why. Gram w Acidach i pewnie dlatego usłyszeli o Guess Why, nie wypieram się tego.

- Zamierzasz wprowadzić do muzyki Acid Drinkers nowe brzmienie?

P: - Powiem ci, że płyta, którą teraz nagraliśmy, jest - jakby to powiedzieć - starodawna. Jest powrotem do starszych klimatów Acidów. Uważam, że Drinkersi mają swój wyrobiony styl i nie powinni wyszukiwać nowych - „kosmicznych” patentów. Zupełnie tak jak AC/DC albo Iron Maiden. Kto by ich słuchał, gdyby co płytę wymyślali nie wiem jakie „kosmosy”? Pomyślałem, że musimy zrobić płytę bazując na tym, co wypracowali przez te ostatnie 10 lat.

T: - Nie chcieliśmy się stroić w piórka nowoczesności. Wychowaliśmy się na muzyce lat 70. i to w nas gra. Wydaje mi się, że tak właśnie powinniśmy działać.

- Nie będzie rewolucji ani ewolucji?

T: - Jesteśmy stamtąd i tak to czuję i widzę. Mam ten komfort, że nie muszę robić czegoś nowego, przecierać na siłę nowych szlaków w muzyce. Jeśli ktoś chce słuchać dobrego i konkretnego metalu, to bierze Acidów.

P: - Ja uważam, że są takie zespoły, które powinny wciąż się zmieniać. Taki Pink Floyd - wiadomo, że musi się zmieniać, rozwijać i tworzyć jakieś nowe klimaty, bo to jest zespół o takim właśnie charakterze, ale nie Acidzi, którzy mają już swój styl.

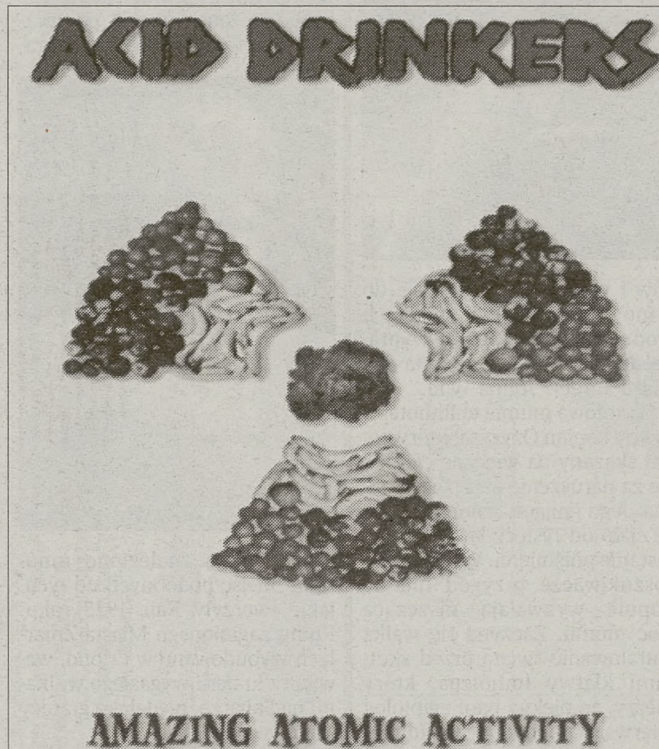
- Co więc sądzicie o nowych trendach jak Korn, może Tool?

P: - Zespoły takie jak Korn zupełnie do mnie nie trafiają, ale bardzo lubię Toola.

T: - Ja dobrze się czuję tylko w starych klimatach. Mam takie zboczenie zawodowe. Znam się trochę na nagrywaniu i na tym, jak się robi muzykę.

Znając możliwości sprzętowe, nie będę kupował płyt nagranych po 1985 roku. Wiem, że to moje zboczenie, ale uważam, że każdy może teraz nagrać sobie płytę.

- Śledzisz publikę przychodzącą na wasze koncerty? Czy to wciąż ci sami fani? 10 lat to dużo, pierwsi acidmaniacy troszkę już dojrżeli. Widać jednak na koncertach za-



- Skąd nazwa nowej płyty - Amazing Atomic Activity?

T: - Od 10 lat nie mieliśmy wakacji. To właśnie nasza zdumiewająca atomowa aktywność. W końcu moja żona powiesiła mi się na szyi i powiedziała: - Od ośmiu lat nie byliśmy nigdzie na wakacjach. Końcie! Masz wziąć mnie, małego i jechać.

- Co powiesz na temat tele-dysku promującego najnowszą płytę. Czy to jest dobre posunięcie - promowanie własnej płyty utworem Stone-sów?

T: - Jak się promować, to tylko megahitem, na bezczela, a „Satisfaction” to świetny kawałek.

strzyk świeżej energii. Coraz więcej na nich nastolatków.

T: - Tak - jest teraz zmiana. Wchodzi drugie pokolenie acidmianików. Pamiętam, że pierwsza taka wymiana miała miejsce na trasie przy płycie „Infernal Connection”. Zamiast 22-latków zobaczyłem pod sceną 16-latków - kolejne pokolenie.

- Czy to cieszy?

T: - Pewnie! Jasne!

- Nie ukrywam, że mnie też. Kilka lat temu można było się obawiać, że to już koniec muzyki hard&hevy, a młodsze pokolenie przerzuci się na promowane w mediach dance i lekkie techno. Jeszcze niedawno popularny

był grunge, choć nie ukrywamy, że to już kompletnie wy-gasa. Teraz coraz większą publikę wśród nastolatków zyskuje czysty metal i gotyk. Co o tym sądzicie?

T: - Z grunge kojarzę tylko Nirvanę. Byli w porządku. Poznałem zresztą ich perkusistę Dave'a Grohla. Sprawiał wrażenie otwartego i szczerego faceta - zero gwiazdorstwa. Ale powiem ci, że z grunge niewiele słyszałem.

P: - Jeśli chodzi o gotyk to ja go po prostu nie lubię. Nie trafia do mnie, jest zbyt pompacyjny. Za mało w nim emocji i zawsze wiadomo, co zaraz się stanie. Ale szanuję wielu dobrych muzyków, którzy to grają.

- Jakiś czas temu rozmawiałem z Lipą z Illusion, a później z O.N.A. - wszyscy narzekają na media. Faktycznie w TV można znaleźć głównie dance i pochodne. Ale wy wypłynęliście głównie na koncertach. Czy ta susza w mediach was nie dotyczy?

T: - Nigdy nie daliśmy d... Acidmaniacy o tym wiedzą. Jeśli nagramy koncert, to musi być naprawdę dobra zabawa. Nigdy sobie nie odpuszczaliśmy. Pamiętam, jak byłem na Iron Maiden w chyba 1984. Pomyślałem: To jest to, co chciałbym robić. Zmiana - teraz ja na scenę. Widziałem, jak oni to robią, podglądałem, chciałem nauczyć się robić dobry koncert. I właśnie koncerty to nasza siła.

- A jak wam się podoba Polska scena muzyczna? Macie jakichś faworytów?

T: - Dla mnie numerem 1 jest nowy Hey. Słucham go namiętnie codziennie.

- Tak lubisz reggae?

T: - Reggae jest tam tak pięknie wplecione, że w ogóle takie połączenie z rockiem nie razi. Nigdy nie byłem fanem reggae, poza Marleyem, Black Uhuru czy Bad Brains

P: - Ja z polskich kapel słucham sobie ostatnio Armii i Ho-

mo Twist. Lubię taki zespół z poznania - Apatia. Uważam, że w Polsce jest za dużo takiego powtarzactwa. Oglądam sobie różne supporty i przykro mi, że ludzie, którzy mają taki potencjał w sobie, potrafią grać i śpiewać, tylko wciąż kopiują. Grają Korn, Sepulturę czy coś zupełnie archaicznego, co nie ma racji bytu. Mało jest indywidualności. A ja nie widzę sensu grania tego samego. Ja mam szczęście grać w zespołach idących swoją drogą.

T: - Ale pamiętaj, że kopiowanie to najwyższa forma po-chlebstwa.

- Wezmę w obronę młode kapale. Przecież nie mają one zupełnie warunków. Bez miejsca na próby i sprzętu trudno oczekiwac cudów.

P: - Wiesz, gdzie tworzy się muzyka? W głowie, nie na próbach. Na tym właśnie polega fenomen kapeli, która się wybiła. Czytałem gdzieś o tym jak na koncert Toola we Francji przyszło siedem osób. A teraz wiadomo. Nie poddali się i nadal grali coś swojego. Wszystkie wielkie kapale to te, które stworzyły własną muzykę: Sepultura czy Korn albo Rage Against The Machine.

T: - Dla mnie Rage to Led Zeppelin podani na nowo.

P: - Ale tak jak mówiłem, jeśli grasz coś nowego i swojego, to masz szansę, jeśli nie to, i tak się nie wybierzesz.

Rozwiązanie konkursu „Dziewczyna do wzięcia”

Kaset „Dziewczyna 5” otrzymują Barbara Gajdasz z Krakowa, Andrzej Łoboś z Ropczyc, Iwona Drag z Krakowa, Małgorzata Soból z Krakowa, Agnieszka Maliszewska z Tarnowa oraz Michał Zamojski z Katowic

Kasety prześlemy pocztą. Sponsorem nagród jest firma Magic Records.

Carly Simon - „Film Noir”

Czar starych filmów

Płyta „Film Noir” nie jest ciepłą nowością, ukazała się dwa lata temu. W pędzącej maszynie muzyki pop to bardzo dawno, dla samej muzyki niewiele. Carly Simon przedstawia tu bowiem piosenki filmowe z lat 40., a był to złoty okres czarno-białego filmu. Piosenki te w niczym się nie zestarzały, co więcej - niosą w sobie nowe wartości, są niekwestionowanym kanonem muzyki popularnej. Dla nich czas jest tym samym, czym dla dobrego wina.

Carly Simon była w latach 70. piosenkarką bardzo popularną. Piosenka - „You're So Vain” z płyty „No Secret” stała się klasykiem, jednym z najpiękniejszych utworów muzyki rozrywkowej. Co prawda większość kojarzy tę piosenkę z The Rolling Stones, lecz to ona jest jej artystyczną matką. Dla wielu obserwatorów i poszukiwaczy skandali, kojarzy się Carly Simon z nagłośnioną w latach 80. sprawą rozwodową, ze słynnym artystą rockowym Jamesem Taylorem. Sprawa była tak głośna, że porównywano ją do związku Richarda Burtona i Elizabeth Taylor.

Wybór piosenek filmowych na swoją, jak na razie ostatnią płytę, nie jest czymś nowym

w karierze artystki. Z filmem związała się dawnó, jest autorką wielu ekranowych przebojów. Należy do grona wykonawców, którzy mieli możliwość zaśpiewania piosenki w jednym z filmów o superagencie Bondzie. Był to utwór „Nobody Does It Better”. Sławę przyniosły jej dwa hity filmowe własnego autorstwa - „Coming Around Again” i „Heartburn”. Ten drugi pochodził ze słynnego filmu „Pracująca dziewczyna” w reżyserii Mike'a Nicholasa.

Próbowała swych sił jako aktorka, zagrała u boku Johna Travolta w filmie „Perfect” w reżyserii Jamesa Bridgesa.

Nie jest więc ten album niespodzianką, po osobie tak blisko związanej ze światem kina można było się tego spodziewać. Jest natomiast zaskoczeniem w pozytywnym słowa tego znaczeniu, jako przemyślany artystyczny wybór ze starych filmowych szlagierów. Ze smakiem zaaranżowany i perfekcyjnie wykonany. Notkę omawiającą tę płytę napisał sam Martin Scorsese, nie szczędząc pochwał i ciepłych słów. Nazwisko tego reżysera jest najlepszą rekomendacją. Udało się Carly oddać klimat filmów, w których swe aktorskie

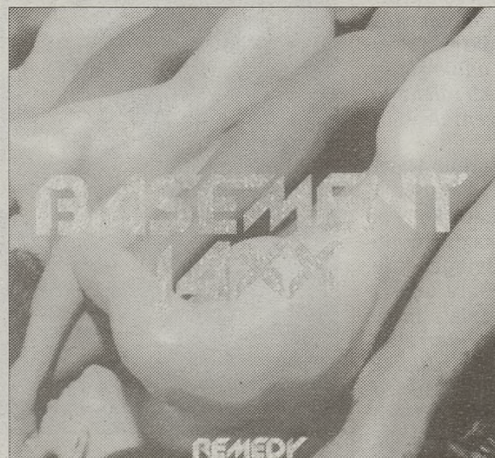
role wpisywali do annałów kina tacy aktorzy jak: Robert Mitchum, Burt Lancaster, Kirk Douglas, Lauren Bacall, Rita Hayworth. Wśród 13 piosenek najbardziej takie szlagiery jak: „Every Time We Say Goodbye” autorstwa Cole Portera. Piosenkę Franka Sinatry „I'm A Fool To Want You” oraz „Last Night When We Were Young” czy „Somewhere In The Night”. Są dwie piosenki śpiewane w duecie „Spring Will Be A Little Late This Year” (z Jimmy Webberem) i „Two Sleepy People” (z Travoltą). Piosenka tytułowa jest autorstwa Carly Simon. Rozczarowała mnie jedynie - „Lili Marlene”, legendarna piosenka śpiewana i słuchana na wszystkich frontach II wojny światowej. Jednak tak nierozważnie wiąże się ona z Marleną Dietrich, że wszelka inna jej interpretacja skazana jest na porażkę. Płyta dla wszystkich lubiących dobrą piosenkę. Minęło ponad pół wieku od powstania tych utworów, a one nic się nie zestarzały, nadal czarują, nadal słucha się ich z przyjemnością, a nie tylko z obowiązku. Chciałbym móc to powiedzieć za 50 lat o dzisiejszych przebojach.

BARTŁOMIEJ KIERZKOWSKI

BASEMENT JAXX „Remedy”

Na koniec wieku

Naprawdę świetna płyta. Produkcje spod znaku nowych brzmień rzadko bywają tak różnorodne i urozmaicone. Progresywne płyty taneczne nagrywali ostatnio przede wszystkim Francuzi. Tymczasem Basement Jaxx to dwójka Brytyjczków.



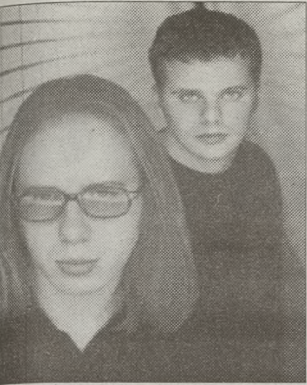
Dwaj DJ'e - Simon Radcliffe i Felix B. prywatnie znali się „od zawsze”. Basement Jaxx założyli w roku 1994. Ich maksisingle zyskały bardzo pozytywną opinię w tzw. środowisku. Szybko zdobyli taneczne kluby, a wiosną 1998 r., za sprawą singla „Fly Life”, trafili na listy przebojów. Wytwórnice rozpoczęły zaloty, proponując atrakcyjne kontrakty. Panowie wybrali niezależną staj-

nię XL Recordings - nie dla pieniędzy, a dla ludzi i atmosfery. Tam najlepiej wiedzieli o co nam chodzi. Koncepcja płyty była jasno określona. - Nie będzie to jednorodny album, a raczej zbiór EP-ek. Zakładamy duże przemieszanie stylów - planowali muzycy.

Założenia spełniono w stu procentach. Płyta ukazała się kilka tygodni temu, proponując nam wyjątkowo atrakcyjną, taneczną mieszankę. Dominuje house, ale w bardzo nowatorskich, „zakreślonych” odmianach. Typowo komercyjnie brzmi tylko singlowy „Red Alert”. Pozostałe „housy” to: „Rendez - Vu” (najnowszy singiel), w którym dźwiękom flamenco towarzyszy śpiew przepuszczony przez vocoder, „Yo-Yo” z ciekawą melodeklamacją oraz „Same Old Show”, gdzie house'owy rytm współbrzmie z odgłosami plemiennych pieśni oraz jękami jednoznacznie kojarzącymi się „z tymi sprawami”. Reszta nagrań? „Jump'n'Shout” to agresywny hip-hop, „U Can't Stop Me” - soul pomieszany z R'n'B, a „Bingo Bango” utrzymany jest w klimatach latynoskich. Do tego dodajmy rozlane i transowe „Always Be There”, mroczne „Don't Give Up” oraz „Being With U”, w stylu easy-listening. Całość uzupełniają cztery kilkunastosekundowe przerywniki.

Zapewniam Was, Drodzy Czytelnicy, iż ta mieszanka nie jest ani wybuchowa, ani niestrawna. Album doskonale sprawdza się jako muzyczna całość, jest intrygujący i nowatorski. Z pewnością przetrze nowe szlaki. To naprawdę świetna płyta. Na miarę końca wieku.

BARTEK RADNIECKI



„Taniec jest czynnością psychodeliczną. To nie całkiem normalny stan dla człowieka zamykać się w niewielkich salach tańcząc pojedynczo. Dlatego dobra muzyka taneczna jest psychodeliczna” – Ed Simmons (Chemical Brothers).

Chemical Brothers to grupa niezwykła, przełomowa i kultowa. Poza tym znakomita i nieobliczalna. No i twórcza. A tak zupełnie na poważnie – to chylę czoła przed Chemical Brothers i ich twórczością. Oczywiście, że w świecie elektronicznej muzyki jest wiele znakomitych wykonawców. Tyle że twórczość wielu z nich nigdy nie ujrzy światła dziennego i pozostanie jedynie w archiwum domowego studia. Tymczasem Chemical trafili do grona tych, którzy odnieśli wielki sukces. Co więcej, jakoś sobie z tym radzą, no i przetarli komercyjne szlaki dla muzyki zwanej bigbeat. Wysoką pozycję chemiczni bracia, czyli Ed Simmons i Tom Rowlands zawdzięczają w dużej mierze popularności muzyki klubowej na rodzimych Wyspach Brytyjskich. Panowie słyną nie tylko ze swoich albumów, ale także znakomitych, choć niezbyt

częstych występów live-act. Z rozmaitych względów znacznie częściej można ich oglądać kiedy grają swój DJ set. Uważacie, że Fatboy Slim przejął już od nich pałeczkę? No cóż – podczas tegorocznego festiwalu Glastonbury w jednym z najbardziej obleganych miejsc, czyli Dance Tent, grał jednak przed nimi. A to coś znaczy. Ale do rzeczy – Chemical Brothers wydali niedawno kolejny album zatytułowany „Surrender”. Styl niby ten sam, a płyta zupełnie inna. Tom i Ed nie próżnują – czas pomiędzy kolejnymi pozycjami w dyskografii to konse-

den krok. Po zwróceniu na siebie uwagi innych DJ wpadli w oko Primal Scream i Prodigy, którzy poprosili ich o zremiksowanie swoich piosenek (chemiczni pod szyldem Dust Brothers zajęli się również utworami: Manic Street Preachers, Charlatans, Justin Warfield, Dave Clarke, Method Man, Spiritualized czy Leftfield). Oryginalni Dust Brothers może i cieszyli się ze złożonego im hołdu, ale nie mieli ochoty dzielić się nazwą – cztery lata temu zażądali, by Anglicy znaleźli sobie inną. W ten sposób płyta „Exit Planet Dust” firmowana była już nazwą

bowiem Noel Gallagher. Po „Setting Sun” z poprzedniego albumu „Dig Your Own Hole” teraz zaśpiewał w utworze „Let Forever Be” trącącym The Beatles. Tak przy okazji – chemiczni nie kryją swojej sympatii dla słynnej czwórki z Liverpoolu. W ich mik-sach często pojawia się co najmniej jeden z beatlesowskich standardów. Na „Surrender” oprócz lidera Oasis możemy usłyszeć takich wykonawców jak: Jonathan Donahue (z niezbyt u nas popularnej, aczkolwiek bardzo przyzwoitej formacji Mercury Rev), Hope Sandoval

Nowa płyta ma z pewnością co najmniej jedną cechę wspólną z poprzednimi – różnorodność. Po raz pierwszy jednak Chemical Brothers spotkali się z zarzutem nadmiaru muzyki pop na płycie. No cóż, kwestia gustu, niektórym popowe wśród ich twórczości mogą wydawać się już wszystkie kompozycje śpiewane, czyli mówiąc wprost piosenki. Innym zupełnie to nie przeszkadza.

A chemiczny duet? Przyszła otwarcie, że lubią muzykę pop (tak przy okazji to granice jej są bardzo szerokie, a wody głębokie – czy znajdzie się ktoś, kto jednoznacznie powie mi – pop zaczyna się tu i kończy tym?). Tworząc muzykę nie przejmują się więc takimi szczegółami – po prostu robią to, co im się podoba. I mnie też się to podoba.

POZZIE

Robić to, co się podoba

kwentny i wcale nie taki powolny rozwój muzyczny. Zaczynali przecież od prób łączenia hip-hopu i techno. Udało im się, a teraz są już znacznie dalej. I chcą znacznie więcej.

„Bracia” poznali się w 1988 roku podczas wykładów z historii na Uniwersytecie w Manchester – co tylko utwierdza mnie w przekonaniu, jak ważną rolę odgrywa to miasto dla współczesnej muzyki brytyjskiej ubiegłych kilku lat. Często gościli w miejscowych klubach, gdzie triumfy wśród DJ i publiczności święcił nowy styl – mieszanie muzyki house, disco, jazz, funk, soul, hip-hop i najbardziej alternatywnych rodzajów tanecznych rytmów. W 1991 Tom i Ed utworzyli własny klub – Naked Under Leather – gdzie grali pod nazwą „The Dust Brothers”. Był to ich hołd złożony producentom płyty „Paul’s Boutique”, ulubionej przez nich pozycji z katalogu Beastie Boys. Od miksowania do tworzenia był już tylko je-

Chemical Brothers. Ich drugi album „Dig Your Own Hole”, a szczególnie singiel „Block Rockin’ Beats”, który przyniósł im między innymi nagrodę Grammy, nie pozostawiły już chyba nikogo obojętnym na twórczość Rowlanda i Simmonsa.

„Surrender” to owoc kolejnych poszukiwań. Najbardziej dojrzały, najbardziej różnorodny, a przy tym wszystkim najbardziej do tej pory obfitujący w „piosenki”, czyli muzyczne formy nieco łagodniejsze i obdarzone wokalizami. No cóż, w swojej pomysłowości podczas pracy w studiu doszli już do takiej wprawy, że, jak sami twierdzą, problemem jest to, że w utworach często dzieje się zbyt wiele. I pewnie pozbywając się tego uczucia nagrywali płytę aż 13 miesięcy.

Na nowej płycie tradycyjnie już słyszymy wielu gości – w tym niektórych nie po raz pierwszy. Stałym wokalistą na płytach Chemical Brothers może nazwać się

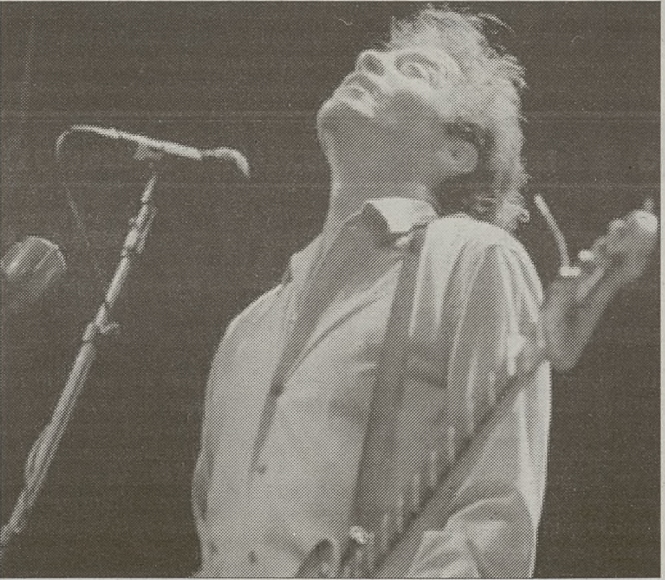
z Mazzy Star i Bernard Sumner – lider grupy New Order.



MORPHINE – epitafium dla Marca Sandmana

Życzyłbym sobie, aby w tym miejscu pojawiła się zwykła recenzja którejś z płyt bostońskiego tria Morphine, co – niestety – nie jest w tej chwili możliwe. 3 lipca, w trakcie plenerowego koncertu w położonej nieopodal Rzymu miejscowości Palestrina, na zawal serca zmarł basista i wokalista tej niezwyklej grupy – Marc Sandman. Śmierć na scenie gwarantuje mu już miejsce w historii rock’n’rolla, jednak – w świadomości wielu – to miejsce należy mu się jednak z racji wspaniałej muzyki, którą stworzył właśnie z Morphine i swoim pierwszym zespołem Treat Her Right.

Trudno pisać o twórczości Morphine. Trudno bowiem zwerbalizować to coś, co sprawia, że muzyka tego na wskroś oryginalnego zespołu łączy pełny blaskiem na tle tandetnego rocka lat 90. Trudno też opisać to coś, co powoduje, że przy każdym kontakcie z tworzonymi przez zespół dźwiękami słuchacz ma wrażenie uczestnictwa w czymś niezwykłym. Bo muzyka Morphine bazuje właśnie na niezwykłości. Powstała za pomocą dziwnego zestawu instrumentów – perkusista Billy Conway korzystał z najskromniejszego zestawu perkusyjnego, Marc Sandman grał na dwustrunowej gitarze basowej, a Dana Colley obsługiwał saksofon barytonowy w sposób – jak przyznał Sandman w jednym z wywiadów – identyczny jak Jimmy Hendrix i Billy Gibbons grali na gitarach. Jednak samo to nietypowe instrumentarium służyło przede wszystkim do kreowania za pomocą muzyki niezwyklej atmosfery. Splatają się tutaj elementy jazzu, bluesa



i swoiście pojmanego rocka. Leniwe, swingujące melodie uzupełnia doskonała wokaliza Sandmana – obdarzony niepowtarzalną barwą głosu, śpiewa impresyjne poetyckie teksty, zakorzenione w tradycji literatury wywodzącej się w prostej linii z tradycji „beat generation”. Morphine – moim zdaniem – to obok Toma Waitsa jedni z najwybitniejszych przedstawicieli autorskiej piosenki przedstawiającej pozbawiony makijażu wizerunek wielkomiejskiej amerykańskiej rzeczywistości.

Fonograficzny dorobek zespołu składa się z pięciu dużych płyt, wydanych dla słynnej niezależnej wytwórni Rykodisc. Cztery oficjalne albumy – „Good”, „Cure For Pain”, „Yes” i „Like Swimming” – uzupełnia płyta „B-Sides And Otherwise” zawierająca nagrania, które wcześniej ukazywały się na singlach i kompilacjach.

Trudno w tej chwili analizować ich zawartość – na każdej z nich można jednakowoż znaleźć porcję fascynujących dźwięków i unikalną atmosferę. Wiadomo też, że Morphine nagrało też materiał na płytę koncertową i prawie ukończyli pracę nad nowym albumem studyjnym, który nagrywali dla Dreamworks – firmy będącej własnością Stevena Spielberga. Los tych płyt jest jeszcze niezany. Pewne jednak jest to, że bez lidera raczej wątpliwe jest dalsze istnienie zespołu.

Pisząc ten tekst świadomie odrzuciłem czas przeszły. Marc Sandman nie żyje, pozostały jednak płyty Morphine. Arcydzieła ascetycznej jazzowo-rockowej formuły, które – jestem pewien – dalej będą dostarczać ogromnej porcji wrażeń tym, którzy pokochali muzykę zespołu i tym, którzy po płyty sięgną w przyszłości.

WOJTEK KOZIŁSKI

SIEDEM WSPANIAŁYCH

Lato i wakacje w pełni. Wśród wakacyjnych rozrywek, ważne miejsce zajmują różnorakie imprezy taneczne. Na wieczorkach zapoznawczych w domach czasowych królują „Przeżyj to sam” i „Takie tango”. W nadmorskich dyskotekach młodzież zaznaje smaku wakacyjnej wolności w rytm przebojów Ricky’ego Martina i Breatney Spears. Prawdziwi rock’n’rollowcy popijają wino, podskakując zgodnie z taktem nagrań The Offspring, a kuracjusze sanatoriów wspominają dawne czasy, zwinnie pływając przy szlagierach Jerzego Połomskiego i Sławy Przybylskiej. Niezależnie od gustów i preferencji, nie ulega wątpliwości, że wakacje to czas wzmożonej aktywności tanecznej społeczności. Niżej podpisany pragnie wykorzystać ten fakt, by zaproponować siedem rewelacyjnych tanecznych singli na resztę wakacji. Mam przy tym świadomość, że żaden z nich nie stanie się przebojem tegorocznego lata, choć niektóre dość dobrze radzą sobie na listach przebojów. Wyrażam nadzieję, że grono czynnych (czytaj: tańczących) zwolenników takiej muzyki będzie się systematycznie powiększać i któregoś dnia trafi ona pod strzechy, stając się równie oczywistym elementem wieczorków zapoznawczych jak „Jolka, Jolka pamiętasz” czy przeboje Krzysztofa Krawczyka. Oto moja siódemka:

Jamiroquai „Canned Heat”. O nowej płycie zespołu pisaliśmy na tych łamach już co najmniej dwukrotnie, a singiel znamy chyba na pamięć. Wyjątkowo udane wariacje na temat disco lat 70. Let’s boogie!

Jungle Brothers „VIP”. Królowie hip-hopu wydają kolejną płytę 30 sierpnia, a pilotujący ją singiel brzmi bardzo obiecująco. Nogi same chodzą!

Chemical Brothers „Hey Boy, Hey Girl”. Inni „Bracia”. Nagranie zdecydowanie „najcięższe” w zestawie, co nie znaczy, że nie na-

daje się do tańczenia. Zadaniem dziennikarzy New Musical Express, utwór reprezentuje styl „acid-bongo-pop” (!?!). Niezależnie od etykiet, singiel pochodzi z nowej płyty „Surrender”, a godny uwagi jest także oryginalny teledysk z kościotropami.

Whitney Houston „My Love Is Your Love”. Pozycja kontrowersyjna, zwłaszcza w takim otocze-

singiel), ale od czego są ćwiczenia. Recenzja całej płyty niebawem.

Freestylers „Here We Go”. Trzon zespołu to dwaj DJ’e. Na koncertach Freestylers rozrastają się do składu... jedenastoosobowego!!! Ich muzyka to oryginalne połączenie hip-hopu (konięcznie old-school), ragga, electro i big-beatu. Debiutancki al-



Whitney Houston będzie gwiazdą tegorocznego festiwalu w Sopocie

niu. Powinniśmy dać jednak szansę artystce, która tak radykalnie zmieniła swe oblicze za sprawą płyty „My Love Is Your Love”. Utwór tytułowy jest znakomity i zdecydowanie zasłużył na to, by wydać go na singlu. Bujanie w rymie wolno – średnim. Przypomnijmy, że Whitney w sierpniu wystąpi na festiwalu w Sopocie.

Basement Jaxx „Rendez-Vu”. Objawienie sceny house proponuje kolejny utwór z płyty „Remedy”. Tańczy się trochę trudniej niż przy „Red Alert” (poprzedni

bum „We Rock Hard” ukazał się rok temu, a w tej chwili w kilku polskich radiostacjach chodzi singiel „Here We Go”, wysoko notowany także w USA. Absolutna rewelacja.

Phats & Small „Turn Around”. Zwiędzona lekkość, zbliżona klimatem do francuskiej sceny tanecznej, zwłaszcza do formacji Stardust. Nagranie prawie zupełnie nieznane w Polsce, za to wielki przebój na Wyspach i w Europie. O tej grupie na pewno jeszcze usłyszymy.

BARTEK RADNIECKI

Jeżdżę z DZIENNIKIEM

Hyundai sonata, hyundai XG

Koreański luksus

Bosch z dodatkiem srebra

Jak ważnym zagadnieniem w codziennej eksploatacji samochodu jest akumulator, nie trzeba nikogo przekonywać. Kwestia sprawnego źródła prądu nabiera znaczenia zwłaszcza w zimie, kiedy naszej maszynie często przychodzi garażować pod chmurką. Ale nie tylko. Skwarne lato i związane z nim upały też nie wpływają korzystnie na stan „zdrowia” baterii.

Znana z produkcji akumulatorów (i nie tylko) firma Bosch wprowadza właśnie na polski rynek zupełnie nową generację absolutnie bezobsługowych akumulatorów o nazwie Bosch Silver. Ograniczając tradycyjne materiały, takie jak: ołów, antymon i wapń (praktyka wykazuje, że są to komponenty zdecydowanie ograniczające czasokres sprawnego działania akumulatora), Bosch wprowadza do swoich wyrobów srebro, które w połączeniu z usprawnioną drogą przewodzenia prądu (zmodyfikowana, nowatorska geometria układu żyłek i promieni siatki) pozwala na bardziej wydajny przepływ energii elektrycznej i zwiększa odporność akumulatora na cały szereg różnego rodzaju obciążeń.

Bosch Silver jest absolutnie odporny na wysokie temperatury powstające w komorze silnika (jednostki napędowe współczesnych samochodów są wręcz „upakowane”, co stwarza duże trudności w odprowadzaniu powstającego w nich ciepła) oraz niskie temperatury otoczenia. Dzięki połączeniu wieloletnich doświadczeń firmy z zupełnie nowymi, śmiałymi technologicznymi rozwiązaniami nowy akumulator jest pod każdym względem lepszy od swojej konkurencji. Na potwierdzenie powyższej teorii przytaczamy dane, które mówią, iż Bosch Silver w porównaniu z innymi bateriami wykazuje dłuższy o 20 procent okres eksploatacji.

Oczywiście, wprowadzenie na rynek nowego wyrobu firma poprzedziła szeregiem licznych testów i prób odbywających się w arcytrudnych warunkach. Bosch Silver znalazł się w Las Vegas, gdzie jak wiadomo dni bywają upalne, noce chłodne, zaś ruch uliczny gęsty jak mało gdzie. Tutaj nowe akumulatory Boscha zostały zamontowane w wielu samochodach i poddane wielomiesięcznemu testowi.

Wyniki prób przeszły najśmielsze oczekiwania producenta. Oto bowiem Bosch Silver nie uległ się wysokim temperatur (obciążenie termiczne w komorze silnika, długotrwała jazda na krótkich odcinkach w korkach miejskich) pozwalając na pokonanie 90 tys. mil (150 tys. kilometrów). Konkurencja (akumulatory hybrydowe i wapniowe) w takich samych warunkach zdołała pokonać zaledwie 45 tys. mil, czyli 75 tys. kilometrów. Wyniki mówią więc same za siebie.

Istnieje duże prawdopodobieństwo, że z Boschem Silverem pod maską nasz samochód nie będzie miał kłopotów z „odpałem” ani zimą, ani latem. J

Koreański producent samochodów marki Hyundai nie ustaje w dążeniach ku temu, aby zaistnieć we wszystkich segmentach, jakie obowiązują na współczesnym rynku samochodowym.

Ukoronowaniem ambitnych dążeń Koreańczyków są dwa luksusowe, reprezentacyjne pojazdy: sonata oraz model XG. Samochody te zdają się potwierdzać tezę, że nie tylko Niemcy, Francuzi czy Japończycy posiadają patent na konstruowanie pojazdów naprawdę luksusowych, zapewniających komfort i wygodę na najwyższym światowym poziomie.

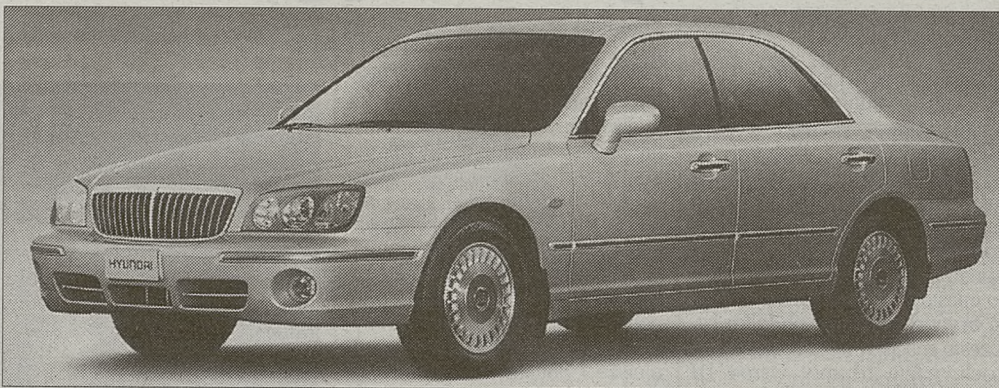
Mniejsza i nieco skromniejsza od modelu XG sonata to doskonały przykład limuzyny klasy wyższej. Samochód posiada dużą (4710 x 1820 x 1410 mm), wysmukłą karoserię o nieco kontrowersyjnej linii stylizacyjnej. Nie byłoby może w wyglądzie zewnętrznym sonaty nic szczególnego, gdyby nie przetłoczenia blachy ciągnące się wzdłuż przednich i tylnych błotników oraz wieńczące górną krawędź bagażnika. To one właśnie, wspólnie z oryginalnymi w kształcie szklami reflektorów nadając tradycyjnej raczej i spokojnej sylwetce sonaty cech wyróżniających ją spośród innych aut tej klasy.

Uczucie bezpośredniego obcowania z limuzyną potęguje wystrój wnętrza samochodu. Widać tutaj aż nadto wyraźnie tak rzadko spotykaną u Koreańczyków dbałość o elegancję i dokładność wykończenia detali.

Wzorcowo „skrojonej” tablicy przyrządów trudno odmówić funkcjonalności. Podobnie zresztą jak wyposażeniu standardowemu, w skład którego wchodzi: regulowany w kilku płaszczyznach fotel kierowcy, regulowana kolumna kierownicy, mechanizm wspomagający układ kierowniczy, elektryczny podnośnik szyb, cztery podusz-

Wszystkie „wyczyny” tego silnika okupowane są średnim zużyciem 10,4 litra benzyny na sto, która to wielkość dla tej klasy aut nie jest czymś wyjątkowym.

Drugi motor posiada nieco gorsze parametry, co spowodowane jest jego starszą konstrukcją. Rzędowa, czterocylindrowa, szesnastozaworowa jednostka napędowa o pojemności skoko-



ki gazowe oraz klimatyzacja. Do tego dodać należy systemy ABS, ETC oraz to, co klienci cenią sobie najbardziej, dużą przestronność kokpitu.

Ważącą 1430 kilogramów limuzynę Hyundai napędzają dwa silniki: 2.5 16V oraz 2.0. Pierwszy z nich to nowoczesna, dynamiczna jednostka napędowa o sześciu cylindrach w układzie V i 24 zaworach. Z pojemności skokowej 2493 cm. sześć. osiąga ona moc maksymalną 160 KM przy 6000 obr./min, maksymalny moment obrotowy 230 Nm przy 3750 obr./min, przyspieszenie od 0 do stu w ciągu 9,3 sekundy oraz szybkość maksymalną 200 km/godz.

wej 1997 cm. sześć. osiąga maksymalną moc 136 KM przy 5800 obr./min oraz maksymalny moment obrotowy 180 Nm przy 4600 obr./min. Przyspieszenie sonaty wyposażonej w ten silnik nie jest najgorsze i wynosi 9,6 sekundy od 0 do stu, zaś szybkość maksymalna równa jest 200 km/godz. „Dwulitrowka” spala znacznie mniej benzyny niż jej dwupółlitrowy odpowiednik. Średnie zapotrzebowanie tego silnika na paliwo wynosi 9,7 litra na sto.

Hyundai XG to coś więcej niż sonata. To naprawdę luksusowa, by nie rzec najwyższego lotu limuzyna o komfortowym, wygodnym i eleganckim wnętr-

trzu. Koreańczycy zapragnęli posiadania auta prestiżowego, ekskluzywnego i dynamicznego, słowem takiego, które mogłoby nawiązać kontakt z mniejszymi modelami tak uznanych firm jak: Mercedes czy Audi.

Tylko na pozór auto jest większe niż sonata. Jego wymiary: 4865 x 1825 x 1420 mm, zwłaszcza szerokość i wysokość

cy przyrządów, wielofunkcyjny wyświetlacz, komputer sterujący klimatyzacją, wysokiej klasy sprzęt grający, regulowany elektronicznie fotel kierowcy, podgrzewane lusterka boczne, samoblokujący się i odblokowujący zamek centralny oraz cztery poduszki gazowe (boczne za dopłatą). Nadwozie XG spełnia praktycznie wszystkie europejskie, a także amerykańskie normy bezpieczeństwa. Jest przy tym obszerne i bardzo wygodne (posiada 453-litrowy bagażnik).

Ten ważący prawie półtorej tony samochód napędzany jest dwoma rodzajami silników. Mniejszy to jednostka, jaką już wcześniej poznaliśmy podczas omawiania sonaty (2.5 16V), drugi, większy; to silnik o pojemności trzech litrów z sześcioma cylindrami w układzie V i mocy 182 KM. Tak w XG jak i w sonacie Hyundai proponuje połączenie mocniejszych silników z automatyczną, czterostopniową skrzynią biegów typu fuzzy logic (samoczynne dostosowywanie się do stylu jazdy kierowcy). Słabsze jednostki napędowe montowane są wspólnie z pięciostopniową, ręczną skrzynią biegów. W szesnastocalowych kołach XG zainstalowane są cztery wentylowane tarcze hamulcowe o dużej skuteczności hamowania.

Czy luksusowe auta koreańskiej firmy Hyundai przyjmą się w naszym kraju i czy będą w stanie nawiązać walkę z uznanymi rywalami, dokładnie jeszcze nie wiadomo. Wiadomo natomiast, że ich sporym atutem jest relatywnie niska cena. M

Bezpieczeństwo według Renault

Bezpieczeństwo podróżujących współczesnym samochodem to zagadnienie równie ważne jak parametry silnika czy karoserii. Wiele firm zwraca więc szczególną uwagę na podniesienie poziomu bezpieczeństwa produkowanych przez siebie aut.

Francuska firma Renault jest w tym względzie jednym

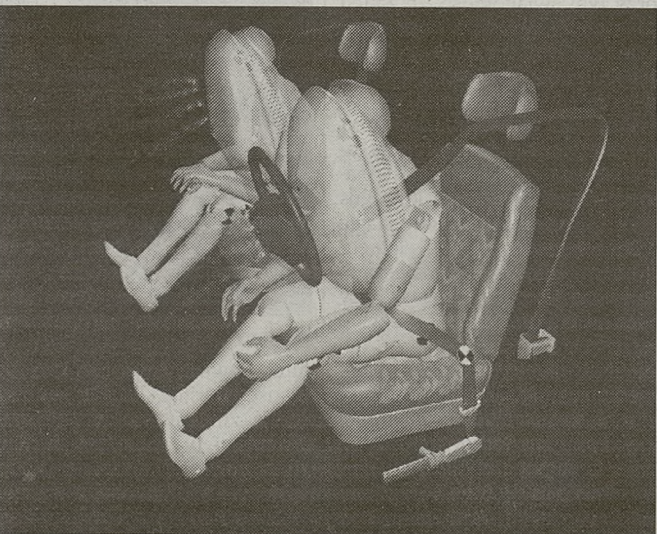
Nic dziwnego, że Renault stara się utrzymać pozycję lidera i wciąż pracuje nad nowymi rozwiązaniami zwiększającymi stopień bezpieczeństwa. Oto pomysł połączenia airbaga o zmiennej objętości z pasem bezpieczeństwa wyposażonym w dwa napinacze.

Poduszka powietrzna dostosowująca się do warunków działania posiada dwustopniowy ge-

szonony w ogranicznik siły napięcia, który dozjuje naciąg pasa tak, aby chronił on klatkę piersiową i ramię nie powodując jednocześnie ich zgniecenia.

Zaledwie 5 milisekund potrzeba na to, aby po wstępnej fazie uderzenia elektroniczny moduł przesłał sygnał konieczny do odpalenia pierwszego napinacza pasa. W ciągu 10 dalszych milisekund system ocenia siłę uderzenia i w zależności od jej rozmiarów podejmuje decyzję: albo uaktywnia jedynie airbag o małej objętości (przy niewielkiej sile uderzenia), albo uruchamia drugi napinacz, który nie tylko że mocniej dociska pasażera do fotela zmniejszając jego przesunięcie ku przodowi i chroniąc nogi oraz stopy, to jeszcze jest impulsem do uruchomienia drugiego generatora gazu wypełniającego poduszkę powietrzną o większej objętości.

W Renault myśli się nie tylko o bezpieczeństwie pasażerów zajmujących miejsca z przodu. Troska o podróżnych z tylnego rzędu siedzeń wyraża się w próbach opracowania dlań czołowych poduszek powietrznych, które wbudowane są w brzuszny odcinek pasa bezpieczeństwa. W przeciwnieństwie do nadmuchiwanej pasa biodrowego, jest to prawdziwy, pełnowartościowy airbag napełniany gazem wytwarzanym przez umieszczony na podłodze generator. H



z prekursorów. To właśnie w jej warsztatach światło dzienne ujrzały ograniczniki napięcia pasów bezpieczeństwa, tutaj też narodziła się i została wcielona w życie idea poduszki powietrznej o kontrolowanym ciśnieniu.

nerator ciśnienia. Zastosowano w niej także sterowany zawór, którego zadaniem jest kontrola ciśnienia nominalnego i regulacja przepływu gazu uchodzącego z poduszki. Pas bezpieczeństwa dostosowujący się do warunków działania pozostaje nadal wypo-

Jeżdżę z DZIENNIKIEM

Sobotni magazyn „Dziennika Polskiego”. Wydawca: WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
Redakcja: Jacek Jurecki, tel. 619-91-91.
Współpraca: Maciej Hołuj, Aleksander Markiewicz, Krzysztof Samborski.
Oprac. graf.: Jacek Jurecki. Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne Sp. z o.o.
e-mail: jjurecki@jagiellonia.krakow.pl

ASTRA CLASSIC

Czas lecieć i kupić!

Pierwszy rok dwuletniego pakietu ubezpieczeniowego: OC, AC/KR, NW i MotoAssistance, na koszt firmy Opel.

Drugi rok - preferencyjna składka płatna w dwóch równych ratach; ewentualna szkoda nie zmniejsza sumy ubezpieczenia.

OPEL

ZAPRASZAMY

AUTO CENTER
30-663 Kraków, ul. Wielicka 250
tel. (012) 278-55-51, 278-55-52, 658-94-10, fax (012) 278-61-40

Fatum



Od samego początku nad tegorocznym Rajdem Kormorana zawisło fatum. Wyroków losu nie sposób podobno zmienić, ale... Łatwo było przewidzieć, że zapomniana przez lekkoatletów biegnia giżyckiego stadionu w mgnieniu oka roznieciona zostanie kołami rajdówek. Mimo to organizator podjął decyzję o rozegraniu tutaj prologu. Efekt był taki, że wystarczyło kilka rund w wykonaniu zawodników startujących w Pucharze Seicento, aby biegnia zamieniła się w poligon.

Tysiące ludzi przybyłych na stadion wystawiono po prostu do wiatru. OS odwołano, lecz aby uniknąć publicznego linczu kazano każdemu z zawodników przejechać rundkę honorową. Ci, którzy narażając swój sprzęt na szwank potraktowali ją bardziej serio (Hołowczyc, Kuzaj, Gieruszczak, Kościuszko) nagrodzeni zostali gromkimi brawami.

Złe dobre początki to hasło, jakie w Mikołajkach nie znalazło niestety potwierdzenia. Już podczas trwania OS-u numer 1 doszło do dramatycznych wydarzeń. Jan Chróścik, pięćdziesięcioletni kierowca z Lublina zastąpił za kierownicą swojej corsy. Auto wyjechało na łąkę nie czyniąc nikomu szkody. Niestety. Objawy omdlenia okazały się zawałem serca. Zawodnik zmarł mimo rozpaczliwych prób reanimacji.

Na tym samym OS-ie 1 Janusz Kulig jako pierwszy z czołówek przebił oponę. Ford escort WRC po samym Bruno Thirym dotarł do mety próby w 20 sekund po subaru lidera Krzysztofa Hołowczycy. Nie był to jednak koniec pecha załogi Kulig / Baran. Podczas pokonywania jednego z kolejnych odcinków specjalnych na drodze krakowian wyrósł niespodziewanie olbrzymi głaz. Chcąc uniknąć konfrontacji z twardą przeszkodą, Kulig wykonał gwałtowny ruch kierownicą. Auto straciwszy stabilność przeokoziółkowało przez

dach. Choć zgubiło pierwotny fason i urodę, mogło jechać dalej. Ostatecznie Kulig dotarł do mety rajdu jako drugi.

Najdłuższy w rajdzie OS 2 okazał się najkrótszym. Kilku dążących do wszczęcia awantury

potrącając prawidłowo stojących kibiców. Trójka z nich znalazła się w mrągowskim szpitalu i kiedy po zakończeniu rajdu opuszczaliśmy Mikołajki, wiadomości o stanie zdrowia jednego z poszkodowanych nie były dobre.



„ekologów” zablokowało trasę próby i organizator musiał ją odwołać. Nie po raz pierwszy w Kormoranie dochodzi do chryli z zielonymi. Skoro tak, to trzeba ekscesom katarycznie dać kres, albo... zrezygnować z orga-

18-letni chłopak wciąż nie odzyskał przytomności, zaś ton, w jakim wypowiadali się lekarze nie należał do optymistycznych.

Na tym samym OS-ie numer 3 oponę przebił Krzysztof Hołowczyc. Jeden z zakrętów okazał



nizowania rajdu na Mazurach, tym bardziej, że chętnych oczekujących w kolejce nie brakuje.

OS 3 okazał się równie feralny jak wszystkie poprzednie. To tutaj subaru załogi Poletyło / Mroczkowski wypadło z trasy

się za wąski i subaru „Hołka” uderzyło lewym tylnym kołem w głaz sterczący z pobocza. Przez 15 długich kilometrów faworyt zawodów korzystał z trzech kół, co od razu odbiło się na wyniku. Wprawdzie stra-

coną minutę Hołowczyc odrobił jeszcze w tym samym dniu, ale ile kosztowało go to nerwów, wie tylko on sam.

Fatum krążące nad OS-em numer 3 nie ominęło także dwóch innych faworytów. Najpierw „Gryszczoł” przebił oponę o wystające z pobocza „nie wiedzieć co”, ale guma na szczęście wytrzymała, później zaś doskonale jadący Leszek Kuzaj stwierdził awarię półosi w swojej imprezie 555. Na domiar złego zdeformowana część przecięła przewód hamulcowy i krakowianin musiał dokonywać cudów, aby pozbawiony hamulców samochód utrzymał się na drodze. Kuzaj jechał naprawdę doskonale. Pod koniec drugiego dnia zawodów, kiedy lunął rześisty deszcz, a trasa OS-u stała się śliska niczym rybi brzuch, wygrał próbę pokonując o 12 sekund samego Hołowczycy! Kto wie jak wyglądałaby ostateczna tabela Kormorana '99, gdyby nie trapiące samochód Kuzaja perypetie techniczne.

Największy dramat sportowy rajdu przyszło jednak przeżyć Gryczyńskiemu. Kiedy na OS-ie numer 9 auto Hołowczycy zakreśliło bączka i lider rajdu stracił 6 sekund, kierowca toyoty dostrzegł swoją szansę. Na następnej próbie zdecydowanie przyspieszył i... Wizyta poza drogą oraz urwane koło dało kres dalszej walce i pozbawiło lidera MP pewnego miejsca na podium.

I oto kiedy wszyscy pomyśleliśmy, że fatum wiszące nad Kormoranem wyczerpało wreszcie swoje możliwości, na mecie ostatniego odcinka specjalnego zgasł silnik w lancerze evo III załogi Stec / Maciejewski. Pilot wypchnął samochód poza strefę mety i tam zabrano się do reanimacji sprzętu. Nie pomogły usilne zabiegi mistrza mechaniki Wiesława Steca. Motor dokonał żywota. Do mety zabrakło ośmiu kilometrów!

MACIEJ HOŁUJ
Foto: autor

Trudne początki

Rozmowa z JANUSZEM JANIĄ
– zawodnikiem Automobilklubu
Krakowskiego

– Jak zaczęła się Pańska przygoda z rajdami?
– Zanim zapadła decyzja o startach, przez wiele lat wytrwale przemierzałem odcinki specjalne w charakterze kibica. Tym sposobem wielokrotnie „zaliczyłem” trasy wszystkich eliminacji rajdowych mistrzostw Polski. Potem uzyskałem licencję R-2 i zacząłem poważnie myśleć o przekwalifikowaniu się z kibica na zawodnika. Na początek postanowiłem spróbować swoich sił w rajdach okręgowych.

– Wybrał Pan Mistrzostwa Okręgu Śląskiego...
– Ta decyzja była oczywista, ponieważ w 1998 r. na naszym terenie nie organizowano jeszcze tego typu imprez. Zadebiutowałem w „Imielinie”, kończąc ten dość trudny rajd na drugim miejscu w klasie A-5. Dla mnie był to wielki sukces. Jeszcze lepiej spisałem się w „Cieszyńskiej Barbórce”. Tam wywalczyłem puchar za zwycięstwo w A-5 (auta o pojemności do 1300 ccm – przyp. aut.). Niestety, mimo wcześniejszych zapowiedzi nie doszła do skutku trzecia eliminacja i w ten sposób straciłem szansę na zdobycie prawie pewnego tytułu mistrzowskiego w swojej klasie. Jednocześnie próbowałem sił w crossie. Niestety defekty nie pozwoliły mi na ukończenie zawodów w Słomczynie.

– Jaki autem startował Pan w tych imprezach?
– Chcąc maksymalnie obniżyć koszty, zdecydowałem się na peugeot 205 rallye gr. A, którym jeszcze na początku lat 90. startował z sukcesami Jacek Jerschina. Wtedy samochód ten był jednym z niewielu profesjonalnie przygotowanych aut, jakie startowały w mistrzostwach Polski. Upływ czasu zrobił jednak swoje i dzisiaj moja wysłużona dwieściepiątka nie jest już autem konkurencyjnym.

– W tym sezonie zdecydował się Pan na debiut w mistrzostwach Polski. Najpierw był Rajd Zimowy...

– Tak się złożyło, że startowałem jednocześnie w dwóch klasach. W klasyfikacji międzynarodowej wywalczyłem 1 miejsce w A-5, w klasyfikacji krajowej zająłem drugą pozycję w A-6 (auta o pojemności do 1600 ccm – przyp. aut.). Rajd ten dostarczył mi wiele satysfakcji. Tym bardziej, że moja dwieściepiątka zarówno pod względem mocy jak i wyposażenia mocno odstawała od aut konkurentów.

– Początek był więc bardzo obiecujący. Kolejne eliminacje zaliczał Pan jednak już ze zmiennym szczęściem.



Fot. Andrzej Chmiel

– W „Warszawskim”, mimo że jechałem z przygodami, osiągnąłem zupełnie przyzwoity wynik. 3 miejsce w A-6 nie przynosi mi wstydu, tym bardziej że moi rywale dysponowali pojazdami mocniejszymi o kilkadziesiąt koni. Po „Zimowym” i „Warszawskim” plasowałem się na czwartej pozycji w mocno obsadzonej klasie. Pech dopadł mnie w czasie Elmotu. Do awarii skrzyni biegów doszło już na początku pierwszego etapu. Konczyłem go dysponując jedynie czwartym biegiem. Drugiego dnia, gdy naprawiono już zepsuty podzespół, „padło” sprzęgło. Mimo to jednak udało mi się osiągnąć metę. Niestety nie zobaczyłem jej na Rajdzie Polskim. Przyczyną absencji stała się totalna „demolka” silnika w moim wysłużonym samochodzie.

– Trudno się dziwić, że mocno wyeksploatowany sprzęt odmawia posłuszeństwa. Czy zamierza Pan poddać dwieściepiątkę gruntownej renowacji?

– No cóż, w tym roku kończy się homologacja tego auta. Dlatego też poważniejsze inwestycje nie mają już sensu. Chciałbym jedynie dojechać do końca sezonu. W następnym, jeżeli znajdę sponsora, poszukam innego auta. Dzisiaj trudno jednak mówić o jakiejś konkretnej marce.

Rozmawiał: KM

Dawno żadna z eliminacji rajdowych MŚ nie została zdominowana przez kierowców jednego kraju. Tymczasem do sytuacji takiej doszło podczas trwania tegorocznego Rajdu Nowej Zelandii. IX rundę mistrzostw wygrał lider tabeli, obrońca tytułu Tommi Maekinen (Mitsubishi), zaś drugim i trzecim miejscem podzielili się jego rodacy: Juha Kankkunen (Subaru) i Toni Gardemeister (Seat).

Tylko nocny prolog rozgrywany w pierwszym dniu rajdu padł łupem Passum Borne'a, miejscowego bohatera, który tradycyjnie już w Rajdzie Nowej Zelandii broni barw Subaru. Później do głosu doszedł mistrz świata i tak już zostało do samej mety. Jest to

osiemnaste w karierze, a trzecie w tym roku zwycięstwo Maekineny w eliminacjach MŚ. 26 zaś dla zespołu Mitsubishi.

Jakkolwiek sukcesy Maekineny i Kankkunen nie są dla kibiców sportu rajdowego wielkim zaskoczeniem, tak sporą niespodzianką stał się doskonały, by nie rzec rewelacyjny występ Toni Gardemeistera (pamiętamy tego zawodnika z ubiegłorocznego Rajdu Polski, kiedy swoją lanią deltą przestawiał przydrożne przystanki PKS). W Nowej Zelandii Fin zastąpił w drużynie Seata etatowego jej reprezentanta Włocha Piero Liattiego i natychmiast w debiutanckim występie „wylądował” na pudle. Przez kilka ostatnich miesięcy reprezentanci Seata bezskutecznie

29. Rajd Nowej Zelandii

Fińskie podium

walczyli o miejsce w czołówce. Dzięki Gardemeisterowi cel został wreszcie osiągnięty. Drugi z reprezentantów Seata Fin Harri Rovanpera nie ukończył zawodów na skutek awarii silnika w swojej corollie WRC.

Kolejną, totalną, klęską zakończył występ w Nowej Zelandii ekipa Forda. Zarówno Colin McRae jak i Thomas Raedstrom nie dotarli do mety zawodów. Szkot zakończył jazdę na OS-ie numer 9, po tym jak w jego focu-

sie WRC awarii uległ układ elektryczny, Raedstrom, zanim na dobre rozstał się z rajdem, uderzył w jedną ze skarp mocno nadwyrężając karoserię prowadzonej przez siebie rajdówki. Zresztą mety tegorocznego Rajdu Nowej Zelandii nie było dane oglądać także zwycięzcy ostatniej eliminacji Brytyjczykowi Richardowi Burnse'owi, w którego subaru imprezie WRC już na OS numer 6 posłuszeństwa odmówiła skrzynia biegów.

Całkiem przyzwoicie rozpoczął na wyspie rajdowe zmagania wicelider tabeli Francuz Didier Auriol. Mimo defektu ogumienia na OS numer 7 po pierwszym dniu zawodów reprezentant Toyoty zajmował drugie miejsce ze stratą 1.15,7 sekundy do prowadzącego Maekineny. Niestety. Chcąc odrobić straty i dogonić Finy, Francuz podjął ryzyko szybkiej jazdy. Na jednym z zakrętów prowadzona przez niego toyota corolla WRC wypadła z drogi i uderzywszy w skarpe straciła lewe tylne koło. Zanim „trzykołowiec” Auriola dotarł do strefy serwisowej i tam został zreanimowany, upłynęło 6 długich minut. Strata okazała się nie do odrobienia. Auriol zajął ostatecznie w Rajdzie Nowej

Zelandii 4 miejsce i choć utrzymał drugą pozycję w tabeli MŚ, jego strata punktowa do Maekineny wzrosła do 11 oczek.

Drugi z reprezentantów Toyota Hiszpan Carlos Sainz od samego startu narzekał na silnik w swojej corollie. Efekt – odległa siódma pozycja po pierwszym dniu rajdu. I choć „El Matador” poprawił swoją pozycję zajmując w zawodach szóste miejsce, to trudno, aby tej klasy zawodnik miał z tego tytułu powody do satysfakcji.

Zwycięzcą w kategorii samochodów jednonapędowych został w Nowej Zelandii świętujący swój setny występ w eliminacjach rajdowych MŚ Szwed Kenneth Eriksson, zaś w grupie N Urugwajczyk Gustavo Trelles.

EJ

Pani

Czy wiesz, co jesz?

Nie musi być papka

Szpinak posiada chyba tyluż zwolenników, co przeciwników. Zielonej, mazistej papki najbardziej nie znoszą ci, których w dzieciństwie zmuszano do jej jedzenia, argumentując, że w roślinie tej jest ogromna ilość żelaza, dzięki czemu daje ona siłę i zdrowie. Dziś już wiadomo, że z tym żelazem wcale nie jest tak, że swą sławę szpinak przez długie lata zawdzięczał błędowi matematycznemu popełnionemu przez analityka. Po prostu ktoś podając wynik postawił przecinek w złym miejscu, co spowodowało 10-krotne zawyżenie ilości żelaza.

W rzeczywistości szpinak wcale nie jest takim dobrym źródłem żelaza. Powiem nawet więcej – zawartość kwasu szczawowego w tej roślinie utrudnia wchłanianie żelaza przez nasz organizm, jak również wchłanianie wapnia. Dlatego najczęściej – aby ten niedobór wyrównać – szpinak (a także zupę szczawiovą) podaje się z jajkiem. Aby zaś przyswoić z niego większą ilość żelaza – należy szpinak spożywać z roślinami bogatymi w wit. C, jak choćby natką pietruszką.

Mimo tych wad nie należy jednak ze szpinaku całkiem zrezygnować. Chyba że jest się reumatykiem, artretykiem (przypominam, że kwas szczawowy tworzy z wapniem nierozpuszczalne związki szczawianu wapnia, które odkładają się m.in. w stawach w postaci wywołujących bolesne kłucie igiełek) bądź cierpi się na nerki (kwas szczawiovowy nasila proces tworzenia się kamieni w nerkach).

Do zdecydowanych zalet szpinaku należy natomiast fakt, iż jest on dobrym źródłem witamin – zwłaszcza beta-karotenu (który organizm zamienia na witaminę A) i wit. C, a także chroniących przed rakiem przeciwutleniaczy, potasu oraz kwasu foliowego. Niektóre badania amerykańskie wykazują nawet, że właśnie szpinak jest jedną z roślin najlepiej chroniących przed nowotworami. Dzięki zawartości potasu z kolei szpinak obniża zbyt wysokie ciśnienie.

W Polsce przywykło się szpinak – zarówno świeży, jak i mrożony – przyrządzać w postaci gotowanej papki, zagęszczanejasmażką, z dodatkiem śmietany i czosnku do smaku. Szkoda, że wciąż tak niewielu zwolenników mają surowe, młode liście tej rośliny. A właśnie w postaci zieleniny stosowanej do surówek szpinak jest najzdrowszy. Warto go też przyrządzać czasami na sposób amerykański, polegający na włożeniu całych liści do rozgrzanego wcześniej na sucho stalowego rondla i duszeniu pod przykryciem przez około 4 – 5 minut (w połowie duszenia należy warstwę liści obrócić na drugą stronę). Po wyjęciu z rondla szpinak lekko solimy i od razu układamy na talerze, dodając na wierzch odrobinę świeżego masła. Taka obróbka jest dla szpinaku korzystniejsza od polskiego, długiego duszenia, gdyż pozwala zachować większość witamin i soli mineralnych.

(WES)



Fot. Cameo

Ochrona przed słońcem

Lato w pełni. Większość miłośników słońca ma świadomość, że trzeba się zabezpieczyć przed szkodliwym działaniem promieni ultrafioletowych. Nie zawsze jednak potrafimy zrobić to w sposób umiemy.

Splot tkaniny

Panuje opinia, że biały kolor zatrzymuje promienie UV, a noszenie kapelusza zapewnia maksymalne zabezpieczenie twarzy. Zdaniem specjalistów istota rzeczy związana jest nie tyle z kolorem, co ze splotem tkaniny. Ściśle tkany materiał blokuje nieporównywalnie więcej promieni słonecznych niż materiał o rzadkim splotcie. Ta sama zasada odnosi się do kapeluszy. Wybieraj więc modele o gęstym splotcie, najlepiej z szerokim rondem. Pamiętaj również, że noszenie kapelusza nie zabezpiecza w pełni twarzy przed słońcem. Trzeba bowiem wiedzieć, że na skórę działają również promienie odbite od dolnych powierzchni, takich jak piasek i woda. Dlatego nasza skóra zawsze potrzebuje zabezpieczenia preparatami pochłaniającymi promieniowanie UV.

Opalanie

Wiele osób sądzi, że najlepszym sposobem zabezpieczenia przed szkodliwym promieniowaniem ultrafioletowym jest nałożenie kremu do opalania z filtrem bezpośrednio przed wyjściem na

słońce. Tymczasem, aby krem wniknął w skórę i spełnił swoją rolę, potrzeba od 20 do 30 minut. Jeśli przebywasz na powietrzu, najlepiej smaruj się co trzy godziny. Jeżeli wchodzisz do wody – posmaruj skórę po każdym wyjściu z wody.

Panuje przekonanie, że powolne opalanie jest bezpieczne, ponieważ stwarza bazę dla mocniejszej opalenizny. Zdaniem specjalistów, bezpieczne opalanie nie istnieje. Promienie UVA, które nadają skórze opalony odcień – są bardzo szkodliwe dla skóry. Skrajne opinie uważają wręcz opaleniznę za oznakę zniszczenia skóry. Nie mniej szkodliwe jest opalanie w solarach, w których skóra jest poddawana działaniu wysokich dawek promieni UVA.

Jeśli używasz samoopalacza, musisz wiedzieć, że nie zastąpi on kremu do opalania. Niektóre samoopalacze zawierają wprawdzie niewielką ilość faktora ochronnego, nie jest ona jednak wystarczająca, aby zapewnić skórze całkowitą ochronę.

Trudna cera

Osoby, które mają problemy z cerą mogą odnieść wrażenie, że słońce oczyszcza skórę, likwidując wypryski, łagodząc trądzik oraz wyrównując nierównomierne zabarwienie. Nic bardziej złudnego. W istocie słońce jedynie nieco wysusza powierzchnię wyprysków i sprawia, że są mniej

widoczne. Według nowojorskich dermatologów w rzeczywistości słońce może powiększyć problemy z cerą, ponieważ stymuluje do pracy gruczoły łojowe. Ich zwiększona aktywność utrzymuje się jeszcze trzy miesiące po opalaniu. Nie dziw się więc, jeżeli po okresie, w którym skóra zyska lepszy wygląd pojawią się na niej nowe wypryski.

Nie tylko filtry

W obiegowej opinii okulary słoneczne z filtrem UV zabezpieczają oczy przed szkodliwym promieniowaniem. Odpowiednie szkła zabezpieczające przed promieniami UVA i UVB chronią także przed przedwczesnym powstawianiem zmarszczek oraz uszkodzeniami oczu takimi jak katarakty. Na uszkodzenie szczególnie podatne są oczy dzieci. Dlatego nigdy nie jest za wcześnie, na sięgnięcie po ten rodzaj zabezpieczenia. Dobrej jakości okulary słoneczne pochłaniają 95 proc. promieni UVB, 60 proc. promieni UVA i 60 do 92 proc. światła.

Zdaniem specjalistów wbrew pozorom kolor szkielek nie jest sprawą bez znaczenia. Oczy o ciemnej barwie najlepiej chronią szkła średnio ściemnione i jasne. Natomiast oczy o jasnych tęczówkach, które mają mniej pigmentu powinny się zabezpieczać ciemniejszymi szklami.

WIESŁAWA PSTRĄC-DWORZAŃSKA

W sprawie babć – 3



ANDRZEJ SAMSON

Babcie na ogół uważają, że dobry wnuk, to tłusty wnuk. Przywiązują więc ogromną wagę do jedzenia i odżywiania swoich podopiecznych. Większość czasu spędzają na karmieniu ich babcinymi specjalistami, które mają spowodować, że będą wyglądać zdrowo, czyli jak pączki w masle, bo taki wygląd świadczy o dobrej jakości roztoczonej nad dzieckiem opieki i o troskliwości opiekunki. Aby napisać wnuczkę lub wnuczka babcie stosują rozmaite strategie – prośby, groźby, szantaż, obietniczki, zagadywanie, jedzenie podczas oglądania telewizji, jedzenie na spacerach, czyli wtykanie dziecku różnych kasków do dzioba ilekroć np. w parku znajdzie się ono w zasięgu babci, jedzenie podczas zabawy oraz różne formy psychodramy, kiedy jedzenie jest spektaklem, w którym biorą udział lalki, misie, dziadek przebrany za fokę, sąsiadki i inne, postronne osoby. Niewarygodną namolność babć w zmuszaniu wnuków do jedze-

nia obserwowałem na ulicy, w parkach i na placach zabaw, w środkach komunikacji, na placach, w kinie, w teatrze kukielkowym, na dziecięcych przyjęciach i w wielu jeszcze innych miejscach. U części dzieci wywołuje ono odruchy buntu owocujące totalną niechęcią wobec jedzenia, inne zaś, nie mając wyjścia, są futurwane na okrągło, z wyjątkiem pory snu i pobytów w toalecie. Tym sposobem babcine dzieci dzielą się na dwie, podstawowe grupy – zapasione pulpety i przezroczone niejadki. Ze względu na ruchliwość pulpety dzielą się na „misie”, „czołgi” i „wory kartofli”, a niejadki na „sprężynki”, „pajaczki” i „patyczki”. Pozostawiam wyobraźni czytelników sens tych podziałów, podkreślając tylko, że zarówno pulpety, jak i niejadki nie grzeszą sprawnością fizyczną i również pod tym względem odstają od rówieśników. Wiecznie zaspane „misie” i wciąż podskakujące „sprężynki” przeważnie nie nadają się do grupowych zabaw i gier.

Babciom wychowującym wnuki na ogół udaje się wpoić swoim córkom i (rzadziej) zięciom, że właśnie one są znakomitymi ekspertami w spra-

wach opieki nad dziećmi, w rezultacie czego powstają nadopiekuńcze, wystraszone „babcine matki” i nadopiekuńczy, niemęscy „babcini ojcowie”. Babcie najczęściej traktują ich podobnie, jak wnuków, dzięki czemu w głowach tych ostatnich powstaje zamieszanie i niepewność co do tego, kto jest kim (czy babcią, to mama?) w rodzinie, kto w niej rządzi i wobec kogo trzeba być posłusznym oraz lojalnym. Matki i ojcowie „ustawiani”, krytykowani i obiedzani przez babcie tracą w oczach swoich dzieci autorytet i zostają przez nie zakwalifikowani, jako starsze wprawdzie, ale także bezradne wobec babci, rodzeństwo, którym umiarkowanie trzeba się przejmować, i którego nie należy do końca poważnie traktować. Podważa to i komplikuje normalną strukturę rodziny i przez długi czas (szczególnie w okresie dorastania) niekorzystnie rzutuje na stosunki pomiędzy dziećmi i rodzicami.

Takie są, z grubsza rzecz biorąc, powody, dla których zdarza mi się twierdzić, że optymalna odległość między babcią i wnukiem wynosi 370 kilometrów.

Promienie we włosach

Włosy są jednym z atrybutów kobiecej urody. Zdobiają głowę i wpływają na nasz image. Odpowiedni ich wygląd i stan są zatem bardzo istotne. Latem włosy bywają narażone na nadmierne działanie promieni słonecznych, które powodują ich osłabienie. Dlatego proponuję kilka prostych, skutecznych, domowych metod poprawienia kondycji naszych włosów.

Odżywczy aloes

Na początek zastosujemy samodzielnie przygotowaną odżywkę. Bardzo cenna i bogata w składniki wzmacniające jest odżywka z liści aloesu. Świeże, umyte liście miksuje się z taką ilością wody, aby uzyskać gęstą papkę. Nakładamy ją na włosy i nacieramy skórę głowy. Spłukujemy po około 20 minutach. Taka kuracja przywróci naturalną równowagę włosom, nawilży je i przyspieszy regenerację włosów zniszczonych trwałą lub farbowaniem. Odżywkę powinno się jednak stosować nie częściej niż 2-3 razy w miesiącu.

Szampon ziołowy i masaż

Jego przygotowanie nie wymaga skomplikowanych zabiegów. Wystarczy zmieszać łyżkę sproszkowanych korzeni mydlnicy z łyżką suchych kwiatów rumianku lub szalwii i zalać 300 ml wrzątku. Po zaparzeniu i ostygnięciu szampon jest gotowy. Oczywiście nie będzie się on tak pienić, jak szampon kupiony w sklepie. Ta właściwość nie jest jednak żadnym wyznacznikiem jakości. Jeśli włosy są zniszczone i osłabione, możemy do przygotowanego naparu dodać roztrzepane jajko, co



Kilka prostych zabiegów przywróci włosom równowagę

Wzbogacony szampon

Dla włosów ważny jest także sposób ich mycia i stosowanie do tego celu środki chemiczne. Włosy powinno się myć w letniej wodzie, unikając skrajnych temperatur. Szampony mogą powodować zmianę naturalnego – lekko kwaśnego, pH skóry. Mogą też zawierać składniki działające drażniaco na włosy, wywołujące łupież, powodujące łamliwość, brak połysku. Dlatego też spróbujmy przygotować sobie szampon ziołowy domowym sposobem, albo przynajmniej wzboga-

co dodatkowo wzbogaci nasz szampon. Ze względu na łagodne właściwości mieszaniny, włosy możemy myć nią częściej niż przy korzystaniu z gotowego specyfiku.

Na koniec warto wspomnieć, że możemy dodatkowo pomóc włosom przez codzienne masowanie skóry głowy spowodujemy jej lepsze ukrwienie, co w efekcie wzmocni cebulki włosowe. Taka pielęgnacja włosów sprawi, że mimo letnich upałów utrzymamy włosy w dobrej kondycji.

AGNIESZKA GALANTY

Konkurs Konkurs Konkurs Konkurs

Kolory lata

Kosmetyki wylosowali:

Teresa Gajewska z Krakowa, Ewa Kwaśniewska-Chyła z Krakowa, Celestyna Sierant z Limanowej, Anna Krzemiń z Krakowa, Maria Wiśniewska-Kępa z Zabierzowa, Magdalena Górka z Krakowa, Elżbieta Smolak z Krakowa, Barbara Łabuda z Krakowa, Maria Kraj z Krakowa, Helena Glonek z Krakowa, Stanisław Willk ze Złotej, Maria Gołąb z Krakowa, Renata Polak z Wieliczki, Urszula Indyk z Krynicy, Marcelina Juszkievicz z Krakowa, Renata Mikowska z Krakowa, Kinga Łukasiewicz z Wieliczki, Barbara Skalny z Krakowa, Edyta Moskowczenko z Miechowa, Anna Kruk z Krakowa

Enrico Flamante

Gnatulujemy

DZIENNIK POLSKI

Nagrody do odbioru w siedzibie Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Wielopole 1, pok. 207 w godz. 12.00-16.30 do końca sierpnia br.

Kobiecość i funkcjonalizm

ny o naturalnym składzie i wy-
pukłej fakturze, a także jedwa-
bie, szyfony i tkaniny devore.
Uszyte z nich elementy gardero-
by utrzymane są w subtelnych
odcieniach bieli, błękitu, urokli-
wych szarościach i barwach zie-
mi. Różnorodność proponowa-
nych w tym sezonie form i wzor-
ów umożliwia współczesnej
kobiecie wybór modnej kreacji
na każdą okazję. Co jednak god-
ne podkreślenia, cechą elemen-
tów odzieży tworzących wspo-
mniany trend jest funkcjonal-
ność. Dzięki niej dynamiczna i
niezależna kobieta końca wieku
poczucie się w nich wygodnie i
ponadczasowo. A oto kilka
przykładów.

Wśród lansowanych spódnic
znajdziemy modele długie, pro-
ste, z głębokimi rozcięciami z
przodu i tyłu. Często pojawiają
się one w wersji z nakładanymi
kieszeniami. Przebojem sezonu
są spódnice plisowane – od tra-
dycyjnie zaplisywanej solejki

po spódnicę kopertową z szeroki-
mi plisami. Pojawiają się one
w dwóch długościach w tym w
tzw. włoskiej, oscylującej w
okolicy kolan.

Sukienki utrzymane są w kli-
macie zmysłowości i tajemnicze-
go uroku. Podkreślają go nieba-
nalne i odważne rozwiązania de-
koltów. Uroku i delikatności do-
dają sukniom długie i miękkie

szałe narzucane na ramiona w za-
stępstwie bolerek i żakietów.
Wśród typowo wakacyjnych pro-
pozycji znajdziemy natomiast
wyrafinowane i równocześnie
proste suknie-tuniki z dużymi
rozcięciami z tyłu, na całej wyso-
kości lub po bokach. Tę latą po-
jawiają się także ściągane w talii
sukienki-worki. Wszystkie o dłu-
gości do kostek.

Podobnej długości są także
spodnie. Ich charakterystyczne
cechy to szerokie nogawki i ni-
ska, lekko opuszczona na bio-
dra talia. Często występującym
w nich detalem są nakładane
kieszenie. Modne są również
luźne i szerokie spodnie na tro-
ki oraz wspomniane już rybaczki.
Wśród nich można znaleźć
zarówno modele o długości się-
gającej kolan z szeroką nogaw-
ką i mankietem, jak i fasony
węższe, sięgające tuż za kolana
w wersji z bocznym pęknię-
ciem.



Skrojone z szykiem

Pierwsze kostiumy kąpielowe nieprzypadkowo
szyto z sukna i wełny. Zrozumiemy to, gdy weźmiemy
pod uwagę niską temperaturę wody morskiej – stroje
owe miały trzymać ciepło. Kiedy zaczął się budzić
wiek XX, kobieta dostrzegła, że, poza przymiotami
ducha, posiada również ciało. Wedle ówczesnych ka-
nonów estetycznych jego walorem była błażość. Za-
wsze musi być ktoś pierwszy, kto przełamie obowią-
zujące normy. Tą, która pierwsza opalała się na pla-
ży, była ekscentryczna śpiewaczka operowa Martha
Davelli, jeszcze jedna tzw. pożeraczka diamentów,
sponsorowana, jak to by-
śmy dziś powiedzieli, przez
króla cukru. Jej kostium od
Chanel był „przyzwoity”,
uszyty z czarnej tafty. Pod
niego zakładała dodatkowo
kombinezon. Uda już były
częściowo odkryte! Opale-
nizna zawładnęła ciałem.
Okazała się niezwykle twa-
rzowa – podkreślała zdrowy
wygląd, radosny nastrój,
wpływała pozytywnie na
samopoczucie. Lekarze do-
powiedzieli, iż opalanie re-
gułuje nadciśnienie, wzma-
ga przemianę materii,
zwiększa odporność na in-
fekcje bakteryjne. Odtąd
opalenie stało się modne,
tak jak Riwiera Francuska.
Zaczęto poszukiwać najdo-
godniejszych do opalania
miejsc. Słońce i świeże po-
wietrze stały się celem wa-
kacji. Tak zrodziło się nowe
zapotrzebowanie na stroje i
akcesoria plażowe. Potrze-
by kobiet jako pierwszy
zrozumiał francuski kreator
Jean Patou. Przeczuwając
dobry interes, już w 1924
roku, otworzył w Deauville
pierwszy w świecie sklep z
kostiumami kąpielowymi.
Produkty z jego monogram-
mem, a był pierwszym, który
je zastosował, robiły fu-
rorę. Znowu jako pierwszy
dostrzegł, iż bladej skórze
w starciu z promieniami
słonecznymi należy pomóc.
Wypuścił pierwszy olejek
do opalania, nazwany na
cześć pewnej piękności
„Chaldee”. Następny jego
produkt „Ambre Solaire”
przeszedł do legendy jak
późniejszy „Nr 5” Chanel.
Stopniowo kostium ką-
pielowy zaczął szczyścić.
W ślad za nim poszły kobie-
ty. Tematem rozmów stała
się dieta, ośrodkiem zainte-
resowania – figura. Kostium
zawładnął nie tylko plaża-
mi, ale również wybiegami
coraz bardziej popularnych
konkursów piękności. Prze-
stawał już być dalekim
echem wieczorowej sukni
wzbożonej fiszbinami,
falbankami i cekinami. Za-
czął spełniać nową rolę po-
legającą na podkreśleniu
budowy ciała. Stąd jego po-
dział na dwie części, a w
następnej kolejności – dale-
ko idącą ich redukcja.
Oszczędność nie miała tu
nic do rzeczy. Spędzała je-
dyń sen z oczu producen-
tom tkanin.

Nowe detale wprowadzono
także do żakietów i bluzek.
Wśród żakietów szczególną
uwagę zwracają modele typu
safari z nakładanymi kiesze-
niami i paskiem, a także utrzy-
mane w swobodnym stylu, o
kroju zbliżonym do sportowej
bluzy. Nowe rozwiązania w
bluzkach polegają na wprowa-
dzeniu rękawów o długości
trzy czwarte oraz krytych za-
pięć typu polo.

(MF)
Zdjęcia z wiosenno-letniej
kolekcji Hexeline.

Zawsze najlepsze ceny

Carrefour

HIPERMARKET



24.07 – 25.07.99

79⁰⁰
129⁰⁰

Dopilator PHILIPS
Satinelle hp 2836
2 prędkości depilacji,
depilacja oparta na
sprawdzonym systemie
wirujących dysków,
otui podróżno.
szt.



119⁰⁰
149⁰⁰

Komplet garnków
miedzianych
1 kompl.



33⁰⁰
44⁰⁰

Lodówka
25 l



45⁰⁰
62⁰⁰

Basen rozporowy
183 cm / 38 cm
szt.



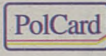
KRAKÓW – CENTRUM HANDLOWE ZAKOPIANKA, UL. ZAKOPIAŃSKA 62, (PRZY TRASIE ZAKOPIAŃSKIEJ),
30-418 KRAKÓW, OTWARTE W GODZ.: 9.00 – 22.00 PON. – SOB., 10.00 – 19.00 NIEDZ., TEL. (0-12) 26 17 100

Carrefour nie prowadzi sprzedaży wysyłkowej.

Carrefour informuje, że zdjęcia niektórych produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości. Oferta ważna
do wyczerpania zapasów. Ceny podane w PLN, zawierają VAT.

Carrefour

HIPERMARKET



Panią redaguje
Mira Faber

tel. (012) 61-99-107

DZIENNIK

w Mszanie Dolnej

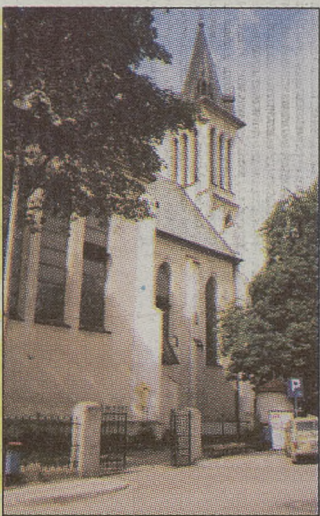


Wokół miasta

Mszańskie uroki

Na dworcu PKS w Mszanie Dolnej normalny widok: z autobusów wysypują się grupy młodzieży z plecakami, wyruszającej na wędrowki w pobliskie góry w Beskidzie Wyspowym i Gorcach. Okoliczne miejscowości letniskowe posiadają wszystkie walory potrzebne do wypoczynku – spokój, ciszę, czystą wodę i powietrze (wszystkie wsie zgazyfikowane), liczne pensjonaty prywatne oraz wspaniałe trasy wycieczkowe.

Zimą magnesem są doskonałe warunki dla sportów narciarskich: w promieniu 15 km znajdują się trzy duże stacje narciarskie: w Lubomierzu, Koninkach i Kasinie Wielkiej,



gdzie superatrakcją jest jeden z najdłuższych wyciągów narciarskich w Beskidach, trasa zjazdowa oraz schronisko prowadzone przez parafię św. Michała z Krakowa.

W Porębie Wielkiej, w sąsiedztwie zabytkowego parku dworskiego Wodzickich (poprzednio w Lubomierzu-Rzekach), swoją siedzibę ma dyrekcja założonego w 1981 roku Górczańskie Parku Narodowego, który rozciąga się na obszarze 6,7 tys. ha (unikatowa roślinność alpejska, 30 gatunków ssaków, w tym często tu spotykany niedźwiedź, który ostatnio buszował w pasiece jednego ze pszczelarzy w Gliśnie).

Zagórzańska dziedzina

Rejon Mszany Dolnej zamieszkuje grupa etniczna Zagórczan, wyróżniająca się odrębnym od innych strojem, gwarą, zwyczajami. Pała sobótki na polach pod lasami, świętują ograbek (dożynki), rzytują piękne palmy wielkonoce. Stawiają po wsiach nastrojowe kapliczki, wypiekają smaczny pszenno-razowy chleb. Tradycyjnym daniem są kluski „rozgarnowane” z topioną słoninką.

Zagórczanie są jakby ogniem środkowym pośród górali zamieszkujących polskie Karpaty zachodnie. Granice Zagórza prezentuje poniższa mapka. Bogato zdobione są odświętne

stroje ludowe miejscowych gospodarzy. Męskie z płaszczem (zwanym hazuką) uszytym z czarnego sukna, białymi i haftowanymi spodniami i krótkim serdaczkim z białych skór owczych, kobiece – z koszulami z cienkiego płótna, kolorowymi jedwabnymi spódnicami i fartuchami, czepcami i łoktuszkami (okrywającymi plecy). Pracę o strojach ludowych zagórczan napisał dr Sebastian Flizak (1881–1972), założyciel Oddziału Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego w Mszanie Dolnej.

W wiekach średnich, aż do zaborów (ostatnim starostą był Ignacy Zboński), wsie Zagórczan były własnością królew-



ską. Potem trafiły w ręce prywatne, m.in. Mszanę Dolną w 1801 r. kupił od władz austriackich Piotr Wodzicki, a następnie miejscowość trafiła w ręce Antoniego Juszcakiewicza, wielkiego zdziery, tak znienawidzonego przez chłopów, że podczas rabacji w 1846 r. wyciągnięto jego trupa z grobu i zbezczeszczono. Pod koniec XIX w. sporo Zagórczan wyemigrowało „za chlebem” do USA i Francji. Wcześniej gromady robotników rolnych wyruszały do pracy na północ za Wisłę i na południe na Nizinę Węgierską.

Stolica Zagórczan jest ciekawym miasteczkiem również u schyłku XX wieku. Najsilniejszym ugrupowaniem w Radzie Miejskiej jest... klub sportowy, notariusz wydaje gazetę, a były komendant policji pisze wiersze.

Wszystkich Zagórczan łączy postać i legenda Władysława Orkana – pisarza, poety, malarza i społecznika. Pisał Orkan o zagórzańskich dziedzinie:

O kraju dziwnie uroczy!
O cicha biała dolino!
O lesie, tajemny lesie!
Wieczysta bogów gontyno!

Spielberg w Kasinie

Ze scenariusza filmu „Lista Schindlera” (nagrodzonego siedmioma Oskarami):

„Na małą stację wjeżdża pociąg zapchany ludźmi, Niemiec- cy żołnierze nawołują do wsiadania oczekujących na peronie, przy rozłożonych stolikach oficerowie rejestrują pasażerów, którzy na ubraniach mają przyszytą gwiazdę Dawida, gorączkowe pokrzykiwania, szczełkanie psów, znak do odjazdu, pociąg pomału rusza”.

Tę scenę sławny reżyser Steven Spielberg nakręcił na stacji kolejowej (zbudowanej w XIX wieku) w Kasinie Wielkiej, powyżej położonym obiekcie kolejowym w Polsce – powyżej 400 m n.p.m. Spielberg wybrał Kasinę za poradą jednego z kierowników produkcji filmu, Jana Janika z Mszany Dolnej (jego brat, Tomasz, jest dyrektorem miejscowej filii Banku Współpracy Regionalnej). Stacja została odpowiednio przygotowana do potrzeb planu zdjęciowego.

Zdemontowano lampy oświetleniowe, zastąpiono współczesne napisy, ustawiono kufry i walizki, przywieziono statystów. W kłębach pary i dymu majestatycznie wjechał pociąg retro z muzeum w Chabówce.

Zdjęcia powtarzano wielokrotnie, aż brakło... wody w parowo-

zie. Sytuację uratowali kolejarze, wzywając OSP z Mszany. Dodajmy, że w jednej z pierwszych scen filmu wystąpił tamtejszy dyżurny ruchu Jarosław Kmak, o

przez panią Sentyrzoną z restauracji „Lubogoszcz”.

– Uważny widz może przeczytać na tablicach zawieszonych na wagonach nazwę „Mszana Dol-



k którym miejscowi mówili potem, że grał u Spielberga...

A przy okazji, kto jeszcze pamięta, że parowozy tankowały wodę z pompy stojącej w miejscu dzisiejszego postoju taksówek (stąd nazwa górki „Pod pompą”)...

Ekipa Spielberga chwaliła również jedzenie serwowane

na”. Przepisowo wymienia się w tym miejscu tylko stację docelową. Nazwę „Mszana” dopisał scenograf na... moją prośbę. W ten sposób można zaryzykować stwierdzenie, że na całym świecie znają stację kolejową w Kasinie, a miliony widzów mogły do czytać się nazwy „Mszana Dolna” na boku wagonów.

„Gazeta Mszańska” na Papui

Redaktor miesięcznika samorządowego „Gazeta Mszańska”, przebył niedawno tysiące kilometrów w egzotycznej podróży m.in. na Papuę – Nową Gwineę, wyspy Fidżi i Rapa Nui (sławną Wyspę Wielkanocną), odwiedził też Tybet i Nepal. Mszański podróżnik nie zaniedbał okazji do promocji pisma znad Raby, o czym świadczy zamieszczona niżej fotografia.

Przypomnijmy: wydawcą pisma, rozchodzącego się w nakładzie ponad 1100 egzemplarzy, jest Klub Sportowy Turbacz, a redaguje go społeczne kolegium (obok Szynalika): Rafał

Czerkawski (redaktor naczelny), Ryszard Świerczewski, Jerzy Bodziony (emerytowany policjant, były komendant miejscowego komisariatu), Bartłomiej Zobek, Kazimierz Kokoszka oraz działaczki Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego – Kazimiera Łacna, Helena Krocza i Marta Jasek. Redakcja ma swoją siedzibę w Domu Pszczelarza.

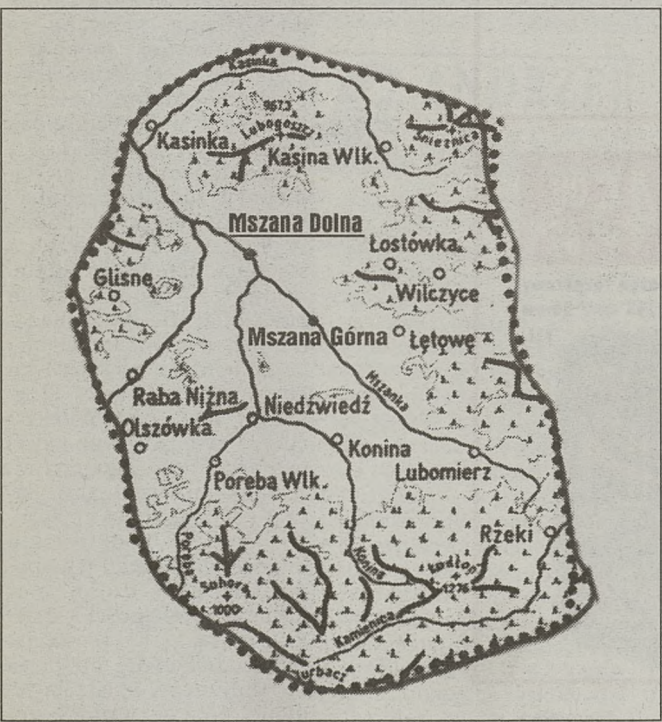
W ostatnim, czerwcowo-lipcowym numerze relację ze święta KS Turbacz i „Gazety Mszańskiej” opatrzone tytułem zapożyczonym od sławnego stwierdzenia prezydenta Johna Kennedy’ego: „Nie pytaj co Mszana zrobiła dla Ciebie, ale co Ty zrobiłaś dla Mszany...”.

Dni Mszany Dolnej
Folklor i laser

Od wczoraj stolica Zagórza – Mszana Dolna tętni muzyką i folklorem – cyklem imprez przygotowanych przez miejscowe organizacje i instytucje kulturalno-sportowe. Dniom Mszany Dolnej towarzyszy redakcja „Dziennika Polskiego”: nasza reprezentacja piłkarska stoczyła wczoraj zacięty mecz z miejscowymi weteranami futbolu.

Dziś i jutro atrakcji też nie zabraknie. Wystąpią zespoły folklorystyczne, rockowe, dziecięce, a całość zwieńczy wielka dyskoteka z pokazem laserowym. Niedziela upłynie pod znakiem zawodów strażackich i zabawy pod gołym niebem.

Gospodarze traktują weekendowy festyn na stadionie KS Turbacz jako swojego rodzaju magnes promocyjny, który przyciąga ludzi z bliższych i dalszych okolic. Zapraszają, ze staropolską gościnnością, także przedsiębiorców, handlowców, biznesmenów. Oferują korzystne możliwości inwestowania, podjęcia działalności w przemyśle, turystyce, usługach. Zapewniają: do Mszany, nie tylko dziś i jutro, naprawdę warto przyjechać.



Ośrodek Sportowo-Rekreacyjny „FRANIO”
34-730 Mszana Dolna,
ul. Zakopiańska 30,
tel.: (0-18) 33-112-69.

Pensjonat „STEFAN”
Mszana Dolna,
ul. Słoneczna 2A,
tel.: (0-18) 33-116-60.

Pensjonat „SZCZEBEL”
Mszana Dolna,
ul. Krakowska 2,
tel.: (0-18) 33-109-68.

Pensjonat „SŁONECZKO”
Mszana Dolna,
ul. Stawowa 33,
tel./fax: (0-18) 33-101-99

WCZASY W GORCACH
MICHALINA RYŚ
33-735 Poręba Wielka 168,
tel.: (0-18) 33-172-12

DZIENNIK
W MSZANIE DOLNEJ
Teksty: Jerzy Leśniak.
Zdjęcia: Jerzy Leśniak
i archiwum „Gazety
Mszańskiej”.

BARAN (21 III – 20 IV):



Uff... impas przelamany. Wstajesz z kolan. Zaczynasz działać, powoli nawiązujesz odpowiednie kontakty. Rozkręcasz mechanizm - projekt wydaje się godny realizacji.

Są jeszcze pewne przeszkody (z tych ludzkich), które mogą okazać się kłopotliwe. Sztuka zależy od negocjacji. Trzeba wykazać ogromną cierpliwość.

BYK (21 IV – 21 V):



Jest szansa, żeby wywikłać się z problemów długofalowych i rozstrzygnąć sytuację korzystnie - jednym gestem. Jeżeli nie znajdziesz takiego - upraszczającego - rozwiązania, będziesz się trudził i maził, może lata? Lecz ono jest - za pewniak.

Wszystko w Twoim obecnym życiu zależy od umiejętności elastycznego działania, od kompromisów, które mogą przynieść spore profity. Jeżeli czujesz się za słaby i niepewny - pomoże modlitwa.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI):



Z uczuciami ostrożnie, bo wiadomo - emocje: dziś wskazywać na jakieś pilne rozwiązania, a jutro, jutro... okazuje się całkiem inaczej. A finał kłopotliwy. I problem.

Więc raczej żyj na luzie, spokojnie, znajdując wiele czasu na rozrywki. Te doskonałające umysł. Zantedbane książki, ciekawe gazety, filmy...

RAK (22 VI – 22 VII):



Mimo wielu nie rozwiązyanych spraw, dobre samopoczucie będzie Ci towarzyszyć.

Słońce upraszcza trudne sytuacje, pobudza energię, rodzi zaopat. Mars daje siłę. Idziesz napróżd - z młodzieńczą wiarą, entuzjazmem.

Czas wypoczynku - nieuchronny. Poszukiwania ciszy i spokoju. Relaksu, najpóźniej wśród przyrody. Czas układania i porządkowania spraw. Krystalizacja celów i metody.

1. Nie zaraz i nie w każdych okolicznościach. Najpierw muszą zrozumieć sens ich działania.

2. Jeśli ktoś mi zrobił świństwo, oczekuję przeprosin.

3. Jednak nie kopię dołków pod wrogami - bo to wydaje się żałosne.

4. Dostyć otwarcie mówię im, że czuję się skrzywdzony.

5. Staram się nie wykorzystywać swej przewagi nad przeciwnikiem - to daje mi poczucie siły.

HOROSKOP TYGODNIOWY

LEW (23 VII – 22 VIII):



Pod koniec tygodnia Słońce przyniesie Ci lepsze samopoczucie, zadowolenie z siebie, radość, wspólnotę. Znowu osiągniesz na swojej drodze znaczący i istotny postęp.

Pora pomyśleć o jakiejś pozytywnej zmianie, która ponownie zdefiniuje Twoją rzeczywistość. Nowa praca, albo stanowisko w pracy, nowy samochód, urządzenie mieszkalnia... wszystko!

PANNA (23 VIII – 22 IX):



Phytiesz na fali uczuć i estetyki... Kto wie, może to czas nowych pasji? Malowanie na jedwabiu? Antykwaria? Obrót nieruchomościami? Kiedy czegoś pragniesz...

Także czas przemiany. Poszukiwania dobrych rozwiązań, które na nowo określą Twoją rzeczywistość. Masz w sobie tyle siły i talentu, że możesz grać o wszystko.

WAGA (23 IX – 22 X):



Cisza i spokój, chwila wypoczynku, głębszego oddechu i głębszej refleksji. Wolność wyboru, wreszcie... możesz coś zamknąć.

A w perspektywie nowe szanse. Odezwij się już od zajęć rutynarskich, od konieczności i obowiązków. Od kłopotów wreszcie. Życie przed Tobą. Zachęcające do nowych wyzwań, nowych czynów, stwarzające okazje - szczęście!

SKORPION (23 X – 21 XI):



Dużo spraw do załatwienia i problemów, które trzeba rozstrzygnąć, ucale nie łatwych. Nie banalnych. Przejściowo może dojść do spiętrzenia. Pojawia się opóźnienia, możliwe także zawalanki...

6. Ba, paradoksalnie jeżeli mogę, robię coś dobrego.

7. Lecz zawsze zachowuję jakiś dystans.

8. Jestem gotów na pojednanie, co wymaga jednak obustronnych wysiłków.

9. Wyciągniętej dłoni nie odrzucam nigdy.

Działaj statecznie: marze ale ofensywnie, załatwiając to co jest do załatwienia. I ciesz się nawet drobnymi sukcesami. Pejzaż się dynamicznie zmienia.

STRZELEC (22 XI – 21 XII):



Lepiej! Słońce i Merkury rozświetlają teraz Twoją drogę. Silniejszy, odporniejszy, odważniejszy - osiągasz spore powodzenie. Idziesz ostro naprzód uciąg przed siebie.

Szukaj radości życia, nowych doznań, nowych znajomości i nowych krajobrazów. Efekt może przejąć oczekiwania. Na pewno się wzbogacisz.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I):



Dobre i harmonijne układy gwiazdne wiele obiecują. Radość, spokój, lecz przede wszystkim talent i uczucia. Pod ich wpływem masz szansę błysnąć. Może napierasz pracę w telewizji? Są różne możliwości, są wielkie perspektywy.

Najważniejsza jednak pozostaje rodzina. Bliscy, za których ponosisz pełną odpowiedzialność. Także starsi krewni. Co tam z nami? Jak sobie radzą? Czy nie potrzebują cząsem Twojej opieki?

WODNIK (21 I – 20 II):



W momencie próby trzeba wykażać spokój i opanowanie. Poszukiwać rozsądnych wyjść z sytuacji. Kim jesteś i do czego dążysz? Czego pragniesz?

Rozważ to wszystko w szerszym kontekście - decyzji zawodowych. Może trzeba podjąć jakieś wyzwania lub starania, a może opanować konflikt?

RYBY (21 II – 20 III):



Siła i dynamika, zadowolenie z siebie i radość istnienia. Wolny, przedsiębiorczy, zorganizowany - wiele zmieniasz. Nie boisz się zmiany i dobrze. Bo tak trzeba.

Mądrze, ale odważnie, inteligentnie, lecz twardo. Trzeba podejść do życia z podniosłą gardą.

ASTROLOGUS

PSYCHOZABAWA

Czy umiesz wybaczać swoim wrogom?

TAK(?)NIE

1. Nie zaraz i nie w każdych okolicznościach. Najpierw muszą zrozumieć sens ich działania.

2. Jeśli ktoś mi zrobił świństwo, oczekuję przeprosin.

3. Jednak nie kopię dołków pod wrogami - bo to wydaje się żałosne.

4. Dostyć otwarcie mówię im, że czuję się skrzywdzony.

5. Staram się nie wykorzystywać swej przewagi nad przeciwnikiem - to daje mi poczucie siły.

10. Wiem, że trzeba wybaczać, bo sam nie jestem owieczką. Więc choćby z tego względu.

TAK(?)NIE

OBLICZANIE WYNIKÓW

Za każdą odpowiedź TAK na pytania od 1 do 10 otrzymujesz po 10 punktów. Za odpowiedzi negatywne punktów nie otrzymujesz.

Za każde NIE WIEM (?) masz 5 punktów. Podsumuj je.

WYNIKI

100 - 70 pkt: Asertywny - mówisz co czujesz i stwarzasz sytuację, w której pojednanie i dialog są możliwe. Tak właśnie trzeba trzymać.

65 - 40 pkt: Nie obrażasz się łatwo, ale czasem dość mocno. I dalej nie chcesz już rozmawiać. I czasem, czasem... dajesz wrogom popalić. Nie przesadzaj.

35 - 0 pkt: Oko za oko, ząb za ząb, wojna za wojnę, napaść za napaść. A jeśli ktoś daje Ci w kość - zaczyna się Jugostawia.

(AS)

HOROSKOP TYGODNIOWY

LEW (23 VII – 22 VIII):



Pod koniec tygodnia Słońce przyniesie Ci lepsze samopoczucie, zadowolenie z siebie, radość, wspólnotę. Znowu osiągniesz na swojej drodze znaczący i istotny postęp.

Pora pomyśleć o jakiejś pozytywnej zmianie, która ponownie zdefiniuje Twoją rzeczywistość. Nowa praca, albo stanowisko w pracy, nowy samochód, urządzenie mieszkalnia... wszystko!

PANNA (23 VIII – 22 IX):



Phytiesz na fali uczuć i estetyki... Kto wie, może to czas nowych pasji? Malowanie na jedwabiu? Antykwaria? Obrót nieruchomościami? Kiedy czegoś pragniesz...

Także czas przemiany. Poszukiwania dobrych rozwiązań, które na nowo określą Twoją rzeczywistość. Masz w sobie tyle siły i talentu, że możesz grać o wszystko.

WAGA (23 IX – 22 X):



Cisza i spokój, chwila wypoczynku, głębszego oddechu i głębszej refleksji. Wolność wyboru, wreszcie... możesz coś zamknąć.

A w perspektywie nowe szanse. Odezwij się już od zajęć rutynarskich, od konieczności i obowiązków. Od kłopotów wreszcie. Życie przed Tobą. Zachęcające do nowych wyzwań, nowych czynów, stwarzające okazje - szczęście!

SKORPION (23 X – 21 XI):



Dużo spraw do załatwienia i problemów, które trzeba rozstrzygnąć, ucale nie łatwych. Nie banalnych. Przejściowo może dojść do spiętrzenia. Pojawia się opóźnienia, możliwe także zawalanki...

6. Ba, paradoksalnie jeżeli mogę, robię coś dobrego.

7. Lecz zawsze zachowuję jakiś dystans.

8. Jestem gotów na pojednanie, co wymaga jednak obustronnych wysiłków.

9. Wyciągniętej dłoni nie odrzucam nigdy.

Działaj statecznie: marze ale ofensywnie, załatwiając to co jest do załatwienia. I ciesz się nawet drobnymi sukcesami. Pejzaż się dynamicznie zmienia.

STRZELEC (22 XI – 21 XII):



Lepiej! Słońce i Merkury rozświetlają teraz Twoją drogę. Silniejszy, odporniejszy, odważniejszy - osiągasz spore powodzenie. Idziesz ostro naprzód uciąg przed siebie.

Szukaj radości życia, nowych doznań, nowych znajomości i nowych krajobrazów. Efekt może przejąć oczekiwania. Na pewno się wzbogacisz.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I):



Dobre i harmonijne układy gwiazdne wiele obiecują. Radość, spokój, lecz przede wszystkim talent i uczucia. Pod ich wpływem masz szansę błysnąć. Może napierasz pracę w telewizji? Są różne możliwości, są wielkie perspektywy.

Najważniejsza jednak pozostaje rodzina. Bliscy, za których ponosisz pełną odpowiedzialność. Także starsi krewni. Co tam z nami? Jak sobie radzą? Czy nie potrzebują cząsem Twojej opieki?

WODNIK (21 I – 20 II):



W momencie próby trzeba wykażać spokój i opanowanie. Poszukiwać rozsądnych wyjść z sytuacji. Kim jesteś i do czego dążysz? Czego pragniesz?

Rozważ to wszystko w szerszym kontekście - decyzji zawodowych. Może trzeba podjąć jakieś wyzwania lub starania, a może opanować konflikt?

RYBY (21 II – 20 III):



Siła i dynamika, zadowolenie z siebie i radość istnienia. Wolny, przedsiębiorczy, zorganizowany - wiele zmieniasz. Nie boisz się zmiany i dobrze. Bo tak trzeba.

Mądrze, ale odważnie, inteligentnie, lecz twardo. Trzeba podejść do życia z podniosłą gardą.

Rozrywka

Z Dziennikiem

NR 27

SZYFROGRAM

Rozwiązaniem jest imię i nazwisko pisarza oraz tytuł jego książki.

POZIOMO:

- 6) błona ograniczająca gałkę oczną od przodu.
- 3) twardy, dojrzewający ser bez o-czek, rozpowszechniony zwłaszcza w krajach anglosaskich.
- 12) przyprosza skroń.
- 11) zrzuca igły na zimę.

PIONOWO:

- 14) stan z Columbus.
- 18) „Obywatel...” – film Wellesa.

(T.M.)

6	14	24	25	13	18	8
3	4	21	9	15	10	26
12	17	20	2	27	16	5
11	19	7	1	23	28	22

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

Do 31 lipca 1999 r. (data stempla pocztowego) można nadsyłać rozwiązania zadań ze stron 1-5. Za prawidłowe rozwiązanie co najmniej trzech zadań rozlosujemy:

- 1 nagrodę 200 zł
- 1 nagrodę 100 zł
- 4 nagrody po 50 zł

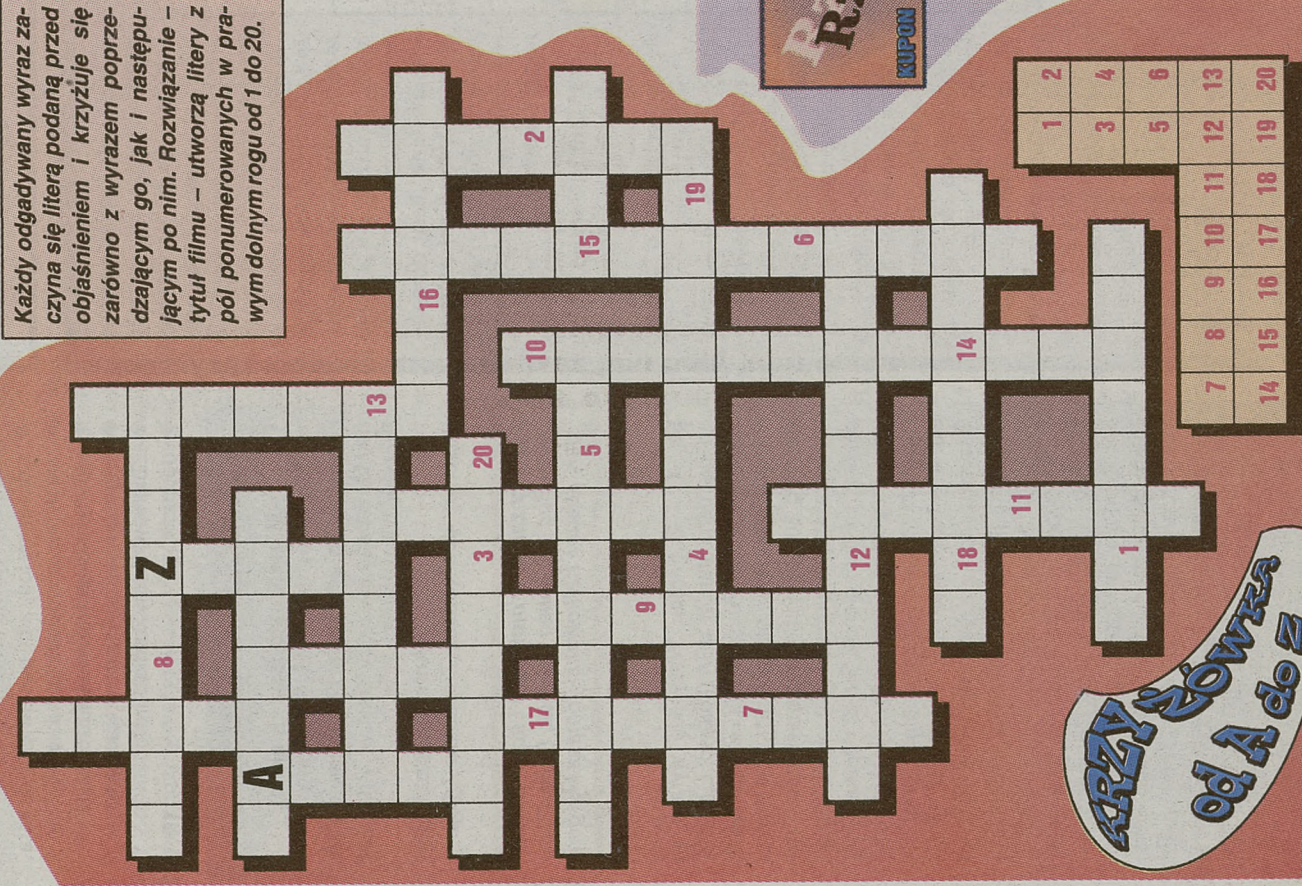
W losowaniu wezmą udział tylko karty pocztowe (koperty) z naklejonym kuponem.

Nasz adres:

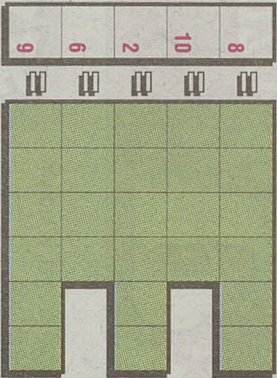
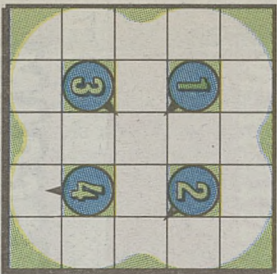
„Rozrywka z Dziennikiem”
31-116 Kraków
ul. Loretańska 6



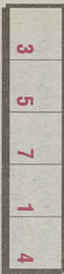
Każdy odgadywany wyraz zaczyna się literą podaną przed objaśnieniem i krzyżuje się zarówno z wyrazem poprzedzającym go, jak i następującym po nim. Rozwiązanie – tytuł filmu – utworzą litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu od 1 do 20.



KRZYŻÓWKI
Od A do Z



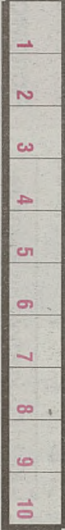
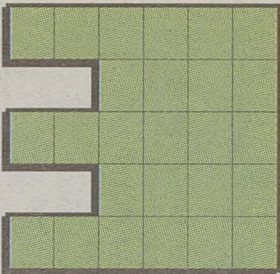
Po wypełnieniu wirówki (cztery ośmioliterowe wyrazy wpisywane prawoskrętnie) w każdym rzędzie (kolumnie) pierwszego diagramu znajduje się od 3 do 5 liter. Należy – każdorazowo – dodać do nich jeszcze jedną tak, by przez anagramowanie można było utworzyć jeden z wyrazów o podanych niżej znaczeniach. Pola przeznaczane na dodatkową literę (czyli na drugi składnik dodawania) zawierają również numerację, według której należy odczytać końcowe jedynowrazowe hasło zadania.



WYRAZY OD WIRÓWKI

PRAWOSKRĘTNIE (wirówka):

- 1) nowela Henryka Sienkiewicza.
- 2) brankaż.
- 3) duży, jadalny rak polawiany wzdłuż wybrzeży Morza Śródziemnego i Oceanu Atlantyckiego.
- 4) równoległość cech, podobieństwo.



UKRYTY REŻYSER

1	2	3	4	5	6	7	8	9

W białe pola każdej kolumny należy wpisać trzy wyrazy liczące 7, 6 i 5 liter. Następnie z pierwszego, 7-literowego wyrazu należy wykreślić 6 liter tworzących drugi, a nieskreśloną literę wpisać w żółte pole pod dłuższym wyrazem. Tę samą operację należy powtórzyć z wyrazami 6-i-5-literowym. Nieskreśloną literę przeniesione do żółtych pól, czytane rzędami, utworzą rozwiązanie – imiona i nazwisko znane reżysera.

OBJAŚNIENIA WYRAZÓW (kolejno 7-, 6-i-5-literowe):
1) wiśni na żabkach ♦ ... Oz ♦ dżdżu wygląda.
2) zbyt wiele ♦ jeden z Damińskich ♦ ... wielkości.
3) Zygmunowska w wawelskiej katedrze ♦ ziemniaczane ♦ kotek.
4) popularna bakteriofagiczna przyprawa ♦ picie bobasa ♦ scenka do śmiechu.
5) szkatułna ♦ roślinna z rzepami ♦ ... stół.
6) na nim formuje się lok ♦ maty, przenośny komputer ♦ wieczne okrycie.
7) dotkniję bielactwem ♦ Anglia ♦ kraj z Beirutem.
8) Morse'a ♦ forma prezen-tacji danych ♦ Kozidrak.
9) zły los ♦ Olbrychski ♦ Szwańcar z powieści „W pustyni i w puszczy”.

(J.B.)



Mnie już nikt nie przzerobi

„Żona wciąż zwraca mi uwagę, że strasznie kłnę. Faktycznie, czu-sen mi się wyrwie, ale powinna zrozumieć, że – po pierwsze – to zno-um nie taki grzech, a po drugie, że się już nigdy nie oduczę, bo jestem za stary. Jak jej to wytłumaczyć?”

Teofil L., Nowy Sącz

„Pan Palivec był znany grubianin i co drugie jego słowo było »du-pa« albo »gówno« (...) – mnie już nikt nie przerobi – rzekł do mnie – bo ja przez całe życie mówiłem po prostaku, jak myślałem, i tak będę mówił dalej. Dla przypomnienia się jakieś tam krowie nie bę-dę zaśłaniał sobie gęby serwetką” (t. I rozdz. II i epilog).

OPR. LESZEK MAZAN



Polscy naukowcy to przyzwyczajeni spoko-ji ludzie, którzy w pocie czoła i mozo-le starają się – mimo katastroficznych braku funduszy – popychać do przodu swe bada-nia i rozświetlać ciemność kaganikiem oświaty. Za to naukowcy zagraniczeni opy-wający we wszelkiego rodzaju bogactwa, z tego dobrobytu sami nie wiedzą co czynią. Oto niejaki Stephen Knight z Cardiff stworzył dziełko (na inne określenie te wycofują się sugnujące, że Robin Hood był gejem. Jego partnerem seksualnym miał być ponoć Mady John, a romans z Marion, to zdaniem uczonego (cha, cha, uczonego!), był tylko wynymstem historyków, którzy w ten sposób chcieli odwrócić uwagę pokoleń od homoseksualnych skłonności bo-hatera narodowego Brytyjczyków. Nie dotarłem do żadnych puskad-nych podręczników wobec bractwiska. Tada, ale przypuszczam, że pan Knight ma już gotową koncepcję i legendarny Tak był albo sodomitą albo nekrofilem, w lesie Sherwood miał przetrzeć i zwierzać, i nie-boszczyków pod dostatkiem. Wszystkie tego typu enuncjacje nie ma-ją oczywiście najmniejszego sensu, bo po pierwsze są nie do udo-udnienia, a po drugie burzą jedynie wieść w legendy. Dla mnie Robin Hood to element bajki, i nieuznane czy taki szlachetny rudaś ist-nił naprawdę, i czy wszystko oddawał biednym. Jeżeli przetrwał tak długi w kulturze masowej, przypowieściach, książkach i filmach, to znaczy, że masę go potrzebują. Naszym polskim Hoodem jest Janosik, o którego zresztą toczyny spór ze Słowakami, na razie dy-ba wygrywany przez nas, bo im się nie udało nakręcić serialu, a nam, jak najbardziej, i dlatego Janosik ma dziś twarz Perepecki, a nie ja-kiegoś Honzy. (Przypodobnie gdyby samego Janosika zaprzytać kim się bardziej czuje – Słowakiem czy Polakiem, w ogóle nie zrozumiał by pytania). W sprawie Janosika jednak nie żyję sobie żadnych ba-dan, ani spekulacji. Być może chłopina pił na umór, był pironanem, a wiezionymi lubił przebierać się w damskie halki. Nic nam do tego. Dziś Janosik jest bohaterem masowym, i takim ma pozostać.

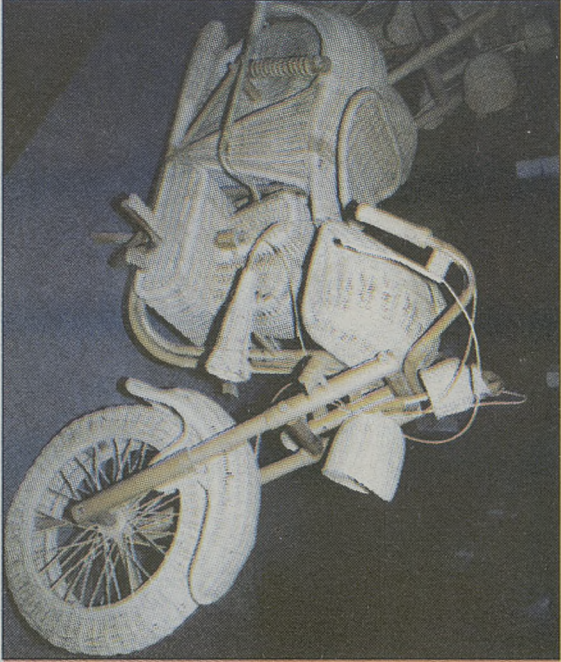
GRZEGORZ



GENERALNIE – pa-rę dni temu minister obrony narodowej Janusz Onyszkiewicz zmniejszył liczbę eta-łów generalskich w Wojsku Polskim, co oznacza, że nasza armia będzie miała mniej gene-ralów. Nie wiadomo, czy był to krok właściwy. W końcu, gdzie polski generał ma szukać zatrudnienia? Przecież chyba nie w obecnej armii....

OCENY – redaktor Andrzej Bobek, krytykując upolitycznienie pol-skiej telewizji, stwierdził, że członkowie Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji nie mają zbyt wielkiego pojęcia o zadaniach, które im powie-rzono. W swych ocenach uznał nawet, iż on sam wie o telewizji znacz-nie więcej niż wszyscy członkowie KRRTI razem wzięci. Można do te-go dodać, że to wcale nie jest wielka sztuka.

OPŁATY – śladem innych europejskich stoł, także w centrum Warszawy zamontowano wiele parkomatów. Za posłój w godzinach od 8,00 do 18,00 trzeba będzie teraz płacić. Oczywiście od razu pojawiły



Jak Polak chce, to potrafi...



Wcale mnie nie dziwi, że ów Stephen Knight dokonał „odkrycia”, iż Robin Hood był gejem. Takie jest dziś na Zachodzie zapotrzebowanie, a nie-jeden historyk – nie tylko zresztą an-gielski – gotów jest tak manipulować postaciami i wydarzeniami z przeszłości, by zyskać jak naj-większą poczynność, a co za tym idzie – pieniądze. (Nawiasem mówiąc, trafiłem kiedyś w telewizorze na jakiegoś odcinek nowej wersji serialowej przegód Robin Hooda, gdzie on sam i jego kompani wyglądali i zachowywali się tak, jakby byli skrzyżo-wanym młodzieżowego gangu nowojorskiego z grupą narko-manów). U nas nie ma – na razie – mody na mniejszości sek-sualne, ale są inne trendy, toteż wcale bym się nie zdziwił, gdy-by ukazały się jakieś rewelacje w sprawie Janosika. Ponieważ jednym z ulubionych tematów jest obecnie lustracja, przeto pol-ski odpowiednik Stephena Knighta gotów odkryć, iż Janosik bynajmniej nie był szlachetnym zbrojnikiem, który odbierał bo-gatym i dawał biedakom, ale... agentem służb specjalnych. Czyli? A to już zależy będzie od osobistych zapartywań „od-krywcy”. Może pojawić się więc wersja, że działał za carskie ru-ble, wzniciając na granicy Polski i Węgier niepokoję mające skłócić Rzeczpospolitą z Cesarstwem, albo też przeciwnie: był agentem Habsburgów i w ich interesie niszczył polski żywioł szlachecki (podobnie jak Szela w sto kilkadziesiąt lat później). Nie jest wykluczone, że ktoś zrobi z Janosika agenta saskiego, dziciącego na rzecz Augusta Mocnego, przeciwko Stanisła-uwowi Leszczyńskiemu. Nie zdziwiłbym się nawet, gdyby doko-nano takiej interpelacji, że Janosik napadał wyłacznie na kup-ców chrześcijańskich i na dwory szlacheckie (czyli katolickie), bo był opłacany przez władome kręgi. Tak czy inaczej, nie są-dzę, by Janosik długo opierał się lustracji i mógł pozostać jed-y-nie bohaterem masowym.

BRUNO

się narzekania kierowców na nową sytuację. Z opłatami za posłój sa-mochodów pewnie jakoś sobie poradzimy, ale co będzie w przypadku wprowadzenia opłat za stanie ludzi na chodnikach, placach i innych miejskich terenach?

WYJAŚNIENIE – poseł Sztetian Niesiołowski zwrócił się na sejmowej sali do posła Adama Słomki słowami: „Ty palanice”, a na dodatek po-wiedział, że tylko z uwagi na powagę Sejmu użył określenia tak tagod-nego. Adam Słomka w odwecie chce wysłać swego kolegę z AWS do psychiatry. Przyjmując argumentację obu panów, pozostaje jeszcze do wyjaśnienia, czy poseł Niesiołowski miał prawo zwrócić się do posła Słomki per ty.

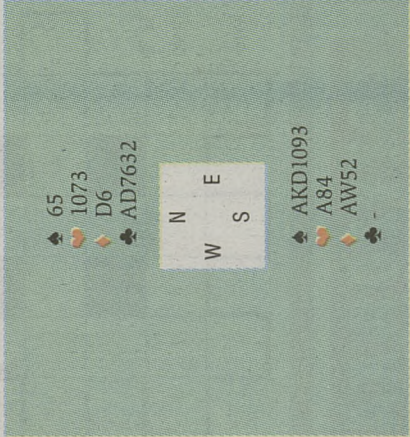
ZWROTY – Leszek Miller zdążył oświadczenie, z którego wynika, iż Polisce potrzebny jest zasadniczy zwrot ku człowiekowi. Przez rozar-gnienie zapomniał zapewne dodać, że w czasach dominacji jego umi-łowanej partii w poprzednich latach, wielu mundatowych zwracało się ku człowiekowi. W szczególności inaczej myślicemu. Zwracano się mianowicie ku niemu przeważnie z pałką.

T.DOM.

Cztery piki skurczybyki

Tropimy szanse (2)

S rozgrywa cztery piki po ataku atutowym.



W miał najwyraźniej swój dzień - po każdym innym ataku z wyjątkiem pikowego szanse na wygranie gry są spore. Po ataku w atut pikowym należy zagrać stannanie. Jeżeli spróbujemy w drugiej lewie błotkę karo do damy, to w przypadku króla karo u W mamy problem z głowy. Ale co będzie w przypadku rozkładu jak na diagramie?

E zabije damę karo królem, połączy atut i as trefl będzie przydatny w następnym rozdaniu. A droga do zwycięstwa jest prosta - w drugiej lewie gramy waleta karo (i) i po robocie. Po najlepszej obronie E, zabiciu

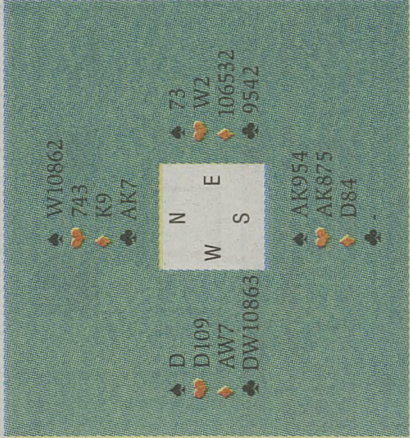
Dzienniczek szachisty

Lament mistrzyni świata

Kiedy Zsuzsa Polgar zdobyła w 1996 r. tytuł mistrzyni świata kobiet w szachach, zapewne nie przewidywała, jakie kłopoty będą się wiązać z jego obroną. A jest ich niemało, jako że FIDE nie kwapi się, aby jej to ułatwić. Po turnieju pretendentek, który odbył się w grudniu 1997 r. z udziałem 10 czołowych szachistek świata, dwie uczestniczki tych rozgrywek, Rosjanka Alisa Galamowa (1 miejsce) i Chinka, była mistrzyni świata, Xie Jun (2 miejsce) powinny rozegrać 10-partiowy mecz. Ta, która wygra uzyska prawo do gry z Polgar, jako pretendentka. Zatem miał to być mecz półfinałowy, natomiast pojedynkę Polgar ze zwyciężczynią tego meczu winien być traktowany jako finał, a więc gra o koronę mistrzyni. Tymczasem FIDE zadecydowała, że w lipcu br. mecz pomiędzy Xie Jun a Galamową zostanie uznany za finałowy! W uzasadnieniu podano, że Polgar „w sposób oczywisty uchyliła się przed rozegranie meczu w obronie tytułu”.

Do głębi oburzona tym stwierdzeniem, Zsuzsa wystosowała list, w których wylewała swe żale pod adresem Federacji i uzasadnia, co spowodowało, że nie kwapiła się z podjęciem obrony swego tytułu. Otóż warto przypomnieć, że 27-letnia wówczas Węgierka, zaraz po zakończeniu w 1996 r. meczu z Xie Jun o mistrzostwo świata zapowiedziała, że jej najbliższym celem będzie urodzenie dziecka.

obrońcy W. Dwie zrzutki na trefle nie wystarczają, aby pozbyć się dwóch lew przegranych w kolorach czerwonych. Przebijamy więc trefla w ręce, dwukrotnie atujemy po czy błotkę karo spod damy. Jeżeli W zabije asem pierwsze karo to nie oddamy kiera - w trzeciej rundzie kar pozbędziemy się z dziadka błotki kierowej. Gdy W przepuści karo, bierzemy lewę na króla, teraz na asa i króla trefl pozbywamy się z ręki kar i oddajemy lewę kierową.



Wejście W do licytacji ułatwiło rozgrywkę - gdyby asa karo miał E należałoby przejść do dziadka w trzeciej lewie pikami i zagrać błotkę karo spod króla. Manewr ten opisał po raz pierwszy Amerykanin Milton C. Work, znany każdemu brydżystcie jako twórca skali obliczania wartości ręki za honory. W gwarze brydżowej w Polsce nazywamy je popularnie „miltonami” od imienia twórcy. Czemu „miltonami”, a nie „workami” - tego nie wie nikt.

JAN BLAJDA

kobiecych szachów”, a dalej, „FIDE nie chce przeznaczyć nawet pensa na finał kobiet, nawet za cenę uszczerbku na swej reputacji jako światowej organizacji szachowej”. Potem grozi: „wynajęłam adwokata (...) i zaskarżę FIDE (...)” oraz zapewnia „Uważam się za mistrza świata wśród

kobiet dopóty, dopóki inna kobieta nie pokona mnie w meczu”. Kończy zaś sensacyjną wiadomością: „Staram się znaleźć sponsora dla »ultimate women's championship« pomiędzy mną a moją siostrą Judit, z funduszem nagród wyższym niż minimum FIDE. Ten mecz powinien być równoważny z meczem Kasparow - Anand”. Aż kusi, aby skierować pod adresem mistrzyni świata alorzym F. Chwaliboga, który mógłby być dla niej przestroga: „Požadamy więcej niż możemy osiągnąć, lecz osłabiamy mniej, niż możemy zdobyć”.

Na koniec, warto może, choć na chwilę, wrócić ze świata biznesu i urażonych ambicji do... świata szachów i przypomnieć końcówkę jednej z partii ze wspomnianego meczu Xie Jun - Polgar o mistrzostwo świata, wygranym przez Węgierkę 8,5:4,5. Oto w pozycji jak na diagramie Polgar (czarne) zagrała efektywne: 27...d4, po którym nastąpiło 28.cd4 Wab8 29.H:a6 W:d4 30.f5 ef5 31.G:f5 H:e5 32.Ge6+ Kh8 33.Kb1 Wa4 i Chinka poddała partię.

LUDWIK FREY

Litery z kolorowych gwiazdek należy przenieść do białych pól ukośników według następujących zasad:

- litery przenosi się pojedynczo;
- każdą literę można przenieść tylko do jednego z czterech białych pól, których dotyka zawierająca ją gwiazdka;
- raz przeniesionej litery nie wolno wykorzystywać powtórnie;
- litery, które znajdują się w polach ukośnika, muszą tworzyć osiem czteroliterowych rzeczowników pospolitych, czytanych lewoskośnie i prawoskośnie; z 24 wyrazów występujących w zadaniu żaden się nie powtarza.

W każdym ukośniku należy przenieść 16 spośród 18 liter. Dwie nieprzemiesione litery należy wpisać w kratkę pod ukośnikiem. Litery te (z trzech ukośników łącznie) utworzą nazwę miasta, którą wystarczy podać w rozwiązaniu.



Szyfrorodzinka

Poniżej podano cztery rodziny wyrazów. Każdą rodzinę zaszyfrowano specjalnym kodem, który polega na tym, że litery dobrano w pary (np. X = Y), a następnie wszystkie litery zastąpiono ich zamiennikami (X zamiast Y, Y zamiast X). Dla każdej rodziny stworzono inny kod, ale w obrębie jednej rodziny wszystkie wyrazy zaszyfrowane są tak samo.

Zadaniem Czytelnika jest odgadnięcie kodów i podstawienie zamienników za litery w kolorowych kratkach. Czytane rzędami utworzą one rozwiązanie zadania.

PIERWIASTKI CHEMICZNE	L	E	W
N M Y B G			
Ó E G			
T S E P D W E			
P D P E W			
L B Y			
I E S K Z M G W			
T M S M W			
O E R W A F			
L G A Ó G M			

INSTRUMENTY DEJE	L	E	W
Z T N G			
A W F B Z E Ó U W			
L I G W E P W			
K I O Z Ó			
P Z Ó B E W L W J Z B			
Z E J W Ó S			
Y W P Y Z L Z Ó			
Z P W E S Ó W			
P F W E Ó R B			

POLSKIE RZĘKI	L	E	W
A B J U E P			
A J S B			
Z W N W E B			
O I S B			
S Y L B R C E			
L W S B			
A W C A J P B			
I S B			
Z J G D L B			

PISARZE NOBLIŚCI	L	E	W
L W R K C U A E M U			
Y I U U			
Ż A B S A U T			
Ł C M Y W U G			
L I Ł I Y I T W			
Z C Y A U T O I M			
L G C A U P C E Ż			
L A C U Ż A C O A E H			
E I Y N L			

(J.B.)

Zadania „Ukryty reżyser”, „Szyfrorodzinka” i „Diamenty” opracowano na podstawie kanadyjskiego czasopisma „Variety Puzzles and Games”, które autor otrzymał od pani Elviry Podsady z Grande Prairie. Pani Elvirze serdecznie dziękujemy.

(J.B.)

